BIBLIOTECA CIVICA di TRIESTE

Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 12 luglio 1981
Anno 100 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 400
N. 10.558 nuova serie Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C C Postale 11/5398. ITALIA con «Compl. Ill.» e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSERZIONI: PK; tel. 65065/6/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2600 p.p. (Partecipazioni L. 1700- 3400 p. p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

IL GOVERNO NEL PIENO DELLE SUE FUNZIONI DOPO IL VOTO ALLA CAMERA

Sciolto il nodo giustizia Spadolini ottiene fiducia

Longo soddisfatto della replica del presidente del consiglio fa firmare la «mozione motivata» - Sulla P2 respinte le contestazioni di Belluscio

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il governo Spadolini ha superato senza traumi anche il voto di fiducia della Camera e da ieri è nella pienezza dei suoi poteri costituzionali. La coalizione pentapartito ha ottenuto 369 «sì» (democristiani, socialisti, socialdemocratici, repubblicani e liberali e alto atesini) e 247 «no» (comunisti, indipendenti di sinistra, radicali, missini e rappresentanti del Pdup).

Il presidente del consiglio nel discorso di replica ha ricucito prontamente la preoccupante smagliatura aperta dal segretario del Psdi, Longo, nel corpo della maggioranza in merito ai problemi della giustizia. Come è noto Longo aveva esplicitamente accusato Spadolini di aver depennato dal programma concordato tra i partiti della maggioranza i provvedimenti riguardanti la riforma dell'itituto del pubblico ministero e quello sulla evocazione del processo penale da parte dei presidenti della Corte d'appello.

Ieri dopo aver ascoltato i chiarimenti del presidente del consiglio ha espresso piena soddisfazione per gli intendimenti assunti dal Governo sul delicato tema. Poco dopo il capogruppo socialdemocratico, Reggiani, ha aggiunto la propria firma a quelle degli altri gruppi della maggioranza che figuravano in calce alla «mozione motivata» sulla quale si è svolta la votazione di «fiducia». E il segretario del Psdi ha dichiarato fuori dall'aula ai giornalisti che il presidente del Consiglio aveva concordato nella replica con i punti fondamentali sui quali aveva richiamato la sua attenzione. «Mi pare — ha precisato Longo — che la questione sia stata reimpostata da Spadolini in termini giusti e originali».

Prima di riferire sulla sostanza del discorso di replica del presidente del Consiglio, che ha avuto come tema centrale la risposta all'on. Longo, apparsa cortese nel tono, ma ferma specialmente per quanto riguarda la prerogativa costituzionale del presidente del Consiglio nell'elaborazione del programma di Governo — c'è da registrare un'impennata di dodici democristiani, capeggiati dall'on. Casini, massimo esponente del «movimento per la vita».

Essi avevano dichiarato di subordinare il loro voto favorevole ad un preciso impegno del presidente del consiglio per una migliore applicazione della legge sull'aborto (diffusione dei mezzi di contraccezione e assistenza alle donne che intendono portare a compimento la gravidanza). Se Spadolini — avevano precisato — non fornirà assicurazioni in merito ci asterremo nel voto sulla fiducia. Ma Spadolini nella replica ha dichiarato di accettare le proposte formulate in merito alla piena attuazione della legge sull'aborto, e ha fatto il pieno dei voti favorevoli della Dc.

Ed ecco i punti essenziali del discorso di replica del presidente del consiglio.

Problemi della giustizia — Ha preliminarmente rivendicato l'autonomia del presidente del consiglio nella redazione finale del programma. Il Governo — ha detto — «non è il luogo di scarico e di semplice registrazione delle proposte formulate dai segretari dei partiti». «Non riesco comunque a vedere — ha aggiunto riferendosi alle critiche di Longo — quali variazioni esistono, nella sostanza, tra quanto stabilito nell'accordo tra i partiti e le mie dichiarazioni programmatiche sui problemi della Giustizia». Egli ha quindi riassunto nei seguenti tre punti la posizione concordata: 1) nessuno remora all'esercizio dell'azione penale del pubblico ministero; 2) i cittadini debbono essere tutelati contro gli abusi giudiziari; 3) l'ordine giudiziario non deve vivere nel regno della irresponsabilità, ma nel regime costituzionale della responsabilità.

Spadolini dopo aver invitato le forze politiche della maggioranza «a studiare strumenti per realizzare questo programma» ha sottolineato: «Il Governo non metterà dunque la mordacchia ai giudici, ma non permetterà che la giustizia possa essere di parte. La Giustizia politica — ha aggiunto — non conviene a nessuno perché il suo tragico segno sarebbe la reversibilità». Il presidente del consiglio ha infine accolto la proposta di Craxi per l'elaborazione di

T. G.

(Continua in 2.a pagina)

«Oggi il pm ha troppi poteri» La Dc vuole ridimensionarlo

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — *Per il primo governo presieduto da un laico, la polemica ha toccato un aspetto accantonato dai governi precedenti: l'amministrazione della giustizia. In particolare la vigilanza del Ministro di grazia e giustizia sul pubblico ministero, la responsabilità dei giudici, il superamento della comunicazione giudiziaria voluta a garanzia del cittadino e trasformata in mezzo di pubblicità dell'azione penale, l'istituzione del tribunale della libertà per ratificare le più importanti decisioni dei magistrati inquirenti e l'approvazione del nuovo Codice di procedura penale.*

Per quanto riguarda la comunicazione giudiziaria un gruppo di deputati democristiani, primo dei cinquanta firmatari l'on. Carta, riferendosi appunto alle dichiarazioni programmatiche di Spadolini, ha presentato una proposta di legge per sopprimere la comunicazione giudiziaria. Chiedono che sia invece introdotto l'avvertimento preliminare all'imputato e alle parti.

Quando fu approvata, la comunicazione giudiziaria, nelle intenzioni del legislatore, doveva rispondere alla tutela della dignità del cittadino. «Invece» si legge nella motivazione che accompagna la proposta «è diventata un simbolo di accusa se non addirittura di colpevolezza.

«E nonostante le cautele di volta in volta osservate (raccomandate, buste chiuse) la comunicazione giudiziaria è un vero atto di accusa in contrasto coi principi per cui era stata creata».

Tutti questi inconvenienti sarebbero superati, secondo i deputati dc, con l'avvertimento preliminare che però «deve essere inviato dal pubblico ministero solo nel momento in cui egli è in grado di formulare l'accusa in termini di concretezza e di esercitare l'azione penale contro l'imputato», spiegano i firmatari.

In un'intervista all'Espresso anche Giulio Andreotti interviene nella polemica sollevata in questi giorni sul ruolo della magistratura. Secondo il leader democristiano la magistratura ha aumentato via via il suo peso per due ragioni: l'aumento della criminalità e la presenza massiccia della mano pubblica nella vita economica, con una pubbli-

T. G.

(Continua in 2.a pagina)

LA POLEMICA SUL RINNOVAMENTO DC

Altre adesioni al manifesto contro Piccoli

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Mentre aumentano le adesioni al manifesto dei deputati dissidenti, e gli intellettuali cattolici stanno ultimando la stesura di un documento sul rinnovamento della Democrazia cristiana, Andreotti fa sapere di non porsi in alternativa a Gerardo Bianco per l'elezione del nuovo capogruppo alla Camera e Forlani rinnova l'invito a far sì che la Dc sappia essere «più grintosa».

Sono queste le ultime novità in casa dc in attesa della prima verifica degli effettivi equilibri che si stanno consolidando in occasione delle votazioni al gruppo della Camera. Donat-Cattin, Forlani, i dorotei di Bisaglia si sono pronunciati per la riconferma di Bianco. Area Zac e andreottiani puntano a una candidatura alternativa ma dopo il rifiuto di Andreotti i margini sembrano essersi ristretti. Spunta il nome di Scotti e quello di Pandolfi, ma non manca chi preferirebbe un nuovo, Padula, che potrebbe raccogliere i voti dei «peones» in rivolta contro i vertici di piazza del Gesù.

Il problema dell'elezione del capogruppo si inserisce quindi nella questione più complessa del rinnovamento democristiano. L'appuntamento decisivo per Piccoli è il consiglio nazionale già fissato per il 31 luglio e 1.o agosto. I quaranta dissidenti sono ormai diventati cento. Capitanati da Mazzotta, Andreatta e Martinazzoli, non fanno mistero sul fatto di ritenenre indispensabile un ricambio della segreteria.

Una protesta vibrata, spontanea, che trae fondamento

T. G.

(Continua in 2.a pagina)

LE BANCHE INVESTIRANNO IN AZIONI FINO AL 25 P.C. DEI FONDI DI LIQUIDAZIONE

Domani la Borsa riapre i battenti sotto la protezione di Andreatta

L'Inps si rifiuta di intervenire nel mercato dei titoli coi propri liquidi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Vertice a palazzo Chigi presieduto da Spadolini in vista della riapertura della borsa per domani 13 luglio. Sono state approntate alcune misure a carattere di urgenza per far fronte ai primi problemi. Il ministro del tesoro ha preparato due decreti: il primo per anticipare di qualche giorno le scadenze tecniche di questo mese (premi e riporti), il secondo per autorizzare le banche ad investire in borsa il 25 per cento dei loro fondi di liquidazione che assommano a circa 4 mila miliardi. Non entrano invece in gioco i fondi pensionistici per l'opposizione dell'Inps.

Sul piano strettamente tecnico la Consob ha adottato alcuni provvedimenti per semplificare le modalità relative ai depositi di garanzia (contanti e deposito cauzionale). Sul piano più generale il governo ha sollecitato — e sembra aver ricevuto risposta positiva — operatori finanziari ed industriali a favorire con loro presenza sul mercato un equilibrato incontro tra domanda ed offerta.

Altre misure saranno predisposte da parte del ministero della finanza: tra queste un provvedimento per poter detrarre dal reddito imponibile gli investimenti azionari effettuati dai piccoli risparmiatori.

Questo il succo di tutto il lavoro svolto prevalentemente dal ministro del tesoro Andreatta nei gioni in cui la borsa è rimasta chiusa. Come si ricorderà l'8 luglio scorso, visto che il mercato azionario stava precipitando, Andreatta emise un decreto di chiusura della borsa fino a venerdì 10.

L'attività frenetica che ha coinvolto un po' tutti, e le consultazioni, nonché gli incontri sono poi sfociati nel vertice di ieri.

Già nella mattinata il presidente del consiglio, durante la replica al dibattito per il voto di fiducia, aveva parlato della crisi della borsa sostenendo che «soltanto un indirizzo chiaro di politica economica può sconfiggere le manovre speculative e assicurare la ripresa degli investimenti», e aveva poi annunciato che nel pomeriggio ci sarebbe stato un vertice a palazzo Chigi.

In precedenza s'erano svol-

P. N.

(Continua in 2.a pagina)

MONITO DELLA THATCHER: «LA NOSTRA DEMOCRAZIA HA LA PELLE MOLTO FRAGILE»

L'Inghilterra nel caos spera nell'esercito



Londra — Uno degli innumerevoli episodi di violenza: dei giovani saccheggiano Tv a colori in un negozio di Brixton il sobborgo della capitale che ha patito sette notti di violenza *(Tel. Ap)*

LONDRA — Un deputato laburista ha chiesto ieri le dimissioni del ministro dell'interno britannico, dopo un'altra notte che ha visto in molte zone di Londra e in altre otto città inglesi scontri tra manifestanti in maggioranza di colore e polizia.

Il deputato laburista John Ryman, in una lettera a William Whitelaw afferma: «Lei deve dimettersi immediatamente, perché è un uomo leale e deve perciò ammettere di aver completamente fallito nel suo dovere, come ministro dell'interno, di mantenere la legge».

Dal canto suo il ministro ha risposto accennando, senza perifrasi, alla possibilità di usare le truppe per sedare i tumulti, mentre lo stesso primo ministro Margaret Thatcher ammoniva che l'esplosione di terrorismo, vandalismo e violenza urbana «potrebbe sconvolgere la democrazia inglese». «È molto sottile — ha detto infatti — la pelle della civiltà, e dobbiamo solo sperare che continui a resistere».

Bande di giovani bianchi, asiatici e delle Indie occidentali hanno sconvolto per la settima notte consecutiva la vita di quasi tutti i quartieri popolari londinesi, a Nord e a Sud del Tamigi, ed in una decina di altre città inglesi, mettendo a dura prova la resistenza di migliaia di poliziotti chiamati ad arginare la furia che si è abbattuta sull'intera Inghilterra.

Dopo una settimana di violenza urbana, di atti di teppismo e vandalismo, nella sola Londra Scotland Yard ha reso noto di avere proceduto all'arresto di 382 persone, mentre 43 «bobbies» (i poliziotti inglesi) sono stati ricoverati o medicati in ospedale per le ferite e le lesioni riportate negli scontri.

La furia giovanile sembra non avere risparmiato nulla. Le bande dei dimostranti, oltre a scagliarsi contro la polizia, si sono combattute tra loro rendendo la situazione ancor più caotica. Un numero imprecisato, ma decisamente alto, di vetrine di negozi sono state infrante e le merci esposte sono state asportate. Pra-

(Continua in 2.a pagina)

DOPO UN MESE, IERI ALLE 14.25 SI È CONCLUSO L'ULTIMO ATTO DELLA TRAGEDIA DI VERMICINO

La voragine restituisce Alfredo racchiuso in un blocco di ghiaccio

Il padre del bambino ha seguito da lontano le operazioni di recupero, andando e venendo dalla sua casa



Vermicino — L'ing. Pastorelli (a sinistra) aiutato da alcuni vigili del fuoco trasporta il sacco di juta contenente il corpo di Alfredo verso il carro mortuario. Sulla destra Angelo Licheri, lo speleologo che tentò invano di salvare il bambino *(Telefoto Ansa)*

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Accovacciato, con la testa ripiegata su un lato, un braccino sugli occhi, il corpo racchiuso in un blocco di ghiaccio che non consentiva di vedere l'espressione del viso, così è stato ripescato alle 14.25 di ieri Alfredino Rampi.

La massa di ghiaccio contenente il corpo di Alfredino è stata riportata in superficie avvolta in un sacco di iuta e l'operazione ha richiesto molta cautela. Si temeva che delle scosse brusche potessero spezzare il corpo del bambino, fragile come un pezzo di vetro. Il carro della polizia mortuaria, che da due ore era vicino al pozzo è partito verso l'istituto di medicina legale di Roma, dove lunedì o al più tardi sarà eseguita l'autopsia.

Le ultime fasi delle operazioni che hanno portato al recupero del corpicino, sono iniziate nella nottata di venerdì. Per molte ore si è ricreato il clima di tensione e di angoscia di quel venerdì 12 giugno in cui il bambino era ancora vivo. Durante la notte, infatti, per molte volte si è sentito ripetere: «ancora pochi centimetri», «tra poco è fuori», ma l'attesa invece continuava a protrarsi per ore. Il motivo di tanto ritardo era proprio la massa di ghiaccio e terra che doveva essere scalpellata senza nuocere all'incolumità del piccolo cadavere.

Ma non è stato questo l'unico problema. Durante le ultime fasi dei lavori, alcuni vapori tossici si sono sprigionati dal fondo del pozzo, rendendo ancora più lento e pericoloso il compito dei minatori. Alle 7.30 il bambino è stato avvistato. Verso le 9 si è calato nel pozzo un medico dell'istituto di medicina legale, per dare dei consigli sul modo più idoneo per recuperare il corpo imprigionato nel ghiaccio senza danneggiarlo.

Nando Rampi, il padre di Alfredo, ha seguito da lontano i lavori, andando e venendo da casa. Avvicinato dai cronisti, ha risposto stancamente, appoggiandosi a una transenna: «Un mese non finisce mai e invece per me è stato come poche ore. Io però non voglio più rilasciare interviste, ne ho abbastanza dei giornalisti, non ne posso più. Faremo una sola conferenza stampa in settembre per spiegare come funzionerà il Centro Alfredo Rampi per la protezione civile. Fino ad allora dovrete dimenticarvi di noi». La moglie non c'era. «È a casa — ha spiegato il marito — cerca di dormire. Speriamo che ci riesca». I coniugi Rampi non si trovano in questi giorni né nella casa di Roma, né nella casetta di Vermicino, ma sono ospiti di amici sulla via Appia per ritrovare le forze dopo i lunghi giorni della tragedia che ha coinvolto il loro figlio.

Presenti al momento del recupero della salma erano invece Angelo Licheri, lo speleologo che ha tentato il salvataggio di Alfredo, Elveno Pastorelli, il comandante dei vigili del fuoco, e il dottor Fava, il medico curante del bambino.

Il corpo del bambino è stato trovato a 60 metri e 20 centimetri. Non è più scivolato quindi dal momento in cui si scoprì con raccapriccio lo slittamento di 30 metri avvenuto durante la trivellazione. C'è però una cosa inattesa: tre pezzi di tavola sono stati trovati sotto il mento e sotto le braccia di Alfredo.

Prima ancora di attendere l'esito dell'autopsia, c'è poi da registrare l'impressione dei minatori, secondo cui Alfredo aveva una gamba piegata in modo strano, tanto da far pensare che fosse spezzata.

Si è conclusa così con molto spiegamento di forze di polizia, carabinieri, tecnici, macchine escavatrici ma anche con molta mestizia, una tragedia che la gente non riesce ancora a giustificare.

Maria Regina Perissinotto

IMPORTANTI RIFORME ISTITUZIONALI ALLA VIGILIA DEL CONGRESSO DEL POUP

Nuovi compiti al Parlamento nella Polonia che si rinnova

Il Papa manda una lettera di augurio «Ringrazio Dio per la vostra maturità»

VARSAVIA — Il comitato centrale del Poup, al termine della riunione più breve dopo l'inizio della crisi polacca, ha accettato in una risoluzione di sole due pagine il rapporto della commissione speciale del membro dell'ufficio politico e della segreteria Tadeusz Grabski, presentando contemporaneamente i giudizi sulle cause della crisi e le misure concrete che devono essere applicate contro certi dirigenti.

Tra le cause della crisi si elencano lacune nel sistema di gestione, mancanza di conoscenza della situazione sociale, ideologica e politica, opportunismo e mancanza di reazione alle critiche.

Nella risoluzione si precisa inoltre quali dovrebbero essere le garanzie da applicare affinché non si ripetino più situazioni del genere. Tra gli strumenti di controllo la risoluzione enumera tra l'altro la definizione del principio di un voto di fiducia da darsi ogni anno al governo dal Sajm (il parlamento polacco) e la determinazione delle responsabilità del governo e dei ministri.

Per quanto concerne il partito, la mozione prevede che tutti i problemi chiave debbano essere oggetto di riunioni del comitato centrale, che tutti i membri dell'ufficio politico e del segretariato siano obbligati a presentare i loro punti di vista nei confronti dei problemi più importanti della vita del paese.

La risoluzione del dodicesimo comitato centrale del Poup prevede anche l'introduzione di una forma di controllo permanente sull'appalto del partito, mentre l'ufficio politico dovrebbe presentare sistematicamente dei rendi-

(Continua in 2.a pagina)

Flusso di profughi in Austria

VIENNA — Ogni giorno più di duecento persone, quasi tutti cittadini polacchi, si presentano ai cancelli del campo profughi di Traiskirken presso Vienna con la speranza di ottenere asilo politico in Austria. La meta principale dei profughi polacchi è questo paese perché è l'unico in Europa a non chiedere un visto d'ingresso nel suo territorio.

Dal principio di quest'anno quasi cinquemila polacchi hanno chiesto asilo, un numero più che raddoppiato rispetto agli anni scorsi. Si tratta in genere di operai o di appartenenti alle calssi medie e la loro età varia tra i 18 e i 25 anni. Operai e mano d'opera generica sono coloro che con più facilità riescono a ottenere un visto di emigrazione verso i paesi di loro scelta (Australia, Canada, Stati Uniti soprattutto). A questi paesi il governo austriaco ha chiesto di aumentare le quote di immigrazione per poter affrettare le varie pratiche.

La stessa agenzia polacca «Pap» dà rilievo al fenomeno dell'emigrazione e sostiene che almeno centomila polacchi usciranno quest'anno dal paese. Le autorità polacche hanno accelerato la cocessione dei passaporti, ammettendo la partenze anche di intere famiglie, perciò la maggior parte dei profughi lascia la Polonia legalmente.

IL GIUDICE SICA INTERROGA LA DONNA

S'indaga sulle lettere sequestrate alla Gelli

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Maria Grazia Gelli sarebbe partita più di una volta dal lontano Sud America per fungere da «corriere» del potente padre e recapitare in Italia i suoi messaggi. E' questa l'opinione del sostituto procuratore della Repubblica, Domenico Sica, che ieri sera si è trovato ancora una volta faccia a faccia con la giovane donna nella caserma del Reparto operativo dei carabinieri. Il magistrato romano è andato ad interrogare la Gelli dopo aver riesaminato gli elementi che a cominciare da sabato 4 luglio sono stati da lui raccolti nel corso degli accertamenti su questo sconcertante risvolto della inchiesta giudiziaria che coinvolge la Loggia P2.

Il viaggio a Zurigo, per controllare ed escludere la fondatezza di certe accuse di corruzione rivolte ai magistrati di Milano, Guido Viola e Giuliano Turone, gli accertamenti fatti sui documenti sequestrati a Fiumicino hanno suggerito a Sica una serie di domande da rivolgere alla donna, che fino a questo momento ha scarsamente collaborato alla soluzione dei misteri che ancora circondano il suo ruolo e impediscono nello stesso tempo di capire quale sia il disegno di Licio Gelli.

Interrogando Maria Grazia Gelli, il dott. Sica ha rivelato quali sono le sue convinzioni e perché le domande e le contestazioni sono state martellanti, anche se l'imputata ha continuato a rispondere in maniera poco convincente.

Il dott. Sica è convinto che Maria Grazia Gelli conosca perfettamente il contenuto delle cinque lettere che le sono state sequestrate. Lo conferma, a suo giudizio, il fatto che queste erano contenute in una busta più grande che la donna deve aver acquistato in Francia (sulla busta c'è impresso un marchio francese) subito dopo il suo arrivo dal Sud America per confezionare il plico che poi inserì nella tasca segreta della sua borsa.

La Gelli, inoltre, avrebbe recapitato in Italia la lettera che i giudici di Milano, perquisendo la villa di Arezzo di

Sergio Geraldini

(Continua in 2.a pagina)

NELLE PAGINE INTERNE

Enel: Marcora annuncia nuovi «black-out» e rincari
Ci attende un autunno con molti «black-out» elettrici e con bollette più salate. Lo ha detto il ministro dell'industria Marcora, mettendo in evidenza che ciò potrebbe essere in gran parte evitato se il piano energetico nazionale diventasse funzionante. Servizio a pagina 2

Il Papa ha sempre la febbre Preoccupazione in Vaticano
Il Papa ha sempre la febbre e l'infezione che l'ha colpito va scomparendo molto lentamente. E' questo il succo del bollettino medico diramato ieri al «Gemelli». Preoccupazioni in Vaticano. Servizio a pagina 13.

Mitterrand e Schmidt a Bonn in vista del vertice di Ottawa
Mitterrand incontra oggi a Bonn, per la terza volta dalla sua elezione, il cancelliere Schmidt: Francia e Germania cercano la convergenza delle loro posizioni in vista dell'imminente vertice economico occidentale di Ottawa. Servizio a pagina 17.

Riforma «garantista» della giustizia francese
Nel programma di riforme «garantiste» enunciato dal nuovo ministro della giustizia francese Badinter, la soppressione del Tribunale per la sicurezza dello Stato e quella della pena di morte. Servizio a pagina 17.

IGIENE, VENDITA E FRODI ALIMENTARI

Una «leggina» che minaccia i consumatori

Partendo dalla notizia apparsa giovedì scorso sul «Piccolo» giova riprendere l'allarme lanciato dall'Unione nazionale consumatori e a proporlo con buona evidenza all'attenzione dei lettori. Di che cosa si tratta? Perché intendiamo intervenire anche noi che ci interessiamo di problemi alimentari?

È presto detto: esiste una legge, varata il 30 aprile 1962, che porta il numero 283 e che dovrebbe tutelare i consumatori non soltanto nei riguardi delle sofisticazioni (e quindi delle frodi alimentari) ma anche, e direi soprattutto, dal punto di vista igienico-sanitario. Tale legge, intestata testualmente «Disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande», prevede nei suoi vari articoli tutta una serie di obblighi, di denunce, di interventi e di penalizzazioni, tali da garantire, secondo il legislatore, che alimenti e bevande vengano posti in commercio nelle migliori condizioni di sicurezza possibili.

L'articolo 1 per esempio cita testualmente: «Sono soggette a vigilanza per la tutela della pubblica salute la produzione ed il commercio delle sostanze destinate all'alimentazione» e prosegue poi indicando come l'autorità sanitaria interverrà con ispezioni e prelievi di campioni presso stabilimenti ed esercizi pubblici e in quali casi dovrà denunciare i trasgressori all'autorità giudiziaria.

Nei successivi articoli si precisa che l'esercizio di stabilimenti, laboratori di produzione, preparazione e confezionamento, nonché depositi all'ingrosso di sostanze alimentari, è subordinato ad autorizzazione sanitaria». L'articolo 5 dice che «è vietato impiegare nella preparazione di alimenti o bevande, vendere, detenere per vendere o somministrare come mercede ai propri dipendenti, o comunque distribuire per il consumo, sostanze alimentari che siano: a) private, anche in parte, dei propri elementi nutritivi o mescolate a sostanze di qualità inferiore o comunque trattate in modo da variarne la composizione naturale; b) in cattivo stato di conservazione; c) con cariche microbiche superiori ai limiti che saranno stabiliti da regolamenti particolari; d) insudiciate, invase da parassiti, in stato di alterazione o comunque nocive, ovvero sottoposte a lavorazioni o trattamenti diretti a mascherarne un persistente stato di alterazione; e) colorate artificialmente quando la colorazione artificiale non sia autorizzata o, nel caso sia autorizzata, senza l'osservanza delle norme prescritte e senza l'indicazione, a caratteri chiari e ben leggibili, della colorazione stessa; f) con aggiunta di additivi chimici di qualsiasi natura non autorizzati dal ministero della sanità o, nel caso siano autorizzati, senza l'osservanza delle norme prescritte per il loro impiego; g) che contengano residui di prodotti usati in agricoltura per la protezione delle piante e a difesa delle sostanze alimentari immagazzinate, tossici per l'uomo. La produzione, il commercio e la vendita di tali prodotti così come quella degli additivi chimici e quella dei surrogati di sostanze alimentari sono soggette ad autorizzazione del ministero della sanità.

L'articolo 7 e l'articolo 8 sono particolarmente interessanti per noi in quanto stabiliscono, da una parte, che «il ministro per la sanità può consentire la produzione e il commercio di sostanze alimentari e bevande che abbiano subito aggiunte o sottrazioni o speciali trattamenti (raggi ultravioletti, ormoni, antibiotici), prescrivendo del pari anche le indicazioni che debbono essere riportate sul prodotto finito»; dall'altra che «i prodotti alimentari e le bevande confezionate debbono riportare sulla confezione o su etichette appostevi l'indicazione a caratteri leggibili e indelebili, della denominazione del prodotto, nonché (fra l'altro, che viene omesso) la elencazione degli ingredienti in ordine decrescente di quantità presente, riferita a peso o volume ed infine il quantitativo netto in peso e volume».

Altro articolo importantissimo è il numero 14 che stabilisce la necessità di visite periodiche e di trattamenti profilattici per il personale addetto alla preparazione, produzione, manipolazione e vendita di sostanze alimentari e stabilisce le pene per coloro che contravvengono a tali norme.

Ci siamo un tantino dilungati sulla descrizione di alcuni articoli della legge 238 per due motivi: il primo di ordine, diciamo così, conoscitivo poiché ci pare giusto in tema di educazione sanitaria che siano conosciute le norme e le leggi che riguardano l'alimentazione umana, almeno le più importanti; il secondo motivo è riferito direttamente allo scopo di questo articolo poiché sembra che questa benedetta legge nata più di 18 anni fa e non ancora del tutto operante verrà resa quasi innocua ad opera di una «leggina» già discussa alla commissione giustizia della Camera e proposta al Parlamento per l'approvazione, nell'ambito del disegno di legge riguardante le «modifiche al sistema penale».

Secondo tale «leggina» è prevista la depenalizzazione dell'obbligo di dichiarare in etichetta gli ingredienti di un alimento per cui ai responsabili di infrazione delle norme previste dall'articolo 8 della legge 238 verrà al massimo inflitta una modestissima multa, senza alcuna conseguenza di ordine penale.

Analogamente anche il manipolare, preparare, produrre e vendere sostanze alimentari non costituirà più reato se fatto da personale consapevole di essere affetto di malattie infettive, e tutto si ridurrà, ammesso che possano essere colti in fallo, a una misera multa di 50 mila lire!

Ripeto, io non so ancora se la notizia è riportata nei suoi giusti termini ma, purtroppo, esperienze precedenti lo fanno credere. Credo sia giusto, anche nel semplice dubbio, prendere decisa posizione contro una simile eventualità, nefasta non solo per la salute pubblica ma dire, anche, per quella ormai ridottissima credibilità che ancora riescono a riscuotere i governi della Repubblica.

Pensare e dire che la proposta di una simile «leggina» parte quasi sicuramente da gruppi mafiosi con interessi non certamente analoghi a quelli del consumatore è il minimo che la buona gente possa pensare e dire. Anche perché è proprio ora di finirla di parlarsi addosso in convegni e tavole rotonde sia sulla prevenzione delle malattie che sulla moralizzazione della vita pubblica. È tempo di fare cose serie. Una legge così non dovrebbe nemmeno essere proposta al Parlamento: se sarà approvata metterà in crisi tutto ciò che con tanta fatica e già con tanto colpevole ritardo si era riusciti a fare finora nel campo della nutrizione umana, sicuramente la base fondamentale per la buona salute pubblica e privata.

Vittorio Fasola

Prim. div. Pediatria Osp. di Monfalcone

DEMOCRAZIA PROLETARIA PUBBLICA I VERBALI DEL «PROCESSO» SANDRUCCI

Angoscia in casa Peci dopo l'atroce condanna

SAN BENEDETTO DEL TRONTO — La «condanna a morte» di Roberto Peci decretata dalle Br, che lo tengono sequestrato dalla sera del 10 giugno, ha portato angoscia e disperazione nella famiglia che da molti giorni vive in «isolamento» nell'abitazione di via Morosini.

Anzi, la moglie di Roberto Peci, che è al quinto mese di gravidanza, e la madre erano state allontanate per qualche giorno da San Benedetto su consiglio del medico di famiglia, e domenica sera vi hanno fatto nuovamente ritorno: cambiare ambiente era stato ritenuto indispensabile per alleviare lo «stress» dell'attesa.

Nei trenta giorni che vanno dal rapimento di Roberto al messaggio che annuncia la sua prossima morte, in casa Peci si è fatto di tutto per tenere lontani quanti avrebbero potuto propagandare affermazioni di qualsiasi tipo e questo nell'convinzione che una «parola di troppo» avesse potuto nuocere al congiunto. Ieri mattina, intanto, il sindaco socialista della città, Bernardo Speca, ha riunito d'urgenza i capigruppo consiliari per manifestare solidarietà alla famiglia.

Un documento ideologico delle Brigate rosse, che sintetizza anche le loro «campagne» e in particolare i sequestri Cirillo, Sandrucci e Peci, è stato fatto trovare in varie copie a Roma e Firenze. Il documento, che reca l'intestazione Br e gli slogan inneggianti alla costituzione del «partito combattente» e «alla lotta armata», afferma che l'organizzazione ha conquistato «importanti vittorie su tutti i settori scelti».

Dopo aver sottolineato che con la campagna D'Urso si è raggiunto «il punto più alto della guerriglia» e «si è realizzato il passaggio dalla fase della propaganda armata verso la guerra antimperialista», il documento si dilunga sull'azione definita «campagna Cirillo». Dopo accuse alla Dc, al Pci e al sindaco di Napoli Valenzi, affronta il problema delle perquisizioni degli alloggi per la provvisoria sistemazione dei terremotati.

La «campagna Sandrucci» per le Br rientra nella lotta della «classe operaia milanese» e contro il programma di «ristrutturazione selvaggia» all'Alfa Romeo. Il sequestro di Roberto Peci invece sarebbe servito a dimostrare che «non esistono pentiti nelle Br» e che «il progetto di attaccare dall'interno la guerriglia... è inutile».

Il prossimo numero del «Quotidiano dei Lavoratori», il settimanale di Democrazia Proletaria, pubblicherà giovedì prossimo il volantino delle Brigate rosse contenente le richieste per la liberazione di Renzo Sandrucci e la prima parte del verbale del «processo» cui i terroristi hanno sottoposto il dirigente dell'Alfa Romeo.

Lo ha annunciato ieri il consigliere regionale della Lombardia di DP Massimo Gorla, nel corso di una conferenza stampa. Gorla ha precisato che l'incontro con i giornalisti era stato chiesto dai familiari di Renzo Sandrucci, che però all'ultimo momento non sono intervenuti per ragioni di salute.

Zamberletti fa requisire le case per i baraccati

NAPOLI — Un nuovo programma di requisizione di case sfitte e di espansione delle aree per l'insediamento di prefabbricati per soddisfare le esigenze di alloggi da destinare ai terremotati napoletani è stato concordato ieri sera a palazzo San Giacomo, sede del municipio, tra i commissari governativi De Feo, presidente della Regione, Valenzi, sindaco di Napoli, e Zamberletti, ministro per la protezione civile.

L'acquisizione di nuovi alloggi dovrà servire per consentire lo sgombero degli edifici scolastici ancora occupati da circa 100 famiglie e per procedere alla smobilitazione di circa 600 roulotte installate alla Mostra d'Oltremare. La popolazione interessata ammonta a circa 5 mila unità.

I sussidi ai disoccupati verranno pagati tra una decina di giorni e dopo gli accertamenti necessari poiché le domande presentate agli uffici competenti sono state oltre 31 mila.

Questo è, in sostanza, quanto è emerso oggi nel corso di una riunione che si è svolta in prefettura tra rappresentanti del commissario straordinario, il capo dell'ufficio del lavoro di Napoli, il direttore compartimentale e quello provinciale dell'ufficio del lavoro, un rappresentante del comune di Napoli e uno delle poste.

È stato anche deciso che i pagamenti verranno fatti, almeno per quanto riguarda la città di Napoli, presso l'ufficio posta centrale nelle ore pomeridiane. Per i lavori preliminari di accertamento della documentazione presentata dai disoccupati sono stati mobilitati sessanta dipendenti comunali e altro personale della guardia e della intendenza di finanza.

La Borsa riapre i battenti

Dalla prima pagina

te nuove riunioni coi protagonisti di sempre: la Banca d'Italia, la Consob, gli operatori di borsa, i rappresentanti del mondo finanziario e imprenditoriale. Andreatta ha tirato la fila e verso sera ha potuto riferire a Spadolini e ai colleghi La Malfa e Formica i risultati delle molteplici consultazioni di questi giorni.

Al vertice di palazzo Chigi erano presenti anche il governatore Ciampi e il direttore generale Sarcinelli, della banca centrale, e Rossi, presidente della commissione di vigilanza per la borsa.

Al termine il presidente del consiglio, in partenza per la Toscana, si è limitato ad assicurare che la borsa avrebbe riaperto i battenti domani, non è voluto entrare nei particolari annunciando un comunicato ufficiale «molto calibrato».

Degli altri ministri soltanto Andreatta è stato costretto in un angolo del cortile di Palazzo Chigi dove rapidamente ha informato i giornalisti che tutto era andato per il meglio e che le misure adottate erano in grado di «garantire» il buon funzionamento della borsa: tuttavia — ha precisato — «non siamo garanti di nessun livello dei corsi azionari; riteniamo importante che la borsa funzioni correttamente ma non abbiamo alcuna intenzione di sostituirci al mercato con iniziative fantasiose come quella di un consorzio di intervento».

Il ministro del tesoro ha poi ammesso che negli ultimi tempi il mercato aveva proceduto con «un certo sperimentalismo» riferendosi evidentemente a quelle misure tecniche varate nelle scorse settimane dalla Consob (disposizione di contanti e deposito cauzionale) che avevano concorso a creare più confusione che ordine, ma ha aggiunto che doveva considerarsi «una fase chiusa».

Ha quindi smentito come «infondate» le voci che erano corse su presunte difficoltà frapposte all'operazione salvataggio da parte delle banche, tanto è vero che Andreatta ha varato un decreto per autorizzare appunto le banche ad investire in azioni il 25 per cento dei loro fondi di liquidazione.

È invece esclusa una partecipazione dell'Inps. Il vicepresidente dell'istituto previdenziale, Truffi, ha ieri dichiarato che un'ipotesi del genere — «attingere ai fondi di pensione per pagare il crack in borsa» — avrebbe rappresentato «un nuovo e durissimo colpo a quella politica riformatrice portata avanti in tutti questi anni dal movimento sindacale e dalle forze democratiche di sinistra».

Molto duro contro Andreatta, Truffi afferma che le misure del ministro del tesoro vanno contro la riforma del sistema pensionistico che prevede la confluenza all'Inps di tutti i fondi pensionistici: si cerca di «far pagare ai lavoratori le vergognose speculazioni per migliaia di miliardi che si sono fatte contro l'interesse del paese».

Il comunicato ufficiale riporta tutte le misure adottate dal governo per far fronte a questa nuova «emergenza». Oltre a quelle accennate ne figurano altre quattro: 1) proroga delle agevolazioni alle obbligazioni; 2) trattamento di favore fiscale delle plusvalenze realizzate mediante quotazione in borsa di nuove società (due disegni di legge di Formica); 3) provvedimento di legge sui fondi di investimento (disegno di legge presentato entro luglio da Andreatta); 4) richiesta al Parlamento di accelerare l'esame della proposta di rivalutazione mediante conguaglio monetario (presentata da Visentini).

P. N.

Spadolini

un libro bianco che documenti «le ingiustizie della giustizia».

Loggia P2 — Spadolini ha nuovamente assicurato che «non ci sarà caccia alle streghe» e replicando al socialdemocratico Belluscio che esibendo giovedì scorso gli elenchi della P2 depositati in tribunale fin dal 1976 aveva chiesto come si possa definire la loggia di Gelli «associazione segreta», ha affermato (citando il rapporto dei «tre saggi») che essi si sono riferiti all'assetto massonico dato al P2 dopo il 1976. Ma a questo punto l'on. Belluscio si è alzato protestando dal suo banco e sventolando una pubblicazione della massoneria americana dalla quale risulta che la P2 è regolarmente affiliata.

Economia — In questo vitale settore ha detto Spadolini — è indispensabile «l'impegno comune di tutti soprattutto per contenere l'inflazione». E' questo il senso — ha ribadito — delle trattative con le forze sociali «per fissare un tetto massimo al tasso di inflazione».

Terrorismo — Il presidente del consiglio ha condiviso il giudizio di Craxi secondo il quale per combattere il terrorismo è mancato finora «l'affondo necessario» ed ha confermato l'intendimento del Governo di varare un disegno di legge per i terroristi «pentiti».

Prima del voto finale hanno parlato per dichiarazione di voto, motivando i «sì» e i «no» al nuovo Governo, Gerardo Bianco (Dc), Di Giulio (Pci), Labriola (Psi), Biasini (Pri), Reggiani (Psdi), Bozzi (Pli), Milani (Pdup), Giudice (Sin. Ind.), Passaglia (Msi) e Roccella (Radicale).

Il presidente del gruppo comunista, che evidentemente aveva fatto un pensierino sulla possibilità di immediate complicazioni nella stabilità del Governo, ha dichiarato di non aver capito perché i socialdemocratici abbiano finito per firmare la mozione di fiducia. A giudizio di Di Giulio, infatti, Spadolini avrebbe dichiarato sui problemi della giustizia il contrario esatto di quanto era stato richiesto da Pietro Longo.

T. G.

Il pm

cizzazione delle responsabilità altrove non esistenti.

Ricorda che l'autonomia dei giudici fu un punto fermo nelle decisioni della Costituente ma ammette: «È vero che pensavamo tutti ad una autodisciplina dell'ordine giudiziario e a una gerarchia interna. Invece» osserva, «s'è affermata una prassi di atomizzazione che non ha riscontro in altri paesi».

Per Andreotti la decisione di incarcerare un cittadino va presa da un organo collegiale e non dal singolo pubblico ministero e per i grandi reati, terrorismo o frodi economiche, è necessario un coordinamento nazionale al fine di evitare di lasciare in mano le inchieste a solerti magistrati che operano anche extra legem. Sono questi, secondo Andreotti, i veri problemi e non quello di creare un cordone ombelicale tra governo e procure della repubblica.

In un documento diffuso ieri, la corrente di «magistratura democratica» afferma dal canto suo che «gli attacchi alla magistratura hanno ormai raggiunto il livello di un vero e proprio linciaggio morale». «Md», dopo aver premesso di essere lontana da vocazioni corporative, protesta per i tentativi che, a suo giudizio, vengono compiuti per indebolire l'indipendenza della magistratura.

«Magistratura democratica» rivolge quindi un appello al Consiglio superiore della magistratura perché, «nelle funzioni costituzionali di difesa dell'indipendenza della magistratura e il paese, assuma le posizioni idonee a rassicurare non solo i magistrati, ma i cittadini tutti contro le manovre che rappresentano una causa di inquinamento del dibattito sulle istituzioni».

T. G.

Adesioni

dal malcontento della base democristiana, ma sulla quale si sono inserite alcune speculazioni. Così alcuni esponenti della «vecchia guardia», Donat-Cattin e Bisaglia, prendono lo spunto dal manifesto dei dissidenti (che vogliono soprattutto una diversa linea politica) per dire che la linea politica c'è, è quella del congresso, ma è stata gestita male e quindi bisogna cambiare il segretario. E per evitare equivoci tirano fuori il nome del candidato: Arnaldo Forlani. Il quale, ieri, s'è rifatto vivo per dire apertamente che qualcosa nella Dc va cambiato.

T. G.

Gelli

Gelli, sequestrarono qualche tempo fa, scoprendo che il capo della Loggia P2 tentava di coinvolgere nei suoi loschi disegni i magistrati di Milano, Guido Viola e Giuliano Turone. A sostegno di questa sua convinzione, il pubblico ministero romano porta i numerosi timbri di uscita che risultano stampigliati sul passaporto della figlia di Gelli. Più volte, e in tempi recenti, la donna ha viaggiato tra l'America latina e l'Italia, e i visti di entrata e di uscita lo confermano. E' perciò presumibile che la frequenza di questi continui spostamenti si riferisca al ruolo di «corriere» che il venerabile maestro della P2 aveva affidato alla figlia, nella quale riponeva la massima fiducia e sulla quale evidentemente contava per far giungere a destinazione i suoi messaggi.

S. G.

Polonia

conti sulle sue attività di fronte al comitato centrale.

Per quanto riguarda i provvedimenti contro esponenti della passata gestione, il comitato centrale ha deciso anche di sottoporre il caso dell'ex primo segretario del Poup, Edward Gierek, alla commissione centrale di controllo del partito che deve analizzare il problema della sua adesione al Poup.

Il comitato centrale si rivolgerà al procuratore generale perché faccia tornare al tesoro dello stato i beni immobiliari utilizzati da Gierek a Katowice e affinché si apra un'inchiesta sul mancato rimborso delle spese per la casa di Strone Slaskie, che appartiene alla famiglia Gierek.

Nella stessa risoluzione il comitato centrale ha deciso di sottoporre alla commissione di controllo del partito i casi dei vecchi responsabili governativi: Edward Babiuch (ex primo ministro), Jerzy Lukaszewicz (ex capo della propaganda del Poup), nonché di Jan Szydlaknzdzislaw Zandarowski e Tadeusz Pyka perché si pronunci sulla loro adesione al Poup.

Kania ha detto che questo comitato centrale ha definito la «linea della difesa del carattere socialista del rinnovamento». Il primo segretario del Poup ha sottolineato che l'imminente congresso del Poup «stabilirà la migliore linea d'azione per il partito e una composizione del comitato centrale che lavorerà ancora meglio e sarà in grado di far fronte ai bisogni presenti e futuri».

E veniamo all'atteso congresso di martedì. Gli organizzatori del prossimo congresso straordinario del Partito comunista polacco hanno annunciato che l'elezione del segretario generale del partito avverrà all'inizio dei lavori e non, come d'uso, al termine.

Il voto, si precisa, verrà espresso in modo «segreto e diretto». Si ritiene che la mossa indichi la volontà di assicurare la rielezione del moderato Stanislaw Kania alla carica che ricopre dall'estate scorsa, sottraendola così alle ripercussioni di un dibattito politico che si preannuncia aspro e che, secondo alcuni responsabili polacchi, potrebbe durare anche dieci giorni.

«Ringrazio incessantemente Dio per la maturità dei miei compatrioti che conferma l'opinione internazionale secondo la quale essi hanno pieno diritto a decidere sui problemi della loro patria, del loro paese e del loro stato», ha dichiarato il Papa in una lettera indirizzata martedì scorso all'episcopato polacco ed a «tutti gli uomini di buona volontà in Polonia».

SI ATTENDE UN PIANO ENERGETICO FUNZIONANTE

In autunno «black-out» ed elettricità più cara

Marcora (ministro dell'industria) non esclude interruzioni di corrente più pesanti - L'importanza delle centrali nucleari

ROMA — *Suonano «tamburi di guerra» sul fronte dell'energia. Non passerà molto tempo che ci troveremo tra i piedi brutte sorprese. Che poi non sono sorprese, ma sono comunque brutte.*

Stanno già arrivando le bollette, più salate del solito per effetto dell'aumento del famoso sovraprezzo termico. Ma la storia non è finita, per il semplice motivo che il piano energetico è ancora in lista d'attesa (Spadolini ha detto espressamente, però, che vuole accelerarlo al massimo). Quindi, per l'immediato futuro, con il continuo aumento del costo del petrolio (trascinato al rialzo del dollaro) e con la consueta carenza di fonti alternative, dovremo adattarci al rimedio tradizionale: prezzi e «black-out».

Lo ha fatto capire a chiare lettere il ministro dell'industria; Marcora, preannunciando per il prossimo autunno nuove interruzioni di corrente. In pratica si verificheranno quei «black-out» programmati che nello scorso inverno si è cercato di evitare il più possibile, anche con un'adeguata politica tariffaria. I ritocchi delle bollette, infatti, avrebbero indotto a quanto pare qualche consumatore domestico a essere più parsimonioso in fatto di consumi.

Marcora, comunque, ha fatto capire che bisogna far funzionare al massimo le centrali nucleari già esistenti e ultimare al più presto quelle in costruzione. Altrimenti i «black-out» diventeranno nei prossimi anni sempre più frequenti e più pesanti.

Dal canto suo, il presidente dell'Enel, Angelini, non è meno pessimista e preoccupato del ministro dell'industria. «La drammatica situazione energetica nel nostro paese impone l'immediato avvio della costruzione di nuovi impianti generatori se non si vuole arrivare a una catastrofe», afferma Angelini in un'intervista, ribadendo peraltro che sono gravissime le responsabilità connesse con la stasi nella costruzione di nuovi impianti.

Angelini sottolinea, inoltre, i vantaggi del ciclo di produzione dell'energia elettrica, che ha quale punto di partenza l'uranio, rispetto a quello che «muove dal carbone». Sui costi di produzione dice che le differenze sono tali da assumere valore determinante per la competitività di alcune delle maggiori industrie italiane. Nel complesso, comunque, Angelini sostiene che è necessario cominciare subito a costruire centrali sia nucleari sia a carbone «in attesa del piano energetico nazionale».

Ciononostante, dato il ritardo accumulato, nel corso del decennio 1981-90 vi sarà un buco energetico che costringerà, tra l'altro, a ridurre la produzione industriale, contro ogni logica di sviluppo economico e sociale.

Ovviamente — sostiene l'Enel — se si potrà disporre di un'adeguata politica tariffaria (compatibilmente con il tasso d'inflazione che le forze sociali intenderanno stabilire) sarà più facile ridurre il buco finanziario (circa 4.800 miliardi) che è preventivato.

VILLA VICENTINA

Militare ucciso da commilitone

VILLA VICENTINA — Un militare di leva, Maurizio Tazzi, di 19 anni, di Bussero (Milano), è stato ucciso accidentalmente da un commilitone durante il servizio di guardia. La disgrazia è accaduta — come informa un comunicato del quinto corpo d'armata di Vittorio Veneto — nella caserma «Fasile» di Villa Vicentina (Udine), sede del 41.o battaglione meccanizzato «Modena».

Il fatto — secondo una ricostruzione del comando militare della caserma «Fasile», fatta in collaborazione con i carabinieri — è accaduto durante le operazioni di scarico delle armi, al termine del turno di sentinella. Colpito da un proiettile, il soldato Tazzi è stato subito soccorso e trasportato all'ospedale di Monfalcone, dove però è morto poco dopo.

Proposte supertasse per i grandi consumatori

ROMA — Queste le novità principali proposte dal consiglio di amministrazione dell'ente elettrico al nuovo governo. Sono proposte che, una volta realizzate, dovrebbero favorire da un lato il risparmio energetico e dall'altro una più razionale utilizzazione delle risorse.

Innanzitutto è stata proposta una maggiore progressività delle tariffe per usi domestici: l'attuale tariffa a quattro fasce di consumi: 0-900 kwh/a, oltre 900-1800 kwh/a, oltre 1800-2700 kwh/a, oltre 2700 kwh/a. Con i prossimi aumenti tariffari si dovrà aumentare e rendere più regolare la progressività della tariffa. Ci dovrebbe essere anche una maggiore penalizzazione del basso fattore di potenza.

Proposto anche in estensione delle tariffe multiorarie introdotte nell'agosto 1980 per le utenze alimentate in alta tensione (oltre 50 kv). L'Enel intende ora proporre l'estensione di queste tariffe anche alle utenze in media tensione con le più alte potenze impegnate (oltre 3000 kw); nel giro di un paio di anni queste tariffe potrebbero essere quindi estese a tutte le utenze in media tensione oltre i 200 kw.

PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA, CAMERA E SENATO

Autonoma la contabilità degli organi costituzionali

ROMA — I tesorieri della Presidenza della Repubblica e della Camera e del Senato non sono soggetti alla giurisdizione contabile della Corte dei Conti, la quale incontra un limite costituito dall'«autonomia» spettante agli organi «sovrani» dello Stato. Lo afferma la sentenza n. 129-81 pubblicata ieri, con la quale la Corte Costituzionale ha così risolto il conflitto di attribuzione tra poteri dello Stato, sollevato dal Presidente della Repubblica e dai presidenti della Camera e del Senato, contro la prima sezione giurisdizionale della Corte dei Conti.

Questa, con altrettanti decreti ingiuntivi dell'ottobre 1979, aveva intimato ai tesorieri dei tre organi ricorrenti di presentarle i conti relativi alle gestioni degli anni dal 1969 al 1977. Un quarto decreto riguardava il tesoriere della stessa Corte Costituzionale, la quale si è trovata così ad essere insieme giudice e, sia pure indirettamente, parte in causa.

UN DECRETO LEGGE ALZERÀ LE DETRAZIONI ESENTI DA TASSAZIONE IRPEF

Formica salverà dal fisco i pensionati Inps

ROMA — È stato evitato per i pensionati Inps che godono del minimo sociale un vero e proprio scippo. Il ministro delle finanze Formica ha infatti annunciato la presentazione di un decreto-legge che consentirà ai fruitori di queste pensioni minime (per le quali il tetto è di 2 milioni e mezzo) di continuare a beneficiare di particolari agevolazioni che praticamente li renderanno esentasse.

Con l'inflazione incessante e galoppante e con la quadrimestralizzazione della scala mobile, anche queste pensioni sarebbero state rivalutate e quindi sarebbero diventate soggette agli artigli del fisco. Ovviamente, se il pensionato percepisce altri redditi il cui cumulo supera i limiti di esenzione, dovrà pagare regolarmente le imposte.

Come si ricorderà per il passato, a partire dal 1979, si era reso necessario emanare (tramite legge finanziaria che si è ripetuta soltanto nell'80), un'apposita normativa per accordare ulteriori detrazioni fiscali fisse che consentissero di assicurare l'esenzione dell'Irpef dei redditi sino a due milioni (per il '79) e a due milioni e mezzo (per l'80). A tale scopo, nel '79 ci fu una detrazione ulteriore di 28 mila lire che fu elevata a 52 mila nell'80.

Adesso queste detrazioni dovranno essere aumentate. E questo farà Formica con decreto legge. Altrimenti la scala mobile semestrale di luglio e quella quadrimestrale di settembre avrebbe fatto superare quest'anno il limite di reddito non tassabile ai fini Irpef. In sostanza, come rilevò a suo tempo il segretario generale dei pensionati della Cisl, Costantini, i pensionati avrebbero dovuto versare al fisco una buona parte degli aumenti per la scala mobile.

Con il provvedimento promesso da Formica, invece, saranno salvati dalle grinfie del fisco circa 3 milioni di pensionati lavoratori dipendenti.

Dall'82, poi, il problema interesserà anche i pensionati lavoratori autonomi, esclusi per il momento quelli di invalidità, che non hanno raggiunto l'età pensionabile. Ci saranno, di conseguenza, ancora circa 2 milioni di «mini contribuenti» per i quali Formica dovrà provvedere.

Accordo medici delle case di cura

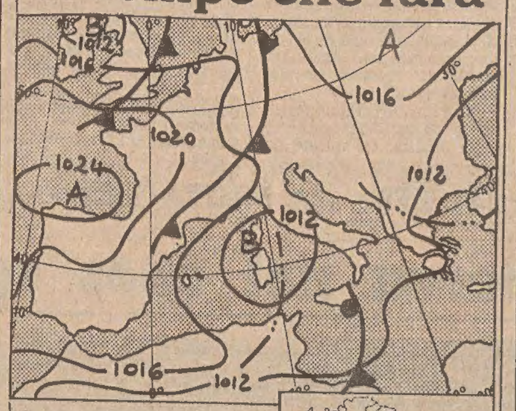
ROMA — Nella sede dell'Aris è stato siglato il contratto per i medici dipendenti delle case di cura. Le delegazioni dell'Aris e della Cimop, raggiunto l'accordo, hanno stabilito di firmare definitivamente l'articolato il 24 luglio auspicando che a quella data partecipi anche la rappresentanza dell'Isiop. Con la definizione dell'accordo si è scongiurata la serie di azioni sindacali dei medici predisposta dalla confederazione Cimop.

Neonata malformata muore alla Maddalena

LA MADDALENA — Una neonata, affetta da cranioschisi, priva cioè della scatola cranica, e con altre malformazioni, è morta, subito dopo la nascita, nell'ospedale «Paolo Merlo» di La Maddalena.

Dopo i cinque casi mortali tra il 1975 e il 1977, la nascita di un'altra bimba malformata ha suscitato preoccupazione nella popolazione dell'arcipelago maddalenino. I medici hanno però escluso ogni correlazione tra la presenza dei sottomarini nucleari statunitensi e i casi di cranioschisi di anencefalia.

Il tempo che farà



Tempo previsto: al Nord nuvoloso, localmente molto nuvoloso con locali rovesci anche temporaleschi più probabili nel pomeriggio. Tendenza a variabilità sul settore occidentale dalla serata. Sulle altre regioni nuvolosità irregolare con probabilità di rovesci anche temporaleschi nelle zone più interne e nelle ore pomeridiane.

Temperatura: in lieve flessione le minime a Nord, stazionarie sulle altre regioni.

Venti: deboli variabili con locali rinforzi e tendenza a disporsi dalla serata intorno Nord-Ovest sul settore occidentale.

Mari: poco mossi, localmente mossi quelli al meridione.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 21, 29; Bolzano 17, 28; Verona 20, 29; Venezia 19, 28; Milano 19, 29; Torino 17, 27; Cuneo 14, 22; Genova 22, 32; Bologna 19, 30; Firenze 19, 32; Pisa 17, 32; Ancona Falconara 15, 27; Perugia 19, 27; Pescara 16, 29; L'Aquila 16, 27; Roma Urbe 18, 31; Roma Fiumicino 19, 30; Campobasso 19, 28; Bari 17, 28; Napoli 18, 30; Potenza 15, 29; Santa Maria di Leuca 20, 26; Reggio Calabria 20, 27; Messina 23, 27; Palermo 23, 26; Catania 21, 30; Alghero 17, 23; Cagliari 20, 28.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 17, 22; Atene s. 22, 33; Bangkok s. 28, 32; Belgrado n. 17, 27; Berlino s. 18, 30; Bruxelles n. 15, 24; Buenos Aires p. 8, 17; Chicago n. 14, 33; Copenaghen s. 17, 27; Francoforte n. 17, 31; Helsinki s. 17, 25; Hongkong s. 27, 31; Honolulu n. 23, 31; Gerusalemme s. 16, 24; Johannesburg s. 1, 15; Kiev n. 17, 25; Lima n. 14, 18; Lisbona s. 15, 27; Londra p. 14, 21; Madrid s. 15, 27; Miami n. 26, 34; Montevideo p. 9, 15; Montreal s. 16, 29.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	6	22	3	20	12
CAGLIARI	21	6	45	8	28
FIRENZE	67	75	76	45	10
GENOVA	7	20	33	83	18
MILANO	40	53	1	68	60
NAPOLI	65	38	62	36	69
PALERMO	83	15	60	27	69
ROMA	44	41	90	21	8
TORINO	41	6	32	15	11
VENEZIA	33	64	24	54	21

Colonna «Enalotto»
1 1 2 1 X 2 2 X X X X X

Il servizio Enalotto gestione del Coni comunica i dati provvisori del concorso numero 28 dell'11 luglio 1981: ai punti 12 lire 66 milioni 582 mila; ai punti 11 lire 612 mila 700; ai punti 10 lire 50 mila 800.

Il monte premi è di 665 milioni 823 mila 129 lire.

Nella Friuli- Venezia Giulia così sono ripartite le vincite: a Gorizia 4 undici e 13 dieci; a Trieste un dodici, 8 undici e 45 dieci; a Udine un undici e 32 dieci; a Pordenone 17 dieci.

AVIANO

Sentinella fugge con le armi

PORDENONE — I carabinieri hanno arrestato un bersagliere che si era allontanato l'altra notte dalla caserma di Aviano con l'armamento in dotazione. Si tratta di Edoardo Cuomo, del distretto militare di Napoli. Il militare era stato assegnato al 27.o battaglione bersaglieri proveniente dal carcere di Forte Boccea di Roma, dove era stato rinchiuso per eversione, reato di cui si sarebbe reso responsabile il bersagliere nel gennaio scorso.

Il giovane, che si era allontanato durante il servizio di guardia, è stato rintracciato dai carabinieri di Pordenone a Roveredo in Piano. Il giovane indossava abiti borghesi. Il fucile e le cartucce sono stati recuperati.

Inghilterra

ticamente tutti i negozi situati nelle strade teatro dei disordini, sono stati danneggiati.

Decine di automezzi sono stati rovesciati e incendiati. Incendi sono stati appiccati a diversi edifici e le squadre di pompieri sono state ostacolate dai vandali.

Politici e sociologi cercano intanto di dare una giustificazione o una spiegazione a questa esplosione di rabbia giovanile che solo apparentemente coglie di sorpresa una opinione pubblica abituata allo stillicidio della violenza che da 12 anni rende impossibile il convivere civile nell'Irlanda del Nord.

Tra le ragioni che politici e sociologi indicano vi sono l'alto tasso di disoccupazione tra le leve più giovani, condizioni sociali depauperate, noia, imitazione, e pura avidità di possedere.

L'infanzia e il sogno

NELLA letteratura francese (non è ingiusto dire: europea) si dà un momento — quasi una tappa aurea in un rito di passaggio — in cui il sogno cessa di essere l'inquietante risvolto allucinatorio di una scena esatta e squadrigliata (quella classica) ove esso figura come rimosso o come ritornante, fragorosa ritorsione di un desiderio negato, e diviene invece il focolare di privilegio da cui naturalmente si origina — matrice generale — un inedito dire, un nuovo senso e una nuova declinazione della grammatica poetica.

Basterà fare il nome di Rousseau — dalle «Confessions» alle «Rêveries» — per isolare la più saliente manifestazione di quest'originario e moderno articolarsi della scrittura con un vissuto «altro». Più precisamente, se l'infanzia è il luogo di un tatuarsi intenso e vagabondo di tracce inconsapevoli che poi la memoria restaura e redime, la «fantasticheria» è la dimensione ugualmente quieta e fervente di un mondo purificato e autosufficiente, di uno sguardo interno, profondo e circolare, di un pensiero appena emozionato che sospende i dirupi della temporalità per instaurare un vissuto fluido e senza perdita, insieme raccolto ed espanso (centralizzato e vaporizzato, avrebbe poi detto Baudelaire).

E' vero quindi che un certo versante dell'esperienza poetica moderna non solo è tutto intento a snodare i fondali e le quinte oscure del soggetto, ma scopre nella puerizia una modalità precipua dell'esistere — sinestetica, magica, rivoluzionante, erratica e «totalitaria» ad un tempo — che finisce per coincidere con l'esperienza stessa della scrittura, per quanto questa si viene ponendo come nomade e arborescente, non «fallica» ma materna, o «rizomatica» (come direbbe Deleuze) — mappa di una nuova terra che disegna le celebri partenze e i ritorni, i ritmi e i rilievi e le depressioni (montane, boscose, lacustri) di un paesaggio che è insieme significante e significato di un enorme segno insorto di contro all'alienazione dei nuovi canoni e codici della società borghese nella fase della sua espansione.

Bernardin de Saint Pierre, Senancour, Lamartine, Chateaubriand prima (sogno esotico, sogno ascendente evasivo, sogno rimemorante, sogno ressurrezionario), Nerval, Baudelaire, Rimbaud dopo (sogno dell'identità smarrita, sogno dell'altrove passivo, sogno della decostruzione atomica del reale), precisano ulteriormente le solcature entro cui si agita e cresce l'«aeternus puer» di cui parlerà Jung: il segreto senza fondo («abissale») di una regressività vissuta come termine estremo di un rapporto (un rovesciato racconto del «vecchio marinaio»), possibile quanto rischioso, sulla voce esile ma globale ed esigente che sempre torna a parlare, o a sussurare o a balbettare entro il discorso più fermo dell'adulto.

L'infanzia dentro di noi può essere dunque, sonnambolica, la via più sensibile (se non la «regale» freudiana) per intendere le scosse e le deformazioni generate dall'inconscio — che direttamente non si dice, che direttamente non si conosce.

Se Proust ha potuto mantenere indefinitamente aperte queste due voci in dialogo nelle pieghe e nelle interminate volute della sua frase, un Romain Rolland (in «Jean Christophe») ha saputo articolare l'alba della vita, del tempo e della scrittura, portati dal suono ora denso ora nebuloso del «fiume interiore», in pagine che non sono minori di quelle proustiane nel riverbero di uno stato aurorale della coscienza, colta nel transito dal sonno, al torpore di un lento ridestarsi, alla piena luce della distinzione e della nominazione.

Entro questo arco, Alain-Fournier, col suo libro — libro di una vita, come l'autore fu per un lungo, intento momento autore di una sola opera —, «Il grande Meaulnes» (ora presso Garzanti, con la traduzione e un'egregia introduzione di Giuliano Gramigna), è colui che più intensamente si è raccolto sul corpo romanzesco in quanto «corpo femminile» («la madre che è una veste, tra le cui pieghe ci siamo rifugiati da bambini... questo corpo femminile mescolato al nostro misterioso passato infantile e cristiano») e in quanto «corpo infantile»: «L'infanzia».

«Riuscire a renderla con tutta la sua profondità che tocca i misteri. Il mio libro sarà forse un continuo andirivieni quasi insensibile dal sogno alla realtà: sogno inteso come la smisurata e indefinita vita infantile che fluttua sull'altra, e che è continuamente turbata dagli echi dell'altra».

Così, la storia di Augustin Meaulnes, che vive in un incerto frastaglio di realtà perdutamente lambita dal trascolorare dell'allucinazione (Yvonne è veramente incontrata nel «regno misterioso» in cui si cela per tre giorni indicibili il giovane Meaulnes?), è intimamente abitata da un'impossibile discrimine fra felicità desiderata e felicità posseduta.

E' vero che tutto il romanzo, come osserva acutamente Gramigna, è sostanziato da matrici ossessive e irradianti attorno a cui ruota il discorso di un perenne rinvio: il viaggio, il gelo, il gioco, il richiamo, le nozze, la mappa, la partenza, il «domaine»... Questi luoghi di segreta fascinazione istituiscono una presenza dell'assenza, un'irrealtà, un'estraniazione che fanno dello spessore vissuto un labirinto di ambiguità psichica.

Tanto che il vero protagonista del romanzo non è forse il «grande Meaulnes» ma il suo amico, e narratore, Seurel: il racconto sarebbe allora la storia di un amore ancora più incerto e fuggitivo, quello di Seurel per Yvonne, ma conseguito solo in morte di lei: «Avevamo ritrovato la bella fanciulla, l'avevamo conquistata». Ma l'uno è una parte essenziale dell'Io dell'altro, l'uno è l'indelebile ferita nel fianco dell'altro: il romanzo sarebbe allora la vicenda di una traslucida coabitazione d'amore di due parti di Sé, in contatto tramite l'evanescenza del fantasma femminile.

Comunque nell'inconseguibile felicità la narrazione dice di uno scivolamento psichico senza fine e senza verità assegnabile. Il «dominio» non è conseguibile, forse appunto si perde in una remota ombra d'infanzia, che tocca i «misteri», e che non si redime ormai più.

Giovanni Cacciavillani

Retrospettiva di Segantini a Vienna

VIENNA — È stata inaugurata a Vienna, nelle sale del museo d'arte moderna, una mostra di oltre cento quadri e disegni di Giovanni Segantini. Alla retrospettiva, organizzata con il patronato del ministero per la ricerca scientifica, dell'ambasciata d'Italia e di quella svizzera, sono state inviate opere dell'artista appartenenti a privati e a musei.

Il direttore della Galleria d'arte moderna di Roma ha portato personalmente il dipinto «Alla stanga», che è uno dei più noti di Segantini. In Austria il pittore trentino è considerato sudtirolese (è nato ad Arco, da madre ladina) ma anche gli svizzeri vantano con lui un legame per la sua permanenza nella confederazione elvetica dal 1886.

SEMPRE PIÙ ACCESA LA POLEMICA SUL RUOLO E SULLE COMPETENZE DI UN MAGISTRATO «SUI GENERIS»

Pubblico ministero, chi è mai costui?

La ventilata ipotesi di ridimensionarne la figura e di sottoporne l'operato alla vigilanza ministeriale ha suscitato opposte reazioni - Un bavaglio all'azione penale o una tutela del cittadino dinanzi ad abusi del potere giudiziario?

La partita è aperta ed è tutta da giocare: da una parte il governo (soprattutto Psi, Psdi Pri e Dc) che vuole ridimensionare la figura del pubblico ministero; dall'altra i magistrati, ben decisi a mantenere la loro autonomia, peraltro dettata dalla Costituzione. Per la prima volta, con il governo Spadolini, la parte della dichiarazione programmata che riguarda la giustizia (in altre occasioni relegata a poche righe di non grande rilevanza) nel dibattito alla Camera è diventata il nodo della polemica.

Le avvisaglie, d'altronde, erano nell'aria. Dopo le indiscrezioni della scorsa settimana (si era parlato di vigilanza del ministro di Grazia e di Giustizia sul pubblico ministero, di ricusazione e avocazione su richiesta dell'imputato, indiscrezioni che secondo i maligni erano state fatte ad arte per poi limare e smussare le parti meno gradite, in campo sono scesi i big dei partiti.

Davanti ai deputati, il segretario socialista Bettino Craxi, rivolto ai giudici, ha parlato di clima di «caccia alle streghe», quello democristiano Flaminio Piccoli ha ribadito la necessità della certezza del diritto e il socialdemocratico Pietro Longo non ha lesinato critiche sulla marcia indietro che Spadolini ha fatto togliendo dalle dichiarazioni programmatiche il controllo dell'esecutico sul Pm, l'avocazione (su richiesta dell'imputato) dell'inchiesta direttamente al Procuratore della repubblica e la ricusazione del Pm da parte dell'imputato.

Ma questi punti erano e sono interpretati dalla pubblica opinione come un bavaglio ai giudici, e hanno destato non poche preoccupazioni. Il problema è vecchio e delicato, ed è tornato alla ribalta con lo scandalo della P2. Il precedente governo di Arnaldo Forlani è caduto sui documenti di Licio Gelli, per un attimo la classe politica dirigente s'è smarrita e nei corridoi del Palazzo si vociferava che ormai l'Italia era in mano ai giudici e che la politica, prima che nelle segreterie dei partiti, passa attraverso i tribunali.

Tutto questo mentre sono in corso varie inchieste su uno degli scandali più sconcertanti della Repubblica, che vedono alla sbarra potentati finanziari collegati a gruppi di potere politico, e mentre tra gli stessi magistrati titolari delle inchieste (a Milano è concentrata la parte finanziaria, a Roma quella che riguarda lo spionaggio politico) c'è un braccio di ferro iniziato il 27 giugno con la richiesta di Gallucci alla Corte di Cassazione di Avocare a Roma tutte le indagini per competenza, avendo, secondo un collaudato sistema, la Procura della capitale contestato un reato penale più grave.

In questo clima l'ipotesi, prima esplicitamente ventilata, poi smussata e limata, di vigilare sull'operato degli 800 pubblici ministeri sparsi per le 23 Procure italiane ha sollevato molte perplessità. E' una proposta legittima o si vuole neutralizzare i magistrati che aprono inchieste compromettenti per carriere politiche prestigiose? L'Italia è veramente in mano ai giudici? La figura del pubblico ministero va rivista e controllata anche se, secondo la Costituzione, egli gode delle stesse garanzie dei magistrati, che sono un ordine autonomo e indipendente da ogni altro potere (art. 104)? Perché il Pm è una figura anomala?

I più tenaci sostenitori della vigilanza da parte del ministero di Giustizia sull'operato del Pm sono oggi i socialisti. Già ne avevano parlato al loro congresso di Palermo, e parte di quelle tesi sono entrate, sebbene con diversa elaborazione, nel programma di Spadolini.

Cosa dice sull'argomento il primo presidente laico del Consiglio? Testualmente: «L'ufficio del pubblico ministero deve essere rivalutato e responsabilizzato per ottenere il funzionamento del nuovo processo penale che prevede la parità delle parti, quindi la parità del pubblico ministero con le parti private. In attesa del nuovo codice è fin d'ora possibile affrontare e definire in sede parlamenteare alcune misure, che sono suscettibili di migliorare l'attuale situazione. Non si tratta di "imbavagliare" l'azione penale ma di tutelare il cittadino rispetto ad abusi di potere che anche l'autorità giudiziaria può commettere». Spadolini sollecita poi l'iter parlamentare del «tribunale della libertà», presso cui l'imputato potrà fare ricorso entro pochi giorni e chiedere, tra l'altro, la libertà provvisoria.

«Il pubblico ministero è un magistrato sui generis», dice Dino Felisetti, socialista, presidente della Commissione giustizia della Camera. «E' parte e giudice nello stesso tempo: raccoglie le prove contro l'indiziato, ma può anche arrestarlo con ampi margini di discrezionalità. E' un potere eccessivo concentrato nella mani di un solo magistrato. Noi non vogliamo la soggezione del Pm all'esecutivo, diciamo però che è parte pubblica e deve rendere conto quando promuove o no un'azione penale come in molti paesi occidentali, e se sbaglia, non deve restare impunito. Prendiamo il caso Baffi e Sarcinelli: si sono inquisite persone di prestigio, per scoprire poi che il reato non sussisteva. Ed è solo uno dei casi più noti».

Nonostante i magistrati respingano in blocco la proposta socialista, Felisetti fa riferimento all'articolo 69 dell'ordinamento giudiziario (approvato nel 1946, quando Togliatti era ministro della Giustizia), che prevede la vigilanza del Ministero sul Pm.



«L'articolo è stato però superato dalla Costituzione del 1948» replica Michele Coiro, consigliere uscente del precedente Consiglio superiore della Magistratura e presidente della seconda sezione penale del tribunale di Roma. Infatti all'articolo 101 della Costituzione si legge: «I giudici sono soggetti soltanto alla legge»; ed, essendo il Pm equiparato a questi, vale lo stesso discorso.

Però Felisetti ci tiene a una precisazione: «Non vogliamo, attraverso il Pm, controllare la magistratura. Il magistrato giudicante svolge una funzione intoccabile perché permanente; ma il Pm ha anche incarichi contingenti e quindi può essere suscettibile di modifiche. Insomma, se sbaglia perché non deve rendere conto?». Oggi solo il ministro della Giustizia e il Procuratore generale della Corte di Cassazione hanno facoltà di promuovere l'azione disciplinare, poi espletata dal Consiglio superiore, facoltà peraltro raramente esercitata.

Luciano Violante, ex pubblico ministero a Torino (scoprì il golpe "grigio" di Edgardo Sogno) e ora deputato comunista, non va per il sottile: «Quanti ministri sbagliano e restano al loro posto?» si chiede. Replica secco Felisetti: «Ma scherziamo? Il ministro paga, eccome! Paga ad ogni elezione e crisi di governo. I ministri comparsi nella P2 sono saltati in pochi giorni, i magistrati sono ancora lì».

Polemiche a parte, anche i giudici ammettono che la figura del pubblico ministero è contorta e, nell'attuale procedimento penale, si dibatte nella vecchia domanda: ufficiale del pubblico ministero o magistrato? Inoltre, secondo la Costituzione, ha l'obbligo, e non la discrezionalità, come in altri paesi, di aprire il procedimento penale.

«Il pubblico ministero ha un'anomalia» ammette Coiro. «E' parte e giudice nello stesso tempo. E' padrone assoluto dell'inchiesta, che conduce con discrezione di tempo ed ha contemporaneamente la possibilità di imprigionare l'accusato. Ma quella di farlo dipendere dall'esecutivo, o sottoporlo alla vigilanza del Ministro, è una posizione forse razionale ma pericolosa.

«Tanto per cominciare, presuppone un sistema democratico funzionante con l'alternanza. Altrimenti il Pm inizierà solamente procedimenti che piacciono alla maggioranza politica contingente» continua Coiro. «E siccome da 30 anni questa è sempre la stessa, alla sbarra finiranno gli oppositori o i ladri di polli. Un Pm non soggetto alle direttive della maggioranza politica è una garanzia notevole».

Aggiunge Violante: «Il Pm deve essere il magistrato che avvia il processo, non il magistrato che possa sequestrare o arrestare. Se la vita politica è inquinata, non è sua responsabilità. Teniamo anche presente che i politici indiziati, quindi non colpevoli fino al processo, finiscono nella polemica per i giochi e le mire dei loro avversari politici».

«Se il pubblico ministero ha notizia che sotto una pietra si nasconde un reato ha l'obbligo di sollevarla, e se sotto c'è il marcio non è certo una sua colpa», conferma Antonio Martone, neoeletto al Consiglio superiore della magistratura per la corrente di «Unità per la Costituzione».

Anche Stefano Rodotà, indipendente di sinistra, giurista e politologo apprezzato, pone l'accento sull'aspetto politico della faccenda: «Sono molto preoccupato» dice. «L'idea di un controllo sul Pm cade in un momento delicato, mentre sono in corso indagini su gruppi finanziari legati a uomini e partiti politici. E' un segnale negativo e, come scelta di tempi, non poteva essere peggiore. Anche se riconosco le anomalie del Pm».

Quindi, anche i magistrati e gli oppositori politici ammettono le contraddizioni della figura del pubblico ministero, ma non sono disposti a considerarlo un esercito di 800 super-magistrati e tanto meno concordano sulle forme di un intervento per rivalutarlo e responsabilizzarlo, almeno non come intende la maggioranza di governo. Anzi.

«La via per ovviare a queste contraddizioni» dice Martone «sta nei nuovi strumenti processuali. Per questo chiediamo, e da anni, l'istituzione del «tribunale della libertà», cui l'imputato potrà fare ricorso in pochi giorni ed ottenere la libertà provvisoria, in attesa che entri in vigore il nuovo codice di procedura penale: perché il Pm può arrestare, ma non può concedere la libertà provvisoria, e così l'incriminato, anche se innocente, rimane in carcere a lungo».

Infatti nel nuovo codice, senza intaccare l'indipendenza, il Pm diventa parte d'accusa. «Accusa e difesa devono essere sullo stesso piano» riconosce Coiro. «Il nuovo codice prevede una notevole riduzione dei poteri del Pm. Non potrà più arrestare, se non in casi eccezionali per difendere la prova, o mettere sotto controllo il telefono dell'indiziato, con strettissimi limiti di tempo per arrivare al processo. Però — precisa Coiro —, rappresentando il Pm lo Stato, in ogni processo rimarrà parte privilegiata se non altro perché dispone della polizia».

Sul nuovo codice di procedura vale la pena di spendere alcune parole, perché racchiude l'assurdo burocratico che spesso si intreccia con interessi politici. «E' pronto dal 1976» afferma Felisetti mostrando quattro fascicoli. «Doveva entrare in vigore nel '77, ma l'allora ministro Bonifacio chiese un anno di proroga. Idem nel '79. Poi Morlino, con un altro decreto di proroga, ha chiesto un rinvio «sine die» e la modifica di parte della legge-delega che lo istituì. Morale: è pronto ma inutilizzato».

Lieto Sartori

Scandalo dopo scandalo, la magistratura è da tempo nel'occhio del ciclone e (come altri «corpi separati») offre spunto sempre più ampio ai disegnatori satirici italiani. Sotto il titolo, una «feroce» vignetta di Alfredo Chiappori, pubblicati nella rubrica «Il Belpaese» di «Panorama» (ed. Mondadori).

DAL 26 LUGLIO LA PRIMA TRIENNALE INTERNAZIONALE DELL'INCISIONE

Grado punta sulla grafica in una dimensione europea

Invitati quasi cento artisti di 24 paesi - «Premio-soggiorno» per le nuove leve



«El rospo», un'acquaforte di Valeriano Trubbiani

Grado, isola d'oro, ha una sua nobiltà che il turismo di massa non insidia. Non è solo sabbia finissima, cieli chiari e grandi silenzi, non è solo struttura balneare conosciuta e apprezzata da quanti, italiani e stranieri, l'affollano durante la stagione estiva e vi giungono per goderne i benefici terapeutici.

Centro turistico internazionale che risale alla fondazione della stazione di cura e soggiorno nel 1892, conserva intatte le caratteristiche di antico abitato veneto dall'assetto urbanistico particolare, in cui si offrono al visitatore preziosi monumenti paleocristiani e basiliche, a testimonianza di un passato lontano che fu fondamento della prestigiosa civiltà di Venezia.

Della sua storia e dell'arte hanno scritto attenti studiosi, dal Costantini, al Brusin, al Caprin, allo Zovatto, al Mirabella Roberti, al Tavano. E di questo mondo sul quale si stende l'incanto di una natura generosa si ha la lirica immagine del poeta, di Biagio Marin che vi è nato e cresciuto.

In quest'isola d'oro, così ricca sul piano storico e artistico, il presente dell'arte non ha tuttavia avuto che rarissime attestazioni. Le grandi rassegne non vi hanno mai avuto sede e, se si eccettua un Premio di pittura estemporanea organizzato negli anni Cinquanta, i programmi d'estate non hanno riservato agli ospiti di Grado l'occasione di accostarsi alla produzione artistica del nostro tempo.

Ben giustificato è dunque l'interesse destato dall'annuncio che la prima Triennale europea dell'incisione si terrà dal 26 luglio al 26 settembre nel Palazzo dei Congressi gradese, per trasferirsi poi in altre città d'Europa. Ne sta curando il coordinamento operativo il Centro internazionale della grafica di Venezia, la cui attività di promozione culturale e civile si esplica anche come istituto di consulenza e committenza per l'Unesco e per gli Enti pubblici. La manifestazione è stata promossa dal settimanale «L'Espresso», che l'organizza in collaborazione con altre riviste europee e con il patrocinio del Comune di Grado, della Regione Friuli-Venezia Giulia e della Provincia di Gorizia.

Alla rassegna parteciperanno per invito novantadue artisti dei seguenti Paesi: Austria, Belgio, Bulgaria, Cecoslovacchia, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania Ovest, Germania Est, Gran Bretagna, Irlanda, Islanda, Italia, Jugoslavia, Norvegia, Olanda, Polonia, Portogallo, Romania, Spagna, Svezia, Svizzera, Ungheria, Urss.

Le opere esposte saranno 276, tutte espressamente eseguite dagli artisti invitati, cinquanta dei quali — al di sotto dei trentacinque anni — concorreranno a un premio-soggiorno di due settimane in un tipico casone nell'isola Sentinella, nel cuore della laguna.

Della commissione, nominata dal Centro internazionale della grafica per gli inviti e l'assegnazione dei premi, fanno parte, sotto la presidenza di Giulio Argan, studiosi, critici d'arte e direttori di musei: lo svizzero René Berger, l'inglese Pat Gilmour, il tedesco Werner Haftmann, l'austriaco Walter Koschatsky, lo sloveno Zoran Krzisnik, la francese Suzanne Page, lo svizzero Maurice Pianzola, il polacco Andrei Pietsch, l'austriaco Kristian Sotriffer. Segretario generale della Triennale è stato nominato il direttore artistico del Centro internazionale della Grafica Enzo di Martino, che si avvale nella nostra regione della collaborazione di Giuseppe Zigaina.

Degli artisti che rappresenteranno le attuali tendenze della grafica europea non pochi sono noti e affermati nei rispettivi Paesi e in campo internazionale, dall'austriaco Adolf Frohner agli italiani Valeriano Trubbiani e Giuseppe Guerreschi, dallo jugoslavo Janez Bernik al danese Palle Nielsen, dal francese Diaz Gerard al russo Jurij Vascenko.

Oltre ai maestri, ci saranno tuttavia anche gli esponenti delle nuove generazioni che maggiormente si vanno segnalando per la qualità del loro lavoro. La rassegna, dunque, contribuirà a definire l'attuale situazione dell'arte incisoria nel nostro continente, non in antitesi con la Biennale di Lubiana, che attualmente offre un vasto panorama internazionale nella quattordicesima edizione al Museo d'arte moderna, ma concorrendo a puntualizzare i valori emergenti. Ne ricaverà nuovo lustro l'Isola d'oro, avviata a diventare uno dei poli di attrazione estivi dell'arte contemporanea.

Fulvio Monai

Le avanguardie dell'esercito di terracotta

GINEVRA — Un gruppo di cinque guerrieri e due cavalli del famoso «esercito di terracotta» scoperto sei anni fa nei pressi della città cinese di Xian sarà esposto, dal 4 al 12 settembre prossimi, in un grande magazzino di Lugano.

Si tratta — a quanto è stato annunciato nel Canton Ticino — del risultato di trattative condotte con il governo di Pechino che ha autorizzato una «tournée» europea del gruppo di sette delle 7500 statue a grandezza naturale, il cui ritrovamento ebbe tanta eco anche in Occidente.

PREOCCUPA MOSCA LA PROLIFICITÀ DELLE POPOLAZIONI ASIATICHE DELL'URSS

Un figlio, un figlio ancora

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — La famiglia Sviranenko è senz'altro una delle più numerose dell'Unione Sovietica. Vladimir e Valentina Sviranenko sono di gran lunga la coppia più prolifica di Kramatorsk, la città ucraina di 200 mila abitanti dove da poco è stata celebrata, con tutto il fasto che l'evento richiede, la nascita del loro 15.o figlio.

L'avvenimento non è passato inosservato perché, come rivela la «Tass», il comune di Kramatorsk ha fatto le cose in grande offrendo a questi genitori meritevoli un minibus, destinato a sostituire la loro auto, troppo piccola per trasportare una progenitura così numerosa. A Vladimir Sviranenko, che da vent'anni lavora in un'azienda di costruzioni meccaniche, è stato inoltre assegnato un nuovo e grande appartamento, per il quale egli pagherà solo la metà del normale affitto.

Di simili vantaggi non sembrano però usufruire tutte le famiglie numerose dell'Urss, anche se esse passano per grandi privilegiate. Però, ad esempio, qualche settimana fa il quotidiano «Komsomolskaya Pravda», organo della gioventù comunista, ha descritto i tormenti di una prolifica madre di famiglia, che si lamentava soprattutto di essere costretta a vivere in un piccolo appartamento, del tutto inadatto a ospitare la sua numerosa figliolanza. Si lamentava anche del fatto che le autorità non consentissero alle famiglie numerose di avere la precedenza per l'assegnazione del telefono. «Essere madre di famiglia numerosa — spiegava — è una cosa prestigiosa solo sulla carta, ma della nostra sorte non s'interessa nessuno».

Nelle repubbliche slave o comunque europee dell'Urss, in realtà, non interessa più quasi a nzssuno avere molti figli. Circa il 30 per cento delle coppie sovietiche sono senza figli e, gli aborti sono numerosissimi (quasi pari al numero dei nati). Non è raro che una donna abortisca volontariamente cinque o sei volte dai 18 ai 30 anni.

Per spiegare questo stato di cose si citano generalmente le condizioni abitative difficili e precarie, e l'elevata percentuale dei divorzi (una coppia su tre). Secondo le statistiche ufficiali, il 20 per cento delle coppie vive ancora in coabitazione con parenti o con estranei. Sono sempre più numerose le giovani coppie che si separano o divorziano dopo un solo anno di vita in comune, in ciò incoraggiate dalla facilità delle procedure per la separazione e il divorzio.

Questa situazione preoccupa le autorità sovietiche, che continuano a proclamare che la famiglia è il nucleo vitale della società. Tuttavia, è nell'ambito di certe comunità religiose ai margini della società sovietica che si dà più importanza all'estensione della cellula familiare. I membri di certe sette protestanti hanno normalmente più di dieci figli.

Gli Sviranenko, che non appartengono a questa categoria, sono l'eccezione che conferma la regola. È solo tra le popolazioni musulmane dell'Asia centrale sovietica che le «madri eroiche» (un titolo onorifico riservato a chi mette al mondo il decimo figlio) non sono ancora una specie in via d'estinzione.

Le autorità vedono tutt'altro che di buon occhio la rapida crescita delle popolazioni islamiche, temendo che, alla lunga, ciò possa provocare fermenti nazionalisti o mettere in pericolo l'equilibrio delle nazionalità nell'Unione Sovietica, dove ora le popolazioni slave o comunque di ceppo europeo hanno un margine di maggioranza, che tuttavia si sta sempre più riducendo.

Che cosa sarà dell'Urss quando conterà un centinaio di milioni di musulmani entro i suoi confini? Lo squilibrio tende ad accentuarsi perché in Russia, Bielorussia, Ucraina e paesi baltici il tasso di natalità non supera l'1,5 per cento.

Per porre rimedio, il consiglio dei ministri ha approvato nel marzo scorso una serie di misure per incoraggiare le repubbliche «sterili» a procreare di più. Aumenterà il numero degli asili nido, delle scuole e delle colonie di vacanze semigratuite. Ma ciò non basterà finché le coppie continueranno ad abitare in minuscoli appartamenti di 50 metri quadrati, che non possono contenere più di tre o quattro persone.

I. P. D.

La rassegna dei libri

Aleksandr Block: «La fidanzata di Lilà - Lettere a Ljuba» (Editori Riuniti, pagg. 160, lire 5500).

Per la prima volta sono state tradotte in Occidente le lettere inviate dal grande poeta russo Aleksandr Blok (1889-1921) alla moglie, Ljubov' Dmitrievna Mendeleeva (Ljuba è il diminutivo). In Italia le hanno pubblicate gli Editori Riuniti, in una selezione operata tenendo conto, da un lato, dell'importanza delle lettere nel corpo dell'epistolario, dall'altra, dell'interesse del lettore italiano.

Il volume, curato da Eridano Bazzarelli, è stato intitolato «La fidanzata di Lilà - Lettere a Ljuba». Da esse emerge la storia di un amore troppo «puro». Un uomo arso da furori mistici, in adorazione della bellissima dama, figlia di uno scienziato di fama mondiale, donna passionale e «terrena», intimorita dalla propria immagine angelicata.

Lui, prima promettente poi grande poeta, nipote di un celebre botanico, figlio di un docente di diritto all'Università di Varsavia e appartenente alla migliore società di Pietroburgo. Da Blok, le accorate invocazioni, le piccole gelosie, i ripetuti tradimenti e i rimorsi che si intrecciano col suo lavoro creativo, con le aspirazioni teatrali di Ljuba, con i dibattiti nei circoli letterari di Pietroburgo, con le amicizie e rivalità tra i poeti. È questo, insomma, il documento prezioso di una biografia complessa; ma queste lettere sono anche la rara testimonianza di un'intera generazione; quella dei simbolismi della Russia del primo Novecento.

~~~

Luciano Berio: «Intervista sulla musica» (Laterza, pagg. 172, lire 5000).

Rossana Dalmonte ha curato per l'editore Laterza una «Intervista sulla musica» di Luciano Berio che è di grandissimo interesse poiché si rivela come una ricca miniera di concetti succosi e di notazioni minute e lucidissime sulla musica del nostro tempo.

La materia del dialogo, suddivisa in sei capitoli, risponde ad altrettanti interrogativi sul concerto di musica, ad una rivisitazione autobiografica, all'esperienza seriale, ai giovani musicisti, ad un'esposizione della «bottega» di Berio, alla musica elettroacustica.

Le risposte del musicista sono dense di concetti e di allusioni, spesso diluite in lunghi monologhi dei quali però non va persa una parola. Difficile riassumere il contenuto di questo volume-intervista: più facile focalizzare l'attenzione su uno o due argomenti di più facile accesso. Interessante il misurato tentativo, ma pur avvertito, che Berio fa nel prendere le distanze da alcune idee di Theodor Adorno, e soprattutto dai suoi epigoni, mentre la frattura con il pensiero di Eisler è invece totale.

Berio condanna quegli «adornini» che giudicano con sufficienza chi trova nella musica una dimensione consolatoria: si può approdare a Beethoven anche attraverso la consolazione. Affermato che in America trova posto soltanto la musica commerciale e che la critica in quel paese è la peggiore del mondo, quella italiana, invece, è la migliore che si possa trovare.
~~~

GIORNALE DI TRIESTE

FEBBRILI CONTATTI A POCHE ORE DALLA RIUNIONE DEL CONSIGLIO

La Dc propone alla «Lista»: salviamo insieme il Comune

Non è ancora possibile intravedere una soluzione alla crisi in atto al Comune, ma i febbrili contatti tra le varie parti politiche indicano che non tutte le vie sono state ancora esplorate e che forse uno spiraglio per salvare la legislatura esiste ancora. A 48 ore dalla convocazione del Consiglio comunale decisivo, che si svolgerà domani sera alle 18.30, la Giunta ha avanzato al comitato provinciale di controllo una nuova richiesta di proroga per dilazionare almeno sino al 25 luglio il termine di approvazione del bilancio modificato.

Tutti i partiti hanno premesso che ogni trattativa è subordinata alle preventive dimissioni delle Giunte in carica al Comune e alla Provincia. E la Lista, dal canto suo, ha ricusato la possibilità di dimissioni «al buio». Le residue speranze di salvare la legislatura sono dunque legate al novanta per cento al raggiungimento di un accordo fra la Lista e gli altri partiti.

Le due principali parti in causa, LpT e Dc, si sono incontrate ieri mattina; la Democrazia cristiana ha portato all'incontro la proposta elaborata nella direzione di venerdì sera, riguardante la costituzione, al Comune e alla Provincia, di Giunte composte dalla stessa Dc, dalla Lista e dai partiti laico-socialisti. L'iniziativa, esclusivamente democristiana (che gli altri partiti non hanno ancora avuto modo di vagliare) è stata accolta con grande interesse negli ambienti della Lista.

A questo proposito l'assessore Gambassini ha detto: «Nell'incontro di ieri mattina abbiamo potuto constatare che le nostre posizioni e quelle della Dc sono molto vicine. Abbiamo presentato un nostro programma, la cui accettazione è pregiudiziale per la costituzione di una Giunta di coalizione. Il programma si basa sui dati amministrativi che intendiamo proporre per l'intera legislatura e cioè sui nostri 3 punti, ampiamente noti, leggermente modificati per adeguarsi all'attuale situazione. I cambiamenti sono lievi differenze formali, che però per noi si trasformano in modifiche sostanziali».

«La proposta della Dc — ha proseguito Gambassini — tendeva ad annacquare ulteriormente questi nostri postulati, ma non abbiamo assolutamente accettato quanto da loro proposto. Per noi è una pregiudiziale».

«Noi a suo tempo proponemmo giunte a larghe intese, con la partecipazione di tutti i partiti, compreso il Pci. L'eventuale accordo con la Dc porrebbe ovviamente il veto ad una partecipazione comunista alla Giunta; sarebbe una soluzione non soddisfacente, ma che ci troveremmo costretti ad accettare».

Il Pci si incontrerà con la delegazione della Lista domattina alle 9. Il capogruppo Monfalcon ha ribadito comunque ieri l'assoluta fermezza dei comunisti in ordine alla risoluzione della crisi; la Giunta non può insistere nel proposito di non dimettersi, e nel contempo chiedere alle altre forze politiche un atteggiamento conciliante per evitare la scadenza imposta dal comitato di controllo.

Lista e Dc si troveranno nuovamente domani pomeriggio alle 16, due ore prima del Consiglio comunale; nelle ore della vigilia trova spazio anche la voce che, all'interno del partito di maggioranza, esistano ancora notevoli spaccature sulle decisioni da prendere. Tanto che una parte della Lista, nel caso di accettazione della richiesta di dimissioni, sarebbe decisa a convocare un'assemblea plenaria degli iscritti per valutare la situazione collegialmente.

Gli impegni di Spadolini per Trieste

Nella sua risposta al voto sulla fiducia il presidente del consiglio Spadolini si è soffermato anche sui problemi di Trieste e della regione. Spadolini ha nello stesso tempo replicato a una serie di domande rivoltegli dall'on. Gruber Benco, la quale si è dichiarata poi soddisfatta al punto da modificare in «sì» il suo voto, inizialmente annunciato come negativo.

«I problemi del territorio di Trieste e del Friuli — ha detto il presidente del consiglio — sono presenti alla mia attenzione ed è mio intento effettuare ogni ulteriore sforzo per completare gli interventi a favore delle popolazioni colpite dal terremoto. Trieste è per tradizione un grande porto europeo. È intento del governo rivitalizzare la struttura e l'attività nelle prospettive di un miglioramento delle comunicazioni interne e soprattutto internazionali anche attraverso le opportune iniziative presso le sedi comunitarie, in vista di un adeguato sostegno finanziario e tenendo conto della risoluzione votata il 16 aprile 1980 dal Parlamento europeo volta a creare un sistema integrato di comunicazioni facente capo al porto di Trieste.

L'impegno del governo per l'area di Trieste è dunque significativo e si estende al potenziamento delle opere pubbliche con particolare riferimento alla rete stradale e ferroviaria, in connessione alle attività del porto e delle iniziative di ricerca scientifica e tecnologica, nonché in collegamento con l'ateneo e le industrie triestine. Più delicata è la questione delle servitù militari per le quali il governo darà un impulso alle azioni già intraprese nel rispetto responsabile ed equo sia delle esigenze della difesa che delle legittime aspirazioni delle popolazioni locali.

Posso peraltro ricordare all'on. Gruber che ha posto la specifica questione che Trieste, grazie ai provvedimenti in corso, tutti connessi con l'esito della conferenza sulle servitù militari nel maggio scorso riceverà notevoli benefici da tali azioni e iniziative. È dunque intenzione del governo convocare una conferenza con gli enti locali interessati per affrontare globalmente i problemi di Trieste e del Friuli-Venezia Giulia.



Sul retro della sua abitazione, il console onorario John Lister Forman indica la grata sulla quale si sono arrampicati gli ignoti attentatori nel cuore della notte (Italfoto)

Vince 72 milioni al lotto

La scritta «Viva Trieste e i triestini!» impressa sul retro di una scheda del «Lotto» ha portato decisamente fortuna a un nostro concittadino il cui nome è rimasto finora sconosciuto.

Egli ha infatti centrato un «dodici» (vincendo 66 milioni e 582 mila lire), sette «undici» (612 mila lire l'uno) e 28 «dieci» (50 mila lire ciascuno) giocando la schedina nel bar «Catina» di via Settefontane 26.

Qui benzina

I distributori di benzina aperti oggi sono quelli situati in via Giulia, viale Miramare, strada del Friuli, via F. Severo, riva N. Sauro, largo Giardino, piazza Foraggi, riva O. Augusto, piazzale Valmaura, via Locchi, Campi Elisi, Passeggio Sant'Andrea, Aci di via Punta del Forno, Barcola, Duino Nord e Sud, Sgonico, Duino Aurisina ss 14, Aquilinia, Borgo S. Sergio.

L'APE boutique REGINA
Vi offre le collezioni
«ESTATE 81»
scontate del
20 - 60%
VIA GENOVA 21
Com. al Com. il 7/7 dal 14/7 all'8/8

il negozietto
TESSUTI A MAGLIA
PRODOTTI DALLA SILAN
Silan TREVIRA 3000
TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE 16 - TELEFONO 730298
dal 14 luglio all'1 agosto
il mese dello scampolo
Comun. al Com. 1/7 dal 14/7 al 1/8

LIEVI DANNI SUL TETTO CAUSATI NELLA NOTTE DA UN ORDIGNO RUDIMENTALE

Attentato dimostrativo al consolato britannico



Il volantino e il pacchetto di sigarette che lo conteneva

Un ordigno incendiario è stato fatto esplodere da sconosciuti terroristi poco dopo l'una della notte di venerdì nella sede del consolato onorario britannico di vicolo delle Ville 16.

La deflagrazione, accompagnata da un intenso bagliore, è stata avvertita in gran parte del quartiere di San Vito e ha messo in allarme decine di persone; fortunatamente ha provocato solo lievi danni materiali. A dare l'allarme al 113 è stato lo stesso console onorario John Lister Forman che abita con la moglie e la cognata in un appartamento dell'ultimo piano di una vecchia villa del '700 adibita anche a consolato.

«A dire il vero stavo dormendo» esordisce l'ex ufficiale di Sua Maestà britannica (a Trieste nel '45 al seguito della decima divisione indiana, poi nell'amministrazione del GMA con il generale Winterton, poi ancora a Hong-Kong e infine di nuovo nella nostra città) «mia cognata invece può dire di più». «Stavo leggendo il "Daily Telegraph" — racconta Angela Pace Reinlein — quando, poco dopo l'una, dalla finestra della mia camera, ho visto una grande fiammata, seguita subito da un boato, provenire dal tetto della cucina sottostante; il cane è scappato sotto il letto ma non mi sono persa d'animo e ho spento le fiamme con dell'acqua attinta al rubinetto che ho in camera da letto».

La bomba in effetti — anche secondo il parere della «Digos» — è stata confezionata in modo artigianale; due bombolette di «camping gas» (ne è scoppiata una sola mentre l'altra è nelle mani della polizia) sono state collegate dai terroristi con del nastro isolante ad una bottiglia di benzina (in un contenitore di plastica ormai quasi carbonizzato sarebbe stata aggiunta della polvere di magnesio o da alluminio di cui il bagliore)

Gli attentatori, per raggiungere il tetto della cucina alto poco più di quattro metri si sono serviti di un gancio (che poi hanno abbandonato sulle inferriate della finestra su cui si erano arrampicati). Nessuno comunque li ha visti o sentiti. «Dopo lo scoppio che ha divelto alcune tegole, causando nel sottostante solaio un buco di 20 centimetri, non abbiamo sentito nulla, né il rumore di una macchina in fuga, né dei passi concitati, forse avevano scarpe da ginnastica» dice ancora il console — «qui nessuno ci ha mai molestato, c'è giunta tre mesi fa una lettera di protesta da Cormons, che contestava l'operato del governo inglese in Irlanda, ma era firmata. Sul muro esterno sono stati scritti degli slogan pro-Ira, ma vivo a Trieste da tanti anni e intendo rimanerci».

Nella prima mattinata di ieri l'attentato è stato rivendicato in un documento che un nostro redattore ha trovato in una cabina telefonica di piazza Goldoni dopo una telefonata anonima al «Piccolo». Nelle quattro cartelle dattiloscritte e fotocopiate nascoste in un pacchetto di sigarette è scritto tra l'altro: «Abbiamo colpito un simbolo dell'imperialismo britannico» e «le carceri in Irlanda come in Italia sono il cardine della repressione nei confronti dei proletari». Il volantino è firmato per esteso con vari slogan tra cui «lavorare meno lavorare tutti», «contro la democrazia blindata», «per la ripresa degli spazi politici», «per il comunismo».

ATTENTA MA INUTILE RICERCA DEI TECNICI COMUNALI

Bagni proibiti all'Ausonia per una fognatura fantasma

È un canale fognario fantasma, che quasi certamente esiste ma che nessuno è riuscito ancora a localizzare la causa prima dell'inquinamento colibatterico che costringe le autorità sanitarie a vietare la balneazione all'«Ausonia». Il canale — che risulta segnato su una vecchia carta delle Ferrovie dello Stato — è stato a lungo al centro delle ricerche della divisione fognatura del Comune e dello stesso ufficio igiene.

Si ritiene che esso abbia uno sbocco in mare sulla riva Traiana vicino alla porta doganale. Ma nei pressi della stessa porta — sottolineano i tecnici comunali — spesso vengono ormeggiate delle navi in transito che potrebbero, a loro volta, essere la fonte primaria di inquinamento. Tale ipotesi, secondo questa interpretazione, potrebbe trovare conferma nel fatto che nessuno scarico fognario cittadino sbocca nell'area occupata dalle ferrovie (scalo di Campo Marzio) e del demanio marittimo.

«Abbiamo passato giornate intere provando a immettere dei coloranti negli scarichi dei vari edifici della zona per riuscire a individuare la provenienza dei liquidi organici inquinanti. Ma è stato tutto inutile» spiega l'ing. Pocecco della nona ripartizione comunale. «D'altra parte — aggiunge — esistono dei canali che confluiscono nell'area ferroviaria ma sono asciutti». E quando piove? Beh, in questo caso il problema non si pone perché — sostengono i tecnici del Comune — i controlli sui campioni di acqua marina vengono prelevati e analizzati almeno due giorni dopo le eventuali piogge.

Sta di fatto che da due estati consecutive al bagno Ausonia (e Savoia) è assolutamente vietato immergersi nell'acqua di mare, anche se molti, a loro rischio e pericolo, hanno continuato e continuano a farlo. Nel bagno pubblico alla «Lanterna» il divieto invece è decaduto dalla metà di giugno. Come mai in due stabilimenti adiacenti sono in vigore ordinanze così contraddittorie?

Ed ecco la risposta dell'ufficio igiene che da due anni, in considerazione della conformazione del golfo, anziché prelevare dei campioni ogni 500 metri ha deciso di isolare e analizzare bagno per bagno. Le acque dell'«Ausonia» risultano contenere un numero di batteri superiore ai 100 limite massimo consentito in altrettanti milligrammi di acqua marina, mentre quelle della Lanterna rimangono al di sotto del «tetto». Va tuttavia rilevato che l'ultimo esame che ha dato effetti negativi è stato effettuato 20 giorni fa. Ad esso sono seguite alcune prove nelle quali l'indice s'è bloccato al di sotto di 100 colibatteri. Dopo quattro risultati positivi consecutivi il divieto di balneazione viene tolto. Non si esclude quindi che un provvedimento in questo senso possa essere preso nei prossimi giorni.

POCHI ACQUIRENTI JUGOSLAVI

Sabato nero per i negozi

Gli effetti delle restrizioni valutarie adottate dal governo jugoslavo per ridurre l'indebitamento con l'estero hanno cominciato a farsi sentire. Ieri a Trieste si è registrata una ridottissima affluenza di compratori d'oltreconfine. L'imposizione di un tetto di 1.500 dinari (circa 47 mila lire) esportabili nell'arco di dodici mesi, ha infatti costretto diverse migliaia di jugoslavi a rinunciare all'ormai tradizionale «shopping» di fine settimana.

Già sabato 4 luglio, quando sono entrate in vigore queste restrizioni, si è cominciato ad avvertire un calo di arrivi e si tratta di compratori provenienti non solo dalle vicine Croazia e Slovenia, ma anche dalle lontane Serbia, Montenegro. Ieri la flessione ha raggiunto livelli preoccupanti: le strade poco affollate, le rive solo con alcuni autobus jugoslavi in sosta, parcheggi mezzi vuoti, negozi del borgo teresiano quasi deserti.

Tra i dettaglianti c'era molta attesa: i magazzini erano stati da poco riempiti per far fronte alle vendite estive e alle ferie nelle fabbriche dei fornitori ed ed ora sembra che molta merce sia rimasta invenduta. Molti negozianti già parlano di licenziare parte del personale; altri, per pagare le tratte dei grossisti, sono già ricorsi alle banche; i più malridotti hanno attinto denaro dagli usurai (è già in corso un'inchiesta giudiziaria con sei comunicazioni sinora recapitate). Solo pochi jugoslavi in possesso di conti in valuta estera o di carta di credito internazionali hanno raggiunto Trieste, ma la loro presenza è stata trascurabile.

Una tassa agli jugoslavi che vanno all'estero

Il governo federale jugoslavo ha approvato una proposta del ministro delle finanze secondo la quale i cittadini jugoslavi che si recano all'estero dovranno pagare una tassa di 1500 dinari (circa 45.000 lire italiane). Lo scrive oggi il settimanale «Politika Ekspress» secondo cui diverrà esecutivo dopo l'approvazione del parlamento federale prevista per la settimana ventura.

La tassa colpirà tutti i cittadini compresi i turisti; ne saranno esclusi coloro che lavorano all'estero e gli addetti al traffico internazionale (ferrovie, dogane, ecc.).

se vuoi un abito di gran firma
Andrea saldi
boutique, trieste piazza della borsa, 7 tel. (040) 69109
Com. al Comune 18/7/81 dal 14/7/81
Walter Albini, Christian Aujard (Paris), Basile, Cerruti 1881 Lux International, Issey Miyake, Synonyme de Georges Rech (Paris), Gianni Versace.

OKRAŇER ARREDAMENTI
NUOVA SEDE: VIA FLAVIA, 53
Concessionario esclusivo per Trieste
INDUSTRIE patriarca COMPONIBILI D'ARREDAMENTO
PRESENTA LA NUOVA CUCINA
TUTTA OLMO

LEGNO MASSICCIO
2.000 MQ ESPOSITIVI - AMPIO POSTEGGIO INTERNO

FESTIVAL DELL'UNITÀ

— Deve venire dal Festival della fantascienza...

APPELLO DEI PRIMARI ALLA «RESPONSABILITÀ» DEI POLITICI

Rischia il blocco della psichiatria la ventilata sospensione di Rotelli

Il rischio di una crisi che bloccando i servivi psichiatrici crei gravi danni alla città è espresso in un comunicato dei primari dei Centri i salute mentale che invitano tutte le forze politiche della città a valutare con attenzione le conseguenze che avrebbe la ventilata sospensione cautelativa dal servizio del dott. Franco Rotelli, direttore dei servizi e uno dei protagonisti con Franco Basaglia della riforma psichiatrica a Trieste.

Mentre in città si allarga la raccolta di firme promossa tra gli operatori che hanno aderito all'iniziativa, la direzione stessa tiene a precisare che «la delegazione che due giorni fa ha portato al presidente Ventura l'appello per un'azione responsabile e unitaria, non ha voluto contestare l'azione della giunta, ma al contrario manifestare un pressante invito al senso di responsabilità di tutti perché si esca dalla logica della caccia alle streghe».

Nel frattempo la segreteria della Cgil ha diffuso un comunicato di solidarietà con la riforma psichiatrica e con Rotelli e gli altri imputati. Di caccia alle streghe parla un analogo comunicato diffuso in serata dal gruppo consiliare provinciale del Pci che sprime serie preoccupazioni per il significato del rinvio a giudizio. Gli operatori psichiatrici, dal canto loro, ribadiscono la necessità di «uscire da distorsioni delle loro iniziative che suonino contrapposizione con questa o quella forza politica della città».

CALENDARIETTO

Oggi: S. Felice – Il sole sorge alle 5.27 e tramonta alle 20.53; la luna si leva alle 16.38 e cala alle 2.10 di domani.

Maree: oggi, alta alle 8.54 con cm 6 e alle 19.23 con cm 36 sopra il livello medio; bassa alle 2.19 con cm 33 e alle 12.57 con cm 4 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza S. Giovanni 5, tel. 65959; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; via dei Soncini 179 (Servola), tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 741447; piazza Garibaldi 5, tel. 790015; via Diaz 2, tel. 760605.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza S. Giovanni 5, tel. 65959; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; via dei Soncini 179 (Servola), tel. 816296; via Revoltella 41, tel. 741447.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Garibaldi 5, tel. 790015; via Diaz 2, tel. 760605.

GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI D'ATTUALITÀ NELLE SEGNALAZIONI

La missione è elevata ma basso lo stipendio

Esclusi ancora una volta dagli aumenti i professori universitari Non è questione solo d'un pugno di lenticchie bensì della dignità

Dalla sezione di Trieste dell'Uspur, Unione sindacale professori universitari di ruolo riceviamo:

Nei giorni di un giugno politicamente e meteorologicamente incerto, la maggior parte dei professori universitari, tutti cioè meno quelli imprestati alla politica e quei pochi sempre in caccia o in difesa di canonicati parapolitici, facevano, tacendo come d'uso, con maggior o minore capacità, in maggior o minore letizia, ma sempre con senso del dovere, il loro paziente lavoro di ricerca e di insegnamento. In più erano tutti presi dal lavoro straordinario di cercare di fare funzionare, o, come si usa dire ora, gestire, la ingestibile legge numero 382 sulla docenza universitaria, approvata nel luglio dell'anno scorso.

Alla chetichella il 6 giugno venne emanato un decreto legge, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale il giorno 9 dello stesso mese, che stabiliva aumenti per tutti gli impiegati dello Stato, salvo che per i professori universitari. In particolare l'articolo 10 sanciva significativi aumenti per gli alti dirigenti statali anche se in misura inferiore, anzi dimezzata, rispetto a quelli già decisi in una precedente legge (anche questo capita in Italia).

Da questi ridotti incrementi di stipendi sono esclusi i professori universitari sebbene ad essi, al massimo della carriera, spetti il trattamento degli alti dirigenti dello Stato. Infatti, bisogna sapere che quando, nel 1972, venne istituita l'alta dirigenza statale, con i relativi incrementi di retribuzione, da essa vennero esclusi gli alti magistrati, perché ad essi si era già provveduto con altra legge, gli alti gradi dell'esercito, perché ad essi si stava provvedendo con apposita legge, ed i professori universitari, perché si era negli anni della contestazione quando era meglio avere un padre a San Vittore piuttosto che professore all'università.

Pazientemente, i professori universitari si raccolsero, istituirono collegi di difesa, affrontarono le vie giuridiche e dopo sei o sette anni riuscirono ad avere riconosciuti dalla Corte Costituzionale i loro diritti, cioè che ad essi, al massimo della carriera, spettava in mancanza di un'apposita legge, lo stesso trattamento economico dei dirigenti statali di livello A.

La stessa situazione di ingiustizia e di incostituzionalità si ripete ora con il decreto sopra nominato. Ancora una volta i professori universitari amareggiati devono lasciare il loro paziente lavoro per l'Università e in difesa dei diritti all'esistenza delle loro famiglie devono ricostituire i collegi di difesa e rintraprendere una via giudiziaria che questa volta sarà ancora più lunga della precedente, perché all'iter giuridico si è aggiunto il nuovo gradino dei tribunali amministrativi regionali.

Lo stato di sconforto e di depressione dei professori universitari non è diverso da quello che l'anno scorso ha portato i controllori del volo alle soglie di un ammutinamento militare che solo l'augusto intervento della Suprema Magistratura dello Stato ha scongiurato all'ultimo momento con una provvida smilitarizzazione.

In questa situazione i professori non possono certo affrontare con animo sereno l'impegnativo lavoro della selezione dei ricercatori e dei professori associati, scelte che sono destinate ad influire per decenni sulla vita dell'università. Per di più alcuni di essi temono che Bodrato, seguendo l'esempio del collega Formica, li precetti e li militarizzi; infatti, un secondo intervento del Presidente della Repubblica è del tutto impensabile. L'ansia che un giorno, all'alba, i militi dell'Arma bussino alle porte delle nostre case per condurci in manette alle commissioni d'esame potrebbe essere fatale per molti di noi, avanti negli anni.

Ma sì, non è più solo questione di un pugno di lenticchie, ma di dignità. Vogliamo tornare ad essere considerati per quello che siamo, la parte avanzata di una società civile che abbia rinunciato definitivamente a maghi, astrologi, ufologi, tuttologi e maneggioni di ogni specie in nome della ragione e del buon governo.

Antonino Antonini
docente universitario

SEGNALAZIONI

Siamo un Paese poco organizzato

Vorrei rispondere in merito alla segnalazione «Non denigriamoci» comparsa il 4 luglio.

Penso che quello che è successo a Vermicino ha commosso tutta l'Italia ma una volta di più sono state messe in risalto l'incompetenza e la disorganizzazione tecnica e logistica che caratterizza questo beneamato Paese.

Io ho lavorato all'estero per un certo periodo e in talune occasioni ha avuto più aiuto dalla gente del posto che dal consolato o dall'ambasciata Italiana.

A parte ciò non si può considerare l'Italia tra le prime dieci nazioni tecnologicamente avanzate del mondo quando a un mese di distanza non è riuscita a portare in superficie la salma di un bambino caduto in un pozzo.

Sarà meglio colmare lacune di questo tipo che mandare tecnici e ingegneri a trivellare pozzi petroliferi in Nigeria. B.T.

Oro da valorizzare

Mi richiamo agli inconvenienti tecnici che sono stati lamentati durante un concerto promosso dall'Azienda di soggiorno (vedi la segnalazione «Buona musica e cattiva volontà» del 7 luglio) per far presente un'altra mancanza ancora più deplorevole: la scarsissima pubblicità programmata per attirare un vasto pubblico di turisti-visitatori alla mostra «L'oro del Perù», allestita al Castello di San Giusto e gestita sempre dall'Azienda di soggiorno e turismo. Si tratta di una mostra eccezionale e va dato merito agli allestitori di essere riusciti a portare a Trieste un patrimonio artistico così rilevante: a questo impegno non è però corrisposto uno sforzo pubblicitario adeguato.

Per rassegne ben meno importanti, in altre città, vengono affissi nei punti strategici appositi striscioni e tabelloni richiamanti l'appuntamento culturale da pubblicizzare e, sulla stampa nazionale, quotidiana e no, vengono sollecitati articoli illustrativi, che fungono da forte richiamo promozionale. Nulla di tutto questo è stato fatto per la mostra «L'oro del Perù», per la quale nelle giornate feriali, si riscontra ovviamente un numero abbastanza scarso di visitatori.

Non consta inoltre che alcuna iniziativa divulgativa sulla mostra sia stata finora realizzata nei confronti dei turisti stranieri in vacanza sulle spiagge dell'alto Adriatico, della nostra regione e del litorale istriano.

Fino a qualche giorno fa inoltre, e forse ancora oggi, il visitatore della mostra, fatto l'ingresso nel cortile del Castello non è aiutato da alcuna segnaletica, a raggiungere i due distinti ambienti in cui la rassegna si sviluppa.

Un gran dilettantismo dunque e forse, anche, troppo scarso impegno; è anche questo un evidente segno di decadenza della città. Fabio Mauro.

L'allargamento di via Paisiello

Preoccupazioni vengono espresse in una lettera (accompagnata da uno schizzo illustrativo) di abitanti della via Paisiello per i lavori di allargamento della sede stradale, in quanto è previsto un muraglione che quasi sfiora due edifici: quelli di via Benussi 8 e di via Cherubini 11, impedendo altresì l'accesso a 12 box appartenenti ad abitanti di altre palazzine.

A parte i disagi, ormai inevitabili, derivanti dal trovarsi a circa un metro di distanza da una strada di intenso traffico quale sarà quella che si sta costruendo, per quanto riguarda l'accesso ai box, gli interessati hanno suggerito al proprietario degli stabili di predisporre una rampa tra gli stabili 11 e 7 di via Cherubini.

Poiché non è stato raggiunto un accordo tra proprietario e inquilini questi ultimi hanno preannunciato di voler adire le vie legali. Nella lettera si denuncia oltre al fatto che il proprietario degli stabili, quando questi furono costruiti, non tenne conto della strada progettata, la facilità con cui il Comune concesse la licenza. (Seguono firme).

La Giunta di Muggia

Dall'ufficio stampa del Comune di Muggia riceviamo:

In riferimento alle notizie diffuse dagli organi d'informazione sull'ultima seduta del Consiglio comunale di Muggia, che possono ingenerare anche per il modo in cui sono state presentate un'incredibile confusione, si precisa quanto segue.

La Giunta, che fino a prova contraria ha una maggioranza solida, non è stata messa in minoranza su nessuna questione. È stata effettivamente respinta una delibera unicamente per un errore di procedura.

L'incidente tecnico (12 voti contrari, 10 a favore, 1 astenuto) è frutto di un procedimento in uso che, vietando la legge quando si tratta di indennità la presenza degli interessati, ha voluto evitare sette votazioni separate su una delibera unica, preferendo, come si è fatto negli anni scorsi, andare a tre votazioni soltanto.

È ovvio però che per far questo, uscendo gli assessori e quindi trovandosi i consiglieri di maggioranza senza il numero sufficiente, occorreva la comprensione di tutti, come pure l'altr'anno è avvenuto. Accortisi dell'assurdità del voto e dell'errore, la delibera verrà ripresentata e le votazioni saranno tante quante servono. Fare di questo episodio del tutto tecnico un problema di rilevanza politica è assurdo.

Le notizie in questione danno però anche un'altra informazione che non solo è inesatta, ma questa volta del tutto falsa, dipingendo l'immagine di una Giunta impegnata a ridurre soltanto le indennità non sue. In realtà la Giunta ha proposto un contenimento e una autolimitazione per tutti, consiglieri, sindaco e assessori, mentre le minoranze volevano che i gettoni fossero maggiori per tutti, esattamente il contrario dell'impressione che si ha leggendo alcuni articoli. Del resto basta leggere la proposta della Giunta e confrontarla con le disposizioni di legge.

Al Sindaco verrebbe assegnata un'indennità di 600.000 lire mensili (100.000 in meno di quanto consentito dalle norme vigenti), al vicesindaco 450.000 lire (invece di 525.000), ad un solo assessore 300.000 lire, e a tutti gli altri 200.000, in luogo delle 350.000 lire consentite per tutti gli assessori.

La Giunta di Muggia è l'unica che pur in presenza di una legge giusta si autolimita, perché ritiene che oggi ci sono spese prioritarie rispetto alle indennità degli assessori. Di fronte al risultato e alle strumentalizzazioni di certe forze c'è da domandarsi se ne vale la pena. Forse sì, perché ciò che conta davvero sono le esigenze della gente.

In merito all'episodio il Sindaco Bordon ha dichiarato quanto segue: «Si continua a barattare Muggia con Trieste. Si costruiscono a Muggia situazioni che non esistono, forse per controbilanciare situazioni che a Trieste purtroppo esistono. Alcuni evidentemente pensano già alle elezioni provinciali; o altri forse prendono lucciole per lanterne, e vien quasi da capirli, poiché da 30 anni sperano che la Giunta di Muggia vada in minoranza. Si mettano il cuore in pace: la Giunta ha una solida maggioranza, e funziona, e al di là del loro intervento intende funzionare e andare avanti».

Il week-end del Faro

Da chissà quando — con certezza da alcuni mesi — anche il Faro della Vittoria, vanto della nostra città, si fa la settimana corta. Per cinque giorni il faro illumina il golfo con il suo fascio luminoso; il sabato e la domenica, si gode, invece, il meritato riposo dopo tanto lavoro e dà segni di vita con la luce fioca di una lanterna. Quali i motivi di questo lavoro a mezzo servizio? Si vuole fare economia oppure il sabato e la domenica si è certi che nessuna nave transita nelle acque del nostro golfo? In proposito mi sarebbe particolarmente gradito un chiarimento da parte delle autorità preposte allo svolgimento del servizio. F.V.

Grazie dal Sud

La presidenza della scuola media «De Tommasini» ci segnala d'aver ricevuto una commovente lettera di ringraziamento dal preside Raffaele Turri della scuola media «Giovanni XXIII» di Conza della Campania per l'aiuto a suo tempo fornito a quelle popolazioni colpite dal terremoto.

La lettera così si conclude: «La mano che ci avete tesa con tanta generosità, ci aiuterà anch'essa nel cammino della speranza verso la rinascita. Grazie, carissimi fratelli di Trieste».

ORE DELLA CITTA'

Volontari sul Podgora

La Compagnia volontari giuliani, con la collaborazione delle associazioni aderenti alla Federazione grigioverde, effettuerà il 19 prossimo, con partenza alle 17.15 da piazza Oberdan, l'annuale pellegrinaggio al Podgora, per rendere omaggio, nel 66.o anniversario del loro sacrificio, ai primi volontari giuliani caduti su quel colle. La partecipazione è aperta anche ai familiari e agli amici. Le adesioni si accettano per telefono al 765455 dalle 8 alle 9 e dalle 15 alle 16.

Assemblea Aia

Giovedì 16 alle 19 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda, si terrà, nella sede di via Roma 15, l'assemblea generale ordinaria dell'Associazione italo-americana. Sono all'ordine del giorno il bilancio consuntivo, il rendiconto di gestione e la relazione morale del comitato esecutivo. Gli iscritti all'Aia che non sono in grado di partecipare alla riunione possono farsi rappresentare da altri associati, mediante delega da depositarsi in segreteria.

Testimoni di Geova

Questa sera con inizio alle 19.30, nella sede di via Crispi 72 dei Testimoni di Geova, Luigi De Luca, sorvegliante di circoscrizione, terrà una conferenza d'ispirazione biblica sul tema «Accertatevi delle cose più importanti». L'ingresso è libero.

Adriana boutique

via Torbandena 3. È iniziata la vendita promozionale. (Com. al Comune il 4.7.81 dal 10.7).

Abbigliamento V.D.

L'abbigliamento V.D. di via Parini 10 continua la vendita promozionale con sconti dal 20% al 50% su abiti e completi, anche in taglia forte. Riparazioni accurate. (Com. al Comune il 23-6-81 dal 30-6 al 25-7).

La gioielleria Dante

largo Santorio, 5 invita a visitare il suo assortimento di collane, orecchini, anelli e spille in corallo e pietre dure, ultima moda, che offre a prezzi eccezionali.

Da Jeunesse

saldi mare saldi d'estate, via S. Francesco 18/b. (Com. al Comune il 6.7.81).

Promozionale al Bagaglio

piazza della Borsa 15. Con sconti del 20-30-40% su tutti i modelli delle collezioni primavera-estate 1981 di G. Armani, Missoni, Complice, Callaghan, Coveri, Krizia, Cavalli, Gherardini, La Perla, e sulle calzature di Ungaro, Pasquali, M. Valentino, Korlni, Maud Frizon. (Comunicazione fatta al Comune di Trieste in data 26.6.81 legge 19.3.80 n. 80 art. 8 dal 4.7 al 4.9.81.

Lenti a contatto

Esiste oggi sul mercato accanto ai tradizionali materiali per lenti a contatto un nuovo polimero (FMMA-silicone) che garantisce all'occhio un notevole confort ed una eccezionale ossigenazione con tutti i vantaggi che ne derivano. Per qualsiasi informazione da Ottica VIKI via Buonarroti 6, tel. 772996.

La Diligenza

Volti di Chioggia 1. Vendita promozionale di tutta la merce estiva con sconti del 20-30-40-50 per cento. (Comun. al Comune dal 30/6 al 19/9/81).

Pelletterie Argia

Via G. Gallina 1. Vendita promozionale di tutta la merce estiva con sconti del 20-30-40-50% (Comun. al Comune dal 30/6 al 19/9/81).

In via Gambini 4/1 angolo via Manzoni 9-11, tel. 728237 troverete il MOBILIFICIO
S. MARCO
RATEAZIONI - RITIRO USATO

Proprietà edilizia

Il nuovo consiglio direttivo dell'associazione della proprietà edilizia è così formato: Membro di diritto, presidente onorario, Vincenzo Bacci; presidente Armando Fast; vice-presidenti: Plinio Eccardi e Vittorio Cogno; direttore Francesco Cracolici; consiglieri: Silvio Bari, Fulvio Bobig, Marino Bolaffio, Paolo Ciana, Narciso Cuppo, Luciano Davanzo, Roberto de Haag, Giovanni del Piero, Arturo Gargano, Sergio Mirelli, Sergio Pierangelini, Filippo Pulliofito, Giorgio Tombesi, Mario Zocconi; revisori: Giorgio Trevisini, Gianfranco Bacci; membri di diritto: Felice Vargiu e Antonio Mandich, presidente e segretario Aiaci.

Diritti del malato

La sede triestina neo-costituita del Tribunale dei diritti del malato è in via Genova 21, opera al Cemp (tel. 630391) dalle 16 alle 20 dei giorni feriali con lo scopo di raccogliere testimonianze e denunce su disfunzioni nelle strutture dei servizi sanitari (e sociali) pubblici e privati della città.

Il Centro Box Brema

comunica che il «trattamento Fiera» continua ed avrà termine il prossimo 31 luglio. Approfittatene! Box-doccia e pareti per vasca Duscholux, via Mazzini 16 e v.le D'Annunzio 6.

Maestri del lavoro

Una visita guidata di Maestri del lavoro all'Arsenale - San Marco è in programma per martedì 14, con appuntamento qualche minuto prima delle 9 davanti all'ingresso del cantiere. Coloro che desiderano partecipare sono pregati di prenotarsi con la massima sollecitudine.

A San Giuseppe

La sagra paesana festosamente iniziata ieri a San Giuseppe della Chiusa continua anche nella giornata odierna.

Disarmo e pacifismo

A chiunque desidera consultare libri, materiale informativo, documentazioni, ecc. sul disarmo, il pacifismo, la non violenza, oppure, informarsi sull'obiezione di coscienza e sul servizio civile la «Lega per il disarmo unilaterale» si comunica che la sede LdU di via San Francesco 2 è aperta ogni lunedì, mercoledì e venerdì dalle 15 alle 17.

Cicloturismo

L'Us Acli Gruppo «cicloturismo» ha organizzato un raduno con una passeggiata e pedalata sulle strade del Carso nella zona della Val Rosandra. Il ritrovo per la pedalata, aperta a soci e simpatizzanti è fissato alle 8.30 di stamane presso l'ingresso principale dello stadio Grezar.

Laurea

Il giorno 24 u.s., Livio Crovatto si è laureato in lingua e letteratura francese col punteggio di 110 e lode, discutendo con la chiarissima prof. Giovanna Trisolini una tesi intitolata «Il Teatro della Rivoluzione». Al neodottore le più vive congratulazioni!

Chic Boutique

Galleria Protti 3. E' iniziata la vendita dei saldi (C. Com. 3-7-81, dal 10-7 al 7-8).

Da Erika

In via Carducci 12 finisce l'estate: anche quest'anno troverete le favolosissime occasioni da L. 20.000 e 30.000 con inizio da martedì 14 luglio sino all'8 agosto. Non aspettate gli ultimi giorni. (Saldi, com. al Comune il 7-7-81).

«La Mela»

via del Ponte 4, sotto la Portizza. Vendita di fine stagione con sconti dal 20 al 50%. (Vendita prom. comunicata al Comune il 4.7).

Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

Corsi di tennis serali

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di tennis serali per principianti e non, per bambini e adulti con inizio lunedì 13 luglio. Iscrizioni e informazioni presso Tommasini Sport, via Mazzini 37.

Gambe gambe gambe

Perfettamente depilate con la cera al miele; snelle scattanti abbronzate con il Solarium integrale. Trattamenti completi del viso e corpo. Esclusivamente per appuntamento Istituto Dermoestetico Fedele, via Cassa di Risparmio 11, tel. 631901.

Artigianato carsico

Esposizione permanente di artigianato carsico, di cassepanche nuove, sculture, centrini e oggetti decorativi. BOR, Stazione Aurisina n. 69 (sulla strada per S. Pelagio a 100 metri dal passaggio a livello) tel. 200282, aperto anche di domenica.

Tendresse

Via S. Giacomo in Monte, 24. È iniziata la vendita promozionale con forti sconti. Com. al Comune il 26.6.81, dal 3.7.81 al 6.8.81.

ESIGENZE DELLA NOSTRA ECONOMIA

Trieste deve seguire la propria vocazione

Uno studio a cura delle industrie minori

La Federazione medie e piccole industrie di Trieste, a due anni di distanza dall'emissione di un documento sulla situazione del porto, ha elaborato in questi giorni uno studio, a cura dell'ing. Cuccagna, intitolato «Riflessioni sull'economia triestina».

Si parte dalla premessa che, a diciassette anni di distanza dalla creazione della Regione a statuto speciale Friuli-Venezia Giulia, non è stato ancora compreso appieno il significato di Trieste polo economico saldamente collocato in una prospettiva internazionale. Un porto è un'infrastruttura al servizio del proprio hinterland naturale, e alle mutevoli esigenze di questo retroterra esso si dovrebbe adeguare, il che a Trieste non è avvenuto. Infatti la città e il suo porto non sono mai stati il prodotto d'una precisa volontà politica, bensì l'espressione di una naturale funzione nei confronti delle aree economicamente gravitanti; pertanto l'imposizione artificiosa di altri ruoli ha l'unico risultato di impedirne l'ulteriore sviluppo.

Esempio rivelatore di questa tendenza, che viene considerata assurda è l'integrazione fra i vari porti adriatici; Trieste, le cui operazioni commerciali si svolgono in prevalenza con l'estero, non trae alcun vantaggio dal collegamento con scali marittimi che hanno finalità totalmente diverse.

L'economia triestina, anche per questo motivo — si afferma — e ormai prossima al colasso. Persi i cantieri navali è in grave stato di crisi anche la navalmeccanica minore. In difficoltà anche i servizi (si pensi al limitato sfruttamento dell'oleodotto). Dal punto di vista energetico Trieste è rapidamente destinata a divenire il principale centro di alimentazione del proprio retroterra centroeuropeo.

Per superare le ormai croniche carenze infrastrutturali, sarebbe opportuno che il carbone venisse parzialmente liquefatto a Trieste, nell'ambito dell'istituendo terminal, prima dell'instradamento, mediante gli oleodotti, alle sedi di utilizzazione.

Per quanto concerne l'assetto urbanistico della città, si rileva che la programmazione impostata a grandi linee negli anni Sessanta è oggi superata. Ciononostante si continua a sentire la mancanza di una chiara visione unitaria delle linee di sviluppo fondamentali di Trieste e della sua provincia.

L'ultimo ma fondamentale problema trattato nello studio è la necessità di una cointeressenza estera per quanto riguarda la gestione e l'efficienza dell'emporio marittimo. Non si può fingere di ignorare che un naturale interesse economico esterno, anche non comunitario, converge sempre più sulla città. Trieste — conclude la relazione — deve aprire a chi bussa, e rifiutare un isolamento mortificante che non può venire giustificato da nessuna valida e sensata argomentazione.

VENDITE GIUDIZIARIE

FALLIMENTARI
EREDITARIE - VOLONTARIE

Martedì alle ore 16 asta

in via Vittorino da Feltre 2: macchina per caffè espresso «Cimbali» a due gruppi a qualsiasi offerta.

Venerdì alle ore 16 asta

in via Ananian 2: calcolatrice, registratore cassa, aspirapolvere e 60 lotti gonne, cappotti e giacche da donna a prezzi ridotti del 25% rispetto la stima giudiziaria, in vendita fallimentare.

Sabato alle ore 11 asta

in via Gravisi 11/1: autovettura Simca 1100 anno 1972 a qualsiasi offerta, roulotte Royal Car tipo 480 lire 1.100.000. Ford Transit uso Caravan 100 Kombi anno 1972 a gasolio con tre posti letto lavabo ed armadi lire 5.500.000.

Sabato alle ore 16 asta

in via Ananian 2: 3.000 maglie cotone, 1.000 abiti donna, 2.000 Jeans in tela ed oltre 120 lotti di confezioni da donna del fallimento di Leonardo Manzi come dettagliatamente descritto nel Bollettino settimanale distribuito gratuitamente in piazza Goldoni 1.

TELE PICCOLO
CANALI 41 – 55

i nostri programmi: questa settimana per esempio...

DOMENICA 12
21.35 NEL GIARDINO DELLA FANTASIA con Ilona Staller
22.30 FILM «Un uomo, una città» con E. M. Salerno

LUNEDÌ 13
20.30 SCENEGGIATO «Jean Christophe». 4° episodio
21.35 FILM «La cosa di un altro mondo» Regia di Howard Hawks

MARTEDÌ 14
20.30 FILM «I sogni muoiono all'alba». Con Lea Massari e Aroldo Tieri
22.05 FILM «Un sussurro nel buio»

MERCOLEDÌ 15
22.00 AUTO ITALIANA Settimanale di sport e motori a cura di Giulio Schmidt
23.00 FILM «Assicurasi vergine». Con Romina Power e Vittorio Caprioli

GIOVEDÌ 16
20.30 FILM «Totò cerca pace». Con Totò e Ave Ninchi
23.30 FILM «Armida, il dramma di una sposa»

VENERDÌ 17
20.30 SCENEGGIATO «Jean Christophe». 5° episodio
21.35 FILM «Il signore delle mosche». Fantascienza

SABATO 18
22.05 FILM «Cleò dalle 5 alle 7». Regia di Agnes Varda
23.30 FILM «Crepa padrone: tutto va bene». V.m. Regia di Jean-Luc Godard con Yves Montand e Jane Fonda

PROSSIME INIZIATIVE
CENTRALVIAGGI
IN AEREO
CRETA MARE Partenze settimanali ogni lunedì da L. 420.000
FERRAGOSTO A PARIGI 10-16 agosto L. 565.000
EGITTO CLASSICO 5-12 settembre L. 1.060.000
IN PULLMAN
CASTELLI DELLA CARINZIA E STIRIA 14-16 agosto L. 175.000
VIENNA 29 agosto 1 settembre L. 243.000
VALLE D'AOSTA 15-19 agosto L. 298.000
BUDAPEST E LA PUSZTA 12-16 agosto e 10-14 settembre L. 315.000
PUGLIA 5-9 settembre L. 320.000
VIENNA E WACHAU 13-17 agosto e 17-31 settembre L. 330.000
TOUR DELLA SARDEGNA 28 settembre - 4 ottobre L. 382.000
COSTA AZZURRA E CAMARGUE 30 agosto - 6 settembre L. 580.000
PARIGI E I CASTELLI DELLA LOIRA 29 agosto - 6 settembre L. 685.000
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621
— IL MONDO AL GIUSTO PREZZO —

I titolari ed i dipendenti della Ditta
AURELIO BRAINI
ringraziano quanti sono intervenuti alla cerimonia di inaugurazione del nuovo panificio in via Roma 40, Muggia e rinnovano l'impegno a servire sempre meglio la stimata clientela.

OFFERTE SPECIALI UNIVERSAL ITALIANA
CINA - 11 giorni
Lire 1.600.000 tutto compreso. Partenze agosto/ottobre.
GRECIA
Tutte le destinazioni.
BARCELLONA - MADRID
CROCIERA CON «Eugenio C»
Spagna - Marocco - Canarie Senegal.
Per informazioni e prenotazioni rivolgersi a
UNIVERSAL ITALIANA
TEL. (0481) 40064 - 72435

RESTAURI FACCIATE
RISTRUTTURAZIONI INTERNE
RIPRISTINO DI TETTI
Impresa di costruzioni esegue a prezzi vantaggiosi.
TELEFONARE 0481-33700

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

IN VIA GENOVA 12-23
GUINA
e
G-BABY
VENDITA PROMOZIONALE CON SCONTI
20 - 60 %
Com. al Com. il 26/6/81 dal 8/7/81 al 18/8/81

SUPERMERCATI
BOSCO
1880-1981
POGGI PAESE
RZA GOLDONI
VIA CORONEO
VIA COSTALUNGA
Per Poggi Paese linea bus 22

MELONI al kg.	L.	190	COCA COLA lattina	L.	340
POMODORO al kg.	L.	390	WHISKY WHITE HORSE cl. 75	L.	5650
ALI di TACCHINO al kg.	L.	790	OLIO OLIVA DANTE lt. 1	L.	2590
GRANA PADANO all'etto	L.	660	CAFFE' BRASILEIRO 190 gr.	L.	1240
LATTE FONTEBIANCA 1 lt.	L.	430	COTONE IDROFILO gr. 185	L.	890
SUCCHI di FRUTTA LIGURE LOMBARDA	L.	160	LAVAPIATTI LIQUIDO 5 litri	L.	1450
AMERICANO CORA lt. 1	L.	1950	Saponetta VIDAL	L.	390
PELATI gr. 800	L.	380	SOLE PIATTI POLVERE f.to E2	L.	550
BISCOTTI COLUSSI pacco grande	L.	900	SOLE BUCATO A MANO f.to E2	L.	750

I SUPERMERCATI BOSCO NON CHIUDONO PER LE FERIE: APPROFITTATE DUNQUE DELLE OFFERTE
RISPARMIO ELEFANTE
DESPAR

GIORNALE DI TRIESTE

I GIOVANI E LE VACANZE ALTERNATIVE DEGLI ANNI 80

Si possono fare le ferie anche nella Val Rosandra

Non sempre la pausa estiva significa svago e riposo. Molti giovani, studenti e no, a Trieste come altrove, ne approfittano per approfondire i propri interessi (e allora ecco i corsi estivi di lingua, i campi di lavoro archeologici o di impegno per la difesa della natura) o anche per tirar su in estate un po' di denaro.

Cambiar aria, vedere posti nuovi, e guadagnare il sufficiente per i propri sfizi invernali o addirittura il necessario per andare avanti due-tre mesi. Per le ragazze le opportunità sono maggiori. In ogni grossa città europea sono numerose le agenzie che si occupano di sistemare ragazze «au pair». Un po' di attenzione affinché la vicenda non si tramuti in una «tratta delle bianche», e diventa una buona occasione per soggiornare gratis all'estero in cambio di qualche lavoro casalingo o di alcune ore trascorse a badare ai bambini.

Più faticosa, ma anche più remunerativa, la raccolta della frutta. È un «classico» dei giovani «alternativi» degli anni Settanta, che partivano da Trieste e da tutta Italia. Molti seguiranno il loro esempio anche quest'anno.

Per le pesche le aziende agricole del Piemonte, della Liguria, dell'Emilia cercano braccianti da luglio alla prima metà di agosto; poi inizia la stagione della raccolta delle mele in Alto Adige, che va avanti fino a metà settembre. Armati di libretto di lavoro si parte e si fa il giro delle aziende. C'è chi paga a cottimo e chi a ore. I più fortunati sono quelli che trovano posto nelle piccole aziende a conduzione familiare, con una sistemazione per la notte.

Si lavora duro, otto-nove ore al giorno. La peluria delle pesche, mescolata al sudore di chi fatica sotto il sole, dà un prurito insopportabile. Le mele poi, alle sette di mattina in Alto Adige, sul finire dell'estate, sono ricoperte di brina ghiacciata e gelano le mani. Senza parlare delle lunghe e pesanti scale a pioli: pali dai due ai quattro metri che vanno trascinati, non senza fatica e difficoltà, da un filare all'altro del frutteto.

Ma il mito della sana vita di campagna fa superare ogni difficoltà. E poi, un po' perché i paesi dove si lavora non offrono molto più che una bettola come svago, un po' perché ci si sveglia alle sei e si va a letto sfiniti, al massimo alle dieci di sera, non si riesce a spender molto, così il denaro guadagnato resta in tasca.

Ci sono poi i giovani che non pretendono di guadagnare in estate, e si accontentano di spendere poco per le loro vacanze, dedicandosi nel frattempo a una giusta causa che li appassiona. E allora ecco i campi di lavoro ecologici. Particolarmente interessanti le proposte del Word wildlife fund italiano, una delle tante associazioni che si occupano della difesa della natura.

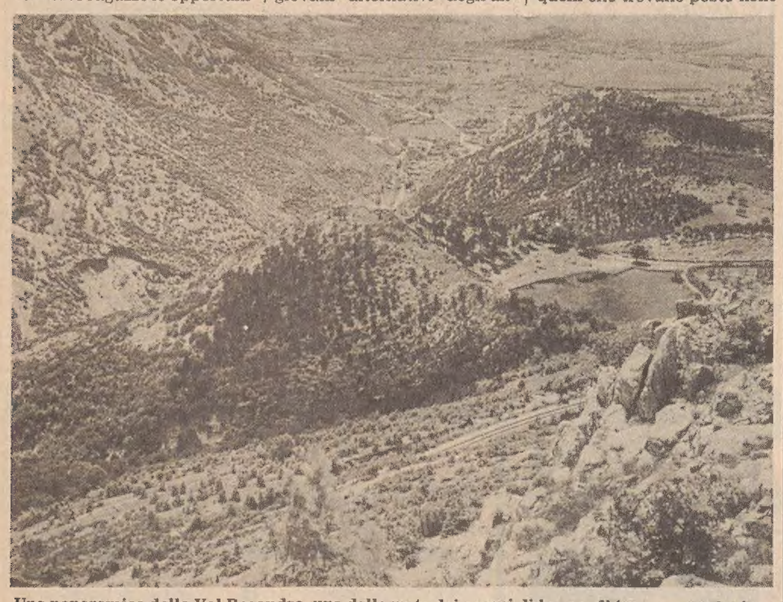
Cominciando da casa nostra sono due le iniziative organizzate in regione dal Wwf per l'estate '81. La prima è una lunga camminata attraverso le Alpi Giulie. In periodi di una settimana, a gruppi di dieci si attraverseranno il Jof Fuart, il Montasio, il Canin, accompagnati da guide esperte dei segreti e delle difficoltà dei monti nella nostra regione. L'iniziativa è riservata ai giovani dai 18 ai 30 e la quota di partecipazione (150 mila lire) comprende il vitto, il pernottamento nei rifugi del Cai, una quota assicurativa e l'iscrizione al Wwf, sezione di Trieste.

La seconda proposta del Wwf è un campo di lavoro in Val Rosandra, proprio a due passi dalla città, ed è rivolta, più che ai giovani triestini, agli ecologisti provenienti da più lontano. Per un periodo di due settimane, giovani dai 16 anni in poi saranno alloggiati in una delle scuole della zona, messa a disposizione dal comune di San Dorligo, e svolgeranno sia attività di lavoro (pulizia dei sentieri, controllo del turismo e controllo antincendio) che di studio sulle caratteristiche ambientali e sulle tradizioni popolari locali.

Campi di lavoro come questo vengono organizzati dal Wwf in molte altre regioni italiane. Si tratta di rilevamenti di dati statistici sull'ambiente, di semplici attività agricole come la sistemazione o la ripulitura di sentieri, oppure la conduzione di piccoli orti, di servizi antincendio nei boschi, di controllo e di censimento del turismo. I campi durano in media due settimane ciascuno, e le quote di partecipazione, comprensive di vitto, alloggio e assicurazione infortuni, variano fra le 60 e le 80 mila lire. Chi volesse saperne qualcosa in più può rivolgersi alla sezione di Trieste del Wwf, in via Trento 1.

Infine i corsi estivi di lingue: soggiorni di due o tre settimane con lezioni di lingua all'estero. Anche se spesso si finisce per formare dei «clan» di giovani italiani, sono una consuetudine molto radicata. I corsi vengono organizzati ovunque: Francia, Germania, Austria, Inghilterra, Stati Uniti, Spagna, Unione Sovietica. Le bacheche di tutte le scuole della città, così come dell'università, o anche le agenzie di viaggio e le scuole private di lingue hanno un'infinità di proposte. Non c'è che l'imbarazzo della scelta.

Paolo Alessi



Una panoramica della Val Rosandra, una delle mete dei campi di lavoro di impegno ecologico organizzati per i giovani dal Wwf

PERCHÉ DI UN NO ALLA VIVISEZIONE

«Bestie da laboratorio»: fino a questa sera le foto ai Portici di Chiozza



«No alla vivisezione»: pietà e non pietismo nella folla che da ieri mattina si sta avvicendando alla mostra fotografica sulle cosiddette «bestie da laboratorio», allestita dalla Lega antivivisezionista lombarda ai Portici di Chiozza, passaggio quasi obbligatorio per triestini e turisti.

In concomitanza con la rassegna, che illustrerà sino a questa sera la cruda realtà degli esperimenti, il presidente della Lega Kim Buti ha tenuto una documentata e articolata conferenza sul dibattuto argomento nella sala di corso Saba 6. L'oratore ha tracciato un'ampia panoramica della vivisezione che, in senso estensivo, significa soltanto sofferenza, e ne ha illustrato gli scopi, dichiaratamente tendenti all'evoluzione della scienza medica, mentre abbracciano anche il campo industriale, commerciale e paramedico.

Nel mondo quasi 300 milioni di animali vengono annualmente sacrificati sugli altari di prestigiose carriere, e nel nostro Paese cinque milioni muoiono sotto i ferri del vivisettore. Soltanto nel 14.60 per cento dei casi le bestie sono anestetizzate.

Buti si è poi soffermato su alcuni esperimenti «illuminanti» per la loro fondatezza scientifica: alla scuola medica di Baltimora furono immerse in acqua diverse cavie per constatare quanto tempo avessero impiegato per annegare. Alcune perirono subito e altre nuotarono per oltre 60 ore. Conclusione: le bestiole prive di baffi soccombono prima. La moda degli uomini baffuti e barbuti dice, forse, qualcosa?

Nella City University di New York fecero digiunare a oltranza uno stormo di piccioni, i medici constatarono — era indispensabile per il bene dell'umanità — che le bestiole affamate hanno un grande appetito e ne desunsero che «la voglia di mangiare è un problema estremamente complesso».

Un altro esperimento di importanza universale è avvenuto, invece, in un istituto francese: i medici amputarono le zampine anteriori a un paio di topi neonati per accertare come, adulti, sarebbero riusciti a pulirsi il muso. L'igiene dei sorci deve stare particolarmente a cuore a certi studiosi. Quali animali finiscono nei laboratori? Tutti, esclusi le tigri e i leoni per il semplice motivo che costano un patrimonio.

Si pubblicano eleganti cataloghi su carta patinata che indicano i prezzi e le varietà delle bestie da esperimento: un maialino vale 100 mila lire, un coniglio 16 mila e l'elenco potrebbe continuare. Dopo avere spiegato il fine che la mostra si propone e sollecitato l'introduzione di sistemi alternativi Kim Buti (venne a Trieste nel '45 alla testa delle truppe neozelandesi) ha risposto alle numerose domande che gli sono state rivolte dai presenti.

CONSUNTIVO BILANCIO DELLA SOCIETÀ COOPERATIVA

Ogni giorno 20 mila pasti distribuiti dalla Dispral

Sotto la presidenza di Olinto Parma, l'assemblea dei soci della Dispral Spa — consociata delle Cooperative operaie per la ristorazione collettiva — ha approvato il bilancio dell'esercizio 1980 chiusosi in attivo, ha proceduto al rinnovo delle cariche sociali e ha deliberato un congruo aumento del capitale sociale in rapporto al notevole sviluppo dell'attività aziendale.

Nella relazione di bilancio sono sottolineati i lusinghieri risultati raggiunti nel corso dell'esercizio, nel quale si è registrato un incremento del 40 per cento rispetto al 1979 del fatturato aziendale. Gli amministratori della società rilevano in particolare che sono state superate in media le 20 mila somministrazioni giornaliere (pasti, refezioni scolastiche ed erogazioni varie), mentre l'organico complessivo del personale dipendente ha raggiunto i 360 addetti.

Il resoconto annuale della Dispral pone in particolare risalto l'attività dei centri di ristoro operanti nelle zone portuali di Trieste, gestiti dalla collegata Dispral Porto, e sottolinea l'importante funzione della nuova mensa-ristorante interaziendale del centro servizi dell'Ezit creata per garantire il servizio di ristorazione a tutte quelle piccole industrie locali sprovviste di mensa propria.

Particolare rilievo è ancora dedicato all'attenzione che la Dispral riserva attualmente alla crescente domanda di servizio che proviene da quella fascia di commensali, domanda che trova risposta adeguata soltanto attraverso forme di distribuzione dei pasti a domicilio, servizio questo basato sulla cottura dei cibi presso impianti centralizzati e loro immediato trasporto ai punti di consumo per mezzo di contenitori isotermici. Mediante questo sistema distributivo la Dispral ha potuto servire durante l'anno scorso ben 81 piccole imprese con un media giornaliera di oltre duemila commensali.

La relazione di bilancio si intrattiene infine sull'attività dei settori aziendali più tradizionali costituiti dalle numerose mense aziendali in appalto, dal servizio di refezioni scolastiche per il Comune di Trieste e dal settore riguardante la ristorazione turistica.

L'assemblea degli azionisti della Dispral, alla quale è intervenuto anche il presidente delle Cooperative operaie Ruggero Rovatti, ha provveduto anche al rinnovo delle cariche sociali. Alla presidenza della società è stato chiamato Lino Crevatin; vicepresidenti sono stati nominati il prof. Claudio Sambri e Saverio Giacchetti.

Nuovi organi dirigenti dei bancari della Cisl

I bancari triestini, aderenti alla Fib-Cisl hanno tenuto nei giorni scorsi il loro congresso territoriale.

Nella prima fase di tale appuntamento che ha coinvolto i quadri aziendali, sono stati dibattuti con ampia partecipazione dei lavoratori i temi sui quali in questo momento il movimento sindacale e la categoria sono maggiormente impegnati e sensibilizzati e cioè: i problemi relativi all'inflazione, il crescente degrado dei livelli retributivi (anche in considerazione del forte prelievo fiscale), i carichi di lavoro cui è sottoposta per il continuo allargarsi dei servizi bancari, i problemi della sicurezza e delle innovazioni tecnologiche che interessano il settore nei prossimi anni, il prossimo rinnovo contrattuale nel quale dovranno trovare risposta le aspettative sull'orario di lavoro, e professionalità.

Al termine dei lavori sono state rinnovate le cariche statutarie.

La segreteria territoriale neo eletta risulta così composta: Gianni De Mori, segretario responsabile, e dai segretari Argeo Stoch e Livio Benedetti.

Nell'ambito del sindacato accorpato bancari-assicuratori Fiba-Cisl la segreteria per la prima volta costituita risulta formata da Furio Ramani, segretario responsabile, e dai segretari Gianni De Mori e Mariano Maly.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Pietro Dandri da Mario e Anita Dandri 15.000 pro Centro tumori; da Pina, Fabio, Giulio Matussi e famiglie 30.000 pro Domus Lucis.

In memoria del fratello Bruno nell'8.o anniversario (13-7) dalla sorella 15.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Silvana Bonifacio in Benussi (12-7) dal marito 20.000 pro Padri cappuccini di Montuzza.

In memoria di Roberto Schneider per il compleanno (12-7) dalla mamma, papà e nonna 10.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli; dai cugini Giancarlo e Corrado 10.000 pro Missione triestina nel Kenia; dagli zii Giovanni e Alice 10.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giovanni Misculin nel 9.o anniv. (12-7) dai figli Ferruccio, Anita e Nerina 20.000 pro Ass. Amici del Cuore.

In memoria di Angelina ved. Percos per l'anniv. (12-7) dalle figlie Anna e Lidia 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Stefano Minghi per il compleanno (12-7) dalla moglie e dalla figlia 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Duilio Bianconcini nel 2.o anniv. (13-7) da Emma, Alessandro, Sandra Fiordelmondo 30.000 pro Centro tumori (rep. chemioterapia).

In memoria di Dino Pettener nell'11.o anniv. dalla moglie Stella 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Duilio Degrandi nel 2.o anniv. (12-7) 20.000 pro Unione ciechi Rittmeyer.

In memoria di Bruno Tolpati (13-7) dalla famiglia 20.000 pro parrocchia S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Marcello Basso per il compleanno (13-7) dalla famiglia 10.000 pro Centro tumori.

In memoria del col. Ezio Ravenna nel 9.o anniv. (13-7) dalla moglie Carla e figli 45.000 pro Domus Lucis.

In memoria delle bisnonne Lina e Irma per l'anniv. (12-7) da Rossano, Consuelo e Sergio 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Filomena Di Iasio da Fortunato Di Iasio e famiglia 300.000, da Maria Locatelli 10.000, da Tina Sisto 10.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicappati).

In memoria di Michele Zanetti da Giorgio e Lina Irneri 30.000 pro Assoc. Amici del Cuore.

In memoria del dottore Le da Maria Ognibene 30.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicappati).

In memoria di Lina Sbisà dagli amici del Centro azione umana inserimento 50.000 pro seminario vescovile.

In memoria di Aldo Pellizzari da Gioi Semilli 10.000 pro Assoc. Amici del Cuore.

In memoria di Guerrino Zanolin da Enrichetta Minelli e famiglia 20.000 pro Istituto Rittmeyer; dalle fam. Carlo Furlani - Bressanin 50.000, da Simeone Dalle Feste 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Armando Zampino dalle fam. Ferluga, Pizzin, Descham 15.000 pro Divisione cardiovascolare - Ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Anita Pieri da Guido e Maria Sadar 20.000 pro Croce rossa italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Marcella Cok ved. Praselli da Gigliola e Giorgio Prasel 10.000, da Lino, Giovanna Bellecini 20.000 pro Divisione cardiologica - Osp. Maggiore (prof. Camerini); da Aldo, Armida, Vittoria Prasel 10.000, da Sergio, Miranda Bellecini 10.000 pro Cento tumori M. Lovenati; da Giorgio, Mariuccia Rener e da Aldo, Nella Moretti 20.000 pro Ente comunale assistenza.

DONATE SANGUE
SALVERETE UNA VITA

In memoria di Fernanda Benchert in Pozzuolo dai cugini Marussi, Novacchi, Paronitti, Pivotti e Zuliani 70.000 pro Ist. dei ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giorgio Piccoli dalla famiglia Martinolli 10.000 pro scuola elementare Dardi.

In memoria di Carla Postogna ved. Mecchia dalla famiglia Sanzin 10.000 pro Ist. Rittmeyer.

In memoria dello zio Micheli Giovanni da Albina e Francesco Messineo 50.000 pro Divisione cardiologica - Ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria del cap. Arrigo Lucioni dalla moglie 10.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Valeria Merlo Feruglio dalla figlia Adele 250.000 pro Anffas.

In memoria di Luciana Stenni De Grandis da Anny e Aldo Okretich 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anna Carpani ved. Cociani dai condomini dello stabile n. 19/2 di viale Sanzio 10.000 pro Assoc. Amici del Cuore e 10.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Metodio Cuhel da Salvo e Elda Lucari 10.000 pro Centro cardiologico - Ospedale Maggiore; da Wanda Chiriacò 10.000 pro Centro tumori.

BUONA ESTATE UTAT

PROSSIME PARTENZE:

TRIANGOLO DEL SOLE in autopullman ogni domenica
ROMANTICO SUD in autopullman ogni domenica
SARDEGNA PITTORESCA in autopullman ogni domenica
NAPOLI CAPRI COSTA AMALFITANA in autopullman 26-7; 9-8; 23-8; 30-8
ROMA E IL LAZIO in autopullman 29-7; 12-8
UMBRIA ROMANTICA in autopullman 29-7; 12-8
NIZZA MONTECARLO in autopullman 29-7; 5-8; 12-8; 19-8; 26-8
CORSICA in autopullman 25-7; 22-8
PARIGI varie partenze e combinazioni
PARIGI E CASTELLI DELLA LOIRA in autopullman 8-8; 29-8
GERMANIA ROMANTICA in autopullman 19-7; 9-8; 30-8
VIENNA varie partenze e combinazioni
CIRCUITO DELL'AUSTRIA in autopullman 9-8; 23-8
BUDAPEST varie partenze e combinazioni
PRAGA in autopullman 28-7; 11-8; 18-8
LENINGRADO E MOSCA in aereo 13-8
ALBANIA in nave e autopullman 10-8; 24-8
CIRCUITO DELLA YUGOSLAVIA in autopullman 18-7; 8-8; 29-8
CIRCUITO DELLA SPAGNA in autopullman 7-8; 28-8
AMSTERDAM E L'OLANDA in autopullman 10-8; 24-8
SALISBURGO E I LAGHI in autopullman 14-8
ROMANIA BULGARIA TURCHIA in autopullman 2-8; 15-8
CAPPADOCIA in nave e autopullman 1-8; 8-8
CAPPADOCIA in aereo 12-8
CIRCUITO DELLA GRECIA in autopullman 8-8
ISRAELE in aereo 10-8
PRAGA VIENNA BUDAPEST in autopullman 30-7; 13-8
CASTELLI DELLA BAVIERA E MONACO in autopullman 29-7; 12-8; 26-8



UTAT - VIA IMBRIANI 11 - TELEFONO 767831
GALLERIA PROTTI 2 - TELEFONO 68311

GELLETTI ADVERTISING

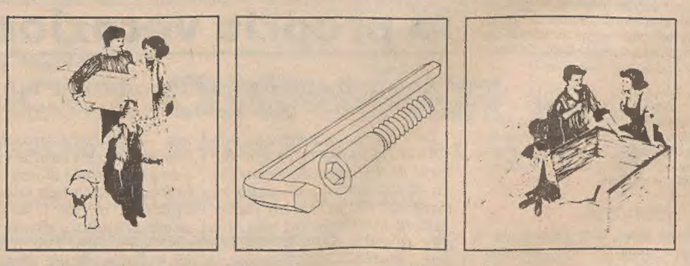
MENGHI CAPECCHI
CONCESSIONARIA
ICAND SERRAMENTI LEGNO ALLUMINIO
PIROIL CALDAIE BRUCIATORI
STUFE IN MAIOLICA ELETTRICHE LEGNA - CARBONE
DUE PALME - MOQUETTES
PORTE: LEGNO - BLINDATE BASCULANTI
SANITARI - RUBINETTI - PIASTRELLE - ARREDI BAGNO - BOX DOCCIA
DOGONI LEGNO PAVIMENTO PREFINITI
PERLINATI RIVESTIMENTO
Vendita a privati con prezzi d'ingrosso al 1° PIANO
VIA MERCATO VECCHIO 3
TELEFONO 69303

Da martedì 14 luglio
VENDITA PROMOZIONALE con sconti dal 20 al 50%
alla BOUTIQUE
Mary Queen
TRIESTE – VIA SETTEFONTANE 36
(Com. il 7.7.1981 dal 14.7.1981)

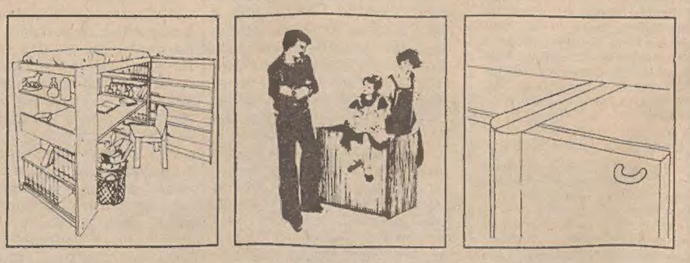
MARIA LUISA
BOUTIQUE VIA MILANO 33/B
DA MARTEDI' 14 INIZIANO I SALDI
Comun. al Comune l'8/7/81 dal 14/7

IL CENTRO SCARPA
DI TRIESTE
VIA GINNASTICA 6
CAUSA RESTAURI
INIZIA UNA GRANDE
LIQUIDAZIONE
A PARTIRE DAL 14 LUGLIO
FINO AL 24 AGOSTO
CON ELIMINAZIONE TOTALE DI TUTTA LA MERCE ESISTENTE
COM. AL COMUNE DD 27/6/81 DAL 14/7 AL 24/8

SEI RAGIONI PER SCEGLIERE
KIT
UN PROGRAMMA DI MOBILI CHE PUOI MONTARE DA SOLO



1 PERCHÈ SE TI SERVE SUBITO KIT LO PORTI VIA SUBITO
2 PERCHÈ KIT È FACILE DA MONTARE, È DIVERTENTE. TI BASTA SOLO UNA CHIAVE A BRUGOLA
3 PERCHÈ KIT COSTA MENO... LO MONTI TU



4 PERCHÈ KIT È UN MODO INTELLIGENTE DI ARREDARE LA CASA. RISOLVE I PROBLEMI PIÙ DIFFICILI DOVE LO SPAZIO È TROPPO POCO
5 PERCHÈ KIT È MOLTO PERSONALE — NON SOLO L'HAI SCELTO ... L'HAI ANCHE FATTO TU
6 PERCHÈ UN MOBILE KIT QUANDO LO HAI MONTATO È COME GLI ALTRI, ANZI È MEGLIO

IN VENDITA A GORIZIA DA
olivieri
Via Cipriani, 78
Tel. 83780
SHOW ROOM
Corso Italia, 58
Tel. 5611

GIORNALE DI TRIESTE

TRAGEDIA DEL MARE IN UN'ISOLA DELLA GRECIA

Coppia muore annegata

Non si è sicuri che la donna sia la moglie, della quale peraltro non si hanno notizie - 40 giorni fa la partenza in viaggio di nozze

Tragedia del mare per una coppia di giovani sposi triestini in viaggio di nozze in Grecia. Lui, Diego Primossi, portuale, nato nel 1957 ad Aquilinia (Muggia), mentre compiva un'immersione nel mare dell'isola di Lefkas (una delle poche in cui è concesso l'uso dell'autorespiratore), si è sentito male ed è annegato. La sorte della moglie, Gretel Starke, nata a Efendorf nel Baden Wurttenberg nel 1954, ostetrica, è ancora avvolta nel mistero: non si hanno sue notizie, ma è certo che la donna che era con il Primossi è morta nel tentativo di salvarlo dall'annegamento. Per avere la certezza che entrambi i coniugi siano annegati manca la conferma delle autorità greche alla famiglia di lei.

«Abbiamo telefonato ai nostri consuoceri — dicono i genitori di Diego — e loro sono caduti dalle nuvole. Nessuno li ha informati di nulla. Da noi invece è venuto nel pomeriggio un poliziotto dal commissariato di Muggia e ci ha comunicato che nostro figlio era morto. Abbiamo telefonato sull'isola con i numeri fornitici dalle autorità e con l'aiuto di una vicina che conosce un po' il greco abbiamo saputo qualche particolare. La donna che è annegata con mio figlio è certamente Gretel, ma volevamo anche una conferma ufficiale; nel week-end è difficile sapere qualcosa. Tutti rispondono "provate lunedì", come se fosse semplice aspettare...»

I due giovani erano partiti per la Grecia in viaggio di nozze lo scorso 4 giugno (si erano sposati il 2 dello stesso mese) a bordo della barca che Diego si era costruito da solo. Avevano costeggiato la Dalmazia e stavano compiendo delle immersioni, quando è accaduta la tragedia. Gretel e Diego si erano conosciuti nell'estate di tre anni fa durante una vacanza a Isola d'Istria.



Diego Primossi con la moglie Gretel Starke a bordo di una barca di amici

ILLUSTRATI I PROGETTI

Nuove strutture turistiche a Claut

Nel municipio di Claut ha avuto luogo un incontro tra la Giunta comunale, le associazioni turistiche locali e l'assessore regionale al turismo, Bomben. Scopo della riunione è stato quello di verificare congiuntamente alcune scelte per attrezzature e strutture turistiche da realizzarsi nell'ambito comunale.

In particolare, i convenuti hanno vagliato e discusso l'iter procedurale per l'acquisto del ristoro «Tre Pini», acquisto oramai definito, ed il conseguente avvio del completamento e dell'ammodernamento, senza dimenticare gli aspetti relativi alla sistemazione della sciovia.

E' stato, poi, dedicata speciale attenzione ai problemi in ordine alla sistemazione dell'intera area dei «Tre Pini», con due campi da tennis, un parco-giochi e «verde attrezzato» contiguo. Oltre a ciò — e contemporaneamente — dovrebbe procedere il restauro del campo di calcio, costruendo le tribune, ricavando funzionali spogliatori, nonché provvedendo alla recinzione ed all'illuminazione del terreno.

Nel loro complesso, le suddette opere richiedono una spesa di circa 700 milioni di lire, quasi interamente assistiti da contributo regionale, in conto capitale e in conto interessi. A sua volta l'amministrazione comunale sta speditamente passando alle progettazioni e alle varie fasi di approvazione, e ciò allo scopo di garantire il 1982 l'ultimazione di tutto quanto previsto.

Il Comune sta pure completando gli studi preliminari per lo sfruttamento turistico della zona del «Pradut» studi che rappresentano la base indispensabile per definire l'accordo con la società interessata allo sviluppo della località.

Il sindaco di Claut, Barzan, si è dichiarato soddisfatto dell'attenzione regionale e si è impegnato a cointeressare gli operatori privati (albergatori e commercianti del luogo) per un miglioramento della struttura ricettiva.

IL MOVIMENTO NELLO SCALO DA GENNAIO A MAGGIO

In cinque mesi nel porto sono calate navi e merci

E' decisamente negativo il bilancio della movimentazione delle merci nel nostro scalo nei primi cinque mesi di quest'anno. Rispetto all'analogo periodo del 1980 la flessione complessiva del quantitativo manipolato supera infatti il 17 per cento. Il peggioramento è dovuto sia agli oli minerali (11 milioni e 835 mila tonnellate contro i 14 milioni 537 mila del 1980) sia ai rimanenti sbarchi ed imbarchi (rinfuse secche, carboni, minerali, cereali e semi oleosi ecc.) scesi complessivamente a un milione e 771 mila tonnellate rispetto al milione e 969 mila dell'anno scorso.

In particolare da gennaio a maggio le navi attraccate al nostro scalo sono state 641 in meno (2350 contro le 2991 dell'80).

Gli aspetti negativi del consuntivo di questi primi cinque mesi sono ulteriormente confermati dalla flessione accusata allo scalo container. Si è passati infatti da 37 mila 182 box manipolati l'anno scorso (con 318 mila 569 tonnellate di merci) ai 34 mila 601 containers dei primi cinque mesi di quest'anno (con 278 mila 146 tonnellate di prodotti). Va tuttavia rilevato che la contrazione riguarda esclusivamente gli sbarchi; gli imbarchi infatti hanno segnato una lieve ripresa. E' diminuita anche la quantità di merci movimentata dalle unità ro-ro (13 mila tonnellate in meno).

Tra le note positive va segnalato un incremento nella quantità di carbone sbarcato (187 mila 225 tonnellate rispetto alle 169 mila 842 del periodo gennaio-maggio '80) un aumento della movimentazione complessiva dei cereali e semi oleosi.

A TRIESTE L'AMBASCIATORE DEL PAESE ASIATICO

Italcantieri: due navi vendute all'Indonesia

In occasione della firma del «protocollo di consegna» — cerimonia in programma all'Italcantieri di Trieste e a Monfalcone — della prima delle due navi polivalenti ro-ro acquistate da Gesuri Lloyd P.T. di Giarkarta — la massima compagnia armatoriale indonesiana — sarà a Trieste il nuovo ambasciatore a Roma, Kobir Sasradipura.

Il rappresentante del governo di Giakarta durante la sua permanenza nella nostra città, accompagnato dal console dott. Mastrovalerio, farà una visita di cortesia già domani mattina al commissario di governo, prefetto Marrosu.

L'acquisto da parte del Gesuri Lloyd delle due unità, la «Ganda Gama» e la «Ganda Bhakti» che entreranno in servizio tra i porti indonesiani e l'Europa nei prossimi mesi, rappresenta un ulteriore esempio di stretta collaborazione che si sta sviluppando tra l'Italia ed il paese del sud-est asiatico.

L'importanza che riveste la cerimonia, in programma per giovedì per i rapporti commerciali, industriali e scientifici tra i due paesi ed in particolare per il ruolo dell'emporio triestino è sottolineato dalla presenza anche del presidente del Gesuri Lloyd, Ongko-wasito dal presidente del Giakarta Lloyd, Norman Razak. I due presidenti saranno accompagnati dai rispettivi massimi dirigenti.

Giungeranno inoltre per l'occasione l'ambasciatore dell'Indonesia in Austria, Hariono Nympuno, il commissioner dei trasporti per l'Europa Brintang Siregan, con il col. Tauran.

Le caratteristiche delle navi: 16 mila t., lunghezza 154 m,. larghezza 22, 8 m e capacità di trasporto 600 containers.

LE UNITÀ SALPERANNO DOMANI DOPO 4 GIORNI DI PERMANENZA

Un triestino al comando delle tre motocannoniere



La motocannoniera Lampo ormeggiata al molo Audace

Ripartono domani, dopo quattro giorni di permanenza, le unità della terza divisione navale di Brindisi, in sosta da giovedì nel nostro porto.

Al comando delle motocannoniere «Baleno», «Lampo» e «Freccia», ormeggiate al molo Audace, è il triestino Tullio Dequal, figlio dell'ammiraglio Corrado Dequal, distintosi nella seconda guerra mondiale. Due volte medaglia d'argento, l'ammiraglio Dequal ha combattuto su incrociatori e mas, e comandato mezzi d'assalto in tutto il Mediterraneo.

In pensione dall'anno scorso, l'ammiraglio è tornato a vivere a Trieste e giovedì ha potuto attendere in banchina il figlio che arrivava allo stesso posto di comando che in passato era stato suo. L'ammiraglio aveva infatti guidato diciotto anni fa la squadriglia di cui ora è responsabile il figlio, nel grado di capitano di fregata.

Anche se odia «ogni forma di retorica», il capitano di fregata ammette di averla voluta lui la crociera a Trieste: «dovendo programmarne una, non ho potuto fare a meno di scegliere questo porto». «Per ovvi motivi affettivi — aggiunge — ma anche perché sapevo che la scelta avrebbe fatto piacere all'equipaggio e, credo, alla città».

Il viaggio, per il comandante e i centoventi uomini dell'equipaggio, chiude un pesante periodo di addestramento a Venezia.

Da questo porto con le motocannoniere è arrivata anche l'unità da sbarco «Grado» che, insieme alla «Caorle», è adibita al trasporto delle truppe del battaglione «San Marco».

Questa volta sulla «Grado» il battaglione non è imbarcato, però la nave ospita al completo il comando della terza divisione capeggiato dall'ammiraglio Clara.

Alla «Grado», in questi giorni, si sono appoggiati, per mangiare e dormire, gli uomini della squadriglia di Dequal. Le motocannoniere infatti, possono ospitare equipaggi solo per poche ore, essendo concepite per operazioni veloci, con un limitato raggio d'azione. Costruite dopo la guerra, saranno presto sostituite con mezzi più moderni, sempre con le medesime funzioni di difesa dell'Adriatico.



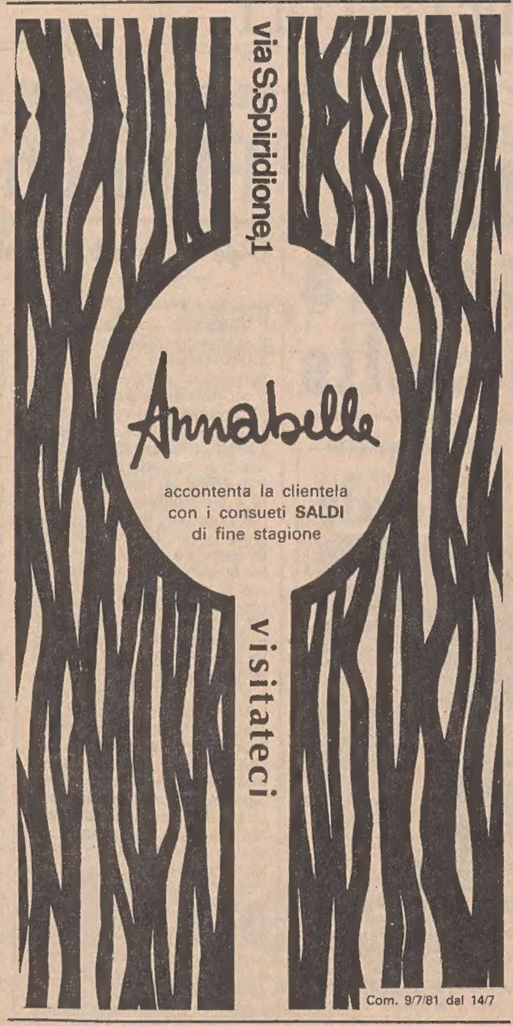
Tullio Dequal

Stato civile

NATI: Persinovic Katerina, Dougan Martina, Iannone Costanza.

MORTI: Zucchini Giovanni, anni 71; Lutescher Ermenegildo, 72; Bacci Carmela ved. Ulcigrai, 68; Just Elia, 86; Karnel Maria ved. Abram, 69; Di Domenico Giuseppe, 54; Lipec Martina in Ukmar, 78; Corda Giusto, 66; Razza Luciano, 58; Brezzi Aldo, 73; Cardone Mario, 67; Koblar Carla, 75; Fernandelli Enrico, 84; Lubiana Maria Anna 74; Crisciani Alda in Morpurgo, 76; Berton ved. Massobrio Jole, 62.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Vidos Oriano, barista, con Zopp Ambra, parrucchiera; Palcich Fabio, bracciante, con Alvarado Rossella, commessa; Cvitanich Giovanni, impiegato, con Dagiat Maria Stella, impiegata; Pastorino Santo, ferroviere, con Costa Dragoni Daniela, puericultrice; Sadoch Paolo, dirigente industriale, con Albonico Alessandra, dottoressa in matematica; Ghin Ottavio, operaio, con Divo Gemma, parrucchiera; Turello Claudio, netturbino, con Bussani Marianna, infermiera prof.; Bilosiavo Fulvio, operaio, con Blecar Miriam, insegnante scuola materna; Borri Walter, agente finanziario, con Bozzolan Patrizia, studentessa; Simeone Ermelindo, impiegato tecnico, con Prelz Romana, commessa; Paulin Romeo, impiegato, con Sossi Susanna, impiegata; Paparella Roberto, impiegato, con Manfredini Marisa, impiegata; Vigini Paolo, ingegnere, con Bortolin Tiziana, insegnante; Mengot Aldo, meccanico, con Daloiso Tiziana, commessa; Calabretta Alberto, guardia Ps, con Pivotti Sandra, parrucchiera; Stefanelli Antonio, sottufficiale Ei, con Arzeni Teresa, casalinga; Petkovsek Ivo, medico, con Miranda Rosaria, studentessa; Vattovaz Fabio, commesso, con Volpe Daniela, commessa; del Rosso Vulgo Rossi Luciano, lavoratore portuale, con Jerman Elma, ausiliaria; Chelleri Giorgio, operaio, con Vichi Nardina, impiegata; Cozzi Gianpaolo, impiegato, con Fossati Erna, indossatrice; Colautti Renzo, medico, con Benvenuti Marina, insegnante; Pecilli Luigi, guardia Ps, con Geretto Susanna, infermiera; Millo Giorgio, operaio, con Pichel Rosanna, ausiliaria; Bratolić Gianni, commesso, con Sartori Ornella, casalinga; Di Stasio Umberto, agente di Ps, con Ferrante Anna, casalinga; Nave Romolo, guardia di finanza, con Silvestri Giuseppina, casalinga; Kalc Zvonimir, macchinista di scena, con Cosina Nevenka, infermiera; Angelone Fernando, brigadiere GdF, con Barzon Pierina, infermiera; De Simone Stefano, studente, con Parillo Maria, studentessa; Cardone Ercole, guardia di finanza, con Sabino Fulvia, impiegata; Moscolin Giuliano, operaio edile, con Rizzi Maria, commessa; Novel Dario, impiegato, con Valenti Maria Stella, impiegata; Paolini Paolo, commerciante, con Nesich Nadia, cameriera; Degrassi Franco, ingegnere, con Sicignano Giuseppa, casalinga; Bursich Sergio, operaio, con Cechet Antonella, odontotecnico; Fratte Roberto, infermiere prof., con Millo Gabriella, infermiera prof.; Demitri Sergio, postino, con Rigutti Adriana, impiegata; Degrassi Fulvio, operaio, con Berchich Daniela, impiegata; Pellizzari Giorgio, geometra, con Scupech Orietta, impiegata; Esposito Umberto, geometra, con Belci Viviana, impiegata; Gerli Giancarlo, radiotecnico, con Cevasco Marina, insegnante; Zerbinati Bruno, impiegato, con Memoli Norma, operaia; Giacomin Roberto, tipografo, con Hrovat Susanna, commessa; Daghini Ervino, geometra, con Migliaccio Maria, casalinga.



SCUOLA DI VELA
"Nauticlub"
VIA BARBARIGA 9
TEL. 414657
INIZIO CORSO ESTIVO
PATENTI VELA E MOTORE
lunedì 13 c.m. ore 20.30

CENTRO DEL MATERASSO
NOVITÀ - FIERA
I materassi Multimoll superortopedici
IN VENDITA IN VIA CERERIA, 8 - TEL. 790492

PROBLEMI DI CAPELLI?
mare, sole e tanti altri fattori ve li rovinano
Alla Casa del Parrucchiere
di via S. Francesco 2, telef. 732055
con il suo personale altamente specializzato
troverete tanti consigli e tanti prodotti di gran marca
per curare e risolvere i vostri problemi di capelli
Inoltre grande assortimento di profumeria con le migliori marche

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
PK publikompass
TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7. Sportello: Gall. Tergesteo 11
GORIZIA - Corso Italia 99 Tel. 87466
MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 72597
UDINE - Piazza Marconi 9 Tel. 203924

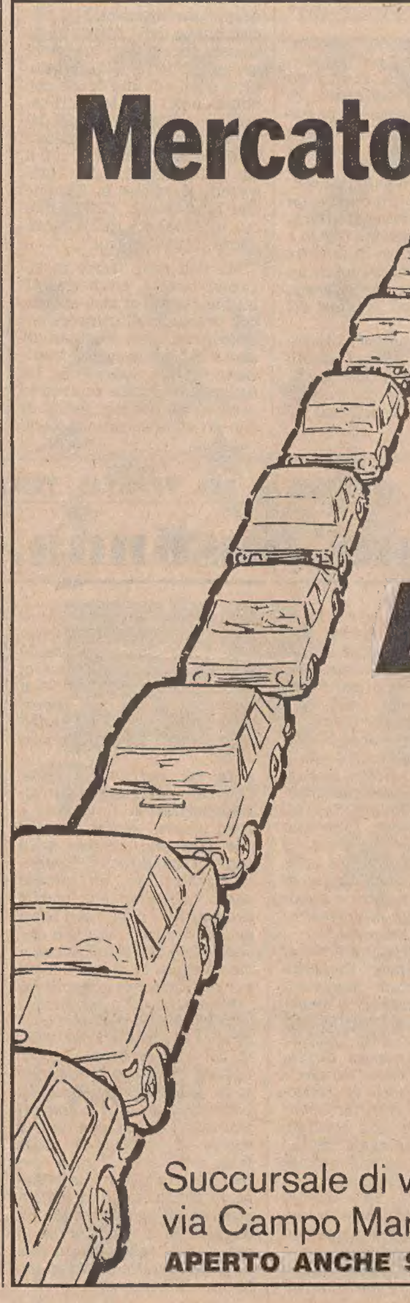
tempo di vacanze

anche per chi rimane a casa. Tempo di pensare al condizionatore d'aria. Tempo di godersi — col fresco così ottenuto — spettacoli televisivi a colori. Tempo di prepararsi un superbo gelato senza uscire di casa, con il «Gelataio». O di inventare qualche fresca pietanza con il «Multixer».

Tempo di vacanze. Per questo l'Universaltecnica NON CHIUDE PER FERIE.

UNIVERSALTECNICA
Corso Saba 18 - Piazza Goldoni 1 - Via Zudecche 1

Mercato auto usate: il piú grande della zona é in FIAT CAMPO MARZIO



Ció significa anche:
- una scelta piú ampia di marche e modelli
- controllo rigoroso dello stato d'uso
- garanzia scritta
- finanziamenti
- sicurezza Fiat

Succursale di vendita e assistenza
via Campo Marzio 8 - tel. 7693 - Trieste
APERTO ANCHE SABATO MATTINA
FIAT CAMPO MARZIO

Bianchi
LE BOMBONIERE!
Via delle Torri 3
— Aperto il lunedì —

L'ORO
SI VENDE BENE
SI COMPRA MEGLIO
SI SCAMBIA GIUSTO IN
CORSO ITALIA 28
PRIMO PIANO

BOMBONIERE
Viola
V.LE D'ANNUNZIO 12
TRIESTE
TEL. 790206

Per le vostre nozze
Liste matrimoniali
VOG 1
VIA DELLE TORRI 2
TEL. 62304

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

XIX Festival del film di fantascienza

«Possession», com'era già scritto nelle stelle

È andata dunque così com'era scritto nelle stelle ancor prima che il Festival decollasse. «Possession», dell'ucraino Andrzej Zulawski (coproduzione franco-tedesca), si è portato via l'Asteroide d'oro. Una vittoria che ci pare ottenuta un po' a fatica, leggendo tra le righe il verbale della giuria — qui accanto — specie lì dove si parla di vittoria «a maggioranza», e non «all'unanimità».

Evidentemente anche tra i giurati non sono mancate quelle riserve di cui noi stessi abbiamo avvertito l'eco nei giorni scorsi. Sia per la tangenzialità del film alla fantascienza ortodossa, sia per il suo violento impatto che ha sconcertato e — staremmo per dire — violentato la platea di San Giusto. Opera, insomma, che ha convinto a metà, fatti salvi naturalmente il virtuosismo di certe sequenze e la straordinaria e coraggiosa interpretazione di Isabelle Adjani.

Poco da dire sugli altri riconoscimenti, che ci trovano consenzienti soprattutto per il premio speciale assegnato al mediometraggio inglese «La macchina Tom» e per l'Asteroide d'argento assegnato quale miglior attore all'ungherese Pal Hetenyi. Miglior attrice è stata giudicata (tenendo evidentemente da parte la Adjani, che ha già ottenuto per «Possession» la Palma d'oro a Cannes), l'interprete del brutto film polacco d'apertura, Krystina Janda: ma probabilmente perché è attrice assai nota nel suo paese, tra l'altro protagonista dell'«Uomo di marmo» e dell'«Uomo di ferro» di Waida.

Nel libro d'oro sono entrate anche due pellicole proiettate ieri, ultimo giorno della rassegna. Con pieno merito il mediometraggio russo «Ottavo giorno della creazione», libero e suggestivo adattamento di una novella di Bradbury, l'odissea di un uomo rimasto confinato su Marte che si ricrea il suo angolo terrestre, materializzando finanche moglie e figli. Il tutto raggiunto con molta poesia, senza bisogno di alcun effetto speciale, in francescana semplicità.

Con assai meno merito è entrato invece nel comunicato della giuria lo jugoslavo «Visitatori dalla Galassia Arkana», storia tragicomica di uno scrittore di fantascienza alle prese con alieni e mostri partoriti dalla sua mente: pellicola vacanziera sul grottesco, a tratti divertente, ma abbastanza sconclusionata.

Ci spiace davvero di non aver trovato tra i premiati quello che a noi è parso tutto sommato il film più piacevole di questo Festival, il ceco «Julia e la bestia» di Juraj Hertz, che presto arriverà comunque anche sugli schermi italiani. Una strana dimenticanza per un'opera assai ben fatta, che due anni or sono si era meritata il «premio del pubblico» alla rassegna del cinema fantastico di Parigi.

Non c'è molto da aggiungere, in chiusura, a quanto abbiamo detto in tutti questi giorni. La sezione competitiva del Festival soffre ormai cronicamente dell'assenza delle produzioni più impegnate specie d'Oltre Atlantico, dovendo quindi glissare tra i film dell'Est europeo e le produzioni minori o televisive d'Occidente.

Non si può tuttavia sottacere un fatto che ci pare significativo: sia «La morte in diretta» che vinse l'anno scorso, sia il «Possession» di quest'anno sono entrambi giunti qui a Trieste grazie alla collaborazione della Cappella Underground, un centro di cultura cinematografica che vorremmo veder meglio e più ampiamente sfruttato nell'organizzazione del Festival.

Per quanto riguarda invece la sezione retrospettiva, crediamo sia giusto riportarla su un piano culturale anziché occasionale come quest'anno, in cui si è messa insieme una serie di buoni film, sì, ma senza alcuna reale giustificazione che li legasse l'un l'altro.

Anche in questo settore potrebbe tornare utile la collaborazione — già proficua negli anni scorsi — con la Cappella. E anche quella di un'organizzazione privata, la «Pleiadi Cineteca» di Ferrara, che dispone di un paio di centinaia di pellicole nel settore fantascientifico e fantastico.

Che l'Azienda di soggiorno consideri questi suggerimenti spassionati in vista dell'organizzazione del Festival del ventennale del prossimo anno, che vorremmo vedere rivitalizzato e potenziato. Trieste è stata la prima città al mondo ad ospitare annualmente un Festival del cinema di fantascienza. Dopo vent'anni, la manifestazione dovrebbe ormai essere giunta a maturità.

Fabio Pagan

Il verdetto ufficiale



La consegna dell'«Asteroide d'oro» per «Possession»

La giuria internazionale del XIX Festival internazionale del film di fantascienza, composta da Krsto Papic, presidente (Jugoslavia), Claudio Fava (Italia), Françoise Maupin (Francia), John Stapleton (Gran Bretagna) e Riciard Victorov (Urss), dopo un'approfondita discussione ha deciso di interpretare nel senso più ampio i termini del regolamento e, tenuto conto del livello medio dei film in concorso, ha assegnato, a maggioranza, l'«Asteroide d'oro» al film **«POSSESSION»** di Andrzej Zulawski (Francia-Germania Fed.).

Gli altri premi a disposizione della giuria sono stati così attribuiti: «Premio speciale della giuria», a maggioranza, al film **«VISITATORI DALLA GALASSIA ARKANA»**, di Dusan Vukotic (Jugoslavia) per «la freschezza e l'umorismo della sua regia»; «Premio speciale della giuria», all'unanimità, al film **«THE TOM MACHINE»** («La macchina Tom») di Paul Bamborough (Gran Bretagna) per «l'originalità del soggetto e la realizzazione della storia in termini cinematografici»; «Sigillo d'oro della città di Trieste», a maggioranza, al film **«OTTAVO GIORNO DELLA CREAZIONE»** di S. Babaian (Urss) per «la concezione realistica della vita su un altro pianeta e dei suoi abitanti smarriti nello spazio e nel tempo».

Questi gli altri premi assegnati: «Asteroide d'argento» per il miglior attore, a **PAL HETENYI** nel film «Transzport» di Andras Szurdi (Ungheria); «Asteroide d'argento» per la migliore attrice, a **KRYSTINA JANDA** nel film «Golem» di Piotr Szulkin (Polonia), premi conferiti entrambi all'unanimità; «Asteroide d'argento» per il migliore film televisivo, a maggioranza, al film **«VIDEO EN JULIA»** (Il video e Giulia» di Sander Francken (Olanda).

I sogni nel cassetto

Ancora una volta chi a Trieste si interessa di cinema deve tenersi «i sogni nel cassetto». Se qualche appassionato aveva sperato perlomeno in una proposta adeguata alla complessità del tema prescelto, bene, questa XIX edizione del Festival di Fantascienza ha senz'altro messo a tacere il volenteroso.

A seguire i programmi del Festival — che pure fu una delle prime iniziative «tematiche», dalle quali sarebbe quindi legittimo aspettarsi un approfondimento del soggetto trattato — difficilmente si ha il sentore dell'evoluzione e dello sviluppo del genere, che attualmente è quello, forse in assoluto, più ricco di fermenti.

Sulla scienze fiction hanno puntato le grosse produzioni e gli autori, vi è stata una contaminazione con altri generi (horror, catastrofico e, meno direttamente, western e melodramma); si fanno i remakes dei film più celebri (King Kong) e i sequel di quelli con maggior successo (L'Impero colpisce ancora).

Ma, stando ai cataloghi della manifestazione triestina, niente di tutto ciò è avvenuto. Intanto Festival più giovani, come quelli di Parigi, di Avoriaz e di Sitges, si aprono all'investigazione più complessiva del genere fantastico. E' un'indicazione, questa, che Trieste aveva già suggerito con le retrospettive Fant'Italia e Fant'America e con il convegno Fantascena, curati, dal '76 al '78 soltanto, dalla Cappella Underground e dalla cattedra di Storia del cinema.

Il possibile elenco delle occasioni mancate non finisce qui: ogni anno, a Trieste, la facoltà di Lettere organizza un seminario internazionale di studi sulle diverse forme di letteratura popolare, e la science fiction nasce strettamente legata e imparentata a esse, ma mai vi è stato il tentativo di avviare una riflessione più ampia su questi temi in occasione di un Festival che pure alla fantascienza è dedicato e che nelle sue prime edizioni vedeva la partecipazione di noti scrittori del genere.

Un'ultima annotazione: una rassegna ormai ventennale non è ancora intervenuta nel merito di uno dei più attuali argomenti di dibattito: la conservazione dei film, problema che investe in modo diretto il genere S. F., spesso considerato di «serie B» e perciò poco presente nelle cineteche ufficiali.

S. R.

VENEZIA: FIEREZZA E DISPERAZIONE GITANA NEI BALLETTI DI MARIO MAYA

Flamenco come «manifesto»

Dopo la Bausch, la Hoffmann: un altro esempio della nuova danza espressionista tedesca

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

VENEZIA — Assistendo allo spettacolo di Mario Maya al Teatro Goldoni, viene spontaneo fare un parallelo con l'arte di Antonio Gades (anch'egli presente alla rassegna, in Piazza San Marco, il 14 sera): entrambi spagnoli, entrambi dediti al folclore. Eppure, tra loro esiste un baratro assoluto e incolmabile.

Ricordiamo la trionfale esibizione del Teatro Nacional de España a Spoleto, due anni fa, quando ancora Gades ne era il direttore artistico: un programma in cui l'elemento folcloristico era sempre presente, ma mischiato alla ricerca artistica verso nuovi terreni della danza, verso la proposta di un teatro «totale».

Ugualmente sganciato dalla danza fine a se stessa è Mario Maya, anche se, a prima vista, il suo spettacolo («Ay! Musical Jondo») può sembrare una di quelle esibizioni di flamengo che ogni turista può assaporare nei classici locali. Mario Maya non ha la ricchezza di idee di Antonio Gades, non ha il suo senso dello spettacolo. Possiede, però, un interesse più filologico, più «ideologico»: sua intenzione è diffondere la cultura gitana, far conoscere le radici di popolo che, di regola, è visto come nomade.

Ecco che il suo spettacolo diviene, così, l'amaro manifesto di una condizione di inferiorità storica, di una lunga persecuzione: gli inserti di flamengo sono scanditi da testi registrati e diffusi dagli amplificatori. Si tratta di quattro editti persecutori nei confronti degli andalusi, nei quali, tra le differenze stilistiche delle varie epoche in cui furono promulgati, ricorre una frase comune: «Fuori i gitani dalla Spagna».

Il flamengo, allora, con la sua insistenza verso il terreno, acquista un altro valore, al di fuori di quello puramente folcloristico cui anni di consumismo turistico ci hanno abituati.

Tornano alla memoria le osservazioni di Martha Graham quando, tra le musiche e le danze della sua terra, scelse come fonte culturale e stilistica quella degli indiani pellirosse. Perché, affermava, il loro è un ritmo percussivo, un ritmo che afferma la dipendenza dalla terra e il suo possesso da parte dell'uomo. I gitani non calcano i piedi sul terreno per possesso, ma con disperazione, per affermare un loro sacrosanto diritto naturale.

Altrettanto denso di significati (pur se molto diversi nella loro natura e nel modo in cui sono proposti) lo spettacolo tedesco presentato agli ex cantieri navali della Giudecca.

Qui a Venezia si stanno delineando due momenti ben precisi: quello della danza tradizionale, legata (con maggiore o minore libertà) alla tradizione, e quello di una danza che abbandona i suoi territori canonici per esplorare quelli del teatro e del dibattito ideologico. Reinhild Hoffmann, con il suo «Theater der freien Hansestadt Bremen» è, insieme con Pina Baush, l'esponente più interessante della nuova danza espressionista.

Ma non deve trarre in inganno questa etichetta. E' inutile andare ai suoi spettacoli pensando di ritrovare accenti della Mary Wigman, di Joos e di tutta la grande tradizione tedesca anteguerra. La danza si è andata evolvendo verso quei territori ibridi di cui si parlava prima. Zone interessanti, ideologicamente «dense», ma lontane dai problemi del ritmo e della dinamica fisica, quei concetti che sono stati portati in luce e meravigliosamente sviluppati dalla tradizione americana.

Lo spettacolo della Hoffman («Unkrautgarten») è una lunga, lucida e angosciosa accusa nei confronti dei rapporti borghesi: rapporti di coppia, rapporti familiari, rapporti sociali. Una sorta di narrazione visiva che prescinde totalmente dalla musica e si basa sull'immagine.

Non si tratta, qui, dei gesti quotidiani della Bausch, quei gesti che trascendono l'idea stessa della danza per restituircela completamente distorta da una smorfia satirica: vi è un'analisi del movimento, un interesse verso la rappresentatività artistica. Ciò che manca è l'umorismo, il gusto per la dissacrazione satirica, vivissimo, invece, nel «Tanztheater Wuppertal».

Queste due occasioni di spettacolo non possono certo esaurire il discorso sulle nuove tendenze della danza tedesca; dall'interesse e dal consenso suscitato qui a Venezia, parrebbe, comunque, che la miccia sia stata accesa. Sarà forse il fenomeno teatrale dei prossimi anni?

Chiara Vatteroni

■ INCIDENTE — Il musicista e direttore d'orchestra Carlo Frajese è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale di Terni per lesioni riportate in un incidente avvenuto all'uscita dell'autostrada del sole, sul raccordo di Orte. Frajese era alla guida di un'Alfetta e si dirigeva alla volta di Spoleto, dove intendeva assistere allo spettacolo del Festival dei Due Mondi. Il maestro Frajese ha fondato ed è direttore dell'orchestra sinfonica regionale dell'Umbria, e dirige il teatro sperimentale di Spoleto.

Spoleto, giù il sipario col concerto in piazza

SPOLETO — *Alle 19.45 di oggi il tradizionale «Concerto in piazza» chiuderà il Festival dei Due Mondi di Spoleto. Sul sagrato del Duomo, trasformato nella più bella sala da concerti del mondo, saranno i settanta giovani musicisti americani della «Spoleto Festival Orchestra» e i cento coristi del «Westminster Choir» e del «Coro sinfonico di Roma della Rai». Dirigerà il trentunenne maestro ungherese Adam Fisher.*

Un brano del suo paese aprirà il concerto: il «Psalmus Hungaricus» di Zoltan Kodaly; seguirà, di Felix Mendelssohn-Bartholdy, «Die erste Walpurgisnacht» («La prima notte di Walpurga»). Il concerto è dedicato a un musicista più volte presente a Spoleto, come composizione e come ospite, Sam Barber, scomparso recentemente negli Usa.

Anche quest'anno il «Concerto in piazza» è molto più della semplice conclusione del Festival o di un'eccellente vetrina internazionale per giovani direttori è, soprattutto, il momento di maggiore partecipazione popolare (poco meno di diecimila spettatori) e, fin dalla sua preparazione, un evento vissuto da tutta la comunità festivaliera: artisti, spettatori e abitanti di Spoleto).

Se ne comincia a parlare appena le tavole del palcoscenico mobile compaiono sulla piazza del Duomo, che è il «salotto dei Festival», col bar «Tric Trac» da una parte, il teatro Caio Melisso dall'altra, il luogo degli appuntamenti, degli aperitivi, delle interviste.

Sopra il palcoscenico viene eretta, poi, una sorta di gigantesca conchiglia di legno, grande tanto da ricchiudere orchestra e coro, capace di «orientare» la musica versi il pubblico. Il personaggio più importante, per un paio di giorni, è allora il signor Pagnanelli, il direttore tecnico del Festival: per una volta, egli esce da dietro le quinte di tutti i palcoscenici di Spoleto per controllare palco, microfoni, postazioni elettriche.

Poi, dai tavolini del «Tric Trac», si comincia a scrutare il nuovo direttore, che si sbraccia sul palco. Adam Fisher, in pochi giorni, ha già riscosso molte simpatie. È arrivato lunedì scorso da San Francisco e, senza neanche una notte per riprendersi dal «salto» dei fusi orari, si è messo al lavoro. Prova in jeans e scarpe da tennis. È piccolino, magro, i capelli sottili, lunghi e scomposti, il volto da bambino.

I giovani orchestrali americani gli vogliono bene, come a un loro coetaneo, anche se sanno che è già direttore artistico e direttore stabile dello «Staedtische Buehnen» di Friburgo, e ospite fisso dell'Opera di stato di Monaco, dove si è affermato nientemeno che col «Fidelio».

Lui ricambia la simpatia dicendo: «Questi ragazzi sono formidabili: certo, non sono ancora dei "professori" esperti, ma hanno una voglia di suonare che commuove».

Dopo i guantoni Robert De Niro sceglie la tonaca

ROMA — Dopo essersi portato via un Oscar calzando i guantoni da pugile nel film «Toro scatenato» di Martin Scorsese, Robert De Niro ha indossato l'abito talare per una nuova pellicola diretta da Ulu Grosbard, «True Confessions», che sarà distribuita nella prossima stagione in Italia con il titolo «L'assoluzione».

Il film, che è tratto dal bestseller di John Gregory Dunne, è la storia di due fratelli — uno poliziotto e l'altro prete — e del loro coinvolgimento nel clamoroso assassinio di una giovane prostituta.

Nella squallida Los Angeles degli anni Quaranta, tipico sfondo del romanzo poliziesco classico, un poliziotto scopre che ogni indizio dell'omicidio lo porta sempre più vicino al corrotto ambiente che ruota intorno alla Chiesa cattolica, di cui il suo stesso fratello è un importante esponente.

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Festival dell'Operetta 1981. Oggi alle ore 18 sesta rappresentazione de «La casta Susanna» di J. Gilbert. Venerdì ultima. Sabato «prima» di «Contessa Mariza» di E. Kalman. Biglietteria del Teatro (tel. 631948-62143).
PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luci e Suoni». Alle 21.30 in tedesco alle 22.45 in italiano.
FESTIVAL PROVINCIALE DE L'UNITA' E DEL DELO - Fiera di Trieste. Oggi ore 9 torneo internazionale di scacchi, ore 20 Coro Aurora di Capodistria, ore 21 Coro delle Mondine di Bentivoglio.
ARISTON. Festival del cinema a «luce rock». Vedi estivi.
EDEN. Chiusura estiva.
FENICE. Chiusura estiva.
FILODRAMMATICO. Luce rossa film porno. 15, ult. 22: «Christa, follia del sesso». Sensazionale ultraporno con B. Werbek. Severam. v.m. 18 anni.
GRATTACIELO. 16, 19, 22.10. Burt Lancaster, Alain Delon, C. Cardinale in «Il Gattopardo». Un film di Luchino Visconti. Per il suo cast, impegno finanziario, affluenza di pubblico è tutt'ora considerato il più grande film italiano di tutti i tempi.
MIGNON. 16 ult. 22.15. Il mese del terrore: «Horror puppet». Un film terrificante con Chuck Connors. V. m. 14 anni.
NAZIONALE. 16, ult. 22.15. «La pornomoglie dell'inquilino accanto» con Ursula Garde. Se il vostro vicino ha la moglie porno potete immaginare cosa potrebbe succedere, se poi la porno moglie è svedese... Sev. v. m. 18.
RITZ. 16, 18, 20, 22.15: «Papillon» dal famoso romanzo di Henri Charriere il capolavoro dello schermo con Steve McQueen e Dustin Hoffman.
AURORA. 16.30. Rassegna «Celentano's show» oggi il più bel film del simpatico attore «Il bisbetico domato» con O. Muti. Technicolor.
CAPITOL. 17, 18.40, 20.20, 22. Un classico del terrore che si consiglia di vedere dall'inizio: «Black cat» («Il gatto nero») con P. McGee e M. Farmer. Technicolor. V.m. 14 anni. Martedì inizio della rassegna del giallo «Thrilling».
CRISTALLO. Chiuso per ferie.
MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). 16 ultima 22. «Delitti inutili». Un giallo pieno di suspense che vi riporta sugli schermi Frank Sinatra con la bellissima Faye Dunaway. Per tutti.
VITTORIO VENETO. Chiuso per ferie.
ALCIONE (tel. 796162). 16, 17.30, 19.40, 22: un allegro film di Walt Disney: «La spada nella roccia»
LUMIERE (tel. 820530). Ore 15.30. «Bruce Lee il campione». Technicolor.
RADIO 16. «Pornoerotic anthology». Un pornofilm svedese da infarto. Sev. vietato minori 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Festival del cinema a «luce rock». Ore 21.30: (in caso di maltempo proiezione in sala). The Who in: «The Kids are allright — Uragano Who» di Jeff Stein (Usa 1980). Dieci anni di concerti del famoso complesso inglese. Prima visione. Colore. N.B.: al 100.o spettatore in omaggio dal Negozio Ricordi la colonna sonora del film..
GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Fuga da Alcatraz» un film altamente drammatico e spettacolare con Clint Eastwood.
VALMAURA. 21.15 «Quella sporca dozzina» la più grande avventura di tutti i tempi con Lee Marvin, Charles Bronson, Telly Savalas.

GORIZIA

CORSO. 16, 21: «Il bisbetico domato» con A. Celentano e O. Muti. Colori.
VERDI. Chiuso per ferie.
VITTORIA. 15.30, 22: «L'ultima pornomoglie». Colori. V.m. 18 anni.

PORDENONE

CAPITOL. «I vizi bagnati». V.m. 18 anni.
CRISTALLO. «Prima pagina».
SUPERCINEMA. Chiuso per ferie.
VERDI. «Agente 007, licenza di uccidere.

CORDENONS

RITZ. «Shogun, il signore della guerra».

SACILE

NUOVO. «Agenzia Riccardo Finzi, praticamente detective».
ZANCANARO. Chiuso per ferie.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 14: «Exterminator». Drammatico a colori.
PRINCIPE. 16: «L'altra metà del cielo» con Adriano Celentano e Monica Vitti. A colori.

GRADO

CRISTALLO. 20.30, 22.30: «Mano lesta».
PARCO DELLE ROSE. «Oltre il giardino»

PALMANOVA

ITALIA. «Per favore occupati di Amelia». Con R. Montagnani.
GARIBALDI. «Sex fascination».

TARCENTO

MARGHERITA. «Delitto a porta romana». Con T. Millan.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. «Action in love». V.m. 18.

CASARSA

ROMA. «Julia blue porno story». V.m. 18 anni.

TARVISIO

CRISTALLO. «Delitto a porta romana».

CERVIGNANO

NUOVO. «Brubacker . Con R. Redford.

ALCIONE
TEL. 796162
dalle 16
«LA SPADA NELLA ROCCIA»
di Walt Disney

FESTIVAL A LUCE ROCK
all'ARENA ARISTON
THE WHO
in
THE KIDS ARE ALRIGHT
Uragano Who
10 anni di concerti del famoso complesso
PRIMA VISIONE

CICLO SUL NUOVO CINEMA TEDESCO AL FESTIVAL DELL'UNITÀ E DEL DELO

In fuga, ma lontano da dove?

Da domani il Festival provinciale de «L'Unità» e del Delo ospita, nella sala convegni della Fiera di Trieste, una rassegna curata dalla Cappella Underground e dedicata al Nuovo cinema tedesco.

Si tratta di cinque serate, dal 13 al 17 luglio, con film di Wenders, Herzog e Fassbinder: «L'amico americano» (1977, di Wim Wenders); «La ballata di Stroszek» (1977, di Werner Herzog); «Aguirre furore di Dio» (1972, di Werner Herzog); «Il matrimonio di Maria Braun» (1978, di Rainer Werner Fassbinder) e, in anteprima, «La paura mangia l'anima» (o «Tutti lo chiamano Ali») girato da Fassbinder nel 1974.

Ancora il «nuovo» cinema tedesco, dirà certamente qualcuno, con qualche vago accenno di noia o sufficienza, ancora gli «autori» riconosciuti...

Eppure, anche se qualche nome è noto ormai a tutti (più che altro per il «caso» Fassbinder, che all'ultima Mostra di Venezia ha contribuito a dare nuovo fiato al giornalismo scandalistico) la nouvelle vague tedesca rimane un cinema per «addetti ai lavori».

Infatti, i film li conoscono quasi esclusivamente i frequentatori di Festival, rassegne e cineclub (grazie anche alla collaborazione del Goethe Institut che ne ha distribuiti molti nel circuito culturale fin dai primi anni '70). La distribuzione commerciale invece ben poche volte ha rischiato quando l'esito non sembrava più che sicuro: alcuni film di Fassbinder sono stati acquistati alla rinfusa dopo l'inaspettato successo de «Il matrimonio di Maria Braun».

Per vedere «L'enigma di Kaspar Hauser» di Herzog e «Nel corso del tempo» di Wenders, che pure erano stati entrambi presentati con grande successo a Cannes, si sono dovuti aspettare sei anni e l'atto di coraggio di una piccola casa distributrice; e l'elenco potrebbe continuare.

Ma perché è nato il «caso» del nuovo cinema tedesco? Dice un personaggio di «Nel corso del tempo»: «Gli americani hanno colonizzato il nostro subconscio». Si è ripartiti da questa constatazione, dal dato di fatto di una realtà subordinata a modelli importati sia nel mercato sia nella cultura, ma senza complessi di colpa falsi o obbligati, né per la propria condizione marginale né per il fatto di essere stati affascinati dai colonizzatori stessi.

È un cinema che parla di sé e del suo modello, rispetto al quale è insieme tributo e coscienza critica; un cinema-cinema, come è stato detto, analitico ma senza alcuna rinuncia alla forma narrativo-spettacolare.

Del cinema americano si prendono come riferimento lo stile e i generi, e talvolta, più esplicitamente, anche la stessa immagine del «padri», divenuti personaggi, che così insieme si onorano e si giudicano: «L'amico americano» di Wim Wenders ha, fra gli altri interpreti, Samuel Fuller e Nicholas Ray.

Ma non è un camminare con la testa rivolta all'indietro: è un cinema che nasce dal presente della Germania e dall'impossibilità di vivere in questo presente; sono personaggi perdenti o rifiutati dall'ufficialità (in Fassbinder, in Herzog); quasi sempre in viaggio («Falso movimento», «Alice nella città», «Nel corso del tempo» di Wim Wenders; «La ballata di Stroszek» di Herzog), e il viaggio è una fuga per andarsene lontano. E ci si chiede: lontano da dove?

Il paesaggio è sempre quello più nascosto e insospettabile, la faccia della Germania che si vuole dimenticare: tutte le specie del sottomondo urbano in Fassbinder e nello «Stroszek» di Herzog; le zone lungo il confine orientale nel Wenders di «Nel corso del tempo», quella parte del paese non ancora completamente coinvolta nel modello di sviluppo tardo-capitalistico ma nemmeno estranea ai suoi effetti innovativi e distruttivi, allo stesso tempo.

La forza di questo cinema, infine, è la capacità di aver stimolato e sviluppato, assieme ad un discorso d'autore in una realtà dove la cinematografia nazionale praticamente non esisteva, una nuova dimensione tecnica, una professionalità formatasi insieme ad un nuovo tipo di lavoro collettivo. Un esempio che, visto da qui, e data la situazione del cinema italiano (dove il «nuovo» diviene subito routine, e di capacità riflessiva e inventiva ce n'è ben poca), appare ancora più lontano.

Stella Rasman

NEL GALLES

Pueri Cantores: un prestigioso posto d'onore

Splendida affermazione dei «Pueri Cantores-Piccolo coro San Giovanni», diretto da Edoardo Hribar, al concorso internazionale di canto corale di Llangollen, nel Galles. Il complesso triestino di voci bianche, in gara con altre 35 formazioni, ha ottenuto un secondo posto di eccezionale valore in quella che è forse la più importante manifestazione mondiale del genere.

I 38 giovanissimi coristi del Piccolo coro San Giovanni non sono del resto nuovi ai grandi risultati: due anni fa, di scena ad Arezzo, alla loro prima partecipazione a un concorso, ottennero un lusinghiero quinto posto, puntualmente confermato ora dal successo di Llangollen; un successo che viene a cadere nel decennale della fondazione del coro, e che premia l'indefesso impegno del maestro Hribar, venuto questa volta nel Galles da direttore, dopo avervi già conquistato con l'Illersberg un trionfale primo posto, da corista, sotto la guida di Tullio Riccobon, maturando un'esperienza di conduzione musicale di cui ha evidentemente saputo fare tesoro.

LA ZILIO «REGINETTA» DEL FESTIVAL TRIESTINO DELL'OPERETTA

Elena, Susanna, Mariza

Può ormai aspirare al titolo di reginetta del Festival, poiché sta avviandosi ad affrontare il suo quarto ruolo nella rassegna. Non sarà un record, ma appare sufficiente a un'incoronazione ideale, in quanto i suoi personaggi sono tutti da protagonista e «stanno nel titolo». Elena Zilio si prepara al debutto quale Mariza nel capolavoro di Kàlmàn, dopo aver fatto suoi quelli di Anna Glavari nella popolarissima «Vedova allegra» e di Franzi in «Sogno di un valzer», e mentre è ancor viva e attuale la sua presenza nella «Casta Susanna».

Bolzanina di nascita (ma di ascendenze venete), Elena Zilio ha affrontato dapprima studi classicissimi, frequentando il Conservatorio Monteverdi della sua città, quando l'Istituto era ancora diretto dal triestino Cesare Nordio, e diplomandosi sotto la direzione di un altro triestino, Giorgio Cambissa. Ha studiato contemporaneamente pianoforte e canto, dimostrando in quest'ultima disciplina una chiara predilezione per il mondo del Lied: singolare affinità elettiva per un'artista che avrebbe poi dovuto vedersela con i ruoli più scatenati e frivoli del teatro, portando all'esasperazione quelle doti di spensieratezza e di dinamismo che sono severamente bandite dal canto da camera. Ma la musicalità superiore, a qualunque filone essa appartenga, è facilmente accessibile solo a chi quella dote possiede.

Nel suo curriculum Elena Zilio vanta alcune estati presso l'Accademia Chigiana; e sono proprio senesi gli altri che dovevano incidere nella sua vita: quello con il cantante Burchiellaro, un aitante basso veneziano che oggi è suo marito, e quello con Giorgio Favaretto, il maestro che l'ha voluta con sé all'Accademia romana di Santa Cecilia per perfezionarla e lanciarla.

Il debutto sul palcoscenico è avvenuto a Spoleto, nel quadro del Festival dei due Mondi, col «Signor Bruschino» di Rossini; da allora, le sue sono state, quasi esclusivamente, partecipazioni a stagioni di teatri importanti, con cast di rilievo. Dapprima c'è stata tutta una serie di ruoli «en travesti»: la sua grazia minuta, la figura snella la indicavano quale indispensabile interprete di paggi, cherubini ecc.; poi ha infilato tutta una serie di «Musette» nella pucciniana «Bohème»».

Ha cantato per la prima volta al Verdi di Trieste quale Donna Laura nel «Convitato di pietra» di Dargominski, nel '69, quando era agli inizi della carriera. Sono poi venuti gli exploit operettistici e il Festival Estate 1981, dodicesimo della serie (secondo al Comunale), che la vede impegnata addirittura su due fronti. Alla «Susanna», proprio il giorno del debutto in scena dell'operetta inaugurale, è venuta ad aggiungersi a sorpresa «La contessa Mariza»: «Sarà una fatica tremenda, ma accetto con entusiasmo» ha risposto, molto semplicemente, Elena Zilio alla proposta di «patron» Gilleri.

Quello che doveva essere un normale impegno di lavoro (tra l'altro per «La casta Susanna» si trattava di una ripresa del Festival 1978), è stato dunque inaspettatamente dirottato verso il clima magiaro di un'operetta che deborda di musica, che ne ha da vendere. «A fare i bagni di mare sulla Costiera, i miei due ragazzini vanno per il momento senza la mamma, accompagnati dal papà. Ma sono contenta così», è il suo commento, spontaneo e semplice.

C. G.

Gli appuntamenti

Concerto barocco col Cembalo Ensemble

Si terrà domani alle 21, nella chiesa gotica di San Giovanni in Tuba, organizzato dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Sistiana, il terzo concerto dell'Estate musicale 1981. Protagonista di questo concerto è il «Cembalo Ensemble», gruppo strumentale recentemente fondato da Gabriella D'Agostino Cavo assieme ad Angelo Vattimo e Nereo Gasperini, con la collaborazione di Aldo Cossovel.

Verranno presentate musiche di Telemann, Haydn, Marcello, Angerer e Mozart. L'ingresso è libero.

Penultima al Verdi della «Casta Susanna»

«La casta Susanna» sta rapidamente esaurendo il proprio calendario di repliche: oggi, alle 18, al Teatro Verdi va in scena la sesta e penultima. L'operetta di Jean Gilbert cancellerà il proprio nome dal cartellone venerdì prossimo con la rappresentazione delle ore 20.30.

«La casta Susanna» è diretta dal maestro Gert Meditz mentre la regia è stata di Vera Bertinetti.

Stasera a Gorizia il Quartetto Giuliano

Musica al castello di Gorizia: per il ciclo organizzato dal Complesso da camera si terrà questa sera alle 21 (nella sala degli stati provinciali, in castello) un concerto del Quartetto Giuliano. In programma musiche di Stamitz, Mozart, Cambini, Boccherini.

Cine «a luce rock»: un film con gli Who

Debutta oggi all'Ariston il quinto film in programma al 1° Festival del cinema a luce rock: «The Kids are alright - Uragano Who», un film-concerto che presenta una vasta selezione di dieci anni di concerti del celebre complesso inglese degli Who.

«Serate musicali» a Villa Geiringer

Martedì prossimo, per le «Serate musicali» di Villa Geiringer, continueranno gli incontri con gli allievi del Conservatorio «G. Tartini», Alle 20.30, in via Ovidio 49, sede del Centro sociale San Benedetto, il chitarrista Giulio Chiandelli suonerà musiche di Giuliani, Viozzi, Paganini, Castelnuovo Tedesco e Villa Lobos.

Il duo Francesca Agostini (violoncello) e Valentina Agostini (pianoforte) eseguirà musiche di Sammantini e Fauré. Concluderà la serata il duo Alessandro Bencina (clarinetto) e Pier Giorgio Menia (pianoforte), con musiche di Debussy. L'ingresso è libero.

RISTORANTI E RITROVI

HOTEL EUROPA PIANO BAR
Umberto Lupi al pianoforte. Ristorantino notturno con servizio alla lampada. Tel. 200230. Chiuso domenica e lunedì.

TRATTORIA LA BORA
Via San Giacomo, 22. Cucina casalinga - tanto pesce - musica in ampio giardino.

AL PORTO
Prenotazioni tel. 411185.

BAR PIZZERIA MADDALENA
Molino a Vento 158 - Telefono 790334. Pranzi e cene. VASTO GIARDINO. Sabato e domenica suonerà il complesso GLI ANONIMI. Chiuso giovedì.

IL RISTORANTE FERNETTI - Tel 211460
Offre dei buoni vini nostrani, cucina casalinga, specialità «schinchi». Chiuso il giovedì.

DANCING PARADISO
Questa sera liscio e discoteca.

ROSTICCERIA DA GIGI
Specialità pesce e carne alla griglia e «vin bon». V. Battisti 8, tel. 763378.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

11.00 Santa Messa.
11.55 Segni del tempo. Settimanale di attualità religiosa.
12.15 Linea verde, a cura di F. Fazzuoli.
13.00 Jazzconcerto. Art Ensemble of Chicago Quintel (2.a parte).
13.30 Telegiornale.
17.00 Avventure: Il fascino del rischio, il fascino del nuovo. Stella e i suoi amici scimpanzè.
17.50 Quel rissoso, irascibile, carissimo Braccio di Ferro: «Viaggio in mare».
18.00 «Un'estate, un inverno» (3.a puntata).
19.00 Poliziotti in cilindro - Rivali di Sherlock Holmes: «Lettere anonime».
— Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 «Le avventure di Caleb Williams», dal romanzo di W. Godwin (2.a puntata).
21.45 Hit-parade. I successi della settimana.
22.15 La domenica sportiva.
22.50 Prossimamente. Programmi per sette sere.
23.05 Telegiornale — Che tempo fa.

TV RETE 2

11.00 Giorni d'Europa.
11.30 Prossimamente. Programmi per sette sere.
11.45 Viaggio nella cultura tibetana (Om mani padme hum).
12.50 Racconti da tutto il mondo. «I tre fratelli» (disegni animati).
13.00 Tg2 - Ore tredici.
13.15 Mork e Mindy: «Mork scappa», telefilm comico.
15.00 Tg2 - Diretta sport — Eurovisione. Svizzera: Lucerna. Canottaggio: regate internazionali — Italia: Imola. Motociclismo: Campionato Mondiale velocità — Sanremo: tennis. Torneo Internazionale — Montelupo: ciclismo. Gran Premio Montelupo.
18.55 Il pianeta delle scimmie: «Il cavallo da corsa», telefilm.
— Previsioni del tempo.
19.50 Tg2 - Telegiornale.
20.00 Tg2 - Domenica sprint. Fatti e personaggi della giornata sportiva.
20.40 Tutto compreso (5.a puntata).
21.50 Speciale Parlamento — Al termine la terza puntata del programma «Dietro l'obiettivo» e il Tg2 Stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

15.00 Tg3 - Diretta sportiva. Segrino: sci nautico. Campionati europei — Pordenone: ciclismo. Campionati italiani assoluti su pista — Roma: incontro di calcetto.
17.35 «Peppino Girella», originale televisivo in sei puntate di E. De Filippo (1.a puntata).
18.45 Prossimamente. Programmi per sette sere.
19.00 Tg3.
— Tom e Jerry.
19.20 Concerto in piazza. «La prima notte di Valpurga» - «Psalmus Hungaricurs».
— Professor Balthazar (cartoni animati).
20.40 Cinecittà. La crisi.
21.10 Cultura, osterie e caffè nel Veneto. I amici de Verona.
21.40 Tg3.
— Tom e Jerry (replica).
22.05 Tg3 - Lo sport.
22.35 Ad Altilia con gli «Zig Zaghini».

Radiouno

Giornali radio: 8, 13, 19 Gr 1 flash, 10, 12, 23 — 7.33: Culto evangelico; 7.58: Onda verde; 8.30: Edicola del Gr 1; 8.40-17.20: Selezione da Carta bianca; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: S. Messa; 10.10: Onda verde; 10.16: Le galline pensierose di Malerba; 11: Con te sulla spiaggia; 11.45: Questo sì che è uno special; 12.58: Onda verde; 14: Incontro con Astor Piazzola; 15.35 - 17 - 18.05: Vuoto spinto; 16.25: Bulli, pupe e juke-box; 16.58: Onda verde; 18.30: Tototarga; 18.58: Onda verde; 20.58: Onda verde; 21: Stagione lirica di Radiouno - Il Campiello, commedia lirica in 3 atti di M. Ghisalberti, musica di E.W. Ferrari; 22.58: Onda verde; 23.03: In diretta da Radiouno.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.56, 18.30, 19.30, 22.30 — 8.15: Oggi è domenica: Rubrica religiosa; 8.45: Ma che cos'è questo umorismo; 9.35: Il baraccone vacanze; 11-11.35: Spettacolo concerto; 12: Le mille canzoni; 12.45: Hit parade 2; 13.41: Sound track - Musica e cinema; 14: Domenica con noi estate - Gr 2 sport; 16.55: Bollettino del mare; 19.50: Il pescatore di perle; 20.50: Sere d'estate - Stagione di prosa e musica.

Radiotre

Giornali radio: 6.44, 7.25, 9.45, 11.45, 18.30, 20.45 — 7.30: Prima pagina; 10: Effimero estivo; 11.45: Il tempo e i giorni - Rubrica di cultura religiosa; 13.10: Disconovità; 14: La cerchiatura del quadro; 15.30: Il suono; 16.30: Contro canto; 17: Louise, opera in 4 atti di G. Charmpentier; 21: Concerto sinfonico diretto da G. Sinopoli (nell'intervallo ore 21.30 circa, rassegna delle riviste); 22.15: Tre donne; 23: Il jazz.

Radio regionale

8.40: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 8.50: Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia; 9.15-10.10: Santa Messa; 12: Luigi II di Baviera (replica); 12.35-13: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35-19: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Programma per gli italiani in Istria: 14: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 14.30-15.30: Dal melodramma alla sinfonia (replica).

Programma in lingua slovena: 8: Segnale orario - Gr; 8.30: Rubrica dell'agricoltore; 9: S. Messa dalla chiesa dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Settimana radio (replica); 11: Teatro dei ragazzi: «L'ultimo dei Moicani» di John Fenimore Cooper, sceneggiatura di Dusan Pertot; 11.30: Musica religiosa; 12: Gli sloveni in Italia oggi; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Fermo posta: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: Musica leggera assieme a registrazioni e collegamenti in diretta degli avvenimenti culturali nella nostra regione; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

Radio Capodistria

7.30: Giornale radio; 8.30: Giornale radio; 8.50: Dettagli; 10: E' con noi...; 10.45: Mosaico; 11: Fatti ed echi; 11.15: Canzoni della domenica; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim; 12: Colloquio con gli ascoltatori; 12.10-14.30: Musica per voi; 13.30: Giornale radio; 14.30: Notiziario; 14.33: Carrellata di motivi; 15.15: Stretta di mano - Speciale dai Friuli a cura di Pinuccia Politi; 15.30: La nostra discoteca; 16: Free show; 16.30: Concerto in piazza; 17: Le canzoni più della settimana; 18: Disco hits; 18.45: Concertino per archi; 19.30: Giornale radio - La domenica sportiva.

Tele Piccolo — Trasmissioni di avvio

17.30 Film: «**Sapevano solo uccidere**». Regia di A. Anton. Interpreti: Kirk Morris, Larry Ward.
19.00 Film: «**Il ranch degli spietati**». Regia di J. Balcazar. Intrerpreti: R. Horn, S. Betham.
20.30 Sceneggiato: «**Jean Christophe**». (3.o episodio).
21.30 L'oroscopo di Stella Carnacina.
21.35 **Nel giardino della fantasia.** con Ilona Staller.
22.30 Film: «**Un uomo una città**». Regia di R. Guerrieri. Interpreti: E. M. Salerno, F. Fabian.

Tv Capodistria

17.30: Film (replica); 19: Pallanuoto, ultima giornata del campionato jugoslavo: Posk-Partizan; 20: Cartoni animati; 20.15: Canale 27; 20.30: Più matti di prima al servizio della regina - Film con Les Charlots, Josephin Chaplin, regia André Hunebelle; 22.15: Il martire - Telefilm della serie: La grande vallata; 23.05: Musica senza confini: Milva, 1.a parte.

Tv Montecarlo

17.20: Disegni animati; 17.35: Lo credevano uno stinco di santo; 19.50: Settimanale moto; 19.15: La signora e il fantasma - Telefilm; 19.45: Notiziario; 19.55: Via col tempo - Gioco; 20.35: The stud (Lo stallone), film con Joan Collins, Oliver Tobias, regia di Quentin Masters; 22.05: Bollettino meteorologico; 22.15: Telefilm; 23.10: Notiziario.

Tv Svizzera

14.45-17.30: Tennis: Torneo internazionale - Ciclismo: Tour de France Thonon-Morzine; 17.40: La signora Carson - telefilm; 18.30: Settegiorni; 19: Telegiornale; 19.05: La parola del signore; 20.15: Telegiornale; 20.35: Arsenio Lupin gioca e perde - Sceneggiato; 21.30: La domenica sportiva; 22.30: Telegiornale.

Oggi sul piccolo schermo

Duelli, morte e lacrime

Continuano le spericolate avventure di Caleb Williams, in una fosca trama ambientata nel Settecento (Rete Uno, ore 20.40). Come prosegue l'intricata vicenda?

Emily Melville riesce a fuggire, ma, mentre sta per raggiungere la casa di Falkland incontra Grimes nel bosco che cerca di sedurla. La giovane si difende e ferisce l'uomo ad una gamba.

Arriva a casa di Falkland impaurita e sconvolta. Viene soccorsa e affidata al signor Dyer che si occuperà di lei durante l'assenza di Falkland, recatosi a Londra per affari. Tyrell chiede la restituzione della ragazza fingendosi pentito della sua crudeltà. A casa invece ci sono i gendarmi che la porteranno in prigione come debitrice, non essendo in grado di restituire al cugino i soldi da lui spesi durante gli anni in cui è stata sua ospite.

In prigione Emily incontra George Williams che la salva dai desideri degli altri carcerati donandole dei soldi per pagare la sua incolumità. Emily si ammala e a nulla valgono le cure di Falkland che, al suo ritorno, scoperto l'intrigo di Tyrell, cerca di salvare la giovane. Emily muore, inizia il processo contro Williams.

Falkland è il giudice e Tyrell lo insulta poiché lo



Gunther Maria Halmer in «Caleb Williams»

ritiene titubante e poco severo nel giudicare il colpevole. Ne nasce una lite fra i due, mentre il prigioniero riesce a fuggire. Falkland — Tyrell di sfidano a duello e il primo viene ferito.

Dopo qualche giorno Tyrell viene trovato ucciso. Chino sul cadavere, con il coltello in pugno, è il povero George Williams che sarà condannato a morte per omicidio. Mentre prega davanti al cadavere del padre, il giovane Caleb viene invitato da Falkland a casa sua dove gli proporrà di diventare bibliotecario. È proprio in casa di Falkland che nasce l'amore fra Caleb e Jane, graziosa domestica intelligente e furba, che riesce ad insinuare nella mente del giovane l'idea della colpevolezza di Falkland nella morte di Tyrell.

Falkland, intuendo la pericolosità della giovane, la licenzia. Caleb, pur soffrendone, rimane a casa del padrone, tormentato dal suo grande amore-odio verso di lui.

Gli altri programmi

«Cultura, osterie e caffè del Veneto» (Rete 3 – ore 21.10) — Si conclde questo programma con «I amici de Verona». Regia di G. Maffioli, Tre personaggi della Verona del 900: il poeta Berto Barbarani, il commediografo Renato Simoni, il pittore Angelo Dall'Ocabianca, accomunati dall'amore per la loro città.

«Avventure» (Rete 1 – Ore 17) — Il fascino del rischio, il fascino del nuovo, a cura di Mario Saraceno. «Stella e i suoi amici scimpanzè» di H. Van Lawick.

«Un'estate, un inverno» (Rete 1 – Ore 18) — Terza puntata, regia di Mario Caiano. Nel cast: Enzo Cerusico, Memmo Carotenuto, Leopoldo Trieste, Clara Colosimo.

«Poliziotti in cilindro – I rivali di Sherlock Holmes» – (Rete 1 – ore 19) — «Lettere anonime» di B. Groller, Regia di D. Vance. Un detective dilettante è incaricato di trovare l'autore di volgari lettere anonime da una nobildonna.

UNA GIURIA ESCLUSIVAMENTE FEMMINILE ASSEGNERÀ I PREMI «CARIDDI»

Sette donne per tredici film al XII Festival di Taormina

In programma tante pellicole internazionali e due retrospettive su Clair e la Monroe



Marilyn Monroe

TAORMINA — «Les Plouffe» (La famiglia Plouffe) del canadese Gilles Carle inaugurerà il 21 luglio il XII Festival cinematografico internazionale di Taormina. Tredici film si contenderanno i premi Cariddi, assegnati dalla giuria internazionale composta quest'anno di sole donne, 7 saranno presentati fuori concorso, e 4 figureranno in una sezione non competitiva.

Il programma dettagliato predisposto dai direttori artistici Gugliemo Biraghi e Sandro Anastasi è il seguente: film in concorso «Les ailes de la colombe» (Storia di donne) di Benoit Jacquot (Francia), «Ballagas» (Gaudeamus igitur - Festa per la licenza liceale) di Tamas Almasi (Ungheria), «Cabaret Mineiro» di Carlos Alberto Prates Correia (Brasile), «Cerromajoir» di Luis Filipe Rochia (Portogallo), «Cirkus Casablanca» di Erik Clausen (Danimarca), «... e noi non faremo harakiri» di Francesco Longo (Italia), «Fade to black» «Dissolvenza in nero» di Vernon Zimmerman (Usa), «Gregory's girl» (La ragazza di Gregory) di Bill Forsyth (Gran Bretagna), «Indecs» (Index) di Janusz Kiyowski (Polonia), «Land og synir» (La terra e i suoi figli) di August Gudmundsson (Islanda), «Malou» di Jennine Meerapfel (Germania Federale), «Tell me a riddle» (Dimmi un indovinello) di Lee Grant (Usa) e «Ticket to heaven» (Biglietto per il paradiso) di Ralph L. Thomas (Canada).

Al teatro antico saranno inoltre presentati fuori concorso, partecipando con gli altri al premio per l'interpretazione a cura della città di Taormina, i seguenti film: «Arme syndige menneske» (Povero peccatore) di Egil Kolstoe (Norvegia), «Caveman» (Il cavernicolo) di Karl Gottlieb (Usa), «Gary Cooper que estas en los cielos» (Garry Cooper che sei nei cieli) di Pilar Mirò (Spagna), «My bodyguard» (La mia guardia del corpo) di Tony Bill (Usa), «Les Plouffe» (La famiglia Plouffe) di Gilles Carle (Canada), «Sally och friheten» (Sally e la libertà) di Gunnel Lindblom (Svezia) e «Transes» di Ahmet el Maanouni (Marocco).

La sezione non competitiva presenterà in sezioni speciali «La defense du peuple» (In difesa del popolo) di Rafigh Pooya (Iran), «Dom kallar oss mods» (Ci chiamano capelloni) di Stefan Jarl e Jan Lindquist (Svezia), «Ett anstaendigt liv» (Una vita notevole) di Stepaf Jarl (Svezia) e «Dina e Diango» di Solveig Norlund (Portogallo).

Questi ultimi tre film, assieme ad altri delle sezioni competitiva e non competitiva, avendo come tema comune i problemi della gioventù contemporanea, offriranno argomento di dibattito ad una tavola rotonda. Il programma del festival sarà completato da un'ampia retrospettiva dedicata a René Clair e da un ricordo di Marilyn Monroe.

Anche i giornalisti accreditati al Festival cinematografico di Taormina voteranno quest'anno sulle opere presentate in concorso e fuori concorso per la sezione informativa.

La manifestazione verrà annunciata da uno spettacolo popolare che avrà luogo domenica 19 luglio al Teatro antico di Taormina: si chiamerà «Arriva il festival», avrà intonazione musicale con la partecipazione dei cantanti Donatella Rettore, Edoardo De Crescenzio e Alberto Fortis, dal complesso «Premiata Forneria Marconi» e dal balletto diretto da Enzo Paolo Turchi; la serata sarà presentata da Patricia Pilchard.

Giocare è bello Vediamo perché

ROMA — «Superplay» è il titolo di un programma sul gioco in 6 puntate, in onda sulla Rete 2 da venerdì 31 luglio alle 21.40.

Scopo del programma: indagare sui giochi più diffusi, societari e solitari e sul tipo di persone che ad essi si dedicano. Il biliardo apre la serie; seguiranno il bridge, il Backgammon, il poker, le bocce

Tranne la puntata sul poker, «ricostruita» con l'ausilio dello scomparso attore Luigi Pistilli, si tratta di riprese reali, in occasione di gare, concorsi, tornei.

Andersen a Milano tra principi e pupazzi

MILANO — «Andersen, un po' principi e un po' pupazzi» è il titolo dello spettacolo che Tino Schirinzi presenterà al «Piccolo» di Milano da mercoledì 15 a giovedì 23 luglio, nell'ambito della rassegna «Milano d'estate». Attori e Mimi, marionette e pupazzi, e la banda «Baccador» saranno i protagonisti di una curiosa rivisitazione del mondo favolistico di Andersen.

«Andersen un po' principi un po' pupazzi» è interpretato, oltre che da Schirinzi, da Nora Venturini e Salvo Spampinato, quattro marionettisti e la banda «Baccador».

Magia, fiaba e mistero a Matera

MATERA — L'elemento magico e sovrannaturale nell'arte, costume, folclore e tradizioni popolari è il tema dell'XI festival «Luglio materano», le cui proposte culturali comprendono opera lirica, musica da camera, balletto, teatro e musica folk. Per quanto riguarda i programmi musicali, essi si incentrano nel mito greco di Medea, rivissuto con scabra intensità e tragica partecipazione dal massimo musicista contemporaneo di Goethe e di Beethoven: Schumann. Il complesso «Harmonia antiqua» eseguirà musiche dal medioevo al tardo rinascimento. Parte importante nell'«altra» dimensione, magica ed esoterica, dell'illuminismo settecentesco hanno la spiritualità e i riti connessi con la massoneria. Il ciclo completo delle musiche massoniche per fiati, una rara pagina di Salieri e una trascrizione originale delle più belle pagine del «Flauto magico» mozartiano («in prima esecuzione italiana») sono la stimolante proposta del «Gruppo di Roma».

Infine, magia, mistero e fiaba nelle pagine pianistiche di tre grandi musicisti del nostro secolo, eseguite dal «Duo Bertetti».

Imperniati sull'elemento magico i tre spettacoli di balletto: «La bella addormentata» di Ciajkovskij, «I tarantolati» di Tricarico, folk di Pisticci, di Matera e di San Paolo Albanese.

QUARTA EDIZIONE DELLA MANIFESTAZIONE

Nuove canzoni triestine: appuntamento ad ottobre

(F. Mar.) *Dopo la vittoria di «Canzon per un mariner», composta da Gianfranco Vattovani ed eseguita con i suoi «Cantori de Rena» e con il gruppo «Era d'Acquario», e affermatasi lo scorso anno nella terza edizione del Festival della nuova canzone triestina, ritorna la tradizionale manifestazione e il suo svolgimento è fissato dall'1 al 3 ottobre in una taverna cittadina.*

Tutti i compositori musicali (autori e cantautori) della nostra regione possono inviare una propria canzone in dialetto triestino entro il 5 settembre prossimo — ne farà fede naturalmente la data del timbro postale — alla segreteria del festival, con sede in via Giulia 75.

Le procedure prevedono tre copie dello spartito (manoscritto per pianoforte e per canto) e sei copie dattiloscritte del testo letterario. Ogni foglio deve esser contrassegnato da un «motto» a scelta. Tale motto va riportato a parte su una busta chiusa contenente le generalità del compositore e anche dell'eventuale paroliere. Si raccomanda di allegare — a quanto indicato — anche una «musicassetta» con l'incisione completa della canzone (parole e musica, anche solo con pianoforte e canto).

Un'apposita commissione di selezione designata esaminerà i lavori e selezionerà entro il 12 settembre prossimo le canzoni da ammettere al festival.

La manifestazione si articolerà con la consueta suddivisione: due semifinali e finali con la prima metà delle canzoni più votate di ogni serata. Tale valutazione inappellabile spetterà ad una giuria popolare sorteggiata tra il pubblico, formata da 25 componenti e diversa in ogni serata.

I compositori della regione che ne siano interessati, per qualsiasi chiarimento e delucidazione, possono chiamare il numero 040/566-286 dalle 18 alle 20.

L'elaborazione e la strumentazione dei brani affidati ai cantanti solisti verrà curata da una scelta formazione orchestrale cittadina.

Il navigatore solitario sugli schermi

ROMA — L'epoca del navigatore solitario Donald Crowhurst, che fece senza scali il giro del mondo su un'imbarcazione a vela, sarà rievocata sullo schermo grazie a Jacques Perrin, produttore e attore del nuovo film di Christian De Chalonge «Les quarantiemes rugissants».

Girato tra la Bretagna e Capo Horn, il film è interpretato anche da Julie Christie e Michel Serrault. Un altro «personaggio» sarà il mare, a volte amico, altre volte nemico, compagno del navigatore e fonte di sconfitte, dei suoi desideri e dei suoi fantasmi.

■ MIFED — Jack Valenti, presidente della «Motion Pictures Association of American Inc.», l'associazione che raccoglie i maggiori produttori di film e documentari degli Stati Uniti ha annunciato la sua intenzione di partecipare in ottobre al «Mifed», la mostra internazionale del film, telefilm e documentari che si terrà a Milano in ottobre.

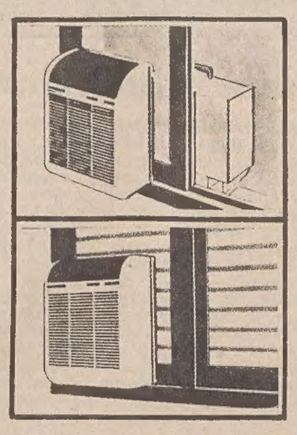
UN'AUTO D'OCCASIONE SUBITO TUA CON
25%
SOLO IL 25% DI ANTICIPO
+
42
42 MESI DI RATEAZIONI
+
2 MILIONI
PER 6 MESI SENZA INTERESSI
È UNA FORMULA ESCLUSIVA DEI CONCESSIONARI ALFA ROMEO

Emerson

I CONDIZIONATORI SU MISURA PER OGNI ESIGENZA

SERIE EASY MOUNTING

Di dimensioni ridotte, questi apparecchi silenziosissimi si installano senza fori nel muro ed ai vetri delle finestre, non necessitano di carrello e funzionano anche con le tapparelle abbassate. Rivoluzionario, un autentico «fai da te»!



CONDIZIONATORI CON POMPA DI CALORE

i modelli EMERSON superiori alle 6.500 BTU sono dotati di pompa di calore: d'estate producono aria fredda, ma d'inverno — grazie al ciclo reversibile — riscaldano consentendo

fino al 50% di risparmio!

Informazioni dettagliate presso
la CONCESSIONARIA ESCLUSIVA
UNIVERSALTECNICA
Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1, via Zudecche 1
PAGAMENTO IN 40 e 60 MENSILITÀ

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
PK publikompass

UNA CASA SUPERSTAR
EDI MOBILI
VIA G. DI VITTORIO N. 12 - TEL. 813301
VIA BAIAMONTI N. 3 - TEL. 820766
Concessionario esclusivo moreluzzo
Mobili Busnelli
nicolini
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO!!!

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

Vino, vigne e cantine

di Baldovino Ulcigrai

Imbottigliare in casa



Vi capiterà, di questi tempi, di mettere in bottiglia, per il normale consumo familiare, il vino acquistato in damigiana o a damigianette. E' un'operazione in sè non difficile, ma che andrebbe invece fatta con una certa attenzione, perché è proprio nel momento dell'imbottigliamento che si può arrecare la maggiore «offesa» a un vino: fargli prendere aria, e con ciò bruciarne tutti i profumi. Ossigeno nemico del vino: quasi un ritornello che tutti dovremmo mettere a memoria. E' il caso di riflettere su questa osservazione: prendete una mela (una pera), tagliatela in due, annusatela subito ed essa esprimegà il suo profumo di frutto; lasciatela così divisa a metà per qualche ora, riprovate ad odorarla, e sotto quella patina marroncina che si sarà nel frattempo formata per via dell'azione dell'aria (ossidazione) avvertirete un odore stantio, macerato, che nulla ha più a che fare con i profumi di prima. Tutto qui per capire l'azione dell'aria anche sul vino.

Orbene, quando travaseremo il vino dalla damigiana (o dal grande contenitore) nelle bottiglie, l'importante è che il vino resti esposto meno possibile all'aria. Le aziende vitivinicole di un certo livello dispongono di attrezzature d'avanguardia, che permettono di riempire bottiglie sterilizzate in condizioni di vuoto d'aria: questa viene risucchiata dalle bottiglie, subito dopo riempite di gas inerte, che fuoriesce facendo posto al vino, così preservato da ogni ossidazione. Altri produttori suppliscono con dosature di anidride solforosa o metabisolfito, che attenuandosi nel tempo, sottraggono l'ossigeno incorporandosi al vino.

L'operazione casalinga di imbottigliamento non può arrivare a tanto. Tuttavia ci sono alcuni accorgimenti utili. Sono da evitare quelle macchinette per imbottigliamento, in vendita in tante agrarie, a più canne per il travaso: il vino si disperde sulla vasta superficie aperta della vaschetta centrale e si ossida.

Anche le cannule con chiusura manuale, o semiautomatica, favoriscono l'ossidazione, poiché il liquido cade dall'imboccatura della bottiglia al fondo, disperdendosi in lamine di vino che offrono la massima superficie all'aria che c'è nel contenente.

Comperate una gomma anche di plastica a uso alimentare, trasparente, che immetterete nella damigiana (posta sollevata da terra per il principio dei vasi comunicanti) legata a un bastoncino di legno stagionato (potrebbe altrimenti dare odori cattivi); il tubicino deve essere legato un centimetro più in alto della fine del bastone, per evitare di pescare eventuali fecce; aspirate dall'altra estremità del tubo, e subito, appena il vino scorre, inserite questa estremità fino in fondo alla bottiglia. Il vino salirà lento, sgorgando da sotto il livello, non frantumandosi all'aria, che anzi spurgherà dal collo della bottiglia. Chiuderete, con la pressione delle dita, il tubo, per fermare il vino. Badate che il livello sia tale da sfiorare il tappo che poi metterete: meno volume d'aria c'è fra sughero e vino, meglio è (non imitate i livelli standard delle bottiglie confezionate).

La damigiana va vuotata in una sola volta, tutta in bottiglie preferibilmente da sette decimi, perché così, al momento del consumo, non ci sarà problema di conservare un vino dimezzato. Della tappatura parleremo un'altra volta.

DA SEMPRE
la migliore qualità
BOTTIGLIERIA
Cappelli
V. F. Venezian, 12
(angolo via Cavana)

I fratelli più piccoli

di DeM

Quale educazione?

Ho detto del cane da difesa, da guardia. Uno si fa la villa, la recinge, la colma di tesori, ci mette attorno due, tre, quattro cagnoni, e dorme tranquillo. Non è mica vero. E un calcolo sbagliato.

I cani da guardia, da difesa, però, servono. I ladruncoli, per esempio, li evitano. I piccoli delinquenti non vogliono rischiare, e, stante la modestia dei loro guadagni, hanno ragione. Ma il delinquente importante, che ha mire diverse da quelle dell'argenteria e dei monili di poco conto della si-



gnora (quelli preziosi sono nella cassetta di sicurezza, alla banca), sa come fare, anche con i cagnoni. Sa che deve uccidere il cane, o i cani, e i delinquenti importanti raramente sono cinofili. Sa come fare e lo fa. Quasi sempre con il veleno. Un veleno fulminante dentro un'appetitosa polpetta.

E allora? E allora, completando da un diverso punto di vista il discorso che ho fatto tempo fa sull'opportunità di non far accettare per ragioni dietetiche il cibo da estranei ai nostri cani portati a passeggio, dirò che nel caso dei cani da guardia l'opportunità è maggiore, ed anche le difficoltà sono maggiori, in quanto si suppone che quando il ladro getta la polpetta al cane il padrone non sia lì ad ammonire entrambi che non si deve.

Sinceramente, io ho avuto a suo tempo cani da guardia ma gli insegnamenti che offre Piero Scanziani nel suo libro famoso io non li ho messi in pratica. Però gli insegnamenti ci sono. Crudeli e, penso, efficaci. Scanziani è svizzero della Svizzera italiana, il suo libro fu tradotto subito in tedesco, i tedeschi in Svizzera e in Germania abbondano, sono zoofili e cinofili ad altissimo livello ma, perbacco, sono pur sempre tedeschi. E quindi seri e duri. Senza dubbio i consigli di Scanziani erano, più che altro, indirizzati a loro. Sono semplici, quei consigli. Si prende un amico, un conoscente, sconosciuto al cane, gli si mette in mano una polpetta o piuttosto una bistecca imbottita di spilli (meglio la bistecca: la polpetta potrebbe essere inghiottita d'un colpo) e di notte o anche di giorno si fa buttare quel tremendo boccone da oltre il recinto. Poi, naturalmente, bisognerà togliere gli spilli dalle labbra, dalla lingua, dal palato del cane. Orribile. È quasi meglio al primo abbaiare uscire e affrontare il ladro. Oppure si fa fare la stessa operazione allo stesso amico, solo che, questa volta, la carne è collegata a un filo che porta corrente elettrica. Quando il cane addenta voi, per un attimo, date il contatto, non visti. Dicono (lo dice Scanziani) che la bistecca più succulenta dopo questa esperienza verrà guardata dai cani come fosse un mattone, se non è il padrone a offrirla, se non ha l'odore della sua mano. Dicono. Non so quanti cani e quanti beni questi sistemi abbiano salvato. Ma, accidenti, quant'è difficile la vita, per noi, per i cani, per i piccoli delinquenti. I grandi delinquenti una soluzione nuova e diversa la trovano sempre.

Tuttomodellismo

di Carlo D'Agostino

Hobby o sport

In questi ultimi tempi molti modellisti ci hanno scritto per avere suggerimenti e consigli circa il tipo di aeromodello da realizzare: tutti gli appassionati di aeromodellismo, sono indecisi fra un modello radiocomandato ed un modello da volo libero, sia pure delle varie categorie.

A questo proposito occorre fare prima di tutto un preciso distinguo e cioè se si tratta di aeromodellismo per divertimento o di aeromodellismo sportivo: nel primo caso possiamo dare quanto meno la nostra opinione, nel secondo caso occorre invece una precisa scelta da parte dell'interessato.

Ma vediamo prima di tutto l'aeromodellismo inteso come motivo per trascorrere qualche ora all'aria aperta, in una sana ed avvincente attività: le ditte specializzate nel settore sono molte ed in buona parte di buon livello tecnico, quindi il primo consiglio da fornire è quello di acquistare una «scatola di montaggio» che ha il pregio di contenere al suo interno tutto quanto interessa la realizzazione del modello, esclusi in genere l'eventuale motore ed il complesso radio.

La scatola, o «kit» se vogliamo parlare difficile, è l'ideale per ogni neofita in quanto — come abbiamo detto — contiene tutto il necessario per la sua costruzione: collante, pezzi prefabbricati o pre-montati, vernici, seta o carta speciale per la ricopertura.

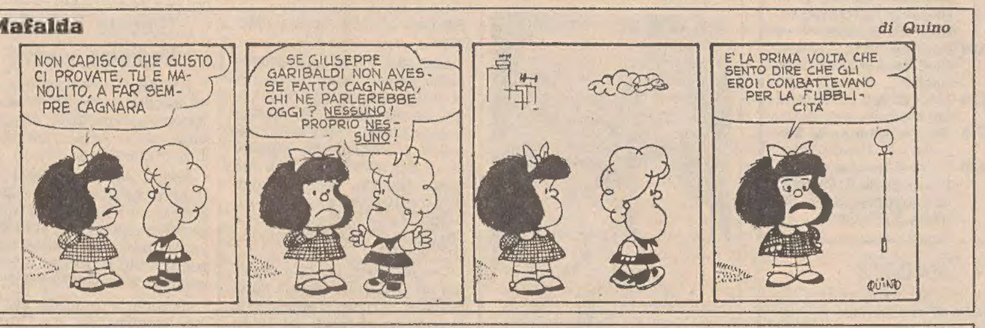
Riguardo al tipo di modello da scegliere, questo dipende sia dalle possibilità economiche dell'aeromodellista, sia dalla località dove risiede e dove solitamente pensa di far volare il proprio modello: in queste zone, a parte l'aeroporto di Gorizia che è veramente il sogno di ogni aeromodellista, non esistono località adatte a tutti i tipi di modelli e quindi sarebbe opportuno orientarsi verso i modelli radiocomandati, anche di minime dimensioni e non a motore, che possono essere fatti evoluire in uno spazio estremamente ridotto: il costo non è eccessivo e alla portata di tutte le borse.

Un buono ed interessante indirizzo è quello dei modelli ad elastico di piccole dimensioni, che riproducono aerei esistenti o esistiti: i «kit» sono in genere di produzione inglese ma comunque reperibili presso qualunque buon negozio di materiale modellistico ed anche se occorre una certa accortezza per la loro costruzione, rappresentata da un insieme di listelli e di ordinate in legno leggero di balsa, con qualche ora di lavoro si può ottenere un modello che è in grado di volare in spazi relativamente ridotti e senza particolari accorgimenti tecnici. Per quanto riguarda l'aeromodellismo sportivo, che può vantare una bellissima tradizione ed attualmente risultati e concorrenti a livello mondiale, vedremo di parlarne in una prossima puntata di questa rubrica.

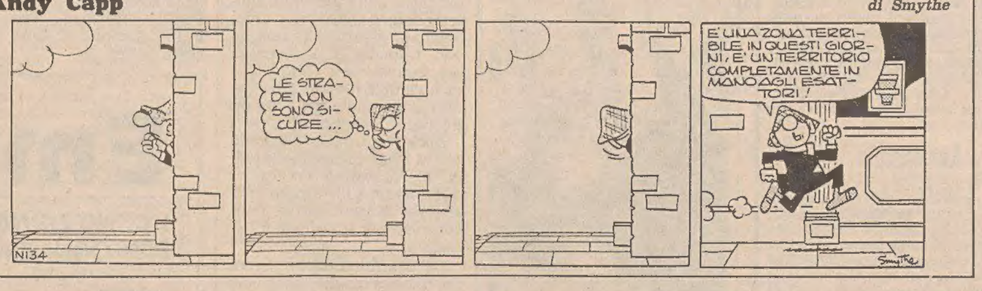
Charlie Brown — *di Schulz*



Mafalda — *di Quino*

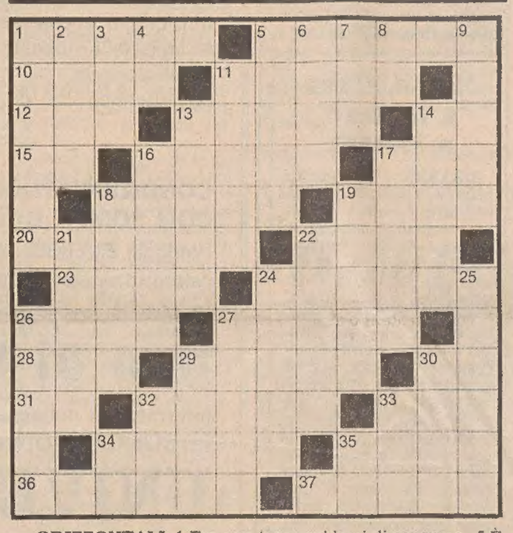


Andy Capp — *di Smythe*



GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Era una tassa sui beni di consumo - 5 È famoso quello di Ravel - 10 Comodità... singolare - 11 Albrecht, celebre pittore e incisore - 12 In coppia con lei - 13 Fa provincia con Carrara - 14 Articolo femminile - 15 Iniziali di Settembrini - 16 Località del Ferrarese - 17 Spetta al baronetto - 18 Parte della cucina - 19 La desta il misero - 20 La discesa a terra dalla nave - 22 George scrittrice - 23 La più alta catena montuosa d'Europa - 24 Ha per capoluogo Edimburgo - 26 Si dice presentando - 27 La cantante Valentino - 28 Si tagliano agli incroci - 29 Ciuffo d'erbe - 30 Io in francese - 31 Sigla di Aosta - 32 Può essere cipollino - 33 Colonnello (abbreviazione) - 34 Vela trapezoidale - 35 Fiume dell'Urss - 36 Le università - 37 L'ultimo della classe.

VERTICALI: 1 Uno sceneggiato televisivo di successo - 2 Gianni attore - 3 Uomini del parentado - 4 Pronome personale - 5 Scultura senza braccia - 6 È ghiotto di miele - 7 Il nome della Padovani - 8 La fine di Hitler - 9 Se è d'arte è un capolavoro - 11 Chi lo fa deve riparare - 13 Viaggiano in appositi vagoni - 14 Puliti - 16 Il visionario lo dà alle ombre - 17 Contrario di con - 18 In mano al mietitore - 19 Il nome di Stoppa - 21 Si dà con le labbra - 22 Obiettivo, fine - 24 Movimento tellurico - 25 Si mette al dito - 26 Fuggita di galera - 27 Musicò «Luisa Miller» - 29 Amico che scodinzola - 30 Il nome della Crawford - 32 Isola del Mare d'Irlanda - 33 Croce Rossa Italiana - 34 La seconda nota musicale - 35 Le prime in uscita.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 ampio; 5 Laura; 10 Real; 11 confuso; 13 alt; 14 varco; 15 sn; 16 baraonda; 18 soc; 19 igloo; 20 sali; 21 Malta; 22 cinta; 23 Dario; 24 Serse; 25 ecco; 26 radio; 28 Lea; 29 Monrovia; 31 OR; 32 gatti; 33 ire; 34 nitrito; 36 Anas; 37 elusa; 38 leone.

VERTICALI: 1 arabo; 2 mela; 3 patriarca; 4 il; 5 lordo; 6 anca; 7 Ufo; 8 ru; 9 assolte; 11 canoa; 12 oncia; 14 volto; 17 aglio; 18 Sansovino; 20 Sirio; 21 macerie; 22 cedri; 23 Delon; 24 santo; 26 rotta; 27 paese; 29 mais; 30 Iran; 32 gru; 35 tl; 36 ae.

REBUS (Frase: 3, 7, 2, 9)



Soluzione del rebus pubblicato ieri
Pia N; ore GO; lato RE = piano regolatore

ANDRÉ ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI
Via S. CATERINA 5 - Angolo via Mazzini
VESTE I COLORI DELL'ESTATE


Scopri com'è riposante stirare con
PFAFF®
... una camicia stirata in soli 2 minuti e mezzo!
da MAIER TARCISIO
Via Ugo Foscolo 5 - Trieste - Tel. 730332

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



Potete sperare di vedere qualche sogno tradursi in realtà, soprattutto se appartenete alla seconda decade, ma non lasciate andare con noncuranza cose che sono importanti. Svago, amici o un po' di sport vi aiuteranno a dimenticare le noie della settimana.



Fate attenzione a non guastare i rapporti con persone che vi sono care, dominatevi nei momenti di insofferenza e non reagite impulsivamente, con la calma metterete ogni cosa a posto. Cautela se volete evadere da una situazione che non vi soddisfa o vi pesa.



Le vostre aspirazioni sono favoritissime se sapete organizzarvi a dovere. La disponibilità alle novità, anche sentimentali, è molto forte, attenti soltanto a dare alle cose e alle persone l'importanza che meritano e non quella che desiderate.



Se state vivendo una situazione confusa o irregolare potrete prendere delle decisioni definitive e mettervi in pace con la coscienza. Tutelate bene i vostri interessi e approfittate di ogni occasione per uscire, distrarvi, coltivare i rapporti d'amicizia.



Vivaci e intraprendenti, specialmente nelle faccende di cuore, potete approfittare del momento favorevole per chiarire alcuni malintesi recenti. Calma e prudenza se avete pianeti nella terza decade. Luna e Urano vi rendono irrequieti, scontenti e nervosi.



Sopportate con pazienza le noie e le preoccupazioni che vi vengono dai familiari e se vi sentite un po' giù di morale cercate di distrarvi, di occuparvi di qualcosa o qualcuno che di solito trascurate. I nervi fanno andare sempre le cose storte, controllatevi.



Attraversate un periodo di trasformazioni e vi occorre pazienza, ordine e chiarezza per districarvi da situazioni che non vi soddisfano più e aprirvi a nuove possibilità ed esperienze. Un incontro sarà utile per il lavoro o per una storia sentimentale.



I risultati della giornata sono molto variabili e connessi al vostro stato d'animo oltre che alle circostanze esterne; occorre ricordare che vi trovate in una fase delicata e alcuni progetti incontrano degli ostacoli. Aria, sole e mare per l'umore e la salute.



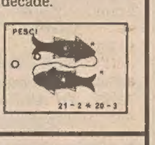
Le cose frivole e piacevoli sono necessarie all'equilibrio ma non dimenticate completamente le questioni serie, non trascurate i dettagli della vita quotidiana, la famiglia. Prudenza, svago e riposo faranno bene alla pelle e ai nervi della terza decade.



Affrontate con risoluzione gli avvenimenti del periodo, anche se non sono sempre positivi e cercate di trovare la serenità dedicandovi alla famiglia e agli amici. Guardate con occhio più obiettivo o più paziente e benevolo i difetti degli altri.



Diverse cose non sono molto positive oggi, ma se saprete controllarvi, vivere più rilassati, tutto andrà bene. Per alcuni un rapporto entrerà in crisi: dipenderà da voi consolidare un legame o passare ad uno nuovo. Molta prudenza in tutto la terza decade.



Non tutti riuscite a realizzare i vostri desideri e questo può rendervi nervosi, irritabili, aggressivi. Cercate di rilassarvi il più possibile e abbiate pazienza ancora per qualche giorno, presto avrete maggiori opportunità e forse una novità. Guidate piano.

CENTRO COLORI
VERNICI E IDEE PER CAMBIARE LE VOSTRE IDEE SULLE VERNICI
VIA CORONEO 6
TEL. 69572

L'ANEDDOTO

Gli Stati Generali volevano celebrare la vittoria del principe Eugenio sui Francesi con suntuosi fuochi di artificio; ma il principe, d'accordo con Marlborough, domandò e ottenne che coi denari destinati ai festeggiamenti si dessero invece sussidi alle famiglie dei soldati caduti o feriti durante la campagna.

* * *

Nella celebre giornata di Malplaquet il principe Eugenio fu gravemente ferito. Coloro che gli stavano accanto vedendo il sangue scorrere copioso dalla ferita, lo pregavano di ritirarsi e di farsi medicare4 ma il principe volle restare sul luogo dell'azione, dicendo:

— Che importa di farsi medicare, se dobbiamo morire qui? E se è destino invece che dobbiamo sopravvivere, avremo tutto il tempo di farci medicare dopo.

E continuò imperterrito a combattere e a dare ordini.

Cent'anni fa - Notizie del 1881

di Corrado Ban

A Trieste

MARTEDÌ 12 LUGLIO 1881

Nuova linea Trieste–Alessandria–Singapore

Sul locale giornale ufficiale si legge: «La Peninsular Company, come annunziato, apre una linea di navigazione da Trieste per Alessandria e Singapore. L'attuazione di questa linea non sarà senza conseguenze per la tariffa merci del nostro Lloyd. Una concorrenza sulla linea Trieste-Bombay-Singapore non avrebbe molto nociuto agl'interessi del Lloyd. È però ben diversa la cosa relativamente alla linea Trieste-Alessandria, una delle più fruttuose al Lloyd. Questi dovrà dunque affrontare tale concorrenza su detta linea con radicali misure, e ciò tanto più se la Peninsular — come corre voce — fisserà, per questa sua nuova linea più modiche tariffe di quelle del Lloyd e se istituirà anche a Venezia, come n'è intenzionata, una agenzia per assorbire quelle merci che provengono dall'Europa occidentale oltre il Brennero. La Peninsular commise ora in Inghilterra la costruzione di nove grandiosi piroscafi».

* * *

Dei sette candidati che si presentarono agli esami orali di maturità al Ginnasio comunale superiore quattro furono dichiarati maturi con distinzione, due maturi e uno potrà ripetere dopo due mesi l'esame in una materia.

Nel mondo

FIUME — Al Congresso marittimo parteciparono circa cento armatori, tra i quali quelli di Lussinpiccolo che rappresentavano anche gli armatori di Trieste. Il Congresso espresse il seguente voto; «Sia da impenetrarsi dai due governi della Monarchia (austriaco e ungherese) che dai fondi comuni venga accordato ai navigli di nuova costruzione dalle 40 tonnellate in su, a vela o a vapore, in legno o in ferro, un premio di costruzione di 15 fiorini per tonnellata di registro, riducibili alla metà per navigli nuovi costruiti all'estero, a vela o a vapore, ma unicamente di ferro».

* * *

VIENNA — La «Neue freie Presse ha da Roma: "Aderendo al desiderio della Corte austriaca, il Governo ha deciso di restituire all'ex re Francesco di Napoli il patrimonio sequestrato della defunta sua madre Maria Cristina».

* * *

GORIZIA — Il Consiglio comunale ha deliberato di continuare ad abbinare l'ufficio di maestro di cappella della cattedrale con quello di direttore della banda, come s'era fatto negli ultimi due anni, e ha affidato a un comitato composto dal podestà e di due consiglieri l'incarico di trovare la persona adatta a svolgere quella duplice attività. Questa decisione ha il suo lato buono — si dice — perché anche un maestro di vaglia, allettato da un doppio stipendio, non esiterà ad accettare. Anche il posto di maestro per la sezione strumenti ad arco viene messo in concorso perché il maestro di violino P. A. Tirindelli lascia l'incarico alla fine di questo mese. Ci si attende che anche dalle sezioni di archi e di canto escano ottimi orchestrali e coristi per gli spettacoli d'opera al teatro goriziano senza essere costretti a scritturare le masse in altre città. L'onorario annuo del maestro della sezione strumenti ad arco viene portato da fiorini 800 a fiorini 900.

Vecchie stampe di casa



Una veduta di Trieste in un'incisione del 1855 circa *(dal volume «Trieste nelle sue stampe» di Alfieri Seri edito dalla Italo Svevo)*

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.a.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065–6–7. Orario 8.30–12.30, 15–18.30, tutti i giorni feriali – GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 – MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597–41090 – UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 – PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 – MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 – TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 – GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 – BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 – MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 – BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 – ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 – TRENTO: piazza Londron 34, tel. 85000 – MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 – BRESSANONE: via Bastioni 2, tel. 23335 – ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 – NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 – SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 – SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 – IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9–12–1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.a. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.a., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B Lire 400 per parola

CERCASI collaboratrice domestica media età referenziata stabile per una persona. Pregasi telefonare dalle 14 alle 16 n. 421363. 82227 B
CERCASI donna pratica lavori casa abitante nella zona di Gretta per servizio trisettimanale mattina. Telefonare 414864. 8233 B
CERCASI tuttofare. Presentarsi lunedì 10-13 Centro culturale tedesco, via Coroneo 15. 8135 B
COLLABORATRICE domestica cercasi massimo cinquantenne stabile libera impegni familiari in Lignano per giovane coppia. Telefonare 0431/72840. 3031 B
CON dormire cercasi ragazza giovane anche primo servizio per villa signorile paraggi Grado. Ottimo stipendio. Scrivere a Publikompass cassetta 44/V 34100 TS. 3025 B
CONIUGI soli cercano donna volonterosa 3 ore mattina 3 volte settimana. Telefonare 766985. 8214 B
GIOVANE signora con bambino in villa cerca brava domestica stabile ottimo trattamento. Telefonare 213493. 8240 B
GOVERNANTE casa con dormire cercasi villa signorile zona Grado ottimo stipendio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 44/V 34100 TS. 3025 B
SIGNORA anziana sola cerca signora capace per notti e toilette. Tel. 567470. 8160 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C Lire 150 per parola

AIUTO cuoca offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 45/V 34100 TS. 3026 C
ASSISTENZA diurna e notturna a persona ammalata. Tel. 569034. 8198 C
BANCONIERI internisti offronsi ore serali. Tel. 771017 12.30-13. 3039 C
CONIUGI 50enni ben referenziati si offrono per impiego di portineria Trieste. Telefonare Udine n. 32161. 170 C
DISEGNATORE grafico bozzettista fumettista pratico montaggio offresi a ditta anche part-time. Telefonare 822730. 8025 C
DISEGNATRICE edile esperta offresi a ore. Tel. ore pasti 812825. 8118 C
GEOMETRA esperienza ventennale Europa Nord Africa Italia costruzioni stradali autostradali idrauliche gallerie pozzi inclinati fabbricati civili industriali tracciamenti contabilità lavori lingue referenze. Telefonare 0481/44270. 691 C
GIOVANE venticinquenne libero solo mattino patente B eseguirebbe lavori di magazzino e/o consegna. Tel. 571606. 8014 C
IMPIEGATA dattilografa conoscenza lingua slovena offresi. Tel. 572331. 8159 C
IMPIEGATO amministrativo esperienza decennale offresi. Telefonare 822730. 8025 C
IMPIEGATO conoscenza inglese tedesco corrispondenza dattilografia militesente offresi. Tel. 569442. 7986 C
LUNGA esperienza spedizioni commercio estero agenzia marittima inglese francese tedesco scopo miglioramento cerco impiego interessante anche contratto a termine. Scrivere a Publikompass cassetta 3/Z 34100 Trieste. 8249 C
MADRELINGUA inglese laureata tedesco francese esperienza biennale ufficio estero cerca impiego adeguato. Scrivere a Publikompass cassetta n. 33/V 34100 Trieste. 7987 C
SEDICENNE referenziato cerca primo impiego operatore contabile. Tel. 226355. 2961 C
SEDICENNE volonteroso con qualifica di operatore e programmatore Ibm cerca impiego. Tel. 745143. 8021 C
SIGNORA esperta offre assistenza ammalato diurna e notturna. Telefonare ore pasti 411697. 8069 C
SIGNORA referenziata cerca lavoro come commessa cassiera conoscenza serbo-croato Monfalcone dintorni. Tel. 0432/96630 ore negozio. 690 C
STUDENTESSA offresi babysitter metà giornata conoscenza lingua inglese e anche dama di compagnia per signora. Telefonare ore pasti 759260. 8130 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 400 per parola

A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 796822. 8214 CC
A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI (Rolè) veneziane riparo vernicio. Tel. 575689. 3082 CC

MOQUETTE? ASPENAVI!
VIALE XX SETTEMBRE 47
a fianco del Politeama Rossetti

A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Tel. 796822. 8214 CC
A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 8214 CC

FINESTRE ANTIBORA
Fabbrica veneta posa con personale esperto
DELTA Via Zanetti 1
TRIESTE - Tel. 733373

A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 8241 CC
A.A.A. PITTORE stanze appartamenti porte finestre rolè carta prezzi modici. Telefonare 760071. 8231 CC

MANCINELLI PARCHETTI
telefono 765255

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni posa plastica moquette Gaspari 755868-724092, Gambini 27/A. 7889 CC

A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente prezzi imbattibili. Interpellateci - 414244 7975 CC
ABATANGELO PARCHETTI pavimentazioni riparazioni raschiatura verniciatura. Rossetti 41/C - 790497. 7823 CC

RADIO STELLA elettrodomestici radio-tv riparazioni
Via Ginnastica 31 Tel. 741801-TS

ANTENNA Canalecinque Montecarlo altre emittenti private specializzati installano minimo costo preventivi gratuiti riparazioni immediate televisori colori - 763545. 8172 CC
ANTENNE Rai private radioriparazioni valvole transistors radioregistratori televisori aspirapolvere. Settefontane 1 - 741317. 7838 CC

ALLUMINIO
SERRAMENTI
FINESTRE E VERANDE
FABBRICA TREVIGIANA POSA
LANA, via S. Nicolò 18
tel. (040) 630155

INSTALLATORE ripara e cambia rubinetteria in genere. Tel. 814156. 8036 CC
OFFRESI pittore carta parati massima pulizia serietà. Telefonare 944153 ore pasti.
PITTORE muratore lucido parchetti prezzi modici. Telefonare al 421873 dalle 9-14, 18-21 lunedì escluso. 8248 CC
PRATICI montaggio mobili ufficio offronsi anche con automezzo proprio magazzino. Scrivere a casella postale 1526 T.F. Trieste. 3088 CC

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D Lire 400 per parola

A.A.A. AMMINISTRAZIONE stabili leader nel settore, cerca esperta/o nel ramo cui affidare mansioni direttive. Richiedesi persona veramente capace e referenziata. Offresi super trattamento e massima garanzia. Scrivere solo in possesso dei requisiti richiesti a Publikompass, cassetta n. 2 Z, 34100 Trieste. 3080 D
A.A.A. CERCASI apprendista commessa abbigliamento. Minimax, via Roma 4. 8100 D
A.A.A. SE avete qualche ora disponibile al giorno da dedicarci, anche dopo il vostro orario di lavoro, l'auto e buona volontà, vi offriamo la possibilità di guadagnare dalle 500.000 lire a 1.000.000 mensili. Per appuntamento telefonare martedì ore 10-12 al n. 0431-80738. 533 D
A.A. PANETTIERE specializzato cercasi, stipendio 1.000.000 mensile. Presentarsi panificio Bonazza, via Carducci n. 32. 8155 D
ABM leader settore telefonia seleziona: n. 2 tecnici per proprio servizio assistenza. N. 2 consulenti-venditori da inserire propria organizzazione commerciale. Telefonare lunedì al numero 61122. 8201 D
AGENZIA marittima cerca persona esperta tenuta contabilità prima nota cassa bilanci. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 32/V, 34100 Trieste. 7983 D
APPRENDISTA banconiera pratica assume Ghiottone, piazza Venezia. Presentarsi 12-15. 8184 D
APPRENDISTA conoscenza serbo croato o sloveno cercasi. Foto Roma, via Roma n. 20. 3092 D
ASSUMIAMO commessi amboessi muniti di libretto sanitario per banco frutta periodo stagionale, ottima retribuzione. Rivolgersi Flavia 3, tel. 829098. 8219 D
AZIENDA elettronica seleziona un tecnico responsabile laboratorio collaudo e assistenza. Ottime condizioni. Inviare curriculum a Publikompass, cassetta n. 49 V, 34100 Trieste. 8163 D
CERCASI autista giovane militesente con patente C per consegna merce. Latteria Fontana Ferruccio, via Roma 3, Sagrado, telefonare 99291. 111 D
CERCASI accompagnatore 30-40 anni per persona anziana. Telefonare (0481) 72820 ore pasti. 673 D
CERCASI apprendista commesso per negozio articoli da pesca conoscenza lingua croata. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 40 V, 34100 Trieste 8143 D
CERCASI artificiere inneschi elettrici militesente con esperienza per lavoro in territorio nazionale. Scrivere allegando curriculum a OGS, cassetta postale 2011, 34016 Trieste. 8117 D
CERCASI commessa pratica ramo abbigliamento con conoscenza lingua polacca. Rivolgersi martedì pomeriggio piazza Libertà 3. 8163 D
CERCASI operaio/a generica max 30.enne. Presentarsi dalle ore 8 alle 12 presso la ditta «Olympus», v.le XX Settembre 101/B Trieste. 8238 D
CERCASI personale specializzato nella stampa xerigrafica. Presentarsi dalle ore 8 alle 12 presso la ditta Olympus v.le XX Settembre 101/B Trieste. 8238 D
CERCASI ragioniere pluriennale esperienza, max serietà, per prima nota, contabilità generale, libri paga e fatturazione per soc. commerciale. Ottima retribuzione commisurata alle reali capacità. Scrivere a Publikompass. cassetta n. 39 V, 34100 Trieste. 8116 D
CERCASI ragazzo volonteroso con patente B o C. Rivolgersi deposito vini, via Rittmeyer 20. 8157 D
CERCANSI URGENTEMENTE FABBRI, MURATORI, AUTISTI PER TRASPORTO MATERIALI, PATENTE «B». TELEFONO 726309. 3060 D
CERCASI venditore, venditrice per importante negozio arredamento. Scrivere inviando curriculum a casella postale 1227 Trieste D.P. 773 D
COMMESSO 25-30 anni pratico possibilmente ramo calzature cerca Bata, corso Saba 9, tel. 794042. 8048 D
ELETTROMECCANICI con esperienza macchine confezionatrici assumonsi. Presentarsi Miramar SpA Trieste, via Rio Primario 1, lunedì ore 16. 8159 D
IMPIEGATO militesente, buona conoscenza scritta e parlata inglese, possibilmente con esperienza spedizioni, cerca primaria ditta. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 41/V, 34100 Trieste. 8150 D
LAUREATO in chimica giovane cerca industria locale. Inviare offerte e curriculum a Publikompass, cassetta n. 11 V, 34100 Trieste 7827 D
MARCHI fiori cerca autista per consegne. Presentarsi lunedì ore antimeridiane, preferibilmente pensionato. 3000 D
MECCANICO aggiustatore specializzato cerca industria locale. Inviare offerte e curriculum a Publikompass, cassetta n. 10 V, 34100 Trieste. 7827 D
NUOVA filiale Trieste azienda settore beni strumentali in Tre Venezie Emilia-Romagna ricerca: agenti di vendita manomandatari provincie Ts-Ud: tecnico provenienza settore elettrotecnico/elettronico. Telefonare 040-60797 lunedì.
OFFICINA autorizzata assistenza automobilistica importanti marche nazionali ed estere, cerca operai meccanici qualificati. Scrivere a Pubblikompass, cassetta n. 37 V, 34100 Trieste. 8109 D
OFFRESI appartamento a coppia custodi per villa Opicina referenziati in cambio di lavori domestici e giardinaggio, età 45-50 anni senza figli. Telefonare ore pasti al 213740. 8031 D
PERITO termotecnico militesente, volonteroso cercasi per zona Monfalcone. Telefonare orario ufficio tel. 765472.
PRIMARIA Concessionaria automobili cerca collaboratore alle vendite da inserire prevalentemente nel settore usato. Scrivere a Publikompass, cassetta 48 V, 34100 Trieste. 3/7 D
RISTORANTE italiano in Germania cerca banconiere e cuoco. Telefonare 004930 - 8812793 Berlino. 8119 D
850.000 - 1.250.000 mensili a volonterosi dinamici desiderosi iniziare interessante attività commerciale, automuniti, militesenti, liberi subito. Telefonare 0432/756379 ore 13-15

STANZE E PENSIONI
Richieste
E Lire 350 per parola

CENTRO internazionale necessita stanze ammobiliate per suoi fisici partecipanti corso energia solare dal 13/7 al 6/8 pregasi telefonare tutti giorni escluso sabato n. 224281 int. 59 ore 9 – 16.30 8126 E

STANZE E PENSIONI
Offerte
F Lire 400 per parola

AFFITTASI camera ammobiliata. Tel. 211260. 8108 F

ISTRUZIONE
G Lire 400 per parola

A. MATEMATICA fisica impartisce laureato con vasta esperienza medie superiori. Telefonare 773004. 8223 G
CORSO estivo introduzione disegno pittura dal vero. Tel. 211379 mattina. 8120 G
ESPERTA insegnante impartisce lezioni d'inglese. Tel. 573169. 7791 G
IMPARTISCO, anche a Opicina, lezioni di matematica, fisica, chimica, igiene e scienze. Telefonare ore pasti n. 211427.
IMPARTISCO lezioni balli moderni. Tel. 813374. 7574 G
RAGIONERIA, computisteria, tecnica impartisce insegnante. Tel. 810008. 8145 G
SIGNORA inglese, impartisce lezioni scuola media superiore. Telefonare 70070. 3061 G
TEDESCO latino italiano impartisce lezioni insegnante esperta prezzi modici telefonare 757398 pomeriggio. 2995 G
UNIVERSITARIA impartisce lezioni italiano filosofia. Tel. 421652. T.A. 771 G

OGGETTI SMARRITI
H Lire 350 per parola

IL piccolo Michele cerca con ansia la sua cocherina nera di due mesi, smarrita a Chiampore zona Muggia. Si offre lauta mancia al rinvenitore. Telefonare dalle 7 alle 13 al n. 272148. 3083 H
SMARRITO braccialetto pressi campo Chiarbola o Vitti. Mancia all'onesto rinvenitore. Tel. 817025. 8246 H
SMARRITO giorno 8 luglio bracciale oro bianco con brillantini compenso adeguato pregasi telefonare 768258 – 760701. 8167 H
SMARRITO zone Rive occhiali donna vista. Tel. 43481. Mancia. 777 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 400 per parola

A.A.A. ECCARDI AFFITTA uso ufficio, studio professionale, ambulatorio, unità condominiale zona Stazione Centrale, quarto piano, ascensore, otto stanze, accessori. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885
A.A.A. ECCARDI AFFITTA uso ufficio via Flavia unità immobiliare quattro vani, servizi. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 8202 I
A.I. PRESSI FABIO SEVERO LOCALE mq 28 1 foro. Affittasi uso deposito o UFFICIO RAPPRESENTANTE. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777.
A.I GINNASTICA TRIESTINA (pressi). MAGAZZINO mq 400 1 passo carraio. Affittasi. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 8194 I
A.I. PERUGINO BOX AUTO 1 macchina. Affittasi prontamente. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 8194 I
AFFITTASI appartamento nuovo semicentrale uso ufficio tel. 744639. 3032 I
AFFITTASI capannone zona industriale Lisert Monfalcone. Tel. 0481-74281 ore 14-18. 665 I
AFFITTASI locale 250 mq con spogliatoi uffici piazzale carico scarico. Tel. 64266 Spazio Casa. 6/7 I
AFFITTASI uso ufficio zona Roma-Valdirivo 5 stanze servizi autoriscaldamento 1.o piano. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE VIA CRISPI 3, TEL. 755672. 3045 I
AFFITTASI villa d'epoca 12 vani in città con parco. Tel. 61131. 8022 I
GORIZIA zona centrale affittasi locali uso ufficio. Tel. 0481/83209. 536 I
IACP Borgo S. Sergio due stanze soggiorno cucina servizi. Scambiasi con più piccolo tel. 53412. 3058 I
OPICINA grande box auto adatto anche a magazzino. Affittasi. Tel. 61763. 1/7 I
POSTI macchina in autorimessa chiusa pressi piazza Garibaldi affittansi. Tel. 69210. 1/7 I
UFFICIO in casa moderna via Coroneo: salone, due stanze, toilette, tutti i confortsi affittasi. Tel. 61763. 1/7 I
VIA Sant'Anastasio, corso Italia affittasi uso ufficio 180 - 130 mq tel. 64885. 8183 I
VILLA padronale con parco 1000 mq affittasi per attività commerciale e/o studio professionale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 1 Z 34100 Trieste. 8183 I
IL QUADRIFOGLIO PASSO GOLDONI 2, tel. 772737 - 764317 affitta box zona GATERI 13 mq complessivi. 12/7 I
IL QUADRIFOGLIO affitta uso ufficio **CARDUCCI** stabile decoroso tel. 772737. 12/7 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 400 per parola

A.A STUDENTESSE cercano appartamento ammobiliato o vuoto. Telefonare 751064 8178 L
CERCASI appartamento in affitto vuoto 3 stanze servizi, garanzie ineccepibili. Telefono 815682 durante settimana dopo le 20 041 451431. 8133 L
CERCASI urgentemente appartamento in affitto anche da restaurare dalle 8 alle 14. Telefonare al 943292. 8220 L
CERCO in affitto appartamento due stanze soggiorno oppure scambio con mio una stanza tutti confort equo canone zona signorile. Tel. 750361 feriali 8-13. 776 L
CERCO in affitto 3 stanze e cucina. Tel. 723781. 8218 L
COPPIA coniugata cercasi appartamento affitto breve periodo tel. 746177. 3071 L
COPPIA giovane dipendente statale cerca mini appartamento in affitto. Tel. 52650. 8229 L
DUE studenti italiani cercano miniappartamento zona università. Tel. 0434-27093. 050303 L
GIOVANE coppia cerca appartamento in affitto per un anno zona Gradisca, Sagrado, Fogliano, S. Lorenzo Isontino e dintorni. Telefonare 0481-79081 ore pasti serali. 521 L
INGEGNERE dirigente cerca appartamento in affitto per due anni. Tel. 796524. 3057 L
OFFRO compenso per appartamento in affitto, non ammobiliato, qualsiasi zona, per persona sola con impiego sicuro. Telefonare 816141. 8185 L
PRIMARIA società cerca per suo collaboratore trasferito in zona appartamento in affitto composto di 4-5 vani + servizi. Scrivere casella postale n. 615 C.S. Trieste. 7996 L
PROFESSIONISTA cerca appartamento mobiliato anche piccolo tempo limitato. Telefonare ore ufficio 775450. 8226 L
PROFESSORE orchestra straniero cerca appartamento. Tel. 750455. 8074 L
PROSSIMI sposi laureati cercano appartamento in affitto anticipando diciotto mensilità. Telefonare 422230. 3062 L
RAPPRESENTANTE compagnia estera cerca per suo dipendente appartamento in affitto 3 stanze anche ammobiliato. Tel. 631810. 8059 L
STUDENTESSE cercano appartamento in affitto. Telefonare 0435-76165 ore pasti. 8255 L
STUDENTESSE referenziate cercano urgentemente appartamento. Tel. 820603. 8188 L

VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 400 per parola

NEGOZIO Nobless Mare vende in occasione frigo 12 V. e frigo trivalente tel. 733470. 8103 M
TAVOLO da disegno 2,20x1.20 con tecnigrafo Nestler vendesi tel. 767255 ore 18-20. 3050 M
VENDO combinata Invincibile C 35 come nuova 7 operazioni tel. 299208 ore pasti. 8224 M
VENDO quadro a specchio autore Bay lire 2.500.000 trattabili tel. 733470 ore negozio. 8104 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 400 per parola

A.A. ACQUISTIAMO cianfrusaglie vecchie, corredi antichi, tende, copriletti, libri, cartoline, ottoni, porcellane, bigiotterie e altri oggetti selezionati dal vostro arredamento. Telefonare 793972, abitazione 941093. 8252 N
A. ACQUISTO mobili tutti stili, rimanenze ereditarie tel. 630879 - 763758. 3076 N
AL CANTON di piazza Barbacan acquistiamo intere giacenze ereditarie, quadri, tappeti, soprammobili, libri, cartoline, orologi, svuotiamo cantine. Telefonateci al 631080. 8148 N
AMATORE cerca vecchi violini paga bene offerte scritte a Succhi Barcola Bonafata 14 telef. 413110. 7688 N
COMPRO cucina usata a gas metano sig. Virzi tel. 61926. 8071 N
LIBRI vecchi, antichi, anche stranieri, acquisto sempre. Marini 64960, 796817. 8225 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 400 per parola

A. ACQUISTO mobili, oggetti vari, giacenze ereditarie tel. 68808 - 772757. 8056 NN
ASSORTIMENTO mobili Istria 27, Biecher. Assortimento dell'usato. Occasione. Inoltre oggetti d'arredamento e regalo visitateci. 3091 NN
OCCASIONE vendesi matrimoniale bella 6 ante tel. 413884 8-12. 8250 NN
STANZA pranzo stile perfetta vendesi telef. ore pasti al 795272. 3085 NN
VENDO mobili e elettrodomestici causa partenza. Tel. 756103. 8146 NN
VENDO o scambio armadio guardaroba 5 ante con cassettone o «trumò», telef. sera 815035. 3023 NN

COMMERCIALI
O Lire 400 per parola

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET, via Roma 20. 7755 C
A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene telefono 631230 chiamare dopo 17.45. 7949 C
COMBINATINA 4 lavorazioni legno compressore 100 lt monofase, sega nastro occasionissime v. Conti 9/1. 7387 C

DARWIL acquista ORO
anche rottami pagando fino a lire 12.000 al grammo secondo titolo. Massima serieta disimpegno polizze.
TRIESTE
Piazza Sant'Antonio Nuovo 4, II piano

ORO ARGENTO acquistansi a PREZZI MASSIMI. Disimpegno polizze, CORSO ITALIA 28 primo piano. 7886 C
ORO argento acquistiamo a prezzi massimi oreficeria Piccolo Gioiello via Ginnastica 1.

ALIMENTARI
OO Lire 400 per parola

DI.BE.MA offerte valide sino a 18 luglio, vino Sergio Tombacco 10.5 570, merlot tocai cabernet 12 gradi 670, acqua minerale naturale Ferrarelle 320 lattine tonica pompelmo limone scweppes 345, olio vergine d'oliva Desantis 2750, brandy René Briandt 4.400 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Paglia ricci 2, oppure direttamente a vostro domicilio telefonando ai n. 569602 - 793661 - 418762. 7876 OC

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 400 per parola

ATI srl, articoli tecnici industriali, Cavalicco (Ud) ricerca rivenditore-ice qualificat per la vendita di macchin utensili e utensileria zona Gorizia-Trieste. Per informazioni telef. 0432/680991-680997. 00172/P

OFFICINA AUTOCARRI
SORIDIESEL
TRIESTE - VIA CABOTO 24
TEL. 040-828524

FARMACEUTICI cercansi elementi ambosessi automuniti disposti visitare farmacie province Pordenone, Udine, Gorizia, Trieste. Scrivere casella postale 440, 35100 Padova. 130 PD

Continua in 12.a pagina



Ricerche e offerte di personale qualificato

ORGANIZZAZIONE E METODI DI PRODUZIONE ASSISTENZA AL DIRETTORE DI FABBRICAZIONE SELEZIONE E FORMAZIONE DEL PERSONALE

Una qualificata Azienda operante in provincia di **TREVISO**, impegnata in un ambizioso piano di rapido sviluppo, ci ha dato incarico di ricercare tre giovani laureative — con elevato potenziale e decisamente motivati a svilupparsi in un contesto fortemente innovativo — da inserire nelle posizioni sopra indicate. Viene richiesta la laurea in discipline scientifiche, tecniche o economiche con un curriculum scolastico di elevato livello, un'età inferiore ai 28 anni e la residenza in zona. Costituirà titolo preferenziale la buona conoscenza di una o più lingue straniere. Verranno prese in considerazione anche candidature di laureati già in possesso di una esperienza iniziale. Ai candidati prescelti sarà assicurato un graduale inserimento, supportato da ampia e specifica attività formativa, al fine di assicurare conoscenza delle tecniche operative e gestionali dell'area di destinazione

Inviare un dettagliato curriculum, comprensivo di recapito telefonico all'attenzione del **dr. Enrico Bevilacqua:**

GAJO & ASSOCIATI, Consulenti Aziendali, Rivale Castelvecchio 6, 31100 Treviso
Telefono (0422) 49639-57729.

GAJO & ASSOCIATI

QUESTO ANNUNCIO È RISERVATO AI NEO DIPLOMATI

Desiderosi di un rapido inserimento nel mondo del lavoro e di guadagni subito consistenti.

È indispensabile il possesso di autovettura ed essere militesente.
Gli incontri di selezione avverranno nell'ambito della regione
Il corso di istruzione iniziale sarà retribuito e totalmente spesato dall'azienda.

Inviare i propri dati anagrafici e indirizzo di studi a mezzo espresso a:
CASELLA POSTALE N. 9 - CARBONATE (COMO)

APM
RISCALDAMENTO·MODENA

TERMOCUCINE E CALDAIE SMALTATE A LEGNA E CARBONE

PER POTENZIAMENTO PROPRIA RETE DI VENDITA

RICERCA
RAPPRESENTANTI
anche plurimandatari

con documentata introduzione presso grossisti ed installatori idrotermosanitari per le seguenti zone:

FRIULI-VENEZIA GIULIA

costituirà titolo preferenziale l'appartenenza a organizzazione vendita di primarie aziende del settore riscaldamento.
Per maggiori ragguagli scrivere o telefonare a APM - Modena - Via Salvemini - Tel. 059/335555 chiedendo del dott. ANGELO PO

IMPORTANTE INDUSTRIA METALMECCANICA

cerca

CAPO REPARTI DI PRODUZIONE

Esperienza pluriennale maturata in industria con produzione di grande serie, capacità di conduzione del personale sono caratteristiche indispensabili che si esigeranno dal candidato che dovrà avere un'età intorno ai 30-35 anni.

L'inserimento avverrà in due fasi distinte: la prima della durata di circa un anno, presso lo Stabilimento di Milano, la seconda, definitiva, presso lo Stabilimento sito nelle vicinanze di Napoli (25 km).

E previsto l'inquadramento ai massimi livelli impiegatizi con una retribuzione che verrà determinata di comune accordo durante il colloquio.
Le risposte verranno trasmesse all'Azienda che curerà direttamente le operazioni di selezione.

Inviare curriculum dettagliato indicando un recapito telefonico e citando chiaramente anche sulla busta SI 1116 P. alla:

ORGA SI - 20129 MILANO - VIA PLINIO, 63

ORGA

INDUSTRIA FARMACEUTICA IMPORTANZA NAZIONALE

nel programma di una ristrutturazione aziendale, ricerca

COLLABORATORI/TRICI SCIENTIFICI

cui affidare le province di TRIESTE e GORIZIA

SI RICHIEDE: pluriennale esperienza di propaganda medica, specifica introduzione nel settore, cultura superiore
SI OFFRE: trattamento economico altamente remunerativo, e comunque commisurato alle capacità del candidato, incentivazioni, premi

— È inutile rispondere se non in possesso dei requisiti richiesti — Si garantisce la massima riservatezza —

Inviare curriculum dettagliato e recapito telefonico a:
PUBLIKOMPASS CASSETTA 42/V - 34100 TRIESTE

Un importante complesso industriale che a seguito di una politica di prodotto improntata sull'elevata qualità, ha acquisito un notevole prestigio in campo nazionale ed internazionale, intende potenziare la propria struttura con l'assunzione di:

- **INGEGNERI**
- **PERITI INDUSTRIALI**

che abbiano maturato significative esperienze nei seguenti campi di attività:

- **progettazione meccanica/elettrica/elettromeccanica**
- **conduzione di reparti produttivi**
- **tempi e metodi**
- **programmazione della produzione**

La selezione è aperta a giovani quadri tecnici dotati di spiccate caratteristiche di iniziativa e di impegno e che abbiano operato presso aziende industriali modernamente organizzate.

L'Azienda offre una completa assistenza nella fase di inserimento, periodici interventi di aggiornamento professionale, concrete possibilità di sviluppo ed un trattamento economico/normativo di prim'ordine.

La sede di lavoro è ubicata nel Friuli Venezia Giulia. Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum a PUBLIKOMPASS, cassetta N. 46 V 34100 - TRIESTE.

Una dinamica società commerciale, che distribuisce in esclusiva marchi leader a livello internazionale nel settore dei beni durevoli di consumo

ricerca

AGENTE ESCLUSIVO DI VENDITA per FRIULI

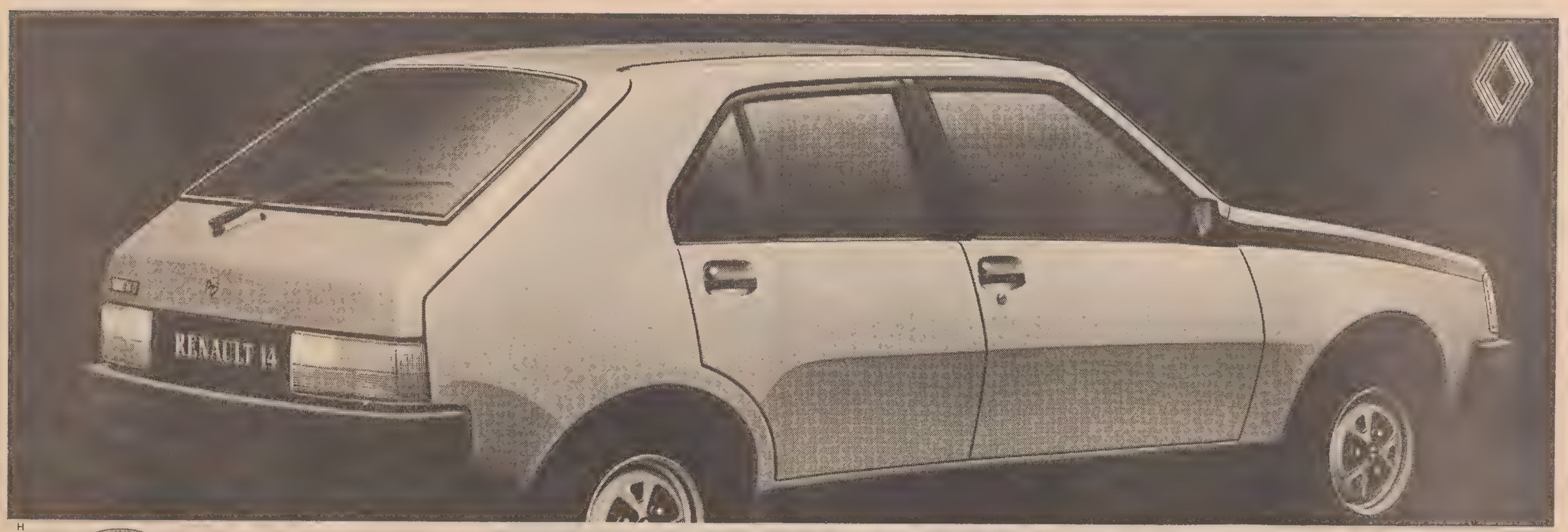
Desideriamo incontrare un giovane venditore 25enne con una professionale capacità organizzativa del proprio lavoro, interessato all'ampliamento della clientela. È indispensabile il possesso dell'autovettura e la residenza in zona.

Si offre la collaborazione con una società modernamente organizzata con un'ottima immagine sul mercato, un consolidato portafoglio clienti e notevoli supporti promozionali per l'attività.

È previsto l'inquadramento Enasarco con un contributo fisso mensile.

Interessanti provvigioni ed un periodo di formazione a spese dell'azienda

Inviare curriculum e foto a mezzo espresso a:
CASELLA POSTALE N. 11 - CARBONATE (COMO)



H



Renault 14. Uno styling innovativo che supera i tradizionali schemi stilistici. E uno straordinario equipaggiamento di serie, che nella versione TS comprende fra l'altro: alzacristalli elettrici anteriori, bloccaggio e sbloccaggio simultaneo elettromagnetico delle porte, sedili a struttura anatomica con poggiatesta regolabili, lava-tergilunotto, cinture autoavvolgenti, due retrovisori esterni, strumentazione completa con contagiri elettronico e orologio al quarzo, tergicristallo a 2 velocità con lavavetro elettrico, disappannamento cristalli laterali, lunotto termico, cristalli azzurrati, predisposizione impianto radio, dispositivo sicurezza bambini, ruote sportive.

La grande penetrazione nell'aria di una linea profilata e razionale. I vantaggi di una tecnica avanzata. La perfetta insonorizzazione. L'arredamento raffinato. Lo scatto, la potenza e la tenuta di una sportiva. E un concreto risparmio di carburante. Renault 14 va oltre. Renault 14 TL e GTL (1218 cc), Renault 14 TS (1360 cc). Garantite 12 mesi, chilometraggio illimitato.

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

Renault 14 va oltre

Continuaz. dall'11.a pagina

AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 400 per parola

A.A.A.A.A.A.A. USATO sicuro presso gli autosaloni Fiat, via Fabio Severo 65, tel. 54089 e via di Prosecco 234, tel. 61660, Opicina. Vendita vetture nuove e usate, pagamenti 42 mesi senza cambiali, senza anticipi, 1.000.000 senza interessi. Occasioni garantite 3 mesi: 126 Personal '80, Autobianchi A 112 Abarth 58 HP '75, Mini 90 L '77, Mini De Tomaso '80, 128 CL '77, 131 1300 5 velocità '76, 128 coupé SL '73, VW Scirocco 1100 L '75, VW Scirocco 1600 GTI '79, Volvo 345 GL '80, 124 Spider 1600 '72, 124 Abarth 1.8 '74, Giulia nuova super 1300 '76, Alfetta 1.8 '72, 132 GLS 1.6 '76, 131 2500 Diesel '79, Topolino '50, Alfa 2000 '76, GT Junior 1.8 '73. 3090 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot DUPLICA, viale Ippodromo 2, tel. 763487. Alfa Romeo 1300, Fiat 500, 126 Personal, 127, 128, 128 coupé, 124 Sport, Mini Cooper, Audi 100, Citroen GS, Dyane 6, Ford Escort, Taunus, Fiesta, Peugeot 305, Renault 6, 15 GTL, Scirocco, Chrysler 1307 S, 1308 GT, 180, Horizon GLS, Canguro 1100, Simca 1301, 1100, 1000. 7/7 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot, Padovan De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: Fiat 500 fam., 850 S, 850 Coupé, 127, 128, 128 fam., 128 Rally, 128 Coupé, 124 S, 124 Sport, 131 1.3-1.6, Lancia Beta 2.0 climatizzata, Fulvia coupé, Giulietta 1.6, Alfetta 1.8, GT j 1.3, Giulia 1.3, Alfasud TI, A 112 70 HP, Mini Cooper 1.3, Mini 120, De Tomaso, Ford Fiesta, Escort, Capri, Taunus 1.3-1.6, Consul fam., Opel Ascona, Triumph Spitfire 1.5, Dyane 6, Simca 1000, 1100, 1301, 1307, 1308, furgone Canguro, Rallye 2, 1100 fam., Horizon LS-GLS, Horizon SX automatica, Matra Bagheera trofeo '79, Matra Ranch Brezza '81. 8213 Q

A.A.A. ATTENZIONE: con pagamento fino a 60 mesi, SENZA ANTICIPO, senza cambiali, senza ipoteca, autovetture d'occasione con garanzia: A 112 E '72-'78, Alfasud 1.2 S '78, Alfasud N '77, Alfasud 5M '77, Alfetta GT 1.6 '78, Alfetta 2.0 '77-'79, Giulietta 1.6 '79, BMW 320 I '77, BMW 320 M60 '78, Fiat 128 P '80, Fiat 127 CL '78, Fiat 128 C. '73-'74, Fiat 131 1.3 Supermirafiori '80, Fiat 131 Abarth '77, Fiat 131 Racing '80, Fiesta 1.1 L '77, Golf GTI '79, Lancia Delta 1.5 '80, Mini Clubman '76, Mini 120 D.T. '78, Mini Cooper '72, Porsche 928 '77, R5 TL '76, R5 TS '79-'80, Scirocco GLI '77, Simca Furgonetta '81, Toyota 4x4 Diesel, Triumph Spitfire '74. Permute usato per usato. AUTOCCASIONI. Via Romagna 6, tel. 61126, TRIESTE. 3079 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 7970 Q

A.A.A. RENAULT L. DAGRI, via Flavia 118, automercato dell'occasione: RENAULT 5 TL, 5 TS, 14 TS, 15 TL, 17 TS. ALFA ROMEO Alfasud. AUTOBIANCHI A 112. FIAT 500 L, 127 CL, 127, 128 CL, 128, 128 familiare, 124, 124 familiare. FORD Fiesta 11, Escort 1100 XL. CITROEN Dyane 6, Citroen LN, LANCIA BETA Spider, HPE 1600. SIMCA 1308 GT, 1301 Special. INNOCENTI Mini Minor. 9/7 Q

A.A. AUTOSALONE Fiat, via Roiano 6. Vendita Fiat nuove. Esposizione usato selezionato. 500 '72, 126 '73-'78, A 112 '74-'76, 127 '73-'76, 128 '76, Ritmo '78, 124 '74, 125 '71, 131 '77 impianto gas, 132 GLS '76, 2000 iniezione '80, Mini 120 '76, Citroen Dyane '78, Mehari '78, Renault 5 '74-'76, 14 TL '78, Alfasud '76-'77, Simca 1307 '77. Veicoli commerciali: 128 Panorama '77, 850 furgone '75, 900 T '77, 238 '77. Permute usato per usato, rateazioni. 3077 Q

A 112 '71 uniproprietario vendesi. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 34. 3/7 Q

A 112 '74 E ottimo stato vendesi ratealmente. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 34. 3/7 Q

AFFARONE! Giulietta '78, 1300 blu, Gpl, stereo, poco usata. 724563. 8141 Q

AUDI 80 GL Diesel '81 perfettissima garanzia casa vende Dino Conti, via F. Severo 124. 573173. 5/7 Q

AUDI 100 GL '73 impianto gas adatta traino vendesi. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 34. 3/7 Q

AUDI 100 L 1600 '75 ottimo stato vendesi. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 34. 3/7 Q

AUTOMERCATO Rossetti 41, tel. 772122. AR GTV 2000 '78, Renault TL 14 '78, Giulia Super 1.6 '72, 125 Special '72, 124 Special '72, Citroen Club '72, 127 '73, Mini Cooper '73, A 112 '73, Mini 120 '74, 500 giardiniera '71, A 112 El. '76, 500 F, 500 L '72. 3075 Q

AUTOMOBILI motocicli usati senza acconto, pagamento fino 60 mesi, garanzia 3. Usato per usato. Giulietta 1.6 '80, Lancia Beta, Alfa 2000, Mini, Citroen CX gas, BMW 2000 Tilux, Scirocco GTI, Honda 750, Ducati Desmo; queste e altre occasioni ti offre la ForSale, via della Tesa 39, tel. 942470. 050312 Q

AUTOSALONE Papo, Artisti 7, Brigata Casale 100. Giulietta 1300-1600, Alfetta GTV '79, Giulia Super, Triumph Spitfire '79, Escord Ghia '79, 131 Mirafiori, 125 Special automatica, 128 Rally, familiare, 132 '79 condizionatore, 126 Personal, 500 L, Taunus, Peugeot 304, Fulvia Coupé, Honda 1000. 3073 Q

AUTOSANDRA, via Follatoio vende con garanzia Land Rover 109 SW, 88 SWP Mini California, Princess, Visa Club 650, Range Rover, Rover 2600, Furgoni 900 familiare, Alfa Romeo F 12 finestrato, Ford Transit Combi, 124 Special, R5 TL, Mini Clubman. Permute, facilitazioni. Telefonare 829777. 3068 Q

AUTOVETTURA Simca Horizon LS del novembre 1978 privato vende quotazione Quattroruote. Telefonare 60797 ore ufficio. 3048 Q

BELLISSIMA 128 familiare 1974 unico proprietario privato vende. Rivolgersi garage Central. 3033 Q

CIAO perfetto 500.000 trattabili vendesi. Tel. 768255. 8122 Q

CITROEN Diane 6 anno '78 perfetta con garanzia vendesi. Renault, via Flavia 118. 9/7 Q

DYANE 6 '76, Mini 1001 '74, Giannini 126 '81, Volkswagen Polo '77. Tel. 725244. 8176 Q

DIESEL Land Rover passocorto accessoriato perfette condizioni vendo. Visibile officina S. Giusto, Via Montfort, tel. 793711. 8173 Q

DUETTO 1300 '73 67.000 km perfette condizioni, uniproprietario vendesi. Tel. 942353 ore serali. 3055 Q

FERRARI 208 GT 4 '75, Mercedes Pagoda 230 SL Diesel, Porsche 911 T tettuccio apribile, Blaizer gippone '79. Telefono 761863. 1000 Q

FIAT 125 anno '69 buon motore gomme fari autoradio 450.000 trattabili vendesi. Tel. 764466. 778 Q

FIAT 126 dicembre '80 3000 km vendo, tel. 573173 ore ufficio. 8171 Q

FIAT 238 finestrato causa lutto famiglia vendo, tel. 725048 lunedì. 3053 Q

FIAT 131 familiare anno 77 vendesi, telefonare 68211 orario ufficio. 8147 Q

FIAT 500 vendo. Istria 86, ore 19-20. 3041 Q

FULVIA 1300 berlina 87000 km frizione nuova carrozzeria discreta vende privato 850.000, tel. 871556. 8177 Q

HONDA 500 Four bellissima con autoradio, 813692. 8162 Q

HONDA 750 72 vendo 1.200.000, telefonare 743969 dopo le 20. 8234 Q

KAVASAKI 400 Z ancora in rodaggio vendo 2.000.000, tel. 775515. 8111 Q

GOLF diesel GLD 1600 novembre 80 vendesi, telefonare 0481/83018 dopo le 20. 529 Q

LANCIA Beta 2000 come nuova condizionatore 1979 lire 6.500.000, telefonare 829777. 3068 Q

LANCIA HPE 1600 anno 1980 unico proprietario vera occasione in garanzia vendesi, Renault via Flavia 118. 9/7 Q

LAND Rover 88 SW benzina 1971 vendesi 4.800.000, tel. 422912 ore 13-14. 8228 Q

OCCASIONE contanti vendo Kawasaki 1000 ZIR 1979, telefonare da lunedì al 54789 (escluso 13-16). 8172 Q

OCCASIONE Lancia Beta coupé 1300 anno 77 vendesi, tel. 825582. 6/7 Q

OCCASIONE Suzuki 380 NGT perfetta lire 1.400.000, tel. 756220. 8114 Q

OCCASIONISSIMA Triumph TR7 settembre 1978 rossa km 25.000, telefonare 827616 chiedere Sulich. 8017 Q

OPEL Ascona 1978 perfetta pochi chilometri vendesi ratealmente. Autosalone Catullo via Fabio Severo 34. 3/7 Q

GOLF 1100 perfetta vendesi, visibile Artecarta via Conti 32.

PANDA Giannini e 126 Giannini nuove pronta consegna. Autogamma, tel. 725244. 8176 Q

PANDA 45 6 mesi km 3.600 avorio, telef. 75982 Monfalcone.

PRESSO Autotecnica Giuliana via S. Francesco 60, tel. 771222, Occasioni: BMW 320 80 garanzia, 320 79 - 728 79, Opel Ascona 1200 78, Simca 1307 76 gas, Fiat 132 i 80, Fiat 132 79, Ford Taunus 2000 74, Ford Fiesta 80, Volvo 343 GL 80, Mini De Tomaso 80, unici proprietari. 8129 Q

PRIVATI vendono Citroen Pallas 1220 1975, Fiesta Ghia 1977, Renault Cargo 1978, Golf diesel 1979 prezzi interessanti. 0481/41928. 893 Q

PRIVATO occasionissima vende Giulietta 1800 del 1980 16.000 km causa divisione beni, tel. 790702. 8215 Q

PRIVATO occasionissima vendo Honda 900 marzo 1981 2000 km causa divisione beni, tel. 790702. 8214 Q

PRIVATO vende causa partenza Alfetta 1800 blu accessoriata km 80.000 lire 4.000.000, Renault R 4 km 40.000 lire 2.500.000, telefonare 741343 - 61466. 8076 Q

PRIVATO vende furgone Fiat 238 familiare trasformabile in camper, ottime condizioni 3.650.000, telefonare 65622. 3072 Q

PRIVATO vende Honda 750 KZ accessoriata perfettissima km 8.500 visibile presso Walmotor, tel. 62862 via Milano 16 Ts. 8065 Q

PRIVATO vende Renault 6 TL perfetta carrozzeria motore gommata nuova, tel. 571214 ore pasti. 3044 Q

PRIVATO vende Windsurf Sordelli 360, telefonare 54408 al pomeriggio. 3059 Q

PRIVATO vende Mini 120 L anno 76 3.000.000, 53223 camera 158. 8174 Q

TRANSIT 9 posti traino carrozzeria meccanica perfette km 40.000 5.000.000. Tel. 412620 seralmente e pasti. 8144 Q

TR 7 rosso 20.000 km 1979 occasione vendesi telefonare 829777. 3068 Q

VENDESI Ford Taunus mod. 80 1.6 GL. Telef. lunedì 823555. 3094 Q

VENDESI Golf GTI bianco tettuccio apribile perfetto. Telefonare 422316. 8096 Q

VENDESI motorino Peugeot nuovo, assicurato prezzo trattabile. Telefonare al 825489. 8094 Q

VENDESI per realizzo: Fiat 850 spider perfetta, Peugeot 305 1981, Fiat 131 Regio 1978. Telefonare 200696 ore 13 – 14 ore 20 – 21. 8140 Q

VENDESI Simca 1100 ES 5 porte 1975 uniproprietario. Tel. 726859. 8134 Q

VENDO Autobianchi A 112 bianca 78 km 25.000 574815 dopo ore 14 escluso domenica. 8115 Q

VENDO Fiat 500 L al migliore offerente. Tel. 415018. 3081 Q

VENDO Fiat 1100 R a L. 350.000. Tel. 910537. 8131 Q

VENDO moto Guzzi 400 GTS. Telefonare ore pasti 794192. 8237. Q

VENDO moto CZ–Jawa 250, bicilindrica, L. 500.000 trattabili. Telefonare lunedì 734291. 8125 Q

VOLKSWAGEN – Porsche 914 - 200 73 ottime condizioni vendesi. Telefonare 0431 – 2763; 049 – 772646. 125/PD Q

125 Special 72 impianto gas vendo. Tel. 213181 ore pasti. 8247 Q

127 anno '75 perfetta vendesi Lit. 2.200.000 rateizzabili, visibile Motoshop via S. Francesco 66 tel. 572186. 8244 Q

127 5 porte semestrale vendesi affarone tel. 825582. 8149 Q

100.000 di risparmio ogni 1000 km con ciclomotori Benelli. Informazioni Concessionaria Baroncelli Trieste moto. 050274 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 500 per parola

A.A.A. TRATTORIA adiacente Rive avviatissima cedesi in gestione. Immobiliare Italia, tel. 61512. 4/7 R

A.G. CENTRALE galleria antiquariato, quadri tappeti cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

A.G. DROGHERIA vasta licenza cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

A.G. NEGOZIETTO fiori cedesi 8.000.000. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

A.G. TRATTORIA tipica, clientela selezionata, elevato reddito, cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

A.G. BAR semicentrali cedonsi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITA' noi ti aiutiamo. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 8186 R

ADVISER 040/752032 vende licenza muri drogheria profumeria zona residenziale. 22/7 R

AFFITTASI trattoria con cucina, superalcolici, zona Muggia collina. Telefonare orario ufficio. 765472. 8050 R

AGENZIA CASA MIA vende avviatissimo negozio in zona forte incremento abbigliamento, mercerie, giocattoli, cartoleria, articoli scolastici, ecc. affare interessante. XXX Ottobre 3 - 68858. 3078 R

AGENZIA CASA MIA vende causa malattia avviatissima latteria caffè, zona grande passaggio, vicino scuole. XXX Ottobre 3 - 68858. 3078 R

BAR buffet latteria caffè vendonsi attività eventuali muri. Tel. 942494. 8145 R

BAR zona XX Settembre vendesi. Tel. 766676. 19/7 r

BOSCHETTO Immobiliare cede attività commerciali bar analcolico Barriera 8.000.000, pulisecco Roiano 8.500.000, pescheria Valmaura 12.000.000, bar-gelateria Baiamonti nuovo 30.000.000, bar-buffet San Giacomo 35.000.000, bar con muri Muggia 130 mq 95.000.000, autosalone noto imbarcazioni usate 25.000.000. Per informazioni presentarsi Strada Guardiella 1. 8217 R

CAR: cede licenza arredamento ristorantino ben avviato, con bar superalcolici 35.000.000. Tel. 631192. 3057 R

CAR: drogheria zona stadio cediamo licenza arredamento avviamento 8.000.000, inventario 20.000.000. Tel. 631192. 3057 R

CERCASI gestore per bar centrale ottimamente avviato, oppure provetto banconiere. Telefonare 772670 pomeriggio. 8188 R

CERCASI ricevitoria Totocalcio qualsiasi zona. Scrivere casella postale 1526 T.F. Trieste. 3088 R

GENERALE FONDIARIA tratta abbigliamento rionale. Tabelle IX X XIV. Ottimo avviamento. Tel. 631013. 15/7 R

IL QUADRIFOGLIO Passo Goldoni 2, tel. 772737 - 764317 vende Carso ristorante avviatissimo forte lavoro dimostrabile. 12/7 R

IL QUADRIFOGLIO vende negozio abbigliamento 55.000.000 inventario incluso posizione centrale. Tel. 772737. 12/7 R

IL QUADRIFOGLIO vende alimentari frutta verdura posizioni semicentrale prezzi interessanti. Tel. 764317. 12/7 R

IL QUADRIFOGLIO vende negozi dischi semicentrali da 20.000.000. Tel. 772737. 12/7 R

IL QUADRIFOGLIO vende bar buffet licenza superalcolici e muri 40.000.000. Tel. 764317. 12/7 R

IL QUADRIFOGLIO vende Valmaura drogheria avviatissima 17.000.000, tel. 772737. 12/7 R

MACELLERIA in gerenza cercasi a Monfalcone Cervignano dintorni. Telefonare ore pasti 0481-75814. 00661 R

MARIAPIA Immobiliare corso Italia 7 tel. 68111 mattino cede: istituto bellezza centralissimo paraggi corso Italia; cede laboratorio pasticceria avviatissimo zona passaggio; cede Monfalcone salone parrucchiera avviato. 8196 R

Proprietario ampio locale affari zona Giardino Pubblico

cerca

socio per nuova attività commerciale o rappresentanza.

Scrivere a Publikompass cassetta 38/V 34100 Trieste.

MONFALCONE cedesi negozio ABBIGLIAMENTO giocattoli vari. DOMUS, 72623. 682 R

MONFALCONE cedesi PROFUMERIA BIGIOTTERIA avviata. DOMUS 72623. 00637 R

PANIFICIO S. Giacomo vendesi 7.500.000. Tel. 766676. 19/7 R

PAPARIANO Imm. NORD-EST tel. 0431/96640 vende in aperta campagna tra Aquileia e Cervignano locanda con 6 camere letto tabacchino alimentari muri compresi in unica costruzione da ristrutturare parzialmente. 694 r

PER ragioni di salute darei in affitto o gerenza a persone competenti laboratorio sviluppo e stampa fotocolori e foto studio. Rivolgersi al sig. Pino, via Revoltella 6, Trieste. 8156 R

PULISECCO causa motivi familiari vendesi avviamento decennale ottima clientela grande giro affari dimostrabile. Tel. 794756-752524. 8254 R

RISPRAMIO verde investi in azienda agricola vitivinicola Doc rivalutazione reddito agriturismo quote da Lire 3.200.000. Informazioni Gabetti via Carducci 20 Trieste - tel. 040/764842. 050307 R

STATALE Monfalcone-Udine cedesi licenza trattoria pizzeria bar tabacchi con ampio parcheggio adiacente appartamentino con giardino eventuale permuta con immobile. Tel. 0481/99853. 535 R

S.IM.I. CEDE ristorantino completamente restaurato attrezzatura nuova ottima posizione commerciale 35.000.000. Tel. 772629. 8192 R

S.IM.I. CEDE avviato salone parrucchiera attrezzatura completa 5.000.000 rimanenza dilazionabile senza interessi. Tel. 772629. 8192 R

TRATTORIA con ampio giardino vendo: licenza arredamento incasso dimostrabile affitto muri minimo. Tel. 734257. 8173 R

VENDESI abbigliamento rionale Tab. IX-X-IVX. Tel. 52724 ore 8-12. 3070 R

VENDESI capannone industriale Gorizia città. Telefonare ore pasti 0481/84569. 522 R

VENDESI interessantissimo negozio con moltissime licenze zona turistica provincia Trieste. Telefonare 631778 10-12. 8124 R

VENDESI locale affari compresa licenza centralissimo. Telefonare 631778 10-12. 8124 R

VENDESI negozio Tab. XII. Tel. 829315. 3093 R

VENDO salone parrucchiera. Tel. ore serali 829956. 774 R

5.000.000 alimentari vendesi. Tel. 766676. 19/7 R

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 400 per parola

A.A.A.B.E. BOX auto ad Aurisina vende impresa telef. dopo le 15.30 al 941308. 8085 S

A.A.A.B.Z. PICCARDI palazzina in corso di costruzione, appartamenti da due-tre-quattro stanze disponibili: piani alti, alloggio con mansarda; prenotazioni e vendite, curate direttamente dall'impresa in cantiere via Piccardi 47 dopo le ore 15.30 tel. 941308. 8085 S

A.A.A.B.Z. ROMAGNA alta vista panoramicissima alloggio di 200 mq con giardino privato box per tre autovetture, particolari rifiniture telef. al 941308 dopo le 15.30. 8085 S

A.A.A.B.Z. VILLA in zona prossima al centro di 200 mq con 500 mq di giardino, cantina, terrazze, accessori d'uso vende impresa, telef. al 941308 dopo le 15.30. 8085 S

A.A.A. AGLI amanti mare, nautica, natura, tranquillità, vendonsi campielli terreno attrezzato su costa navigabile «Ca' laguna» Aquileia. Occasione prezzi promozionali: moderno villaggio agrituristico, grande vocazione sviluppo. Scrivere Rovere, via Colloredo, Udine, 0432/45434 - 0431/30073. 180 S

A.A.A. ATTICO panoramico 3 stanze, salone, doppi servizi, terrazza, vendesi pronto ingresso. Immobiliare Italia, tel. 61512 fuori orario tel. 795974.

A.A.A CANARUTTO IMMOBILIARE vende SANLUIGI panoramicissimo, secondo piano, riscaldamento autonomo metano, due stanze, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, ampio poggiolo, cantina, soffitta. Tel. 69349. 3052 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende SANGIUSTO, panoramico, quarto piano senza ascensore, salone, matrimoniale, due stanzette, cucina abitabile, servizi separati, due poggioli, riscaldamento autonomo metano. Comproprietà locali affari pianoterra. Tel. 69349. 3052 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VALDIRIVO appartamenti due, tre stanze, cucina abitabile, ripostiglio, servizi, riscaldamento autonomo metano. Tel. 69349. 3052 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende IMBRIANI luminosissimo terzo piano ascensore, riscaldamento autonomo, doppio ingresso: cinque stanze, cucina, servizi, ripostigli. Tel. 69349. 3052 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende zona UNIVERSITA' villetta panoramica mq 260 coperti con giardino, posto auto. Inoltre appartamento in villetta adiacente primo piano con mansarda mq 120 circa. Tel. 69349. 3052 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende zona BAIAMONTI magazzino mq 2000 circa con passo carrabile ingresso autocarri. 3052 S

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero paraggi giardino pubblico, salone, tre stanze, stanzetta, soggiorno, cucina, bagno, gabinetto, ripostiglio, veranda. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 8202 S

A.A.A. ECCARDI VENDE ULTIMI DUE APPARTAMENTI occupati in casa d'epoca inizio via Pascoli, quattro stanze, cucina, cantina. Prezzo conveniente. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, Tel. 755-885. 8202 S

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero via Fabio Severo, due stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, cantina. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 8202 S

A.A.A. ECCARDI VENDE locale d'affari libero mq 10 circa, via Carli. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, Tel. 755885. 8202 S

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi via Montfort, zona verde, appartamento signorile con scalone di accesso, composto da salone, sette stanze, cucina, grande anticamera, bagno, doccia, ripostiglio, terrazza con vista mare, terrazzino, poggiolo, impianto riscaldamento autonomo gas, ascensore, complessivi 450 mq. Trattative riservate. Rivolgersi piazza San. Giovanni 6. 8202 S

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento affittato via Toti, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, terrazza, centraltermo, ascensore. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 8202 S

A.A.A. MARCO Polo appartamenti liberi ed occupati vendonsi. Immobiliare Italia tel. 61512. Fuori orario 795974. 4-7 S

A.A.A. ZONA D'Annunzio occupato vendesi Immobiliare Italia, tel. 61512. Fuori orario tel. 795954. 4-7 S

A.A.A. ZONA Montebello vendesi attico posto macchina coperto, libero, Immobiliare Italia, tel. 61512, fuori orario 795974. 4-7 S

A.A.A. ZONA Sansovino, soggiorno, cucinino, stanza, bagno, tutti i confort, vendesi occupato, Immobiliare Italia tel. 61512, fuori orario 795974. 4-7 S

A.A.A. ZONA Tigor, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, libero, vendesi. Immobiliare Italia, tel. 61512. 4-7 S

A.A.A. VIALE Miramare quadristanze confort buono stato vendesi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 50-V 34100 Ts.

A.A. S.IM.I. - LIBERO San Giacomo, rimesso a nuovo, soggiorno, cottura, camera, camerino, servizi, soffitta, 24.500.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO Roiano 2 stanze, stanzino, cucina, servizi, ingresso, veranda, 37.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO D'Annunzio, perfetto, soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, ingresso, 2 balconi, costruzione recente, 80.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO zona D'Annunzio, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, 33.500.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO San Giovanni, costruzione recente, soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, balcone, cantina, 74.000.000. Tel. 772629.

A.A. S.IM.I. - LIBERO San Giusto, recentissimo, saloncino, stanza, cucina, doppi servizi, ingresso, cantina, 60.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO mansardato, 3 stanze, cucina, servizio, ingresso, 19.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Prossima consegna, appartamenti vari piani, soggiorno, 2-3 stanze, cucina, doppi servizi, ingresso, ripostiglio, balconi, terrazza, da 98.500.000, mutui approvati. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO costruzione recente, soggiorno-cottura, stanza, bagno, ripostiglio, ingresso, balcone, tennis, 43.000.000. Tel. 772629.

A.A. S.IM.I. - LIBERO Baiamonti, soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, ingresso, balcone, 2 cantine, box, 70.000.000 Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO adiacenze Rive in ristrutturazione, riscaldamento autonomo, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ingresso, 65.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Noghere villa ristrutturata con terreno, soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, cantina, soffitta, 110.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Prossima consegna zona Università villa due piani più cantina, box, saloncino, 4 stanze, cucina, tripli servizi, ripostiglio, terrazze, 180 000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO XX Settembre salone, 4 stanze, cucina, servizi, 2 ingressi, veranda, 105.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERA proprietà immobiliare casa, terreno, cortile, tabacchi e trattoria, appartamento al I piano, 85.000 000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERI muri negozio con soprastanti uffici, ingresso indipendente, prezzo interessante, trattative riservate. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - LIBERO adiacenze commerciale, soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, ingresso, riscaldamento autonomo, 68.500 000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Casetta occupata zona Università, 2 stanze, cucinotto, servizi, giardino, 22.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Adiacenze Ospedale, soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, 2 cantine, 25.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.A. S.IM.I. - Zona Garibaldi soggiorno, 2 stanze, cucina, servizio, ingresso, veranda, 11.500.000; muri negozio facilmente liberabile 28.000.000. Tel. 772629. 8192 S

A.C. FORTUNIO Petronio vendonsi ultimi appartamenti occupati 1-2 stanze, cucina, bagno, wc, poggioli. Immobiliare Triestina ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE. Via XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.C. MAGAZZINO salita Montanelli mq 300 circa vendesi. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.C. NAVALI BAZZONI prossima consegna vendesi ultimi appartamenti: monolocali, 1-2 stanze, salone, cucina, servizi, autoriscaldamento. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.C. NAVALI BAZZONI prossima consegna vendesi attico vista mare, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, grande terrazza, ascensore, autoriscaldamento metano, box auto. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.C. OCCASIONE GIULIA vendesi appartamento libero 2 stanze, stanzino, cucina, bagno. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.C. OCCUPATI varie grandezze GHIRLANDAIO, OSPEDALE MILITARE, SALITA PROMONTORIO, TOTI. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. 8152 S

A.G. ADIACENZE costa dei Barbari villini tra il verde prossima consegna, giardino proprio, salone, 3 stanze, tavernetta, ampie terrazze, finiture lusso, prezzi bloccati, vende Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789, Sistiana tel. 299969. 3037 S

A.G. DUINO 45 mq stanza, soggiorno con vano cottura, servizio, ripostiglio, poggiolo, semiarredato, vende libero Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789, Sistiana tel. 299969. 3037 S

A.G. GIULIA 80 mq, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, I piano, vende occupato L. 35.000.000 Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 3037 S

A.G. SISTIANA 60 mq, stanza, soggiorno, cucina, servizio, terrazza 40 mq, vende libero Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789, Sistiana tel. 299969. 3037 S

Continua in 13.a pagina

VILLE BIFAMILIARI
AL BIVIO DI GRIGNANO
IN PARCO CON VISTA MARE

salone, 5 stanze,
mansarda, box,
cantinetta,
tutti i confort

VENDE DIRETTAMENTE

GRIGNANO PARADISO SRL

TEL. 755450

AVVISO

(Piano Regionale di Sviluppo)

La Relazione Programmatica Generale 1982-84, che ha valore di proposta di Piano Regionale di Sviluppo, è depositata a norma della Legge regionale 24 gennaio 1981, n. 7, presso la Direzione regionale della pianificazione e del bilancio, Viale Miramare n. 19, a Trieste.

Trieste, 24 giugno 1981

PUBBLICATO L'ULTIMO BOLLETTINO MEDICO AL POLICLINICO GEMELLI

Il Papa ha ancora la febbre Preoccupazione in Vaticano

CITTA' DEL VATICANO — A 22 giorni dal secondo ricovero al policlinico Gemelli, avvenuto in tutta fretta nel pomeriggio del 20 giugno scorso, la malattia virale del Papa non si è ancora risolta e la febbre non è scomparsa. Sono notizie che in parte erano già state anticipate dal professor Emilio Tresalti, direttore sanitario del Gemelli, in un sia pur cauto colloquio coi giornalisti, e che ieri mattina sono state confermate dal bollettino medico n. 23, redatto nella tarda serata del giorno prima dall'équipe dei nove specialisti che hanno in cura il Pontefice.

«Il decorso dell'infezione virale del Santo Padre — si legge infatti nel bollettino — è caratterizzato dal progressivo aumento di titolo degli anticorpi specifici per il «cytomegalovirus». Il paziente viene regolarmente sottoposto a tutti gli opportuni controlli ematochimici, microbiologici, cardiologici, e radiologici. Dal punto di vista clinico, la malattia non può considerarsi ancora esaurita. Pur registrandosi un miglioramento significativo della formula leucocitaria, si osservano talune oscillazioni della curva termica, che rientrano per altro nel quadro abituale della virosi».

Come i precedenti, anche il bollettino medico n. 23 reca le firme dei professori Breda, Castiglioni, Crucitti, Fegiz, Giunchi, Manni, Manzoli, Ortona e Buzzonetti.

Il testo del bollettino ha suscitato una certa delusione in Vaticano, specie dopo le notizie di costante miglioramento e di graduale ripresa dell'attività di lavori del Pontefice ripetutamente diffuse nei giorni scorsi da «L'Osservatore romano». Si teme infatti che l'infezione virale in atto possa protrarsi più a lungo del previsto, ritardando così diverse decisioni di rilievo che, in condizioni normali, sarebbero già state rese note da tempo.

Fra l'altro, il pro-presidente della Pontificia commissione per lo stato della Città del Vaticano, cardinale Sergio Guerri (che ha compiuto 75 anni nel Natale scorso), ha già lasciato da tempo il suo appartamento in Vaticano e si è trasferito.

Non è cambiato il giudizio vaticano sul pensiero di Teilhard de Chardin

CITTÀ DEL VATICANO — *Rimane immutata la posizione della Santa Sede nei riguardi del gesuita Pierre Teilhard de Chardin, da quando il 30 giugno 1962 il Sant'Uffizio rilevò nella sua opera «ambiguità ed errori dottrinali gravi».*

Questo è quanto sostanzialmente si rileva da un comunicato della sala stampa vaticana, che è in relazione con una lettera inviata il 12 maggio scorso dal segretario di stato, card. Casaroli, a mons. Poupard, pro-presidente del Segretariato per i non credenti, in occasione del centenario della nascita di Teilhard de Chardin. Quella lettera — è detto nel comunicato vaticano — è stata interpretata «da qualche organo di stampa come una revisione delle precedenti prese di posizione della Santa Sede a riguardo di questo autore».

Ieri, in particolare, un giornale cattolico ha pubblicato un articolo in cui vi si affermava che «è importante, tra l'altro, notare che la lettera trasmessa dal card. Casaroli elimini ogni dubbio in merito a possibili errori teologici rinvenibili nell'opera di Teilhard de Chardin».

Teilhard de Chardin, teologo, filosofo, biologo, geologo, paleontologo e zoologo di fama mondiale, legato in qualche modo all'evoluzionismo, morì a New York nel 1955 all'età di 74 anni.

I BRONZI DI RIACE DOMANI RAGGIUNGERANNO REGGIO CALABRIA

La partenza dei Guerrieri



Roma — Dopo essere stati ammirati da 200 mila romani i Guerrieri di Riace domani saranno consegnati alla Giunta regionale calabra e saranno esposti a Reggio Calabria *(Telefoto Ansa)*

CATANIA

Travolge con l'auto un'intera famiglia: morti due bambini

CATANIA — Si è costituito il giovane Antonio Ponzo, di 20 anni, il quale, l'altra notte, ha investito in pieno con l'auto una famiglia a Catania, uccidendo due bambini. La sciagura è avvenuta sul lungomare Ognina-Acicastello.

Il Ponzo ha dichiarato di essersi accorto soltanto all'ultimo momento che un gruppo di persone stava attraversando la strada a causa della scarsa illuminazione, ma evidentemente il giovane procedeva a forte andatura.

Sulla strada è stata rilevata una lunga frenata che non è bastata ad evitare la sciagura. L'auto è piombata sulla famiglia di Antonio Calì di 35 anni. Il figlio Giuseppe di 10 anni è morto sul colpo; un altro figlio, Gaetano di sei, è deceduto pochi minuti dopo mentre veniva trasportato in ospedale.

Antonio Calì e la moglie, Grazia Di Mauro di 35 anni, hanno riportato gravi fratture.

ROMA: COLPITO ALLA TESTA È SPIRATO IN SALA OPERATORIA

Gioielliere ucciso in una rapina Forse terroristi i quattro autori

ROMA — E' morto all'ospedale San Camillo, Roberto Mancini, figlio del proprietario della gioielleria di via Mario dei Fiori, che era stato ferito alla testa da un colpo di pistola sparato da un rapinatore. Il giovane era stato subito trasportato all'ospedale San Giacomo dove i sanitari, vista la gravità del caso, avevano deciso di trasferirlo al reparto neurochirurgico dell'ospedale San Camillo. Vani sono stati i tentativi dei medici per strapparlo alla morte.

Le indagini della polizia sembrano avvalorare l'ipotesi che gli autori della tragica rapina nella gioielleria di via Mario dei Fiori, appartengano a una organizzazione terroristica che avrebbe agito per autofinanziarsi.

Il «commando» composto da tre uomini e da una giovane donna, ha fatto irruzione poco dopo prima delle 19 nell'oreficeria, nella quale si trovavano, assieme al Mancini, una commessa e due amiche del proprietario. Con le pistole in pugno, i banditi hanno costretto tutti a sdraiarsi a terra e quindi dalle vetrine e dal banco di vendita hanno arraffato tutti gli oggetti preziosi e i gioielli, per un valore di alcune decine di milioni.

Al momento della fuga dei rapinatori, Renato Mancini ha avuto un gesto di reazione e ha scagliato contro l'ultimo componente del «commando» una mensola di vetro. Immediata la reazione del bandito, che ha esploso contro l'orefice alcuni colpi di pistola, uno dei quali ha raggiunto il giovane Mancini alla testa. Trasportato inizialmente all'ospedale di San Giacomo e quindi al centro neurochirurgia del San Camillo, Renato Mancini è morto tre ore dopo mentre i chirurghi tentavano un disperato intervento.

Sgomento, rabbia, indignazione per l'uccisione di Renato Mancini vengono espressi a nome della categoria dell'Associazione regionale romana orafi. «La protervia dei banditi non ha più limiti e i cittadini e le autorità sembrano solo rassegnati a subire — afferma la nota degli orafi —. E' ora di dire basta!».

«L'Associazione regionale romana orafi rinnova alle autorità tutte le proteste e i suggerimenti degli ultimi venti anni, tante volte ripetuti e sempre disattesi. Invita tutta la categoria alla chiusura di tutti gli esercizi nella giornata dei funerali del giovane orefice ucciso».

Nove scheletri scoperti in un antico castello

REGGIO CALABRIA — Nove scheletri, tra cui uno di un bambino, sono stati visti all'interno di una delle cinquanta stanze del castello dei Ruffo di Scilla da un giovane scalatore dilettante. Il castello, infatti, si trova su una collina rocciosa a picco sulla costa calabra, all'imboccatura Nord dello stretto di Messina. Gli scheletri, secondo il giovane, sono perfettamente intatti e sono molto probabilmente di persone che trovarono la morte nel terremoto del 1783.

Sul castello, che è abbandonato da decenni perché si trova in una posizione inaccessibile, non sono stati mai fatti studi approfonditi, anche se la leggenda parla di un tesoro.

Morto lo psicanalista che aiutò Freud a fuggire da Vienna

SARASOTA, FLORIDA — Walter Langer, l'esperto americano di psicanalisi che aiutò Sigmund Freud, il creatore della moderna psicanalisi, a fuggire da Vienna nel 1937 è morto in Florida all'età di 82 anni.

■ INCIDENTE DI CACCIA — Un falco pellegrino, ha specie di rapace in via di estinzione, è rimasto vittima di un «incidente di caccia» alla periferia di Porto Torres, nella Sardegna settentrionale: si è spezzato un'ala urtando contro un filo della linea elettrica mentre in picchiata tentava di catturare un topo. Il falco pellegrino è stato raccolto da un autista.

EDIFICI DISTRUTTI NEL QUARTIERE MALFAMATO

Fiamme a San Francisco



SAN FRANCISCO — Con una febbrile lotta per impedire un disastro simile a quello del 1906 che distrusse la città, i pompieri di San Francisco sono riusciti a mettere sotto controllo il gigantesco incendio divampato in uno dei quartieri portuali. Le fiamme hanno devastato quasi un intero isolato con una decina di edifici di abitazione.

Il quartiere è uno dei più malfamati di San Francisco, con numerosi luoghi di convegni clandestini e per pratiche sadomasochistiche. Si teme in particolare che coppie occasionali possano essere state sorprese dalle fiamme senza scampo mentre erano incatenate in ottemperanza alle esigenze di certe pratiche sessuali.

La causa stessa dell'incendio potrebbe essere collegata appunto con i traffici sessuali proliferanti nella zona: sembra infatti che in un vecchio deposito fosse accumulata una grossa partita di una «pozione erotica» da spacciare a San Francisco, pozione che è tra l'altro altamente infiammabile e che aveva preoccupato le autorità per il pericolo di incendi.

Nella foto Upi i pompieri impegnati contro le fiamme.

Resti umani su relitto d'una nave naufragata

CAGLIARI — Numerosi resti umani sono stati trovati dai sommozzatori del «Club sub» di Sinnai (Cagliari) vicino al relitto di una nave naufragata nei pressi dell'Isola dei Cavoli, all'estremità sudorientale della Sardegna. Secondo il presidente del «Club sub», ing. Giampaolo Porcu, il quale stava eseguendo rilievi subacquei in compagnia di altri soci nell'ambito di una campagna di ricerche organizzata dall'università di Cagliari, potrebbe trattarsi di un veliero affondato alla fine del secolo scorso.

Anziana donna massacrata da un nipote

MESSINA — Un'anziana donna, Giovanna Triolo, di 76 anni, è stata uccisa con un colpo di una spranga di ferro al capo. Secondo quanto hanno accertato i carabinieri, la donna sarebbe stata uccisa dal nipote, Luigi Bernava, di 45 anni, agente di commercio di una ditta farmaceutica. Nella casa del Bernava che è vicina a quella della Triolo, i militari hanno infatti trovato una spranga macchiata di sangue.

L'uomo si è presentato poco dopo la mezzanotte nella caserma dei carabinieri ed è stato subito sottoposto ad interrogatorio. Egli ha confessato di avere ucciso, in un momento di follia, la zia. Ha anche spiegato il movente del delitto. Riteneva — ha spiegato — che l'anziana zia volesse acquisire l'appartamento nel quale egli abitava con il fratello, per sfrattarlo. Questo sospetto, risultato infondato, si è insinuato nelle mente dell'uomo, inducendolo ad agire contro la zia quando per caso l'ha incontrata per strada vicino alla sua abitazione, in contrada Montepisello, alla periferia della città dello stretto. La decisione di eliminare l'anziana parente — ha replicato l'assassino — è stata improvvisa ed irrinunciabile: è andato a casa, ha preso una spranga di ferro e ha raggiunto la zia, colpendola con forza alla testa.

■ MORTO IL PRINCIPE — Il principe Ferdinando di Liechtenstein è deceduto a Parigi all'età di 81 anni per le conseguenze di un incidente stradale.

■ SUICIDIO — Alberto Pavesi un ragazzo di Milano scomparso da casa, è stato trovato impiccato a un ramo di robinia.

TRAGEDIA IN PIENO GIORNO NEL CENTRO DI SORRENTO

Incendio in un ristorante: ragazzino muore bruciato

SORRENTO — Un incendio di vaste proporzioni è divampato poco dopo le 11 di ieri nel bar-ristorante-gelateria «Cioffi» in corso Italia, la via principale di Sorrento. Un bambino, Augusto Cioffi, di sette anni, nipote del proprietario del locale, Vincenzo Cioffi, di 42 anni, è morto. Il cadaverino è stato trovato dai vigili del fuoco per terra, in un gabinetto del locale.

L'incendio, che poteva causare danni considerevoli anche a negozi ed abitazioni vicine, è stato spento dai vigili del fuoco, giunti da Castellammare di Stabia e da Napoli, e con l'ausilio di un elicottero della forestale, che ha versato dall'alto, in poco tempo, centinaia di litri d'acqua.

Il bar «Cioffi» è al centro tra due ristoranti molto noti ai turisti: «Il Parrocchiano» ed il «Tripoli». Sul posto si è recato anche il pretore di Sorrento per coordinare le indagini.

Le fiamme hanno distrutto quasi completamente il bar-ristorante e danneggiato notevolmente un altro locale attiguo, il «Tripoli» (noto anche come «Bouganville»). Entrambi i ristoranti sono di proprietà di Vincenzo Cioffi. I danni, secondo i primi accertamenti, ammontano ad oltre cento milioni di lire.

Sono cominciate le indagini per accertare le cause dell'incendio e le eventuali responsabilità.

LE GRANDI OPERE DI RICOSTRUZIONE DANNO OGGI L'IDEA DELLA CATASTROFE

Fece probabilmente milioni di vittime il sisma che nel '76 sconvolse la Cina

PECHINO — *Solo vedendo le grandi opere di ricostruzione effettuate a Tiangin, città a circa cento chilometri da Pechino, ci si può oggi rendere conto dell'ampiezza di quello che si può considerare il più terribile terremoto di questo millennio. Allora, era il 28 luglio del 1976, le autorità denunciarono la cifra ufficiale di 242.000 morti e 164.000 feriti, ma nessuno potè all'epoca avvicinarsi ai luoghi del sisma, che aveva colpito Tiangin, Pechino e Tangsan.*

Ora che è possibile visitare Tiangin che ha una popolazione di otto milioni di abitanti ed è la terza città cinese per grandezza e popolazione, ci si rende conto che il numero dei morti deve aver superato largamente il milione di individui. In effetti, l'annuncio dato dalla municipalità della città che l'opera di ricostruzione si poteva considerare terminata in questi giorni, offre dei dati che anche se solo indicativi danno il senso dell'ampiezza della catastrofe. Solo a Tiangin sono stati ricostruiti alloggi per un milione di persone e la municipalità ha speso un miliardo di dollari, e ne dovrà spendere ancora alcune centinaia di milioni, per completare la sistemazione degli abitanti che hanno solo case di fortuna.

Intere città satelliti circondano oggi l'agglomerato urbano centrale, dove però esistono ancora migliaia di abitazioni rimesse su alla meglio e con tetti di lamiera. Comunque, il sindaco di Tiangin ha potuto, a ragione, affermare pubblicamente che tutti gli abitanti della città hanno riavuto una casa, anche se ancora molto resta da fare per renderle più confortevoli.

Anche a Tangshan, investita dal sisma di intensità pari a 8,3 della Scala Richter, le migliaia di nuove case di mattoni rossi che accerchiano la città dimostrano che l'effetto catastrofico del terremoto del 1976 deve essere stato enorme. La città è il secondo centro commerciale cinese, dopo Shangai, e ha ancora l'aspetto di una città sinistrata. Al momento del terremoto, infatti, si è venuta a trovare all'epicentro del sisma e quasi tutte le abitazioni che superavano i due piani di altezza sono state rase al suolo. I morti, secondo stime occidentali dovrebbero essere stati almeno 700 mila, e la città è rimasta paralizzata per oltre due anni.

Ora la vita ha ripreso e anche se non si è nella piena normalità Tangshan è tornata, a cinque anni di distanza, al suo posto di seconda città industriale e commerciale del Paese.

DRAMMA ANALOGO ALLA TRAGEDIA DI VERMICINO

Nel Texas bimbo nel pozzo come Alfredo ma è salvato

MILO CENTER — Un bambino di quattro anni ha rischiato, in una campagna del Texas, di morire in fondo a una trivellazione acquifera, ma è stato salvato nel più semplice dei modi, calandogli una corda e facendogliela legare intorno al petto.

L'incidente, che avrebbe potuto ripetere la tragedia di Vermicino presso Roma, è accaduto mentre il bambino assisteva al riempimento del pozzo con della sabbia a scopo precauzionale. Incuriosito dall'insolita operazione, il bambino si era avvicinato troppo all'imboccatura del «pozzo» e vi era caduta dentro. Si calcola che sia precipitato per una cinquantina di metri, ma l'attrito del corpo sulle pareti e la presenza di sabbia sul fondo avevano attenuato la velocità di caduta e l'impatto, sicché il piccolo non aveva riportato ferite.

Immediatamente lo zio del bambino, addetto all'operazione di riempimento, aveva dato l'allarme e si erano messi in moto i soccorsi.

Oltre a un tubo da irrigazione che soffiava aria fresca in fondo alla perforazione (il pozzo ha un diametro di circa 50 centimetri) per consentire al bambino di respirare bene, i soccorritori avevano calato a Jared Artho, questo il suo nome, una lunga corda con una lampadina tascabile. Poi gli avevano gridato di accendere la lampadina per far capire che stava bene e che li sentiva.

Alla fase successiva dell'operazione di soccorso, è stato gridato al bambino, scandendo le parole per superare l'ostacolo dei rimbombi, di legarsi la corda intorno al petto, di annodarla e di dare uno strattone quando fosse stato pronto.

Continuaz. dalla 12.a pagina

A.G. SISTIANA splendida vista mare appartamento 100 mq, 2 stanze, salone, cucina, doppi servizi, 2 terrazze, mansarda 65 mq, garage, vende libero Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789, Sistiana tel. 299969. 3037 S

A.G. ZONA Revoltella appartamento in palazzina recente, 3 stanze, saloncino, cucina, doppi servizi, 2 poggioli, terrazza, cantina, posto macchina coperto, giardino condominiale, vende libero Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 3037 S

A.I. INIZIO ROMAGNA' APPARTAMENTO PRESTIGIOSO in casa d'epoca in PARCO ALBERATO. 2 stanze, salone, salone, doppi servizi, soffitta, centralnafta. Vendesi PRONTENTRATA. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. FABIO SEVERO, 1 stanza, soggiorno, cucinino, poggiolo, ascensore, centralnafta. LIBERO 36.000.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. VENDONSI PER INVESTIMENTO POSTI AUTO COPERTI 6.500.000 MINIMO CONTANTI 3.500.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. ZONA S. GIUSTO BELLISSIMO IV piano, 2 stanze, soggiorno con cucinino, bagno, 2 poggioli, ascensore, centralnafta. Vendesi LIBERO 58.000.000. ESPERIA, Battisti, 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. ZONA CAMPO MARZIO VISTA MARE. 3 stanze, salone, doppi servizi, ascensore, centralnafta. LIBERO. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. VILLETTA SALES con 2500 mq terreno recintato, 2 stanze, saloncino servizi, garage, cantinetta rustica. Vendesi LIBERA. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A.I. CASETTA (pressi UNIVERSITA') 3 stanze, cucina, GIARDINO 400 mq, vendesi LIBERA. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 8194 S

A. CERCHIAMO per nostra clientela appartamenti liberi 80-100 mq anche da restaurare in Monfalcone, Gorizia e provincia. Telefonare Grimaldi Monfalcone 0481-45283. 100/7 S

ACIT. S. Lazzaro 3, tel. 68810, aderente collegio mediatori di Trieste. Vende ultime disponibilità SISTIANA, VISOGLIANO, COMPLESSO «VILLAGGIO VERDE», ampio soggiorno 3 stanze, doppi servizi, taverna, garage, giardini propri, finiture extra, mutui approvati, visione progetti plastico nostri uffici. 3042 S

ACIT. Tel. 68810, box macchina CAMPANELLE, VENDESI LIBERO. 3042 S

ACIT. Tel. 68810 casetta in parte da ristrutturare vendesi 3 stanze cucina bagno cantina terreno 300 mq libera. 3042 S

ACIT. Tel. 68810, ROIANO, vendonsi appartamenti 1-2 stanze cucina, tutti comforts. 3042 S

ACIT. Tel. 68810. San LUIGI VENDESI STANZA SOGGIORNO CUCININO BAGNO, RISCALDAMENTO, PICCOLO GIARDINO. 3042 S

ACIT. Tel. 68810. OPICINA PRONTENTRATA VENDONSI APPARTAMENTI 1-2-3 STANZE, SOGGIORNO, MANSARDE, TAVERNE. TRIPLI SERVIZI, CAMINETTI. Finiture extra, garage, mutui al 50%, visione progetti. 3042 S

ACIT. Tel. 68810. SETTEFONTANE VENDESI NUOVO DUE STANZE CUCINA BAGNO, TUTTI COMFORTS. 3042 S

ACIT. Tel. 68810. ATTICO ABITABILE mq 160 extralusso panoramicissimo, cantinone, garage, vendesi. 3042 S

ACIT. Tel. 68810. Zona SCAGLIONI vendesi prontentrata soggiorno 3 stanze doppi servizi finiture signorili. 3043 S

ACIT. Tel. 68810. IPPODROMO, attico 3 stanze, soggiorno, cucinino, terrazza 200 mq vendesi. 3043 S

ACIT. Tel. 68810. Vendesi villa signorile con spiaggia privata. S. CROCE, 1600 mq terreno. 3043 S

ACIT. Tel. 68810. EXTRALUSSO 340 mq abitabili vendesi BARCOLA. 3043 S

ACIT. Tel. 68810. Corso costruzione ROZZOL, PETRONIO, SERVOLA, varie grandezze tutti comforts, mutui anche al 70%, visione progetti. 3043 S

ACIT. Tel. 68810, vendonsi appartamenti occupati 1-2-3-4 stanze zone: GIULIA, ROSSETTI, SAN GIUSTO, CERERIA, VECELLIO, CONTANTI 7.000.000 RESTO MUTUO. 3043 S

ACIT. Tel. 68810. Vendesi appartamento arredato signorilmente, zona BAIAMONTI, soggiorno salotto 2 stanze, cucina, terrazza e poggiolo. Tel. 68810. 3043 S

ACIT, ZONA UNIVERSITA' vendesi 2 stanze cucina bagno giardinetto proprio 31.000.000. 3043 S

ACIT.Tel. CASETTA da ristrutturare zona BAIAMONTI. con 200 mq giardino vendesi, libera. 3043 S

ACQUISTO appartamento in casa decorosa molto ampio esclusivamente rive o paraggi possibilmente da ristrutturare. Telefonare 64640 ore ufficio. 3046 S

ACQUISTO contanti privatamente appartamento 50-70 mq in Trieste. Telefonare 755079. 14/7 S

ACQUISTO urgentemente appartamentino camera soggiorno cucinino bagno in casa nuova. Tel. 796524. 3057 S

ACQUISTO Trieste appartamento libero, pagamento contanti, max 40 milioni. Telefonare mattino dalle 9-10. 040-764041.

ADVISER 040-752032 . DUINO vende villetta mq 90 con giardino. mq 200 + box. 22-7 S

ADVISER 040-752032. OCCASIONE vende zona Ampezzo chalet 2 piani 120 mq con terreno edificabile 1300 mq completamente arredato riscaldamento. PREZZO INTERESSANTISSIMO. 22/7 S

ADVISER 040-752032, vende appartamento semicentrale mq 75 ottima manutenzione. 22/7 S

ADVISER 040-752032, vende favoloso appartamento panoramicissimo mq 180 con terrazza mq 40 posto macchina. OCCASIONE PREZZO. 22/7 S

ADVISER 040-752032, vende appartamento in villa bifamiliare mq 100 + mq 800 giardino panoramico garage zona tranquilla. 22/7 S

CERCASI URGENTEMENTE per propria clientela appartamenti villette qualsiasi zona. VANTAGGI ECONOMICAMENTE TANGIBILI PER I VENDITORI. NON PERDETE L'OCCASIONE ADVISER 040-752032. 22/7 S

AGENZIA CASA MIA vende centralissima mansarda completamente ristrutturata stanza cucina, servizi doccia; altra zona Marina stanza, 2 stanzette, cucina bagno. XXX Ottobre 3, 68858. 3027 S

AGENZIA CASA MIA vende Boccaccio spazioso luminoso 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, perfetta manutenzione, 25.000.000, 13.000.000, possibilità mutuo. XXX Ottobre 3 - 68858. 3027 S

AGENZIA CASA MIA vende villa bifamiliare panoramicissima semicentrale recintata grande terreno, ottimo prezzo. XXX Ottobre - 68858. 3078 S

AGENZIA CASA MIA vende F. Severo bellissimo 2 stanze, cucina, servizi separati, poggioli, riscaldamento autonomo metano, 42.000.000. XXX Ottobre 3 - 68858. 3027 S

AGENZIA CASA MIA vende zona Perugino seminuovo 2 stanze, cucina, bagno poggiolo tutti confort. 3078 S

AGENZIA CASA MIA vende zona residenziale grazioso stanza, cucina, bagno poggiolo. XXX Ottobre 3 68858. 3078 S

AGENZIA CASA MIA vende Rozzol seminuovo panoramicissimo, soggiorno, stanza, stanzetta, cucina, servizi, poggiolo. XXX Ottobre 3 68858 3027 S

AGENZIA d'affari cerca per propria vastissima clientela, appartamenti in vendita o affitto senza pretese di provvigione. Tel. 62670. 3051 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende D'Annunzio 2 stanze salone cucina bagno 39.000.000 trattabili. 8195 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende zona Rossetti appartamenti 2 – 3 stanze servizi confort. 8195 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende zona Baiamonti appartamenti seminuovi 2 - 3 stanze servizi. 8195 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende zona Garibaldi 2 stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. 8195 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende Rupinpiccolo 1800 mq terreno pianeggiante non costruibile 5.500.000.

ALLOGGIO due stanze soggiorno cucinino terrazze vista mare ogni comfort esentilor via Bonomea vendesi. Tel. 61131.

ALLOGGIO lussuoso esentilor 5 stanze ricchi accessori in palazzina colle S. Vito vendesi tel. 61131. 8023 S

APPARTAMENTO libero soggiorno, cucinino, camera, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, centraltermo, ascensore, soleggiato vendesi. Telefonare 68848. 050306 S

APPARTAMENTO libero zona centro 2 stanze cucina servizi vendesi telefonare 69437 ore 17 – 18. 3029 S

APPARTAMENTO 4 stanze, cucina, bagno, wc, riscaldamento autonomo vendesi libero L. 45.000.000. Tel. 68723. 050306 S

APPARTAMENTO 5 piano via Giotto mq 91 vendesi tel. 773423. 3054 S

ARA vende appartamento prestigioso con mansarda zona Cacciatore libero ottobre, propone inoltre villini indipendenti ottime finiture. Telefonare 65010. 8193 S

AURISINA primo ingresso ultimo piano salone cucinino tre camere bagno cantina orticello 60.000.000 tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

B. AFFARONE PONZIANINO appartamenti occupati 2 stanze cucina wc doccia da L. 20.000.000 da una stanza cucina wc L. 9.500.000 a L. 11.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

B. CAPUANO affarone appartamento 140 mq 4 stanze cucina bagno ripostiglio vendesi occupato L. 27.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

B. CONTI appartamento due stanze cucina wc vendesi occupato 20.000.000.Possibilità mutuo 10 anni. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

B. CONTI vendesi appartamento occupato uso ambulatorio o ufficio commerciale da restaurare due stanze cucina bagno lire 20.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

B. MOLINO A VENTO bellissimo due stanze cucina tinello bagno riscaldamento stabile recente costruzione vendesi libero L. 37.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

B. MOLINO A VENTO occasione appartamento una stanza cucina wc vendesi occupato 4.000.000. in contanti rimanenza mutuo L. 180.000 mensili. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

BAIARDI casa da ristrutturare con ampio giardino vende studio G3. Tel. 60457. 8251 S

BIBIONE - SPIAGGIA Eurocasa SpA 0431 – 430312, nuova Filiale C.so del Sole, vende, occasioni, mono, bilocali arredati da 32.500.000; appartamenti due stanze frontemare, villette, attici. Lido del Sole, varie zone. Affittanze stagione 1981. Aperto anche festivi. 1237D S

BIBIONE Eurocasa SpA 0431 – 430312, nuova Filiale C.so del Sole, vende: miniappartamenti arredati, terrazze private vista mare. Pagamenti dilazionati. Affittanze stagione 1981.

BOSCHETTO Immobiliare, aderente collegio mediatori vende in palazzina zona verde salone cucina due stanze mansarda terrazzo 50 mq. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende via Rossetti cinque stanze cucina tutte comodità box 125.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende zona Tribunale 220 mq autoriscaldamento casa signorile 160.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende, viale Ippodromo, tre stanze grandi, cucina tutte comodità, lussuoso 75.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende via D'Alviano tre stanze cucina tutte comodità 55.000.000. Altro zona piazza Unità adatto ufficio. 55491.

BOSCHETTO Immobiliare, vende terreno costruibile, 660 mq Visogliano, 35.000.000 panoramico. 55232. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende soggiorno matrimoniale bagno tutte comodità 30.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende Duino, salone cucina due stanze tavernetta box 88.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende Gretta appartamenti 120-150 mq con giardino, prima entrata. Mutui vantaggiosi. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende via Baiamonti 80 mq terrazzo casa recente completamente arredato 78.000.000. 55232. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende strada Vecchia Istria 75 mq terrazzo panoramico seminuovo 65.000.000. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende casetta senza giardino, Servola, 30.000.000. 55491.

BOSCHETTO Immobiliare, vende appartamento ristrutturato vicino ospedale 38.000.000. Altro zona Stazione. 55491. 8217 S

BOSCHETTO Immobiliare, vende appartamenti occupati varie zone e grandezze. 55491.

LOCALE affari centrale cendesi, 65 mq adibito drogheria. 50.000.000. 55232. 8217 S

BROKERS 040-744141 CERCA PER PROPRIA CLIENTELA APPARTAMENTI LIBERI E OCCUPATI, INTERI STABILI, IN TRIESTE E DINTORNI. 2/7 S

Continua in 16.a pagina

REGIONE AUTONOMA FRIULI - VENEZIA GIULIA

I.R.Fo.P.

ISTITUTO REGIONALE PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE

AVVISO PER L'ASSEGNAZIONE DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO 1981-82

L'Istituto Regionale per la Formazione Professionale comunica che ai sensi dell'art. 32 della L. R. 18 5 1978, n. 42, nonché della L. R. 3.11.1980, n. 59, provvederà per l'anno formativo 1981/82, all'assegnazione di incarichi di insegnamento a tempo determinato presso i propri Centri di Formazione Professionale
L'assegnazione degli incarichi sarà effettuata, per ogni singolo Centro, in base ad una graduatoria determinata da una apposita Commissione nominata dal Consiglio di Amministrazione dell'Istituto. Tale graduatoria sarà considerata valida, oltreché per l'assegnazione di incarichi relativi all'intera durata dei corsi, anche per sopperire ad eventuali necessità di supplenze.
Potranno essere ammessi alla graduatoria i candidati in possesso dei requisiti previsti per l'assunzione nelle pubbliche amministrazioni, salvo i divieti previsti dalla Legge 336/70, e con espressa deroga al limite di età che viene elevato a 63 anni computati alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande
L'ammissione alla graduatoria e inoltre subordinata al possesso dei seguenti requisiti:
per gli insegnamenti di materia teoriche: diploma di scuola media superiore od altro maggior titolo attinenti le materie per le quali è stata fatta donanda di insegnamento;
per gli insegnanti delle materie tecnico-pratiche: esperienza lavorativa nel settore attinente l'insegnamento e possesso, almeno, della licenza di scuola media inferiore o titolo equipollente.
Presso ogni Centro sarà a disposizione l'elenco degli insegnamenti, raggruppati secondo materie omogenee, con l'indicazione, per ciascun gruppo di materie, dei titoli di studio specifici e/o dell'esperienza lavorativa richiesti per l'ammissione alla graduatoria.
Verranno pertanto stilate graduatorie per Centro e per gruppo omogeneo di insegnamento; in tali graduatorie i candidati verranno inseriti solo se in possesso dei requisiti di ammissione. A tal fine i candidati stessi dovranno allegare alla domanda un modulo informativo per ogni Centro richiesto
Moduli informativi incompleti o imprecisi non verranno presi in considerazione.
All'atto dell'assunzione i candidati saranno tenuti a documentare i titoli presentati, concorrenti a determinare il punteggio.
Il trattamento economico è quello corrispondente allo stipendio iniziale della qualifica regionale di segretario.
Le domande, redatte su carta legale da L. 2.000, dovranno essere corredate, ai fini del punteggio utile per la graduatoria, dal modulo informativo di cui sopra, che va ritirato presso le seguenti sedi dell'I.R.Fo.P.:

TRIESTE
Direzione I.R.Fo.P., via Vidali n. 1
Centro Industria e Artigianato, via Valmaura n. 7
Centro Commercio e Servizi, via Rossini n. 4
GORIZIA
Centro Commercio e Servizi, via Pola n. 5
MONFALCONE
Centro Industria e Artigianato, via F.lli Fontanot
GRADISCA
Centro Industria e Artigianato, via Campagnola n. 22
UDINE
Centro Industria e Artigianato, via Asquini n. 33
Centro Commercio e Servizi, via del Vascello n. 1/A
TORVISCOSA
Centro Industria e Artigianato, via Fornelli di Sotto n. 8
PORDENONE
Centro Industria e Artigianato, via Dogana n. 19
Centro Commercio e Servizi, v.le Martelli n. 26
ARBA
Centro Industria e Artigianato, via V. Emanuele
AZZANO DECIMO
Centro Industria e Artigianato, via Trieste n. 10

Le domande e i moduli allegati, dovranno pervenire alla Direzione dell'I.R.Fo.P., via Vidali n. 1 Trieste, entro il termine perentorio del 31 luglio 1981, ore 13.00.

CRONACHE DELLO SPORT

CALCIOMERCATO «IN STANCA» PER IL FINE SETTIMANA

L'Udinese punta su Tita o un libero brasiliano

MILANO — Momento di pausa e di riflessione al calciomercato. Dopo che il Milan si è assicurato Jordan, il sodalizio rossonero ora dovrà eventualmente cedere qualche giocatore. Le operazioni di compravendita hanno intanto registrato il tradizionale week-end di attesa. Lunedì si riprendono le trattative.

L'attaccante scozzese (è nato il 15 dicembre '51 a Cleland, vicino Glasgow) ha segnato 78 gol in otto campionati inglesi di prima divisione e vanta 48 presenze nella nazionale scozzese: ha esordito nel '73 a Wembley contro l'Inghilterra. Nell'ultimo campionato ha realizzato 15 reti, ma nessuna su rigore.

Ama il gioco di testa nelle aree affollate: «Aspetto di parlare con Radice — ha precisato Jordan — per definire il mio utilizzo nel gioco della squadra, ma ho saputo che nel Milan ci sono giocatori in grado di fare cross alti».

Radice, raggiunto per telefono a Viliasimius (Cagliari), si è detto soddisfatto dell'acquisto del giocatore del Manchester United: «Era uno dei nostri obiettivi — ha detto — da diversi mesi. Non è vero che avevo prevenzioni contro i giocatori di calcio inglesi. Conoscendo meglio il calcio brasiliano avevo espresso preferenze per giocatori di quel paese, ma Jordan è comunque il giocatore che serve a noi, per le caratteristiche del suo gioco e della squadra».

La Roma, dopo la clamorosa offerta per il sampdoriano Viercowood, ha chiesto un momento di tregua. La società della capitale dà l'impressione di voler fare marcia indietro, mentre la Juventus ha una tattica attendista. Boniperti avrebbe aumentato il numero dei giocatori disponibili, aggiungendo a Galderisi, Osti (oppure Brio) e Causio anche il portiere Bodini. Vale a dire un difensore che la Sampdoria sta ricercando al punto che aveva chiesto al Bologna anche Zinetti. La stessa Juventus lunedì, quando sarà noto l'assetto dirigenziale del Cagliari, tornerà alla carica per Selvaggi.

Lo scambio fra gli stranieri dell'Udinese e del Bologna andrà in porto lunedì quando il tedesco Neumann darà la sua risposta alle offerte del Bologna. Eneas peraltro non rimarrà all'Udinese in quanto Dal Cin lo rimetterà sul mercato brasiliano per assicurarsi un elemento che potrebbe essere Tita oppure un «libero».

Herbert Neumann intanto è polemico con l'Udinese: dopo aver chiesto 48 ore di tempo per accettare il suo trasferimento al Bologna, il tedesco si chiede il perché di quella che considera la sua cacciata. La società dal canto suo dice che cedendo Neumann ha la possibilità di assicurarsi con Eneas una interessante merce di scambio. Per un brasiliano o per trattare con il Cagliari lunedì per Selvaggi?

L'Udinese intanto sta cercando anche di avere dal Milan Antonelli, che però interessa anche alla Roma. Rivera si starebbe interessando di Iachini (Brescia), mentre il Napoli (che non sembra riesca a mettere le mani su Citterio) vorrebbe riprendersi Marangon dal Vicenza (ma il giocatore non ne vuol sapere).

Per concludere l'Ascoli che cerca una spalla per De Ponti pare sia interessato al danese Bastrup; Marchiro (Como) si oppone al trasferimento di Pozzato ed infine l'Avellino ha deciso di tenersi Valente dopo il rifiuto di Dal Fiume.

Multe e squalifiche

MILANO — La commissione disciplinare della Lega calcio ha parzialmente accolto l'opposizione della Roma contro l'ammenda di un milione (Roma-Juventus di Coppa Italia del 9 giugno) inflitta alla società per un ritardo nella rimessa in campo del pallone finito in tribuna, riducendo la sanzione a 500 mila lire.

Pure parzialmente accolto è stato il reclamo del Lanerossi Vicenza contro l'inibizione, fino al 17 settembre, inflitta al presidente Francesco Farina (Lazio-Lanerossi del 17 giugno) per comportamento ingiurioso nei confronti dell'arbitro. La frase di Farina non è stata giudicata ingiuriosa, e la inibizione è stata ridotta al 31 luglio.

Parzialmente accolta infine anche l'opposizione di Angelo Massimini, presidente del Catania, per la sua inibizione (Catania-Pescara del 14 giugno) fino al 17 settembre 1982 inflitta dal giudice sportivo per condotta gravemente ingiuriosa nei confronti dell'arbitro. La sanzione è stata ridotta fino al 17 aprile 1982.

La commissione ha invece respinto l'opposizione del Taranto contro la multa di 500 mila lire (Lecce-Taranto del 14 giugno) inflitta per il ritardo nell'inizio della gara.

La commissione disciplinare della Lega ha inoltre preso queste decisioni in merito a deferimenti del procuratore federale: il presidente del Vicenza, Farina, è stato inibito per due mesi a decorrere dal 1.o agosto 1981, e l'allenatore della stessa squadra, Viciani, è stato ammonito, per dichiarazioni da entrambi fatte alla stampa.

Al segretario generale della Sampdoria è stata inflitta la deplorazione per dichiarazioni fatte a un quotidiano sportivo dopo la partita, Varese-Sampdoria del 7 giugno.

Il giocatore Pulici (Torino) è stato ammonito, mentre il suo compagno di squadra Pecci e l'allenatore Cazzaniga sono stati multati rispettivamente di 200 e 400 mila lire, per dichiarazioni fatte dopo la partita Torino-Roma del 17 giugno, finale di Coppa Italia.

Il Napoli, infine, è stato multato di 200 mila lire per aver fatto giocare in un'amichevole Arend Haan, tesserato per la federazione belga, senza la prescritta autorizzazione.

GIOCAVA IN C 2

Il Chieti fallisce e scompare

CHIETI — Dopo 60 anni di attività esce dalla scena del panorama calcistico italiano la squadra del Chieti. Dopo la sentenza del pretore che aveva convalidato la norma federale relativa allo svincolo dei giocatori per morosità della dirigenza del sodalizio neroverde, la società ha praticamente dichiarato fallimento.

La squadra infatti non è stata iscritta per il campionato '81-'82 (il Chieti milita nella serie C 2): la scadenza terminava alle 20 di ieri sera. Un comunicato dell'amministrazione comunale ha annunciato anche il fallimento dei tentativi fatti dall'assessore allo sport per la ricostituzione di un nuovo gruppo societario. L'unica possibilità di salvezza è ancorata al fatto che la Lega calcio conceda al Chieti qualche altro giorno di proroga, ma la cosa appare molto improbabile.

IL NUOVO D.S. ALABARDATO IN VIA MACHIAVELLI

Piedimonte si presenta



Luigi Piedimonte (il primo da sinistra) nella sede di via Machiavelli assieme al presidente del Sabato e al nuovo allenatore Buffoni *(Italfoto)*

Presentazione ufficiale, nella sede di via Machiavelli, per il nuovo direttore sportivo alabardato Luigi Piedimonte, al quale il presidente della Triestina del Sabato ha affidato il non facile compito di ristrutturare la società (con particolare riferimento al settore giovanile) e la squadra che, dopo i sogni di gloria della scorsa estate, dovrà accontentarsi di disputare l'ennesimo campionato di terza serie.

È stato lo stesso presidente del Sabato a presentare il nuovo «diesse», tessendone le lodi non solo per il conseguimento da parte di Piedimonte del diploma di «manager» al corso di Coverciano quanto per la vasta esperienza da lui accumulata in tanti anni di direzione sportiva societaria (due anni al Pordenone quando era ancora agli inizi di carriera, poi altri due al Conegliano, quindi sette a Varese interrotti soltanto da una parentesi a Messina, e infine l'ultimo anno a casa, al servizio del settore giovanile dell'Udinese, quel settore che ha dato alla società bianconera lo scudetto primavera).

Luigi Piedimonte, quarant'anni, cultura universitaria («Ho studiato legge a Trieste ma ho smesso presto...») ha le idee chiare in fatto di conduzione di una società di serie C.

Del resto era alla guida del Varese nell'anno della promozione della squadra biancorossa e dello spareggio Parma-Triestina per la seconda promuovenda. E Piedimonte ricorda che andò in B con una squadra che aveva l'età media di 19 anni.

Adesso invece ci ritroviamo qui con questa Triestina, che, dopo la delusione dell'ultimo campionato, ha un parco giocatori la cui età media si aggira attorno ai 28 anni: troppi, soprattutto per una squadra di C. Piedimonte sarà da lunedì a Milano con Buffoni e del Sabato per le battute conclusive del calcio-mercato. La Triestina è in pratica tutta da fare, dopo le cessioni di Magnocavallo all'Atalanta e Amato al Barletta: il diesse non si pronuncia su altre vendite o su nuovi acquisti: «Tutti hanno un prezzo: se conviene vendere, si vende; altrimenti no». Del Sabato ha la massima fiducia in Piedimonte come del resto in Buffoni: la Triestina del dopo-Janich sta con i piedi piantati per terra. Questa volta non si faranno pazzie.

Un'ultima nota: alla presentazione del nuovo d.s. alabardato è intervenuto anche Carlo Lupo, che del Sabato ha presentato come «consigliere personale». Lupo, da parte sua, si è trincerato dietro una frase sibillina: «Non ho cose da dire più importanti del silenzio. Per ora...».

Ezio Lipott

TELEGRAMMA ALLE SOCIETÀ DI «A» E «B»

La Lega ai presidenti: «Non spendete troppo»

MILANO — Il presidente della Lega nazionale calcio, Renzo Righetti, ha inviato a tutti i presidenti delle società di calcio di serie A e B il seguente telegramma: «Le attuali vicende della campagna trasferimenti con trattative per transazioni a quotazioni elevatissime preoccupano vivamente la Lega Nazionale anche con riferimento ai gravi riflessi negativi esterni nonché all'attività in corso o da svolgere per avviare l'atteso processo di risanamento dei bilanci societari nel quadro della legge 91. Mentre rivolgo un vivo appello a lei personalmente e ai suoi collaboratori per l'opportuna sensibilizzazione, rammento che le norme finanziarie che regolano la campagna saranno applicate con doveroso rigore dagli organi della Lega».

Sambenedettese favorita da illeciti sportivi?

CAMPOBASSO — Il consulente sportivo Tommy D'Altilia che il 26 giugno scorso presentò alla procura della Repubblica di Campobasso un esposto nel quale rappresenta fatti che avrebbero agevolato la squadra della Sambenedettese, promossa alla serie B, a conclusione del recente campionato, è stato convocato dal procuratore della Repubblica.

A fare le spese dei presunti favoritismi di cui sarebbe stata oggetto la Sambenedettese è il Campobasso, cui, per un solo punto, non è stato possibile l'accesso alla serie B, cosa che nel capoluogo molisano era attesa vivamente in quanto non c'è stata mai una squadra molisana che abbia partecipato al campionato professionisti. Questo interesse del Campobasso spiega anche la ragione della scelta della procura da parte dell'avv. D'Altilia.

JUNIORES DI CALCIO

La nazionale azzurra nei quarti di finale

PECHINO — La nazionale italiana juniores di calcio è entrata nei quarti di finale del torneo internazionale giovanile in corso a Shanghai, battendo ieri sera in notturna la rappresentativa dell'Esercito cinese con il secco punteggio di 5-1. In tal modo la squadra italiana ha totalizzato il massimo dei punti (6) e dei gol segnati (12).

ATLETICA: NEL SETTORE MASCHILE PREVALGONO GLI STATUNITENSI

Ai sovietici l'incontro senza acuti con gli Usa

LENINGRADO — Gli atleti sovietici hanno vinto nettamente, con il punteggio di 204 a 178, il confronto diretto con gli avversari americani. È stato il primo confronto in tre anni tra le due rappresentative di atletica leggera.

Nella seconda giornata le atlete sovietiche si sono aggiudicate sette delle nove gare in programma; nel settore maschile i sovietici ne hanno vinto cinque su nove. Al termine della prima giornata l'Urss conduceva per 97 a 93 sugli Usa.

Nel settore maschile la vittoria è andata per la dodicesima volta agli Stati Uniti che hanno superato per 118 a 105 gli avversari. Nel settore femminile il predominio sovietico è stato netto: 99 a 60 il punteggio finale.

È la tradicesima vittoria della rappresentativa sovietica dal 1958 ad oggi, gli Stati Uniti vantano appena tre successi mentre un solo confronto si è risolto in parità

Nella seconda giornata del confronto avvio felice degli atleti sovietici; il due volte olimpionico della specialità Yuri Sedykh vince la gara del lancio del martello scagliando l'attrezzo a m 77.20 e battendo di pochi centimetri il connazionale Sergei Litvinov, secondo con m 77.08. L'americano McKenzie è terzo con 72,30 metri.

Nel salto in alto femminile vince la statunitense Louise Ritter, superando l'assicella posta ad 1,94 mt.

Vittoria invece della sovietica Tatiana Anisimova nei 100 ostacoli femminili, 12.79 il tempo della vincitrice che precede le americane Stephane Hightowern, 13.09 ed Anita Fitzgerald, terza in 13.24.

Uno-due americano nei 3000 siepi. Vince John Gregorek in 8.22.88 davanti al connazionale Ken Martin.

Ci sono ancora quattordici gare da disputare e l'Unione Sovietica precede per 119 a 115 gli Stati Uniti. I sovietici consolidano poi il loro vantaggio aggiudicandosi tre gare del settore femminile: i 1500 piani, i 400 ad ostacoli ed i 200. Nei 1500 ha vinto Zamira Zaitseva in 4.00.83; nei 400 ostacoli si è imposta Anna Kostepskaya in 55.51; nei 200 piani la Anisimva ha bissato il successo ottenuto nei 100; la sovietica ha concluso con il tempo di 22.94. Negli 800 piani maschili vittoria del sovietico Anatoly Reshetnyak in 1.48.45.

Vincendo anche il salto in lungo femminile e la staffetta 4×400 femminile l'Unione Sovietica ha vrtualmente vinto la sfida con gli americani. Nel salto in lungo si è imposta Tatiana Skacko con m 6,71. La staffetta 4×400 ha inflitto un distacco di oltre venti metri alle americane.

Nel settore maschile, Jeff Phillipps ha vinto i 200 piani in 20.05 bissando la vittoria di ieri l'altro sulla corta distanza. Nel giavellotto femminile si impone l'americana Karin Smith scagliando l'asta a mt 63,16.

A sei gare dalla conclusione i sovietici conducono per 172 a 147. I sovietici hanno quindi incrementato il vantaggio con un primo e secondo posto nei 3000 femminili: ha vinto Tatiana Pozdniakova stabilendo con 8.34.80 la miglior prestazione mondiale stagionale sulla distanza.

Altro primato mondiale stagionale nella staffetta 4×400 maschile vinta dalla formazione americana con il tempo di 3.01.07. L'americano Cliff Wiley, ultimo frazionista, ha corso in 44.30.

Coe «mondiale» sui mille metri

OSLO — Nell'arco di cinque minuti sono stati stabiliti due record mondiali nel meeting di atletica leggera in corso ad Oslo. Il campione inglese Sebastian Coe ha migliorato il proprio primato sui 1000 metri di più di un secondo, portandolo a 2'12"18. Poco prima la norvegese Ingrid Christensen ha vinto i 5000 metri in 15'28"43, nuovo record femminile della specialità.

Da martedì a Torino i campionati assoluti

TORINO — Un migliaio di atleti, in rappresentanza di circa 250 società, prenderanno parte ai campionati italiani assoluti di atletica leggera in programma martedì e mercoledì allo stadio comunale di Torino.

In poche righe

Spada a squadre Italia agli ottavi

CLERMONT FERRAND — L'Italia si è qualificata negli ottavi di finale del torneo di spada a squadre battendo il venezuela 12-4 e la Svezia 7-7 (differenza stoccate 60-64). Gli azzurri incontreranno i belgi.

L'Ungheria ha sorprendentemente conquistato il titolo mondiale della sciabola battendo l'Urss, grande favorita della competizione, per 9-6. La Polonia ha conquistato il terzo posto, superando solo per differenza di stoccate ricevute, 54-63, la Bulgaria.

L'Italia ha dovuto accontentarsi del quinto posto

Pallavolo: formati i gironi per gli europei

SOFIA — Sono stati formati ieri, per sorteggio, i gruppi di squadre che si affronteranno dal 19 al 27 settembre nei campionati europei di pallavolo. La squadra maschile italiana è stata inserita nel secondo gruppo, che giocherà a Burgas, con la Polonia, la Cecoslovacchia, e la Spagna. Nel primo gruppo sono presenti l'Unione Sovietica, la Francia, La Germania Est e la Germania Ovest. Nel terzo gruppo sono presenti la Jugoslavia, la Bulgaria, la Romania e la Finlandia.

EQUITAZIONE

Seconda la Roetl al concorso di Predazzo

TRENTO — Oltre sette ore di gare per l'alto numero dei concorrenti conferma del successo e dell'interesse che suscita la manifestazione trentina, per la prima delle dieci giornate equestri dell'Alta Val di Fiemme in programma sul campo ostacoli di Predazzo

Dopo la prova per gli juniores e quella per i cavalli debuttanti al mattino, al pomeriggio la «F» a tempo e la «D» a barrages, hanno posto in evidenza rispettivamente Ferdinando Cartoccio e il giovanissimo Corno. L'allievo con Ittiri è stato il più veloce (50"8) fra cinque concorrenti senza penalità anche in barrages, dopo che in quindici avevano concluso con zero penalità nel precorso base.

Nel premio «associazione Albergatori» solo tre i percorsi senza errori e vittoria di Cartoccio su Devil (penalità zero, t. 76"2) davanti alla triestina Eugenia Roetl su Faint Snif (0, 78"2).

Entusiasmo in Villa Ara per il calcio a sette



Festosa conclusione della dodicesima edizione del Torneo Cividin di calcio a sette. La serata finale che era stata aperta da un lancio di paracadutisti si è conclusa con Edi Nussdorfer, «patron» della Edi Mobili che alzava raggiante al cielo il trofeo in palio, tra gli applausi di Mario Cividin e dello straripante pubblico accorso l'altra sera in Villa Ara *(Italfoto)*

NEL PRIMO INCONTRO ALLA BIANCHI PER LA SERIE C

Pallanuoto: Triestina a fatica

Triestina	**5**
Lib. Bergamo	**4**

(2-0, 0-1, 1-2, 2-1)

TRIESTINA: Zetto, Bonetta, Cechet, Maizan, Coppola, Umer (2), Gavagnin, Milossevich, Pino (2), Bertazzoli (1), Vattovani, Gentile, Giovannini.

LIB. BERGAMO: Bertuletti, Mora, Paleari (1), Lanza E., Lanza S., D'Adda (1), Carminati F. (1), Conconi, Carminati S. (1), Carminati P., Pelucchi, Forlani, Conconi.

ARBITRO: Esposito Di Savona.

Una Triestina inopinatamente sprecona e abulica nelle due frazioni centrali di gioco (e i parziali a sfavore lo testimoniano) ha dovuto tremare fino all'ultimo secondo per avere ragione della Libertas Bergamo, formazione nettamente inferiore agli alabardati. E' stato il quarto tempo (sette minuti di fuoco giocati tutti al cardiopalmo) a registrare l'impennata d'orgoglio dei giuliani che avendo dalla loro esperienza e netta superiorità tecnica sono riusciti a chiudere in bellezza. E' stato un tempo da rivedere alla moviola. Prima il gol di Umer, poi una difficile parata di Zetto, quindi Umer ancora colpisce l'incrocio dei pali. Sull'altro fronte però Carminati pareggia su rigore. Neppure il tempo di rimettere la palla al centro e Umer, eroe della giornata, porta il risultato sul 5-4. Poi ancora brividi con Bertazzoli che si fa parare un rigore sulla traversa. Infine bergamaschi protesi all'attacco verso un pareggio che però non arriverà. E pensare che per la Triestina tutto era iniziato nel migliore dei modi con i singoli determinati e manovre collettive da manuale. Poi però la crisi dei due tempi centrali e infine, fortunatamente, il felice sprazzo finale.

Silvio Maranzana

Pallanuoto Serie A

Risultati della sesta giornata di ritorno del campionato di pallanuoto di Serie A: Pro Recco-Camogli 9-8; Ortigia-Bogliasco 5-5; Posillipo-Mameli 12-8; Floralgida-Pescara 6-5; Nervi-Canottieri Napoli 8-6; Civitavecchia-Torino 9-6.

CLASSIFICA: Bogliasco punti 31, Pro Recco 29, Floralgida 24, Camogli 19, Canottieri Napoli 18, Nervi 16, Posillipo 16, Mameli 15, Ortigia 12, Civitavecchia 12, Pescara 10, Torino 2.

PROMOZIONE

U.N. Friuli	**11**
Cus Trieste	**10**

UNIONE NUOTO FRIULI: Borrello, Blanchin, Cognonato, De Simon, Lesa, Sciarrini, Tagliapietra, Bertolissi, Lunazzi, De Luisa, De Cillia, Brighenti, Azzano.

CUS TRIESTE: Brunetti, Delise, Witman, Degrassi, Zanotto, Vidmar, Spegliar, Zanconati, Delise Piero, Tevarotto, Ferro, Skabar, Giorda.

UDINE — L'andamento della partita ha avuto fasi alterne in quanto i primi due tempi sono stati dominati dal Cus Trieste che ha chiuso alla metà della partita col punteggio parziale di 5 a 2 dovuto in parte a gravi incertezze del portiere udinese che sono bilanciate da altrettante prodezze del portiere triestino, il «vecchio lupo» Brunetti. La seconda parte ha visto la prevalenza della compagine friulana più giovane e più in fiato sulla lunga distanza.

D. D.

piace aperitivo
piace piace CRODINO
analcoolico di lusso

CRONACHE DELLO SPORT

LO SPEZZINO IL PIÙ VELOCE NELLE PROVE DELLE 500 DEL G.P. DI SAN MARINO

Lucchinelli gioca d'attacco Record della pista a Imola

IMOLA — Marco Lucchinelli ha ancora una volta stupito tutti realizzando ieri il tempo migliore che gli ha dato modo di conquistare per la quinta volta consecutiva la pole position e stabilire il nuovo record ufficioso della pista. Lo spezzino, ieri in magnifiche condizioni, ha fatto fermare i cronometri sull'1'56"30 alla media di km 156,010 superando di 90 centesimi Roberts, di 1"36 Mamola, di 1"56 il neozelandese Crosby e di 1"68 l'olandese Middelburg.

Una bella impresa quella di Lucchinelli, che si aggiunge alle altre del recente passato e che fa presumere per oggi un'altra impresa eccezionale. Alquanto seccato è apparso invece Kenny Roberts, che ha lamentato qualche guaio alle gomme. I distacchi sono comunque così lievi che non sembrano determinanti rispetto ai 27 giri che saranno disputati oggi.

Nelle «50» lo spagnolo Tormo è stato più bravo di tutti riprendendo le distanze sull'olandese Van Kessel. Ha migliorato notevolmente il tempo di ieri scendendo a 2'23"83 alla media di km 126,148. Bene è andato anche l'italiano Ascareggi che ha colto la quinta posizione dietro Timmer e Klein.

La seconda e ultima giornata di prove ufficiali del gran premio S. Marino, calda e afosa come le precedenti, è stata turbata dall'infortunio subito da Sauro Pazzaglia, caduto alla variante bassa, quando stava rientrando ai box dopo la prima frazione della classe 250. Le gravi condizioni del pilota romagnolo hanno rattristato l'ambiente.

Sfortunato anche il venezuelano Carlos Lavado, ieri l'altro migliore di tutti nelle 250, anche del campione in carica, il tedesco Mang. È finito in malo modo a terra durante la prima frazione delle prove di ieri e le sue speranze di dare battaglia oggi sono finite con la frattura subita alla gamba sinistra.

Intanto a Imola sono già arrivati numerosi dirigenti federali italiani e stranieri e numerosi ex piloti come Giacomo Agostini e Johnny Cecotto. Presente anche l'ex iridato di F.1 Jody Scheckter che sta lavorando intensamente per organizzare alcune gare nel periodo morto dell'attività agonistica. Potrebbe essere in ballo anche il «Dino Ferrari» nel prossimo ottobre assieme ad altri autodromi europei ed extraeuropei.

Sempre sconsolato Graziano Rossi per non poter partecipare alla gara di oggi. «La voglia sarebbe tanta — ha detto — ma bisogna adattarsi alla realtà. Vedremo cosa potrà portare il discorso iniziato con la Kawasaki per la prossima stagione».



Imola — Marco Lucchinelli (a sin.) a colloquio con l'ex campione del mondo di formula 1 Jody Scheckter, che ora è diventato un organizzatore di gare motociclistiche *(Tel Ansa)*

Le Lancia-Martini a Watkins Glen

WATKINS GLEN — Si sono qualificati per la quarta, sesta e settima posizione di partenza le tre Lancia Martini turbo che partecipaeranno alla sei ore di Watkins Glen (ultima prova del campionato mondiale endurance in programma oggi), nella divisione fino a duemila cc. con al volante le coppie Patrese-Alboreto, Ghinzani-Gabbiani e De Cesaris-Pescarolo. Va subito sottolineato che Patrese, qualificatosi per la quarta posizione, ha fatto registrare sui cinque chilometri del bollente anello di Watkins Glen il tempo di 1.51.161, vale a dire un secondo più veloce dell'anno scorso.

Il pilota patavino è apparso quanto mai sciolto e sicuro di sé nello sfruttare l'eccezionale affidabilità della sua macchina.

La Lancia Martini turbo — che punta alla riconquista del campionato mondiale marche per il secondo anno consecutivo — gode di un vantaggio di 2,5 punti sulla rivale Porsche per cui è sufficiente vincere la divisione fino a duemila cc per riconfermarsi campione del mondo endurance.

COPPA DAVIS: DOPO LA SCONFITTA DI McENROE DA LENDL

Rispolverata a proposito la carta Jimmy Connors

NEW YORK — Potrebbe essere proprio Jimmy Connors, tornato a giocare in Coppa Davis dopo cinque anni di assenza, la carta vincente di Arthur Ashe. A dirlo è stato l'andamento della prima giornata di Stati Uniti-Cecoslovacchia valido per i quarti di finale del torneo. Il clamoroso «tonfo» di John McEnroe battuto in tre set dal numero uno cecoslovacco Ivan Lendl (6-4, 14-12, 7-5 il punteggio) è stato parzialmente attutito dal successo di Connors che con un punteggio che non ammette repliche ha sconfitto in tre set (6-3, 6-1, 6-2) il cecoslovacco Tomas Smid.

2-1 per gli Usa dopo il doppio

NEW YORK — Gli Stati Uniti si sono riportati in vantaggio nel loro scontro con la Cecoslovacchia in Coppa Davis, vincendo nettamente il doppio. La coppia di veterani formata da Stan Smith e Bob Lutz, ha infatti avuto ragione di Ivan Lendl e Tomas Smid col punteggio di 9-7, 6-3, 6-2.

Australia-Svezia 2-1

HAASTAD — I giovanissimi Anders Jarryd ed Hans Simonsson hanno sconvolto i pronostici vincendo in cinque set la partita di doppio che li opponeva a Peter McNamara e Paul McNamee, nella seconda giornata dei quarti di finale di Coppa Davis che ora vede l'Australia condurre sulla Svezia solo per 2-1. Il risultato dell'incontro è stato: 7-9, 3-6, 8-6, 6-2, 6-2.

Gran Bretagna semifinalista

CHRISTCHURCH (Nuova Zelanda) — La Gran Bretagna — che aveva eliminato l'Italia — si è assicurata la vittoria nell'incontro con la Nuova Zelanda, per i quarti di finale della Coppa Davis, grazie al successo nel doppio. Jonathan Smith e Andrew Jarret hanno infatti sconfitto per 6-3 6-4 6-4 Chris Lewis e Russell Simpson portando i britannici sul 3-0 dopo le vittorie ottenute ieri da Richard Lewis e Buster Mottram nei singolari.

Tennis: Ussi

Ezio Lipott (Il Piccolo) e Giovanni Marzini (Telequattro) sono i finalisti della seconda edizione del Torneo Ussi di tennis riservato ai giornalisti. Nelle semifinali Lipott ha superato in due sets Degano (6-2, 6-4), mentre Marzini si è imposto su Luchetta (6-3, 6-2).

HOCKEY A ROTELLE

Atro Gorizia	**3**
Irge Novara	**7**

ATRO: Parasuco (Fedon), Brandolin (2), Antonini, Vidoz (1), Lepore, Figar, Zotti, Giardini.
NOVARA: Givoni (Ario), Borrini (1), Rollino, De Grandis (2), Lodigiana, Scacchetti, Ghibaudi (1), Ferrari (3).
ARBITRO: Brunner di Trieste.

GORIZIA - Nel recupero effettuato contro il Novara l'Atro si è dimostrato fragile come un cono di gelato. I piemontesi non hanno avuto difficoltà a «rovesciare la calza» ossia di vincere con l'identico risultato con il quale l'Atro li aveva liquidati in occasione della gara interna del primo turno del girone di ritorno. Tale partita era poi stata annullata poiché i dirigenti del Novara avevano presentato un reclamo asserendo che la profondità delle porte non era regolare. Il giochetto — su asserzione di un dirigente della squadra ospite — era stato brevettato all'inizio del campionato poiché i novaresi avevano notato una discordanza nel testo del regolamento. Dappertutto però han trovato porte regolari fuorché a Pordenone e a Gorizia le cui squadre si erano viste annullare la partita correndo il rischio di perderla per 2-0 (condita da un punto di penalizzazione se a suo tempo i rispettivi arbitri non avessero iniziato gli incontri). I goriziani erano privi di Kalik. Entrambe le squadre già prima dell'inizio della gara avevano la salvezza in tasca.

F. P.

Oggi a Trieste

PALLANUOTO
Serie C nazionale
TRIESTINA-VARESE, piscina «B. Bianchi», ore 18.30.

Promozione
CUS TRIESTE-NUOTO SCALIGERO VERONA, piscina «Bianchi», ore 17.30.

Tennis
Sui campi di via San Lorenzo in Selva seconda giornata dei tornei regionali «Coppa Italsider» e «Palma Italsider» per non classificati, classificati e «under 12 e 14». Inizio ore 8.

CANOTTAGGIO
Regata esagonale juniores internazionale e ragata seniores fra rappresentative di Trieste e Zagabria. Specchio d'acqua della riviera di Barcola, inizio ore 8.30

Ippica
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio della riunione, ore 20.30.

IN TOSCANA, AL G.P. DI MONTELUPO

Gavazzi primo su 10 fuggitivi

MONTELUPO — Sei corridori hanno caratterizzato, con una lunga fuga di 110 chilometri, la prima parte del gran premio di Montelupo. Il tentativo di Lorenzi, Bazzighi, Masi, Patellaro, Moute (Usa), Miozzo è stato però neutralizzato, all'inizio dell'ultimo giro, sulla salita del monte Albano, a 45 chilometri dal traguardo, dai corridori della Magniflex e della Sammontana che avevano guidato l'inseguimento dopo che il vantaggio dei fuggitivi aveva superato i quattro minuti. Dopo il ricongiungimento, si è staccato un nuovo gruppetto composto da undici corridori che è stato regolato nella volata dal velocista Pierino Gavazzi.

Questo l'ordine di arrivo:
1) Pierino Gavazzi (Magniflex-Olmo) che ha percorso i 210 km in 5 ore e 30', alla media di 38,182; 2) Ceruti Roberto (Gis); 3) Conti Franco (Selle san Marco); 4) Landoni Gabriele (Gis); Montella Giuseppe (Selle San Marco); 6) Cervato (Santini Selle Italia); 7) Groppo (Hoonved Bottecchia); 8) Andreatta (Santini Selle Italia) 9) Visentini (Sammontana); 10) Amadori.

Mondiali juniores Lana medaglia d'oro nell'individuale a punti

LIPSIA — In attesa degli sprint finali del suo numero uno Patrizio Rampazzo la pista azzurra non ha perso tempo e si è vestita dei colori dell'iride con Fabrizio Lana nell'individuale a punti. Lana, 18 anni, padovano, è stato il dominatore della gara. Già aveva fatto assai bene in semifinale ma questa volta si è largamente superato impressionando per la determinazione e lo spunto nitido, doti cui ha unito un'indiscutibile saggezza tattica.

Medaglia d'argento per Patrizio Rampazzo

Nella velocità Patrizio Rampazzo ha confermato la sua splendida forma e con due secche volate si è assicurato il passaggio alla finalissima.

Rampazzo non è riuscito peraltro a conquistare l'oro essendo stato superato in entrambe le prove della finale dal tedesco orientale Arndt.

CONCLUSI A PORDENONE I CAMPIONATI ITALIANI SU PISTA

Bidinost trascina la Toscana nell'inseguimento a squadre

PORDENONE — Si sono conclusi, al velodromo «Bottecchia», dopo cinque intense giornate di gare, i campionati italiani della pista. Ieri sono state assegnate le ultime maglie: quelle dell'inseguimento a squadre, stayers, della velocità tandem e individuale a punti dilettanti, andate rispettivamente a Toscana B (Rossi, Finamore e Bressan).

Nel tandem, Rossi e Finamore non hanno avuto soverchie difficoltà ad avere la meglio su D'Azzan-Flaminio. La coppia vincitrice si è imposta alla media di km 66,716 impiegando 10"79. Prima ancora del «via» l'esito della finale appariva scontato. Al 3.o e 4.o posto sono finiti, rispettivamente, Saffi-Marzocchi e Zanatta-Edelvigi. Giorgio Rossi della Forestale nel giro di pochi giorni si è aggiudicato così la terza maglia dopo quella del chilometro da fermo e della velocità dilettanti. E' indubbiamente un grosso protagonista dei campionati che ha rispettato in pieno il ruolo di favorito. Si è presentato in forma smagliante raccogliendo, nella sua partecipazione, ragguardevoli frutti.

Nell'inseguimento dilettanti la formazione della Toscana A, composta da Bidinost, Bressan, Pinori e Casagrande, si è imposta a quella del Veneto con il tempo di 4'39"68, alla media di km/h 51,487. In precedenza i quattro avevano eliminato nelle semifinali la Lombardia di Brunelli-Roncoroni-Ricciutelli e Allocchio. Decisamente troppo forte (e basta dare un'occhiata ai tempi per rendersene conto) la Toscana A per le altre rappresentative. Bidinost in questo senso ha dato un contributo determinante all'affermazione della sua squadra. L'ultima giornata è stata suggellata dalla prova dell'individuale a punti. Nella specialità, il vincitore Bressan della Cap-Plast, al termine di centoventi giri pari a 48 chilometri, con il tempo di un'ora 4'28", alla media di km/h 44,674, ha tagliato per primo il traguardo davanti a Ricciutelli del Pedale Pavese e Polo della Forestale. Nello stayer la finale è stata sui 125 giri, pari a km 50. Ha vinto Colamartino che è il nuovo campione italiano davanti a Spagnoli e Damiani con il tempo di 45'27"91 alla media di km/h 65,985.

I campionati si concludono con un bilancio lusinghiero sotto diversi punti di vista: tecnico (sono uscite le conferme di Moser, Bidinost, Rossi e Colamartino); agonistico (si è avuto modo di assistere a gare combattute, molte delle quali risoltesi al foto-finish); e di pubblico (in tutte le cinque sere ha risposto in maniera massiccia).

«Tour»: sprint dell'irlandese Kelly

THONON-LES BAINS — L'irlandese Sean Kelly ha vinto in volata la 17.ma tappa del tour de France la Besançon-Thonon-Les Bains di 228,5 chilometri. Kelly ha concluso la prova in 5 ore 47.07 alla media di 39.920 km orari. Bernard Hinault continua a comandare indisturbato la corsa.

ORDINE D'ARRIVO:
1. SEAN KELLY (Irlanda) 5 ore 47'.7", media 39.920 KM/m, 2. Jean-François Rodriguez (Francia); 3. Ohn Van de Velde (Olanda); 4. Loeo Wellens (Belgio); 5. Jacques Michaud (Francia); 6. Marino Martinez (Francia); 7) Vicente Belda (Spagna); 8. Dominique Arnaud (Francia); 9. Graham Jones (Inghilterra; 10. Jean-Rene Bernaudeau (Francia) tutti con il tempo di Kelly.

CLASSIFICA GENERALE:
1. BERNARD HINAULT, Francia, 63 h 37'37"; 2. Philip Anderson Australia, a 2'58; 3. Gilbert Duclos-Lassalle, Francia, a 8.35; 5. Gery Verlinden, Belgio, a 8.56; 6. Lucien Van Imp, Belgio, a 9.38; 7. Ronny Claes, Belgio, a 9.58; 8. Michel Laurent, Francia, a 10.20; 9. Joop Zoetemelk, Olanda, a 10.43; 10. Daniel Willems, Belgio, a 11.24.

NELL'ODIERNA NOTTURNA DI TROTTO A MONTEBELLO

C'è Fusto all'inseguimento di un'attrezzata Velatura

Un miglio per i «5 e 6 anni» al centro dell'odierna notturna a Montebello. A sfidare i trottatori locali nel Premio Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo arriva da Ponte di Brenta la 6 anni Velatura, velocista speciale di «marca Carraretto».

Figlia di Buckeye Demon, e guidata da Claudio Nardo, Velatura si appresta ad affrontare Delos d'Ausa (magnifica mercoledì) e Cockney a parità di start, nonché Fusto e Forziere che dovranno rendere nella circostanza 20 metri. Corsa dal numero di partecipanti ristretto ma che conforta appieno dal punto di vista della qualità.

Velatura dovrebbe rappresentare il polo d'attrattiva, visto il suo adattamento alla distanza, però i due penalizzati, sorretti da condizione all'apice, non partono battuti, come non parte battuta Delos d'Ausa, la «dama bianca» di Mazzuchini, che se può sprintare da distanza ravvicinata può mettere in campo bordata imparabile. Cockney correrà in appoggio all'alleato Fusto e quest'ultimo, dopo la sconfitta patita mercoledì ad opera di Rabacal, può senz'altro fare meglio su distanza più consona e con tattica più acconcia. Correrà da protagonista il figlio di Qualto, ma potrà trovare nelle due indiavolate femmine allo start ostacolo non semplice da superare.

Pertanto punteremo su Velatura e Delos d'Ausa nello stendere il pronostico, lasciando a Fusto, preferibile questi a Forziere sui due giri di pista, il ruolo di terzo incomodo.

* * *

Inizio alle 20.30 con una prova per «4 anni» nella quale Scaccomatto (due vittorie a seguire sempre in 1.21.3) cercherà ancora gloria avendo praticamente la sola Fayret, che si è bene presentata sulla pista, da battere.

Bella la Totip sul miglio, con parecchi in grado di emergere. Una rosa abbastanza nutrita di candidati al successo, con Livione, Zaia, Campione, Covolo e Araldo che sono difficilmente separabili nelle valutazioni.

Altri «4 anni» sul doppio chilometro nel sottoclou che la patavina Antologia potrebbe far sua anche se Coco Bill e Sinforosa non saranno facilmente arrendevoli. Fra i puledri di 3 anni, Arendal, dopo il nulla di fatto all'esordio sulla pista, può rifarsi trovando avversari piuttosto malleabili, mentre in un'affollata «gentlemen» sul miglio, Neapolis, con Bottazin non dovrebbe fallire l'obiettivo.

M. G.

I nostri favoriti:
Premio dei Ritrovi: Scaccomatto, Fayret, Kilian.
Premio dei Villeggianti (Totip): Livione, Zaia, Campione.
Premio degli Ospiti: Antologia, Coco Bill, Sinforosa.
Premio degli Spettacoli: Arendal, Adorgnano, Abiù di Noé.
Premio del Turismo: Neapolis, Pabellon, Romagnolo.
Premio Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo: Velatura, Delos d'Ausa, Fusto.
Premio della Villeggiatura: Galoppo, Fraghe, Maxwell.
Premio degli Svaghi: Chianti, Sagittarius, Zambesi.

AL TORNEO «UNDER 13» DI VITERBO

Basket «propaganda» Don Bosco finalista

Don Bosco	**80**
Ream '77	**62**

DON BOSCO: Marini, Quadrini, Flego, Comuzzi 7, Pecile, Cerne 25, Del Ben 2, Bait 17, Scabini 16, Giust 7, Fornasaro, Lugnani 2, Turcinovich 4.

TEAM '77: Venuto 2, Capizzotto, Pulchino 10, Musso 13, Montoriero 8, Catalfamo 10, Lo Re 10, Donato 3, Arena, Saccardo 9.

VITERBO — Il Don Bosco si è ripetuto cogliendo la terza vittoria consecutiva nella terza giornata della finale nazionale del trofeo di propaganda maschile di pallacanestro, in corso di svolgimento alla scuola allievi sottufficiali dell'Esercito in Viterbo. La squadra triestina, battendo quella messinese del Team '77 per 80-62 guida a punteggio pieno il suo girone e si è aggiudicata così l'ingresso alle semifinali. In luce Scabini e Cerne, autore di 25 punti.

La terza giornata delle finali nazionali ha espresso quindi le quattro squadre che si contenderanno i posti dal primo al quarto.

Classifica del torneo: Girone A: 1) Marinelli Pesaro punti 6; 2) Polisportiva Brindisi 4; 3) ABC Varese 2; 4) CSI La Spezia 0. Girone B: 1) Don Bosco Trieste punti 6; 2) Synudine Bologna 4; 3) Fortitudo Roma 2; 4) Team '77 Messina 0.

Vela: prima prova per il Trofeo Casio

Come da pronostico, il Madness di Civerchia, con al timone Parladori e a bordo anche il progettista Starkel, ha avuto la meglio sui tredici concorrenti che hanno dato vita alla prima prova del «trofeo Casio», organizzato dalla Barcola-Grignano e valido come Campionato dell'Alto Adriatico per la VII classe A.O.R. Poche dunque le barche, ma di livello elevato, con buoni timonieri a bordo, basti pensare a Morine e al bravo Sergio Furlan, per non dimenticare Paoletti.

La prima prova era un triangolo olimpico di circa 12 miglia portato a termine con alterne vicende e con tanto accanimento, buone le condizioni meteo, anche se il vento non era molto intenso.

Madness ha dimostrato di essere molto veloce al traverso, ma di peccare ancora un po' di bolina.

Classifica prima prova
1) Madness, Civerchia, Svbg; 2) Onda Libera, Trevisan, Svoc; 3) Scacco Matto, Sferza, Svbg; 4) Cucaracia, Slobez, Svbg; 5) Stag 24, Milan, Svoc; 6) Gulliver, Valente, Svoc; 7) Diavolo, Spina, Svbg; 8) Morbin, Visintin, Svoc; 9) Grog, Grigio, Svbg; 10) Pamatoghino, Sponza, Svoc; 11) Nembo 3°, Parovel, Svoc.

Quelli del Jolly Club Alexia



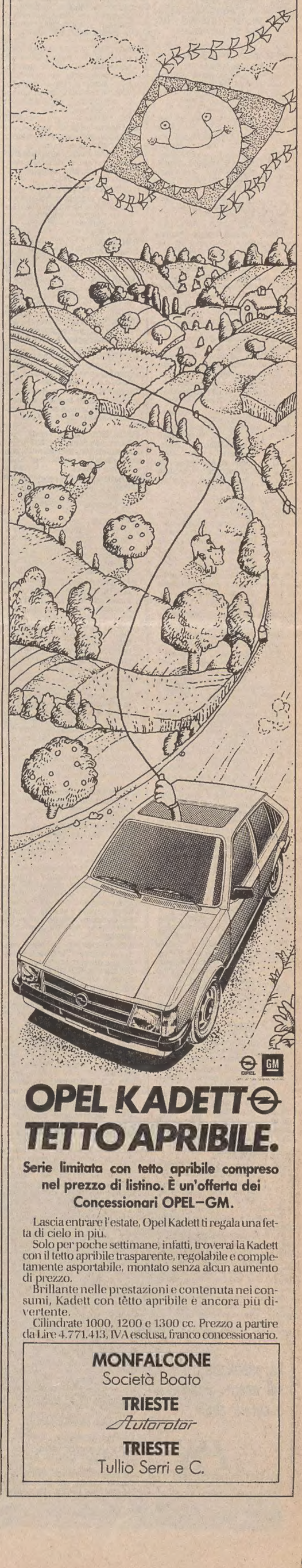
I piloti della scuderia triestina Jolly Club Alexia hanno presentato al pubblico ieri pomeriggio di fronte al Tergesteo, le loro macchine da competizione. Un'iniziativa simpatica che ha consentito agli appassionati di vedere da vicino della vetture particolari e nel contempo è stata occasione di propaganda per l'automobilismo agonistico *(Italfoto)*

IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI - con inizio alle ore 20.30
CORSE AL TROTTO

la possibilità di VINCERE una piccola fortuna

UNA FETTA DI CIELO IN PIÙ.



OPEL KADETT TETTO APRIBILE.

Serie limitata con tetto apribile compreso nel prezzo di listino. È un'offerta dei Concessionari OPEL–GM.

Lascia entrare l'estate, Opel Kadett ti regala una fetta di cielo in più.
Solo per poche settimane, infatti, troverai la Kadett con il tetto apribile trasparente, regolabile e completamente asportabile, montato senza alcun aumento di prezzo.
Brillante nelle prestazioni e contenuta nei consumi, Kadett con tetto apribile è ancora più divertente.
Cilindrate 1000, 1200 e 1300 cc. Prezzo a partire da Lire 4.771.413, IVA esclusa, franco concessionario.

MONFALCONE
Società Boato
TRIESTE
Autorotor
TRIESTE
Tullio Serri e C.

Continuaz. dalla 13.a pagina

BROKERS 773756 vende libero, centralissimo, signorile, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, due balconi, ripostiglio, ascensore, riscaldamento. L. 113.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende viale Ippodromo libero, recente costruzione, piano alto, luminoso: ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, servizio, cantina, ripostiglio, balcone, ascensore. L. 97.000.000. Possibilità mutuo. 2/7 S

BROKERS 773756 vende centralissimo, via Roma, libero (anche uso ufficio) doppio ingresso, salone, sei camere, cucina abitabile, doppi servizi, soffitta, terrazzo, riscaldamento autonomo. L. 162.000.000.

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.25 D Venezia S.L.
5.45 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)*
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)*
6.22 R Portogruaro (1) (2)
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 5/6 al 25/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 4.6-24.9)
8.02 Ex Venezia S.L.
8.50 R Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
10.04 L Venezia S.L.
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl - Catania e cuccette II cl Palermo e Reggio C.)
13.20 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.38 Ex Venezia S.L.
17.08 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*) (5)
17.13 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLA e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.14 L Portogruaro
19.08 Ex *Simplon Express* - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi- (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.23 L Portogruaro
20.28 D Venezia S.L.
22.08 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova e dal 27/9/81 anche cuccette di II cl Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.30 D Venezia S.L.
10.10 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.28 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLA e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato dal 4/7 all'1/8/81) - (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.07 D Venezia S.L.
14.23 D Milano C. - Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.27 Ex Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. Fl. - Roma Tib. - Firenze C. Marte - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e cuccette di I e II cl Catania - Trieste)
17.52 D Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. *
19.10 D *Venezia Express* - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81 cuccette di II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81)
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma - V. Mestre (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9/81)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste e dal 27/9 anche cuccette di II cl Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.30 D Venezia S.L.
10.10 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.28 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLA e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato dal 4/7 all'1/8/81) - (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.07 D Venezia S.L.
14.23 D Milano C. - Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.27 Ex Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. Fl. - Roma Tib. - Firenze C. Marte - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e cuccette di I e II cl Catania - Trieste)
17.52 D Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. *
19.10 D *Venezia Express* - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81 cuccette di II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81)
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma - V. Mestre (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9/81)

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dall'1 al 13/6, dal 16/9 al 23/12, dal 4/1 all'8/4 e dal 14/4 al 22/5/1982
(2) Soppresso nei giorni festivi.
(3) Non circola nei giorni di venerdì (dal 31/5 al 24/9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25/9)
(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 31/5 al 24/9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 25/9)
(5) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12/1981, 1 e 2/1 e 1/5/1982

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK
publikompass

BROKERS 773756 vende piazza Garibaldi (adiacenze) libero appartamento completamente rimesso a nuovo, ingresso, due camere, cucina abitabile, servizio, ripostiglio, veranda, termogas autonomo. L. 41.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende libero S. Vito piano alto, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, ripostiglio, doppi servizi. L. 40.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende, Noghere, ottima ubicazione: villetta su due piani, recente costruzione; PRIMO PIANO ingresso indipendente, soggiorno, tre camere, cucinotto, doppi servizi, ripostiglio + PIANO TERRA ingresso indipendente, soggiorno, ampia camera, cucina abitabile, servizio. Completamente rifinita lusso, riscaldamento, ampio giardino, box auto, tre posti macchina coperti. L. 175.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Muggia (S. Barbara) parte bivilla al grezzo avanzato, ingresso indipendente, salone, quattro camere, cucina abitabile, doppi servizi, cantina, soffitta, ripostiglio, tre terrazze, garage, giardino privato, riscaldamento autonomo. L. 150.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Muggia, fronte mare, ingresso indipendente, salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, box auto, giardino privato, grande terrazzo, riscaldamento autonomo, porticciolo in concessione a 15 mt. L. 165.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via Madonnina (adiacenze piazza Garibaldi) appartamento libero, piano basso, ingresso, due camere, cucina abitabile, doccia + servizio esterno. L. 25.00.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende S. Giovanni in piccola palazzina appartamento occupato, ingresso, due camere, soggiorno, cucina abitabile, servizio. L. 27.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via della Tesa locale d'affari, doppio ingresso, due ampi locali, servizio. L. 77.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via Udine locale d'affari affittato, ingresso, ampio vano, retrobottega, servizio esterno. L. 68.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via Udine libero magazzino interno con soppalco. L. 12.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Opicina terreno boschivo pianeggiante, zona panoramica mq 3.700 c.a. L. 22.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende GRADISCA (GO) terreno agricolo mq 3.400 c.a. con acqua e strada adiacente. L. 15.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Prosecco adiacenze SS 202 terreno alberato, pianeggiante, con strada di accesso, c.a. 2.500 mq L. 9.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via del Pozzo liberabile piano alto, ingresso, camera, cucina abitabile, servizio. L. 14.500.000. 2/7 S

BROKERS 040-773756 vende centro LIGNANO PINETA, recente costruzione, ammobiliato, ingresso, soggiorno, una camera, cucinotto, servizio, balcone, posto macchina, terrazza. L. 59.000.000. 2/7 S

BROKERS 040-773756 vende RUDA (UD) in nuova zona residenziale villa al grezzo avanzato, tripli ingressi, salone, tre camere, tinello, cucinotto, ripostiglio, ampia taverna, mansarda, cantina, soffitta, box auto, due balconi, terrazza, doppi servizi, ampio giardino, riscaldamento autonomo. L. 90.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende SAGRADO in zona panoramica villa, recente costruzione, ingresso, salone, quattro camere, cucina, tripli serizi, terrazzo 30 mq c.a. balcone, box per tre auto, cantina, giardino 600 mq c.a. L. 142.000.000. Possibilità mutuo. 2/7 S

CAMERA cucina spaziosa libero vendesi. Visitare lunedì ore 11-16 via Economo 16, Balici. 3030 S

CAMINETTO Immobiliare vende occupati varie zone e metrature, case recenti. Tel. 566358. 3086 S

CAMINETTO Immobiliare vende S. Giusto panoramico 3 stanze, cucinino, doppi servizi, tutti confort lire 48.000.000. Tel. 566358. 3086 S

CAMINETTO Immobiliare vende giardino pubblico 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio lire 37.000.000. Tel. 566358. 3086 S

CAMINETTO Immobiliare vende palasport 2 stanze, saloncino, cucinino, bagno, tutti confort, lire 49.000.000. Tel. 566358. 3086 S

CAMPOLONGO via Verdi vendonsi nuove villeschiera 3 letto, giardino, mutuo accordato. Ufficio vendite sul posto sabato domenica mattina. Monfalcone AGENZIA ALFA, 41807. 687 S

CAR: D'Annunzioo soggiooorno due stanze cucina bagno 90 mq 40.000.000 trattabili. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Balamonti arredato recentissimo soggiorno due stanze salotto cucinino bagno poggiolo terrazza 80.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: XX Settembre rinnovato casa decorosa due stanze cucina grande bagno luminoso 26.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Sangiacomo completamente rinnovato camera cucina bagno 28.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Commerciale occupato due stanze cucina bagno cantina splendida vista 30.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Costalunga 90 mq parzialmente occupato buona occasione 33.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Sangiacomo monolocale rinnovato servizio interno angolo cottura 10.000.000. Tel. 631192 3057 S

CAR: Servola villa due piani 200 mq abitabili giardino 500 mq box 190.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Sgonico splendido rustico signorilmente rinnovato salone tre stanze due bagni cucina giardino box vista mare 180.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Muggia (Montedoro) villa recente salone tre stanze cucinino due bagni più monolocale libero marzo 1982 giardino due box 160.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Università casetta da ristrutturare parzialmente occupata progetto approvato 90 mq 32.000.000. Altra da ristrutturare solo internamente 55 mq 24.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Veltro casetta da ristrutturare completamente quattro vani 7.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Giulia signorile salone tre stanze doppi servizi confort 115.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Opicina recentissimo in zona verde salone tre stanze due bagni terrazze posti macchina 110.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: via Udine soggiorno due stanze bagno cucina autoriscaldamento 50.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CAR: Locchi seminuovo soggiorno due stanze cucina bagno 68.000.000. Tel. 631192. 3057 S

CASETTA con giardino strada per Longera cucina 2 stanze stanzetta bagno box auto vende studio G3, tel. 60457. 8251 S

CAUSA trasferimento in Trieste cerco casetta monofamiliare per due persone anche modesta piccolo giardino corte periferia dintorni. Tel. 740355. 3024 S

CERCASI biappartamento con giardino. Telefonare 411176 ore pasti, pagamento in contanti. 8221 S

CERCO appartamento libero centrale buone condizioni circa 80 mq. Tel. 772347. 12/7 S

CERCO appartamento o casetta in Trieste e dintorni causa trasferimento, pagamento contanti. Telefonare urgentemente dalle 12-13 o 18-19. 040/764041. 2/7 S

CERCO urgentemente da privato piccolo appartamento anche da ristrutturare in Monfalcone e Gorizia. Telefono 0481 45283. 1000/7 S

COMPRO contanti in Trieste e dintorni casetta o villetta escluse agenzie. Telefonare 755059. 14/7 S

CON giardinetto proprio vendesi appartamento libero stanza stanzetta cucina bagno. Tel. 766676. 19/7 S

DA 10 milioni occasione piazza Perugino vendonsi appartamenti occupati varie dimensioni. Tel. 766676. 19/7 S

D'ANNUNZIO appartamento prontingresso VI piano salone 2 stanze cucina bagno ripostiglio 105 mq 2 poggioli (mansarda) riscaldamento ascensore vendesi libero lire 85.000.000. ALTRO libero 2 stanze grandi, cucina bagno ripostiglio poggiolo tutti confort 67 mq vendesi 47.000.000. IMMOBILIARE EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 3045 S

FOGLIANO bellissimo nuovo appartamento tavernetta caminetto bagno cucinetta salone 2 grandi stanze cucina bagno ripostiglio garage cantina orto proprio rifiniture extra vendesi 85.000.000. ALTRO 2 stanze salone cucina bagno garage cantina orto vendesi 60.000.000. IMMOBILIARE EUROPA VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE TEL. (0481) 44411. 3045 S

GABETTI vende appartamento libero Roiano composto da 3 stanze, cucinino, soggiorno, bagno, riscaldamento autonomo, lire 55.000.000. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI vende appartamento libero via Rossetti in casa recente cucina, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi. Tel. 764842. 050307 S

GABETTI vende appartamento libero in casa d'epoca mq 150, 5 stanze, stanzetta, cucina, servizi, riscaldamento autonomo, lire 65.000.000. Tel. 764842. 050307 S

GABETTI vende appartamento libero piazza Vico composto da cucina, 3 stanze, servizi, minimo contanti lire 14.000.000 rimanenza mutuo finanziario decennale. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI vende appartamento zona Giardino Pubblico cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi, minimo contanti lire 13.000.000 differenza mutuo finanziario decennale. Tel. 764842. 050307 S

GABETTI vende piazza Vico appartamenti cucina, soggiorno, 1 stanza, servizi, minimo contanti lire 13.000.000 differenza mutuo finanziario decennale. Tel. 764842. 050307 S

GABETTI vende via F. Severo in casa semirecente con ascensore e riscaldamento centrale appartamento con cucina soggiorno, 2 stanze, servizi, lire 43.000.000. Tel. 764842. 050307 S

GABETTI vende zona Stadio appartamento in casa recentissima con cucinino, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi, poggiolo. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI vende via Settefontane appartamento cucinino, soggiorno, 2 stanze, servizi, ripostiglio, ascensore e riscaldamento centrale, 2 poggioli. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI vende terreno edificabile in zona panoramica (Muggia) mq 2000 eventualmente 2 lotti da mq 1000. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI via Coroneo in casa con ascensore e riscaldamento vicinanze Tribunale vendesi 2 appartamenti adiacenti adatto a uffici eventualmente abitazione + studio. Tel. 764664. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende Grado appartamento centralissimo viale Europa composto da cucinino, soggiorno, 1 stanza, servizio, ripostiglio + 85 mq terrazzo. Tel. 040/764842. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende Lignano villetta a schiera arredata, 6 posti letto, prezzo interessante. Tel. 040/764664. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende Bibione appartamento soggiorno, cucinino, 1 stanza, bagno, giardino privato 250 mq. Tel. 040/764664. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende Bibione appartamento fronte mare III piano, soggiorno, cucinino, 2 stanze, bagno, balcone, posto auto. Tel. 040/764842. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende Porto S. Margherita soggiorno angolo cottura, 2 camere, bagno. Tel. 040/764842. 050307 S

GABETTI Servizio turistico vende villette a schiera su 3 piani composte da cucina, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, garage e cantina. Tel. 040/764842. 050307 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze Ospedale Maggiore buono stato, salone, camera, cucina, servizi, 22.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze piazza Venezia libero, stabile signorile, soggiorno, 2 camere, cucina, servizi. Possibilità mutuo. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze Giardino Pubblico libero stabile signorile, soggiorno, 3 camere, tinello, cucina, servizi, ripostiglio, 82.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA centralissimo libero idoneo uso ufficio, 5 stanze, cucina, doppi servizi. Possibilità mutuo. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA S. Giacomo libero, buono stato, 2 camere, cucina, servizio, cantina, 18.500.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA via della Guardia libero, stabile d'epoca, 2 camere, cucina, servizi, 32.600.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze via Molino a Vento libero, camera, cucina, servizio, 9.500.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze via Pinguente libero, recentissimo, soggiorno, camera, cucinino, ripostiglio, posto macchina, 42.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Baiamonti libero, recentissimo, ottimo stato, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, cantina, 93.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze viale D'Annunzio libero, recente, soggiorno, camera, cameretta, cucinino, servizi, ripostiglio, 51.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Rozzol recentissimo, buono stato, soggiorno, camera, cucinino, servizi, ripostiglio, cantina, 27.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Zona Industriale appartamenti in palazzina in costruzione, prossima consegna, soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi, tavernetta, cantina, box, giardino, 94.000.000 mutuo 70% Iva 2%. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA adiacenze piazza Garibaldi libero, recente, buono stato, salone, 2 camere, cucina, servizi, 2 ripostigli. Possibilità mutuo. Tel. 631013. 15/7 S

GEOM. SBISA' Muggia villa bifamiliare nuova vista dominante golfo 260 mq abitabili più taverna. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' viale Ippodromo appartamento curatissimo due camere soggiorno cucinino servizi poggioli ripostiglio cantina 56.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' XX Settembre bellissimo ristrutturato quattro camere cucina tripli servizi ripostiglio soffitta riscaldamento metano 83.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' vera OCCASIONE Visogliano VILLETTE a schiera salone tre camere cucina doppi servizi taverna garage giardino doppi servizi taverna garage giardino proprio da 145.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' occasione inizio Romagna affittato casa signorile sei camere cucina soffitta. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' vende Opicina ville con parco favoloso da 8000 mq edificabile di assoluto prestigio. Informazioni ufficio Ippodromo 14. 8165 S

GEOM. SBISA' casetta bifamiliare S. Giovanni semiaffittata 200 mq più terreno 850 mq panoramica 105.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' D'Angeli ultimo piano quattro camere cucina bagno panoramico riscaldamento autonomo 76.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' Aurisina primo ingresso ultimo piano soggiorno cucinino tre camere bagno orticello 60.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' CERCA APPARTAMENTI moderni validi di varie grandezze per propria clientela assicurasi nota serietà professionale. Tel. 942494 viale Ippodromo 14. 8165 S

GEOM. SBISA' E' SEMPRE ALLA RICERCA per vastissima clientela di case sul Carso ville villette assicurasi nota serietà professionale. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' vera occasione Carso casa due piani 340 mq abitabili più cantine terreno 1100 mq. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' S. Giovanni moderno due camere tinello cucinino servizi poggioli soffitta 46.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' vende direttamente Opicina prossima consegna appartamenti indipendenti giardini propri. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' Opicina residenziale villetta salone tre camere cucina doppi servizi garage 210.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' vende terreni edificabili Opicina prezzi da 55.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' affittato Severo piano alto moderno due camere cucina servizio poggiolo 32.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GEOM. SBISA' Carso VILLA stile messicano cinque camere salone caminetto quattro servizi scantinato terreno favoloso 11.000 mq 300.000.000. Tel. 942494. 8165 S

GIERARDINI Corso Italia 31 propone rustico in Aurisina mq 100 con fienile e 160 mq cortile. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone Androna Colombo camera soggiorno cucina bagno riscaldamento autonomo ascensore liberabile prezzo interessante. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone Borgo Teresiano ottimo investimento appartamento di mq 250. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone appartamento libero mq 190 ascensore riscaldamento autonomo doppia entrata. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone Ronchetto appartamento 100 mq in villa con giardino. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone Duino appartamenti varie grandezze riscaldamento a contatore primo ingresso. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone appartamenti liberi e occupati in Trieste Sistiana Muggia Domio. Tel. 64346. 050308 S

GIERARDINI propone terreni edificabili a Duino Sistiana Jamiano Gorizia. Tel. 64346. 050308 S

GRADISCA d'Isonzo zona commerciale centralissima vendesi casa con negozio e appartamento libero. Informazioni Gradisca, via Gorizia 103. 537 S

GRADO - «Agenzia Buone Vacanze» vende appartamenti locali d'affari ottima posizione sicuro investimento. Telefonare 0431/80112. 7836 S

GRADO centro ottima posizione vendesi negozio angolare finemente rifinito telefonare dalle 10 alle 12 allo 0431-81170. 050298 S

Continua in 17.a pagina

†

Il giorno 11 corr. si è spento

Eugenio Zanella

Ne danno il triste annuncio la moglie ANTONIA, i figli, le nuore, i generi, sorelle, nipoti, e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 14 corr. alle ore 11.45 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 luglio 1981

GRADO centro ottima posizione vendonsi appartamenti bivani o monolocale con grande terrazza telefonare dalle 10 alle 12 allo 0431-81170. 050296 S

GRADO Immobiliare Vittoria Monfalcone tel. 41569 propone città giardino, 50 m ingresso spiaggia, appartamento 80 mq, giardino privato, posto macchina 120.000.000. 677 S

GRADO Pineta vendo 57 milioni contanti arredato, nuovo, telefono, riscaldamento, posteggio, inintermediari 0431-82528 pasti. 681 S

GRADO zona centrale vendonsi appartamenti, locali con posti macchina, consegna marzo 1982. Telefonare al (0431) 80641 681 S

MUSCOLI frazione di Cervignano vendonsi ville unifamiliari ottimo prezzo. Mutuo fino al 50%. Telefonare allo 0431-80641. 050310 S

GRIMALDI 040/764952 Trieste via Palestrina 10: 8.30-18.30; via Giulia libero salone 2 camere cucina servizi ripostiglio 67.500.000. 1000 S

GRIMALDI 040/764952 viale XX Settembre libero panoramico soggiorno 3 camere cucina 2 servizi 2 terrazzi ripostiglio. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 via F. Severo libero vista mare saloncino 2 camere cucina 2 servizi 2 terrazzi cantina 77.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 libero vista mare soggiorno 3 camere cucina 3 servizi balcone cantina 67.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 adiacenze via Carducci libero camera soggiorno cucinino servizi balcone 25.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 libero recentissimo camera soggiorno cucinino servizi balcone 45.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 San Giacomo casetta libera con giardino 26.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 centro libero 2 camere cucina servizi 29.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 via Benussi libero recente soggiorno 2 camere cucinotto servizi balcone 42.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 via Giulia libero camera cucina servizi 19.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 Campo S. Giacomo libero 2 camere cucina servizi 25.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 casetta libera unifamiliare con giardino e box 67.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 via Carpineto libero recente soggiorno camera cucina servizi con posto macchina 40.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 Opicina villette su due piani con giardino e box a partire da 129.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 piazza Vico mansarda libera di circa 85 mq 22.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 Marina capannone libero di circa 170 mq 85.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 Muggia libero recentissimo soggiorno camera cucina servizi 48.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 Sistiana libero recentissimo soggiorno 3 camere cucina 2 servizi 2 terrazzi soffitta 95.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040/764952 in zona di villeggiatura proponiamo albergo libero con attrezzature ed avviamento. Prezzo interessante. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 piazza Cavour 23; 8.30-17.30 mini appartamento libero con terrazzo. Prezzo interessante. Mutuo agevolato. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 mini appartamento due camere, cucina abitabile, servizio L. 11.500.000. Ottimo investimento. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 paraggi Monfalcone casetta libera con 5000 mq di terreno. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 libero due stanze, cucina abitabile, servizio, giardinetto L. 22.600.000. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 recentissimo appartamento centrale su due piani e box. Possibilità mutuo. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia (Corso Italia) luminoso appartamento di circa 170 mq recente, lussuoso, tutti i conforts, box. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia (via Pascoli) appartamento cucina, cinque stanze, bagno, terrazza. Possibilità mutuo. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 paraggi Gorizia prontingresso, isolate, villette su due piani con giardino. Mutuo agevolato al 10,5%. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 Sistiana piccolo appartamento primo ingresso in villetta con giardino.

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 Sistiana prestigioso recentissimo appartamento di 100 mq villetta a schiera. Tutti i conforts. Prezzo interessante!!! 1000/7 S

IL QUADRIFOGLIO PASSO GOLDONI 2 TEL. 772737 764317 vende mansarde semicentrali varie grandezze da 15.000.000. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende REVOLTELLA bassa ristrutturato cucina camera bagno 18.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende OPICINA miniappartamento centrale 27.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende VIALE piano alto cucina bistanze servizi poggiolo prezzo estremamente interessante. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende UNIVERSITA' due appartamenti da ristrutturare 16.500.000 ciascuno. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende pressi GIARDINO PUBBLICO decoroso cucina 4 stanze bagno ripostiglio cantina 45.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende MONFALCONE recentissimo mediosignorile cucina tristanze bagno ripostiglio poggioli 45.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

†

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Francesca Scalamera ved. Samaestri

Lo annunciano con dolore le figlie LIVIA e AURORA, il figlio FRANCO, la nuora MARIA GRAZIA, i generi CESARE e ANTONIO, i nipoti GIORGIO, CRISTIANA, FRANCESCO, e GIOVANNA FANFANI ai quali ha dedicato tutta la sua vita.

I funerali avranno luogo alle ore 12 di domani 13 luglio dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Alle ore 18 dello stesso giorno sarà celebrata una Santa Messa presso la parrocchia dell'Immacolato Cuore di Maria di via S. Anastasio.

Trieste, 12 luglio 1981

Il Presidente, il Consiglio di amministrazione ed il collegio sindacale della SASA assicurazioni riassicurazioni S.p.A. Trieste partecipano al grave lutto che ha colpito il signor FRANCO SAMAESTRI, amministratore delegato e direttore generale della Società per la perdita della madre signora

Francesca Samaestri

Trieste, 12 luglio 1981

I dirigenti ed il personale della SASA assicurazioni e riassicurazioni S.p.A. Trieste si associano al cordoglio dell'amministratore delegato e direttore generale della società, signor FRANCO SAMAESTRI, per la scomparsa della madre signora

Francesca Samaestri

Trieste, 12 luglio 1981

Partecipano al lutto LUCIANO DEL PICCOLO, GIOVANNI FERRARI e famiglia.

Trieste, 12 luglio 1981

MARSILIO e LEA VIDULICH prendono parte al lutto che ha colpito la famiglia del proprio genero per la perdita della madre

Francesca Scalamera ved. Samaestri

Trieste, 12 luglio 1981

Partecipa al lutto per l'improvvisa scomparsa della consuocera

Francesca Scalamera ved. Samaestri

l'amica MARIA RICCI.

Verona, 12 luglio 1981

Prendono parte al lutto DANIELA e DARIO DE MARCHI.

Trieste, 12 luglio 1981

La sezione di Trieste della FIDAPA prende parte al lutto.

Trieste, 12 luglio 1981

†

Si è spento serenamente a Cervignano

Vito Brescia

A esequie avvenute nel Cimitero di S. Anna lo annunciano i parenti tutti.

Trieste, 12 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

Il marito e i parenti di

Aurelia Sodomaco in Ambroset

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato in vario modo al loro dolore.

Alla Chiesa della B. V. del Soccorso, il 22 luglio alle ore 18.30 verrà celebrata la S. Messa.

Trieste, 12 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Clemente Roiaz

ringraziano tutti per le attestazioni di affetto tributate al loro caro.

Trieste, 12 luglio 1981

Oggi ricorre il sesto anniversario della tragica scomparsa di

Gianna e Giovanni Ciofrè

Li ricordiamo sempre con immutato affetto e rimpianto.

I familiari

Trieste, 12 luglio 1981

†

Il giorno 10 corr. ci ha lasciati per sempre il nostro caro Papà

Italico Buttolo

Ne danno il triste annuncio i figli RENATO con LICIA, GEMMA con UMBERTO, i nipoti RENATA e CLAUDIO unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 13 corr. alle ore 10 dalla Cappella di via della Pietà.

Trieste, 12 luglio 1981

Partecipano al lutto:
— MARIA BUTTOLO e congiunti

Trieste, 12 luglio 1981

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

FRANCIA E GERMANIA CERCANO CONVERGENZE IN VISTA DI OTTAWA

Mitterrand e Schmidt: terzo incontro a Bonn

PARIGI — Il 38.mo vertice franco-tedesco, il primo istituzionale cui parteciperà, oggi e domani a Bonn, il neo Presidente François Mitterrand, si terrà all'insegna dell'amicizia privilegiata fra i popoli dei due paesi, ma non costituirà più un rafforzamento di quell'asse Parigi-Bonn voluto dall'ex capo dello stato Giscard d'Estaing. Mitterrand, il quale — ricorda il filosocialista «Le Matin» — ha sempre voluto evitare un «condominio franco-tedesco sull'Europa» e desidera — scrive «Le Figaro» (conservatore) — fare sforzi ed aperture nei confronti della Gran Bretagna, insisterà con il cancelliere Helmut Schmidt sulle convergenze di vedute piuttosto che sulle divergenze fra Parigi e Bonn, in previsione, particolarmente, del vertice che raggrupperà, il 20 e 21 luglio a Ottawa, i massimi rappresentanti dei sette paesi più industrializzati dell'Occidente (Stati Uniti, Canada, Giappone, Germania, Francia, Gran Bretagna e Italia).

Durante il loro incontro, Mitterrand e Schmidt cercheranno di raggiungere una posizione comune nei confronti degli alti tassi d'interesse praticati negli Stati Uniti. Per la Francia, non vi può essere solidarietà politica e militare con gli americani, senza una solidarietà economica con l'Europa da parte loro.

Nel corso del colloquio con Schmidt, Mitterrand esaminerà anche l'equilibrio delle forze in Europa e soprattutto la questione degli euromissili. Secondo «Libération» ((ultrasinistra), la Francia sostiene che l'installazione di missili «SS 20» e «Backfire» sovietici in Europa orientale altera l'equilibrio delle forze in Europa, accogliendo così la tesi degli americani.

Nel corso del suo terzo incontro con Schmidt da quando è stato eletto alla presidenza, i precedenti erano avvenuti a Parigi il 24 maggio e il 29 e 30 giugno a Lussemburgo, in occasione del 20.o vertice europeo, Mitterrand insisterà, ancora una volta, sulla necessità per la Cee di sviluppare anche un proprio spazio sociale, per la lotta comune contro la disoccupazione. Un altro argomento è il problema del bilancio della Comunità.

Mitterrand sarà accompagnato dai ministri della ricerca e della tecnologia, delle relazioni esterne, della difesa, dell'economia e le finanze, del bilancio, della pubblica istruzione e dell'agricoltura. Il portavoce dell'Eliseo ha insistito sul fatto che la stessa composizione della delegazione francese, da cui sono assenti i comunisti, illustra la volontà della Francia di proseguire in modo concreto la cooperazione con la Germania e di presentare al vertice di Ottawa un atteggiamento omogeneo.

Il ministro della difesa francese Hernu esaminerà con il collega Apel il programma di cooperazione nel settore della produzione degli armamenti. Vi è fra i due paesi un contenzioso in seguito alla decisione unilaterale di Bonn di ridurre di metà le ordinazioni di missili «Roland» destinati alla marina e all'esercito.

I missili sono prodotti in base a una collaborazione franco-tedesca e gli industriali francesi chiedono ora un indennizzo in seguito alla decisione di Bonn di ridurre il numero di ordinazioni.

Colombo: dollaro troppo alto

ROMA — «La lotta all'inflazione negli Stati Uniti, piuttosto che basarsi esclusivamente sulle misure monetarie, sarebbe egualmente efficace per l'America, e meno dannosa per gli altri paesi europei, se venisse poggiata su un dosaggio di politiche più equilibrate».

È questo — a quanto dichiara il ministro degli esteri Emilio Colombo in un'intervista al «Giorno» — quello che nel prossimo vertice occidentale di Ottawa gli europei diranno agli americani, esponendo le proprie preoccupazioni per il continuo rialzo del dollaro.

L'altro grosso tema economico che sarà affrontato a Ottawa — dice Colombo — sarà quello della politica commerciale che tocca, in particolare, i rapporti Cee-Giappone: secondo il governo italiano, da parte giapponese si devono accettare accordi che diano alle industrie europee il respiro sufficiente per completare delicate fasi di ristrutturazione.

In ogni caso — secondo Colombo — è importante che sia la commissione europea a trattare, vista l'ormai consolidata interdipendenza economica tra i vari paesi Cee.

Nell'intervista, Colombo affronta anche tematiche più strettamente politiche, osservando che con il cambiamento alla direzione del governo francese si è ampliato «il gioco delle relazioni all'interno della Cee».

Il ministro degli esteri si sofferma, poi, sugli avvenimenti in Francia e in Polonia. «Nella politica economica francese — afferma — sono emersi mutamenti». La nuova presidenza presenta elementi di novità. La situazione europea è più aperta. «Di qui la necessità, per l'Italia, di aumentare la sua presenza e i suoi contatti».

Il prossimo congresso del Partito operaio unificato polacco rappresenta poi un momento cruciale. «La visita di Gromiko a Varsavia viene interpretata — sostiene Colombo — come il prevalere di un orientamento negoziale. Sembrerebbe siano intervenuti fattori che inducono a un minore pessimismo. Tra questi, il sostegno dato dalla Romania alla «leadership» polacca e le prove di realismo che sono state date finora. D'altra parte, la stessa Unione Sovietica conosce bene l'alto prezzo che dovrebbe pagare se cercasse di chiudere la crisi, diciamo, in forma violenta».

Inviato Usa in Israele

WASHINGTON — Mentre continua la mediazione di Philip Habib nel Libano, un funzionario del Dipartimento di stato, Robert Mac Farlane, verrà inviato presso il premier israeliano Begin per discutere l'impiego delle armi Usa dopo il «raid» contro l'Iraq.

Strauss confermato



MONACO — **Franz Josef Strauss ha festeggiato il 20.o anniversario della sua «leadership» nel partito cristiano-sociale bavarese (Csu) con una nuova elezione quasi plebiscitaria.**

Il congresso della Csu riunito da giovedì scorso a Monaco di Baviera, lo ha rieletto ieri con 844 voti sui 873 validi a presidente del partito che guida dal marzo 1961. Sessant'anni, ex ministro della difesa, ex delfino di Konrad Adenauer ed ex candidato alla cancelleria di entrambi i pariti dell'Unione cristiano democratica (Cdu-Csu) nelle elezioni dello scorso anni, Strauss (nella telefoto Ap) ha ottenuto il 96,7 per cento dei voti (due anni fa aveva ottenuto il 99 per cento). Egli resterà in carica fino al prossimo congresso, nel 1983.

Secondo il leader della Csu, il governo federale e i partiti della maggioranza socialliberale «non sono in grado di superare le più importanti sfide che si presentano in politica economica, estera e interna». Quanto all'ex cancelliere Willy Brandt, Strauss lo ha definito, per il suo recente viaggio a Mosca «anticancelliere» e «anti-ministro degli esteri». Ha detto che è caduto nel gioco del Cremlino, il cui scopo è assicurarsi la totale superiorità sovietica nel campo militare. Sull'Urss, ha aggiunto che l'attuale tendenza sovietica non punta ad una grande guerra, ma Mosca vuole, con il suo gigantesco armamento, mantenersi aperte tutte le opzioni militari. Soprattutto cresce — ha aggiunto — «il pericolo del ricatto selettivo in Europa».

Parlando della decisione della Nato di installare nuovi missili americani in Europa, il leader bavarese, che è anche ministro presidente del Land, han detto che essa non porterà comunque un equilibrio nei rapporti di forza nucleare tra i due blocchi. L'attuale vantaggio sovietico si ridurrà infatti da un rapporto di 8 a 1 ad uno di 2,5 a 1.

Il presidente del partito-fratello, la Cdu, Helmut Kohl, ha accusato Brandt e Egon Bahr, esperto per il disarmo della Spd, di essersi confermati come «megafoni» della propaganda sovietica. Non è Breznev a tremare per la pace, come ha detto Brandt di ritorno da Mosca, «ma i polacchi tremano per la pace, gli afghani vogliono la pace», ha aggiunto il leader cristiano-democratico.

IL PROGRAMMA DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA BADINTER

Riforme «garantiste» dei codici in Francia

Presto aboliti pena di morte e tribunale per la sicurezza dello stato Ma l'opinione pubblica, secondo i sondaggi, domanda maggiore rigore

PARIGI — *Soppressione del tribunale per la sicurezza dello stato, qualificato come «giustizia politica e d'eccezione», progetto per l'abolizione della pena di morte, riforma del codice penale, accelerazione della firma e della ratifica dei trattati giuridici internazionali, sfoltimento della popolazione carceraria con lo strumento dell'amnistia e della grazia presidenziale, miglioramento del trattamento dei detenuti nelle supercarceri, senza pregiudizio però per la sicurezza, abrogazione della legge contro i vandalismi (la «loi anti-casseurs»): queste sono alcune delle riforme messe in cantiere dal nuovo ministro della giustizia francese, il socialista Robert Badinter, che intende anche abolire i tribunali permanenti delle forze armate.*

Fino a un mese fa, Badinter era ancora soltanto un celebre avvocato di corte d'assise, accanito avversario della pena di morte. Ora potrà realizzare le riforme a lungo sognate, che gli oppositori definiscono, però, pericolose e atte a incoraggiare la criminalità, contro le intenzioni dei riformatori.

Esse rischiano, inoltre, di essere impopolari, perché da tutti i recenti sondaggi è emerso che l'opinione pubblica francese, preoccupata per il dilagare della delinquenza, vuole, invece, un maggior rigore repressivo. Ma Badinter nutre fiducia e afferma soltanto che le riforme interverranno «in una situazione di crisi».

Le carceri francesi sono sovraffollate: 40.500 detenuti si accalcano in uno spazio previsto al massimo per 30.000. Circa la metà dei reclusi sono in attesa di una sentenza definitiva e scontano quindi una carcerazione preventiva.

La prima drastica misura è stata una legge d'amnistia molto ampia, adottata mercoledì scorso dal consiglio dei ministri. Si farà ricorso anche a «grazie collettive» presidenziali, attese entro luglio. Questi due provvedimenti svuoteranno le carceri di circa 5000 detenuti, per lo più piccoli delinquenti e militanti separatisti corsi o bretoni condannati dal tribunale per la sicurezza dello stato. Di fronte al sovraffollamento delle carceri, lo stato francese si comporta come un albergatore che non vuole affittare più camere di quante ne abbia a disposizione.

Ma la riforma della giustizia francese, secondo il ministro, è un progetto d'insieme, anche se, come diceva Einstein «è più facile spezzare un atomo che un pregiudizio». Quanto a Badinter, egli è solito dire che «il delitto è il luogo geometrico dell'infelicità».

«Non parlerò del passato», assicura il ministro della giustizia. Non può però fare a meno di ricordare che la Francia ha atteso 24 anni per ratificare la convenzione europea dei diritti dell'uomo e 15 anni per la ratifica del patto internazionale dei diritti civili e politici, che contiene tra l'altro una disposizione che vieta la pena di morte per i minorenni.

A proposito dell'estradizione, Badinter non si è voluto esprimere in modo preciso, in attesa di una decisione d'insieme del governo. Egli ha ribadito, però, che la Francia resterà «una terra di libertà e d'asilo per i rifugiati politici e i combattenti per la libertà», ma non «un rifugio e un focolare d'azione privilegiato». Con questo linguaggio piuttosto oscuro, egli non si è voluto sbilanciare soprattutto sulla questione dell'asilo accordato spesso in passato dalla Francia ai terroristi baschi, mettendo più volte a dura prova i buoni rapporti tra Parigi e Madrid.

Entro l'anno prossimo non dovrà più sussistere alcuna giurisdizione d'eccezione, dopo la prevista abrogazione del tribunale per la sicurezza dello stato e dei tribunali militari. In autunno verrà avviata la riforma del codice penale, il cui nucleo fondamentale risale ai tempi di Napoleone.

Alleanza segreta aiuta gli afghani

WASHINGTON — Il Presidente Reagan ha ordinato la prosecuzione di un'operazione clandestina cominciata dal predecessore Jimmy Carter, che prevede l'invio di armi ai ribelli afghani impegnati contro le truppe sovietiche, da parte di cinque nazioni. È quanto afferma il settimanale statunitense «New Republic».

In un articolo del giornalista Carl Bernstein, vincitore del premio Pulitzer, apparso sull'ultimo numero del settimanale, si parla di un'alleanza tra Stati Uniti, la Cina, il Pakistan, l'Egitto e l'Arabia Saudita, che «sta efficacemente contrastando la più evidente aggressione sovietica dei dopoguerra».

«È la prima volta, prosegue l'articolo, che armi fornite grazie all'aiuto americano sono usate per uccidere truppe regolari dell'esercito sovietico». Secondo Bernstein, i sovietici hanno perduto 2.000 uomini in Afghanistan

ZAGLADIN DISCUTE L'INGRESSO DEL PCF NEL GOVERNO

Parigi: inattesa missione di un emissario sovietico

MOSCA — Un alto funzionario del Partito comunista sovietico si è improvvisamente recato a Parigi, dove si è incontrato con esponenti comunisti francesi all'apparente scopo di discutere le conseguenze dell'ingresso del Pcf nel governo, a maggioranza socialista, di Pierre Mauroy.

La delicata missione affidata a Vadim Wagladin, primo vice-responsabile della sezione esteri del Pcus, è stata resa nota a Mosca in un breve comunicato dell'agenzia «Tass», nel quale non è stata, peraltro, fatta alcuna allusione al pesante prezzo politico che i comunisti francesi hanno pagato per entrare nel governo, correggendo molte delle loro prese di posizione filosovietiche del passato.

Il documento si è limitato a riferire che Zagladin ha discusso con Maxime Gremetz, membro dell'ufficio politico e della segreteria del Pcf, «una vasta gamma di questioni riguardanti l'operato dei due partiti e la situazione internazionale». Dal comunicato è risultato, però, che c'è stato «uno scambio di punti di vista» e non l'«identità di punti di vista» che sarebbe di prammatica negli incontri tra partiti «fratelli».

È, d'altra parte, evidente che Zagladin, specialista nei richiami all'ordine e all'ortodossia moscovita dei partiti eurocomunisti, non può essersi trovato d'accordo con l'atteggiamento del Pcf, che ha chiesto il ritiro delle truppe sovietiche dell'Afghanistan, invitato Mosca a non interferire nella crisi polacca ed espresso la propria preoccupazione per il riarmo missilistico dell'Urss.

L'improvvisa svolta del Pcf — che ancora in febbraio, al 26.o congresso del Pcus, era apparso aderire strettamente alle tesi del Cremlino — ha avuto un primo riflesso ufficiale quando i comunisti francesi si sono uniti, nei giorni scorsi, a quelli italiani, spagnoli e giapponesi nel boicottare una delle consuete conferenze ideologiche multilaterali organizzate a Mosca, questa volta a livello dei direttori degli organi di stampa comunisti di tutto il mondo.

A PIENO RITMO LA REPRESSIONE CONTRO LA SINISTRA IN IRAN

Arrestato il fratello di Bani Sadr

TEHERAN — Il fratello dell'ex presidente iraniano Abolhassan Bani Sadr, Fatollah, è stato arrestato giovedì scorso, mentre l'altro ieri è stato arrestato Mostafa Entezarian, uno dei più stretti collaboratori del deposto capo dello stato BaniSadr. Nè dà notizia il quotidiano «Helaut», precisando che essi sono rinchiusi nel carcere di Even.

Fatollah Bani Sadr aveva ricoperto la carica di procuratore generale rivoluzionario durante il governo provvisorio di Mehdi Bazargan. Dopo l'elezione del fratello alla presidenza della repubblica, nel gennaio 1980, era diventato uno dei dirigenti dell' «ufficio di coordinamento fra il popolo e il presidente». Molti membri di questa organizzazione sono stati incarcerati nelle ultime due settimane. Quattro di essi hanno ammesso pubblicamente, nel corso di interrogatori mandati in onda dalla televisione di stato, di aver avuto contatti con «gruppi controrivoluzionari» come i «Mujaheddin khalq» e altri movimenti marxisti semiclandestini.

Altri quattro militanti di sinistra accusati di «lotta armata contro la repubblica islamica» sono stati intanto giustiziati ad Hemadan e a Masjide Suleyman, a quanto ha riferito radio Teheran. Le autorità iraniane attribuiscono ai movimenti di sinistra la responsabilità dell'attentato alla sede centrale del «Partito della repubblica islamica» che il 28 giugno ha causato 72 vittime, fra cui il leader del movimento, Ayatollah Mohammed Behesti.

Nell'Azerbaigian, la provincia del Nord-Ovest popolata da Curdi, una bomba a orologeria è stata intanto scoperta e disinnescata in tempo nella moschea principale di Urumiyeh (già Rezaiyeh, al tempo del regime imperiale), poco prima delle preghiere del venerdì che avevano richiamato nel sacro recinto migliaia di persone. La radio iraniana non ha detto come sia stato scoperto l'ordigno, che avrebbe potuto provocare una strage.

La stampa iraniana — da parte sua — tace a proposito dei beni recuperati presso gli Stati Uniti. Il dipartimento del Tesoro americano aveva reso noto venerdì che le banche degli Stati Uniti avevano messo a disposizione dell'amministrazione federale circa due miliardi di dollari relativi ai beni iraniani scongelati, che dovranno essere consegnati a Teheraan entro il 19 luglio. Così era stato stabilito nell'accordo di gennaio tra l'ex presidente Carter e i mediatori algerini per ottenere la liberazione dei 52 ostaggi americani dell'ambasciata di Teheran.

Per contro, la stampa iraniana è impegnata in una bordata propagandistica antibritannica, che prende le mosse da un discorso pronunciato nella città santa di Qom dall'Ayatollah Meshkini, direttore delle preghiere del venerdì. Questi, accennando alle lotte degli «irredentisti» dell'Irlanda del Nord e degli afro-asiatici residenti nelle città britanniche, è giunto ad invocare l'aiuto di Allah per il rovesciamento del governo Thatcher a Londra.

Chiuso a Managua il quotidiano dell'opposizione

MANAGUA — Il governo del Nicaragua ha ordinato la chiusura per 48 ore del quotidiano di opposizione «La Prensa» per «aver attentato ripetutamente alla verità».

Le autorità hanno dichiarato che queste misure, prese in seguito a ripetute violazioni del codice relativo ai mezzi di comunicazione, lungi dal minacciare la libertà di stampa, «rinforzano il diritto del popolo a essere bene informato».

«La Prensa» aveva pubblicato, senza consultare le autorità, articoli sulla distruzione di cartelli recanti scritte religiose.

AMBASCIATORE

Petrignani accreditato a Washington

WASHINGTON — Il nuovo ambasciatore italiano negli Stati Uniti, Rinaldo Petrignani, ha presentato le credenziali al Presidente Reagan, il quale ha auspicato, da parte sua, relazioni ancora più strette con l'Italia, «uno dei maggiori alleati».

IL PICCOLO

LUCIANO CESCHIA
Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice Triestina p. a. - Via S. Pellico 8

Gruppo Rizzoli-Corriere della Sera

Angelo Rizzoli
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI
Lorenzo Jorio

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ
Napoleone Jesurum

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

Certificato N. 364 del 12-3-1981

Continuaz. dalla 16.a pagina

IL QUADRIFOGLIO vende SEVERO rinnovato 70 mq autoriscaldamento poggioli cantina 48.500.000. Tel. 772737.
IL QUADRIFOGLIO vende OSPEDALE MILITARE recente cucina bistanze bagno terrazzino 49.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende BESENGHI seminuovo cucina soggiorno camera biservizi cantina terrazza 55.000.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende pressi piazza PUECHER casetta monofamiliare 100 mq abitativi perfetta 55.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende CADORNA cucinotto salone matrimoniale stanzetta bagno cantinetta 55.000.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende LOCCHI signorile vistamare cucina bistanze cameretta bagno ripostiglio soffitta terrazza 59.800.000. Tel. 772737.
IL QUADRIFOGLIO vende CARSO appartamento in casetta 75 mq abitativi box 60.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende ROIANO seminuovo cucinino 3 camere bagno ripostiglio cantina poggiolo terrazzino 63.000.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende GIACINTI vista mare cucina tristanze bagno poggiolo 64.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende CRISPI cucina 3 camere cameretta bagno soffitta affarone. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende VALMAURA recente cucina bicamere bagno 36.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende casetta semicentrale ingresso cucina bicamere bagno autoriscaldamento 38.500.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende zona Perugino cucina 3 camere cameretta bagno cantina 45.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende ROZZOL luminoso 80 mq moderni comfort poggiolo 62.000.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende PAISIELLO recentissimo cucina saloncino camera cameretta biservizi poggiolo box giardino condominiale. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende ROZZOL casetta unifamiliare disposta su due piani cortiletto autoriscaldamento. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende REVOLTELLA autoriscaldamento cucina bistanze cantina 46.000.000. Tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende ORSERA affittato recente ingresso camera cucina bagno poggiolo cantinetta 15.000.000. Tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende LIPPI affittato 70 mq seminuovo poggiolo cantina 32.000.000. tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende terreni carsici inedificabili 3.500 mq. tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende terreni edificabili MUGGIA SISTIANA prezzi interessanti. tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende GIULIA addatto anche uso ufficio cucina soggiorno due camere bagno ripostiglio 65.000.000. tel. 734317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende AGAVI primingressi soggiorno bistanze cucina arredata doppi servizi giardino condominiale campi tennis, tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende PADOVAN saloncino matrimoniale cucina bagno 32.000.000. tel. 734317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende CARPINETO recentissimo piano alto cucina salone camera cameretta bagno ripostiglio 73.000.000. tel. 772737.
IL QUADRIFOGLIO vende DUINO in palazzina 110 mq terrazza box giardino condominiale 87.000.000, tel. 734317.
IL QUADRIFOGLIO vende PICCOLOMINI stabile signorile cucina salone tristanze servizi ripostiglio poggiolo 87.000.000, tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende ROMAGNA ultimo piano vistamare 90 mq abitativi terrazza box giardino condominiale 89.000.000, tel. 734317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende VIGNETI signorile recentissimo cucina bicamere cameretta servizi ripostiglio soffitta cantina terrazzini posto macchina coperto 90.000.000, tel. 772737.
IL QUADRIFOGLIO vende GINNASTICA stabile intero 300 mq complessivi 87.000.000, tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende GRETTA residenziale cucina saloncino bicamere bagno ripostiglio terrazze cantina box trattative riservate, tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende MONFALCONE 155 mq costruzione recente terrazze grande box 120.000.000, tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende zona ROSSETTI signorile cucina tristanze doppi servizi ripostiglio terrazza cantina, tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende BARCOLA prestigioso 170 mq autoriscaldamento terrazza giardino condominiale 172.000.000, tel. 734317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende S. VITO lussuoso vistamare 200 mq tre terrazze finiture extra, tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende villette uni/bifamiliari MUGGIA SCOGLIO STRADA per OPICINA S. DORLIGO UNIVERSITA' da 180.000.000, tel. 734317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende affittato PICCIOLA signorile 130 mq 57.000.000, tel. 772737. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende BESENGHI in palazzina recentissima salone tre stanze cucina stanza lavoro doppi servizi poggioli, tel. 764317. 12/7 S
IL QUADRIFOGLIO vende BARCOLA terreno con progetto approvato, tel. 772737. 12/7 S
IMMOBILIARE CIVICA, vende nuovo zona PICCARDI, saloncino, stanza, cucinetta, bagno, poggiolo, autoriscaldamento, ascensore, facilitazioni pagamento S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3056 S
IMMOBILIARE CIVICA, vende zona NAVALI, 1 stanza, cucina, bagno, terrazza, cantina, prontingresso ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3056 S
IMMOBILIARE CIVICA, vende ANANIAN, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, ripostiglio, cantina, centralnafta, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3056 S
IMMOBILIARE CIVICA, vende zona TIGOR, salone, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, poggiolo, cantina, autoriscaldamento, ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3056 S
IMPRESA INGEGNERI CONTI FEDRIGO iniziata costruzione Duino splendidi villini a schiera indipendenti salone, cucina, tristanze, biservizi, taverna giardino garage. Visite cantiere mattino ufficio, tel. 43584. 8245 S
IMPRESA INGG. CONTI - FEDRIGO vende direttamente ultimi appartamenti complesso SONCINI soggiorno, cucina, bi-tristanze biservizi poggiolo autoriscaldamento garage. Agevolazioni pagamento, telef. 43584 ore ufficio. 8245 S
IN nuova palazzina Scorcola impresa vende pronto prestigioso appartamento tricamere salone triservizi ampia terrazza cantina box, telef. 422660 ore 15-18. 7845 S
IN palazzo signorile centrale vendesi appartamento 200 mq ascensore riscaldamento adatto anche ambulatori-uffici, tel. 766876. 19/7 S
LIGNANO Pineta Eurocasa SpA 0431/430312, nuova Filiale, Lignano inizio Via Tarvisio 39/C, vende mono, bilocali arredati da 31.500.000. Affittanze stagione 1981. 123 S
LIGNANO Pineta vendesi appartamento 98 mq fronte mare tricamere biservizi soggiorno cucina, telefonare 0431/72840. 3031 S
LORENZA vende: Cologna appartamento 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, ripostiglio conforts, tel. 734257. 8175 S
LORENZA vende: zona Farnetto casetta occupata mq 60 2 stanze, cucina, bagno 20.000.000; altra villa Punta Sottile mq 250, 2 appartamenti garage, giardino, 100.000.000; altro: centro, appartamento mq 100 salone, 2 stanze, cucina, doccia, wc 28.000.000, tel. 734257. 8175 S
LORENZA vende: Giardino pubblico mq 150 5 stanze, cucina, bagno, wc; altro Piazza Garibaldi mq 140 6 stanze, cucina, bagno 45.000.000; altro: Giulia mq 80 saloncino, 2 stanze, cucina, bagno autoriscaldamento, tel. 734257. 8175 S
MAGAZZINO via Alfieri 70 mq asciutto perfetto 23.000.000, tel. 942494 geom. Sbisà. 8165 S
MARIAPIA Immobiliare Corso Italia 7, tel. 68111 mattino vende: Barriera appartamento uso ufficio abitazione; XX Settembre appartamento recente con cantina; paraggi Rossetti appartamentino ultimo piano, luminoso. 8196 S
MARINA JULIA vendesi negozio con sovrastante alloggio. OCCASIONE DOMUS Monfalcone, 72623. 682 S
MASSIMO 700 mq terreno costruibile pago contanti zona Duino-Sistiana, tel. 299192. 775 S
MERIDIANA Immobiliare vende zona Giulia seminuovo stanza cucina bagno confort, tel. 733275. 8127 S
MI interessa acquistare appartamento piccolo e confortevole recente con box non importa zona purché a prezzo di mercato 569322 ore pasti. 12/7 S
MERIDIANA Immobiliare vende via Soncini ultimi appartamenti consegna settembre SENZA PROVVIGIONE via Gambini 24, tel. 733275. 8095 S
MERIDIANA Immobiliare vende centralissimo casa epoca mq 220 ascensore risc. autonomo, altro zona Ospedale mq 85, tel. 733275. 8095 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento 100 mq garage palazzo signorile, 41807. 687 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Pieris alloggio da ristrutturare 18.000.000, 41807.
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Marina Julia appartamento arredato 35.000.000, 41807. 687 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA: vende Pieris terreno edificabile per villa 21.000.000, 41807. 687 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende miniappartamento centrale libero, 41807. 687 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA: vende Cormons centro caseggiato libero, 41807. 687 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA: vende appartamento semicentrale libero due letto soggiorno cucina bagno garage 54.000.000, 41807. 687 S
MONFALCONE centralissimo libero I piano camera soggiorno cucina ripostiglio servizi vendesi. Agenzia Italia Monfalcone, tel. 74404. 659 S
MONFALCONE CENTRO appartamento 1 stanza cucina wc vendesi libero. Informazioni IMMOBILIARE EUROPA VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE TEL. 0481/44411. 3045 S
MONFALCONE CENTRO STORICO casa, corte e schiera ristrutturabile per ufficio abitazione. DOMUS, 72623. 688 S
MONFALCONE IMMOBILIARE EUROPA Ville a schiera bellissime diverse posizioni mutuo fondiario ventennale già concesso acconti stati avanzamento prezzo bloccato. VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE TEL. 0481/44411. 3045 S
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone a 15 km da GRADO monolocali 1-2-3 letto da 27.000.000 in poi. 674 S
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone casetta di due appartamenti di cui uno occupato, garage 73.000.000 trattabili. 678 S
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone periferia ville a schiera 170 mq prezzo bloccato. 674 S
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone periferia 2-3 letto da 55.000.000 in poi. 674 S
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone RONCHI appartamento in villa bifamiliare 210 mq: taverna, soggiorno, cucina, 3 letto, garage, giardino, 105.000.000.
MUGGIA casa ideale per giovane famiglia con sistemazione indipendente per familiari, primo ingresso, verde e mare, telefonare 811350 ore ufficio. 7444 S
MUGGIA privato vende ininterm ediari appartamento libero recente 3 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento centrale, telefonare 761002 nel pomeriggio. 8166 S
OPICINA centro VILLA ampio giardino privato vende ininterm ediari 213383 seralmente. 8235 S
PAPARIANO Imm. NORD-EST tel. 0431/96640 vende in zona residenziale Fiumicello, ultimo appartamento in palazzina, salone, cucina, bicamere, doppi servizi, garage, pronto ingresso, con mutuo approvato. 694 S
PER contanti acquisto appartamento zona centrale max 50.000.000, telef. 764041 ore 10-13. 2/7 S
PERMUTO appartamento centrale libero 2 stanze cantina servizi cucina con casetta giardino anche da ristrutturare differenza contanti. Scrivere Publikompass cassetta n. 43/V 34100 Trieste. 8147 S
PRIVATO vende casa antisismica zona Chialminis (Nimis), telefonare 0432/785165. 186 S
PRIVATO vende appartamento centro moderno spazioso 2 stanze tinello cucina bagno poggiolo ripostiglio cantina, telefonare 566424. 8137 S
PRIVATO vende appartamento due camere cameretta grande cucina veranda soleggiata via Moreri 16 pronta consegna 37.000.000, tel. 85622. 3072 S
PRIVATO vende appartamento libero centro Trieste, mq 180 doppio ingresso, termo indipendente, adatto ufficio ambulatorio abitazione, telefonare 758537 Trieste ore pasti. 162 BÓ s
PRIVATO vende Cedas soleggiatissimo stanza, soggiorno, cucinino, bagno, giardino, posteggio auto, libero aprile 50.000.000, telefonare (16-19) 412005. 8158 S
PRIVATO vende libero 3 stanze cucinino salottino bagno, tel. 567818. 8165 S
PRIVATO vende mansarda da ristrutturare lire 8.000.000 zona centrale, telef. 750281 ore ufficio. 7940 S
RABINO telefono 762081 vende libero via Cererìa soggiorno, camera, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, 28.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via S. Donato (adiacenze via Giulia) casetta soggiorno, camera, cucinino, doccia, soffitta, 8.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera casetta da ristrutturare Ippodromo (via del Veltro) 4 camere, servizio, cantina, 12.000.000. 14/7 S

Continua in ultima pagina

DARWIL
VENDITA A PREZZI DI FABBRICA



«SERIE QUARZ SUB '81»
LA MICROELETTRONICA AL SERVIZIO DELL'ELEGANZA
orologi analogici al quarzo con calendario - sfera dei secondi centrale - vetro minerale - cassa e bracciale in acciaio inox con lunetta placcata oro-impermeabili fino 30 metri di profondità
TUTTI GLI OROLOGI CON GARANZIA DA 1-2 ANNI SECONDO MODELLO
DARWIL TRIESTE - PIAZZA S. ANTONIO, 4 (I, II, III piano)
Tel. 61201 / 61932 - Telex 460228

Continuaz. dalla 17.a pagina

RABINO telefono 762081 vende libero via Parini (adiacenze via Rossetti) soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, ripostiglio, 45.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via Udine soggiorno, 2 camere, cameretta, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, cantina, 51.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via Giuliani (adiacenze via dell'Istria) rimesso a nuovo, camera, cucina, bagno, 29.600.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera casetta Opicina 3 camere, cucina, servizio, soffitta, cortile di 150 mq, 38.000.000.
RABINO telefono 762081 vende via dei Vento (S. Giacomo) libero, camera, cucina, servizio, terrazzo, 7.900.000; altro occupato stessa composizione 6.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende Muggia villa a schiera primo ingresso, pronta entrata, salone, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazzi, box per 2 auto, giardino 300 mq, 147.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via Bramante (adiacenze S. Giusto) soggiorno, 3 camere, cucina, bagno, 57.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende villa libera Monrupino recente, signorile, vista mare e monti, salone, 2 camere, 2 cameratte, doppi servizi, taverna, lavanderia, box per 2 auto, mansarda, terrazze, giardino e bosco recintato 2.300 mq, 285.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero viale d'Annunzio recente, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, veranda, cantina, 47.200.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende casetta via Roncheto composta da magazzino libero di circa 55 mq, appartamento di 2 camere, tinello, cucina, bagno, occupato, 29.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero recente via Capodistria soggiorno, 2 camere, cucinino, bagno, terrazzo, 51.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, lussuoso, recentissimo, Duino a 50 metri dal mare appartamento in villa salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo di 80 mq, giardino condominiale, posto macchina, 179.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero Opicina recentissimo, signorile, soggiorno, camera, cameretta, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto macchina, 59.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera mansarda via Crispi camera, cucinino, bagno, ascensore, 15.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera villetta indipendente Rupinpiccolo salone con caminetto, 2 camere, cucina, servizi, mansarda composta da altro salone con caminetto, posto macchina, giardino 500 mq con predisposizione per piscina, 171.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero nuovo centrale (via Marconi palazzo della Regione) salone, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, volendo posto macchina, 145.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero nuovo adiacenze Stadio (residence Le Agavi) soggiorno, camera, cucina, bagno, terrazzo, giardino condominiale, 45.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via dell'Industria (adiacenze San Marco) camera, cucina, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, 17.300.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via Romagna signorile appartamento in palazzina, saloncino, 2 camere, cameretta, cucina, doppi servizi, box per 2 auto, terrazzo, giardino proprio 500 mq, 198.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende casetta libera via Campanelle camera, cucina, bagno, 13.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera mansarda San Giacomo (via del Pozzo) camera, cucina, bagno, 22.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Risorta (adiacenze San Giusto) camera, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, 31.800.000 arredamento compreso. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso, pronta entrata, Duino villa a schiera, salone con caminetto, cucina, camera, 2 camerette, doppi servizi, terrazzo, garage per 2 auto, giardino proprio, riscaldamento autonomo, 154.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Locchi (via Dall'Ongaro) recente, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, terrazzo, giardino condominiale, posto macchina in box, 78.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Dall'Ongaro (adiacenze via Bellosguardo) recente, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, lisciaia, terrazzo, giardino proprio 150 mq, posto macchina in box, 84.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Belpoggio (adiacenze via Franca) camera, 2 camerette, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, 29.900.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende locale d'affari attualmente adatto a cartoleria circa 80 mq 3 fori, 68.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Navali (via Testi) soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, cantina, 29.000.000.
RABINO telefono 762081 vende libero via Franca in signorile stabile d'epoca con ascensore, salone, 5 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, cantina, riscaldamento autonomo, 120.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero recentissimo Ippodromo (via Montebello) signorile, soggiorno, camera, cucina, bagno, terrazzo, 48.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero recentissimo signorile via Paisiello (adiacenze Stadio) saloncino, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, box, giardino condominiale, 88.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero centralissimo inizio viale XX Settembre in signorile stabile d'epoca circa 240 mq, salone, 6 camere, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo, 138.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero via San Marco soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, terrazzo, 37.900.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera largo Pestalozzi mansarda camera, cucina, servizio, 5.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Giulia (via Kandler) salone, 4 camere, cucina, bagno, complessivi 160 mq, 40.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Donadoni economicissimo, camera, cucina, servizio, 5.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera recente autorimessa circa 650 mq con ufficio, servizio lavaggio, licenza per 45 autovetture più 30 moto, 275.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera villetta Strada del Friuli vista mare su due piani più mansarda, soggiorno, 6 camere, cucina, servizi, piccolo giardino, 169.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende San Giacomo (via delle Lodole) appartamenti camera, cucina, servizio da 3.000.000 a 6.000.000; monocamere libere ed occupate da 1.300.000 a 2.900.000. 14/7 S
RAVASCLETTO vendesi bella posizione appartamento nuovo, divisibile in due, cantina, garage. Telefonare pasti 0432 – 22952. 190 S
ROIANO, libero, 2 vaste stanze, tinello, servizi, cantina 36.000.000 vendiamo. Telfonare 767993. 8216 S
RUSTICO friulano montano ristrutturabile vendesi Frisanco (Pn). Telefonare 041 – 36030. 7965 S
SALITA DI ZUGNANO 15/1 ULTIMI APPARTAMENTI PRONTENTRATA. 1 – 2 STANZE SERVIZI, TERRAZZE GRANDI, CANTINE, OGNI CONFORTS A PARTIRE da Lire 52.500.000. MUTUI GIÀ CONCESSI 20 ANNI, SENZA PROVVIGIONE. VISITE SUL POSTO FERIALI anche SABATO e DOMANICA 10.30 – 13. INFORMAZIONI ESPERIA Battisti 4, tel. 750.777. 8174 S
SANTA Croce terreno agricolo vendesi 6000 mq e 12.000 mq. Telefonare 227228. 8003 S
SAN GIOVANNI piano alto perfetto stato soleggiato salone matrimoniale cucina abitabile poggioli cantina tel 62043 ca. 17/7 S
SAPPADA centro in nuova costruzione, vendesi appartamenti varie grandezze, garage, riscaldamento autonomo, rifiniture lusso, videocitofono. Possibilità mutuo. 041 – 611564 – 614876. 7826 S
SC propone sulle Dolomiti appartamenti varie grandezze garage, cantina, giardino proprio da 50.000.000. Contanti 5.000.000 rimanenza dilazionata. Informazioni Pieve di Cadore tel. 0435 – 2697 – 2374. 6/7 S
SOTTOTETTO – mansarda vendesi anche frazionata posizione centrale tel. 750281 ore ufficio. 7940 S
SPAZIOCASA Valdirivo 24 tel 64266 vende in costruzione COMMERCIALE GRETTA appartamenti signorili cucina salone tricamere tripliservizi cantine garage PREZZI BLOCCATI. 6/7 S
SPAZIOCASA vende NAVALI perfettissimo cucina soggiorno bicamere bagno. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende AURISINA primingresso cucinino tinello salotto tricamere bagno cantina garage. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende adiacenze ROSSETTI cucina bicamere servizi AUTORISCALDAMENTO 25.500.000. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende V.LE MIRAMARE 10 ANNIFRONTEMARE cucina salone tricamere tripliservizi garage RIFINITURE signorili Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende NEGRELLI piano alto cucinino soggiorno bicamere bagno Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende PIANO ALTO prontentrata cucina salone bicamere biservizi OCCASIONE. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende COMMERCIALE bellissimo cucina salone bicamere biservizi grandissimo terrazzo cantina garage. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende ROSSETTI affittato cucina soggiorno 3 camere servizi autoriscaldamento 32.000.000. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende CASETTA affittata su due piani contrile 42.000.000. Tel. 64266.6/7 S
SPAZIOCASA vende vicinanze OVIDIO affittato cucina salone bicamere bagno poggioli AUTORISCALDAMENTO garage 2 postimacchina AFFARONE. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA TURISMO vende ARTATERME primingresso cucinino soggiorno bicamere bagno 36.000.000 Mutuo approvato. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA TURISMO vende LIGNANO prossima consegna appartamento su 3 piani con TAVERNA MANSARDA garage giardino POSTO BARCA coperto a 500.000 al mq. INFORMAZIONI Valdirivo 24 tel. 64266. 6/7 S
STRADA DEL FRIULI 200 METRI DAL FARO DELLA VITTORIA IMPRESA CANARUTTO secondo lotto splendida vista rifiniture accurate appartamenti varie dimensioni parco garage portici mansarde e giardini privati. Tel. 69131 – 60251. 8150 S
TERRENO Rupinpiccolo 2800 mq non costruibile vicino pineta. Telefonare 227228. 8003 S
TERRENO vendesi zona Commerciale mq 500 circa costruibile. Tel. 60269 ore 12 – 14. 8158 S
TERRENO 500 mq con progetto approvato a Trebiciano vendesi. Telef. 910557 13.30 – 15. 9121 S
UFFICIO centrale 6 stanze servizi, riscaldamento ascensore affittasi. Tel. 734257. 8155 S
VENDESI a Cervignano del Friuli, splendido appartamento con tre camere, doppi servizi, cucina abitabile, soggiorno con camino e ampie terrazze telefonare dalle 10 alle 12 al 0431 – 81170. 050296 S
VENDESI appartamento 60 mq tristanze atrio bagno due poggioli Cologna telefono 750966 inintermediari. 3089 S
VENDONSI appartamenti 1.o ingresso varie grandezze in zona Romagna e Roiano alta. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI appartamento libero prontentrata L. 65.000.000 tel. 813432. 8091 S
VENDESI appartamento zona San Sabba 95 mq lire 60.000.000 telefono 822412. 8097 S
VENDESI casetta altro appartamento con giardino e locali per vari usi esclusi mediatori. Telefonare 52889 ore 10 – 12. 7837 S
VENDESI in zona Tribunale appartamento 130 mq completamente ristrutturato accessoriato lussuosamente adatto uso ufficio eventuale affitto. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI in Muggia villa panoramica con mansarda piccolo giardino ottimo affare. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI in via Franca soggiorno 2 camere cucina wc bagno stanzino 2 balconi tel. 728334. 8170 S
VENDESI in via Giulia casa recente costruzione III piano soggiorno 2 camere cucinotto bagno 2 terrazze. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI in viale D'Annunzio occasionissima occupato 2 camere ampia cucina wc stanzetta terrazza. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI nel Carso triestino, villa bifamiliare ottima posizione. Scrivere Publikompass, cassetta n. 47-V, 34100 Trieste. 8176 S
VENDESI occupati in Roiano, eccezionali condizioni rateali. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI occupato in viale XX Settembre 2 camere cucina stanzino wc straordinaria facilitazione pagamento. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI occupato via Udine ottimo investimento 3 stanze ripostiglio cucina wc. Tel. 728334. 8170 S
VENDESI saloncino 2 matrimoniali, cucina, doppi servizi, ripostiglio, cantina zona via Navali. Telefonare 631778; 10-12. 8124 S
VENDESI terreni edificabili in Moraro (Gorizia). Telefonare ore serali 0481-33179. 530 S
VENDO appartamento libero mq 110 via Ghirlandaio. Tel. 748072 pomeriggio. 8169 S
VENDO appartamento zona Università: stanza, due stanzette, accessori, 19.000.000. Tel. 574196 ore pasti. 8239 S
VENDO appartamento zona Rotonda del Boschetto, mq 77, 3 stanze, cucina abitabile, servizi, 2 poggioli, VI piano. Telefonare ore ufficio 64635. 8151 S
VESTA IMMOBILIARE, ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE, TELEFONO 730344, VIA GALLINA 4, VENDE VILLINI IN COSTRUZIONE DUINO PANORAMICI UNIFAMILIARI 3 STANZE SALONE CUCINA DOPPI SERVIZI TAVERNA MANSARDA GIARDINO PER VISIONE PROGETTI E PLASTICO IN UFFICIO. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti in costruzione consegna fine 1981 1-2-3 stanze cucina servizi tutti confort moderni zone Roiano, Servola, San Giovanni. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti occasione occupati di varie grandezze zone Cologna, Ginnastica, Ippodromo. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti liberi zona Fiera da restaurare 2 stanze cucina servizi altri modesti San Giacomo, via Pascoli. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende ville unifamiliari zone Sistiana, salita Contovello con terreno. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende villa libera recente costruzione strada costiera con giardino. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende casetta libera da restaurare zona Rozzol, 3 stanze, cucina, bagno, taverna, giardino. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti liberi Grado Pineta 2 stanze, cucinotto, bagno, terrazzo vista mare. Altro stanza stanzetta soggiorno con angolo cottura bagno terrazzo completamente arredato riscaldamento. Gallina 4, tel. 730344. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero Grado città Giardino in palazzina 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 260 mq di giardino recintato completamente arredato. Gallina 4, tel. 730344. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero zona Giardino pubblico, 3 stanze cucina bagno poggiolo piano adatto ufficio. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero zona Scorcola da restaurare 2 stanze stanzetta cucina bagno poggioli ascensore. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero piazza Garibaldi piano alto soleggiato 3 stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero viale Ippodromo piano sesto 2 stanze salone cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore. Telefonare 730344, Gallina 4. 3035 S
VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero San Luigi stanza soggiorno cucinino bagno. Gallina 4, telefonare 730344. 3035 S
VIA Romagna alta vendesi appartamenti 3-4 stanze in palazzine con giardino mansarde tavernette terrazze panoramiche sul Golfo. Direttamente. Tel. 772377. 7959 S
VIA ROSSETTI-PORTA ultimi appartamenti signorili piani alti 3-4 stanze 2-3 servizi con accessori vende pronta consegna direttamente impresa. Prezzo interessante. Telefonare 732489 dalle 17 alle 19. 3086 S
VIA Udine vendesi appartamenti occupati 120-150 mq L. 15.000.000. Tel. 64885. 8183 S
VILLA nuova, finiture lussuose a lire 750.000 al mq!!! Prezzo bloccato. Consegna prossimo inverno. Vende impresa zona Gabrovizza a 11 km da Trieste. Grande salone con caminetto, tre grandi stanze da letto, tripli servizi, ecc. Totale metri quadri 230. Tel. 827602. 8157 S
VILLAVICENTINA vendonsi lotti terreno urbanizzato progetto approvato per villa 15.000.000. Monfalcone AGENZIA ALFA. 41807. 687 S
ZONA Beatitudini vendesi appartamento 80 mq panoramico soleggiato. Tel. 566077 feriali. 3047 S
ZONA Università vendesi affittato 80 mq casa recente salone matrimoniale cucina abitabile servizi poggiolo. Tel. 766676. 19/7 S
ZONA VICOLO SCAGLIONI, palazzina in costruzione panoramicissima vista GOLFO, finiture extra lusso, condominiale 3 stanze salone cucina, doppi servizi ripostiglio ampie terrazze giardini privati, box auto, parcheggi esterni. Riscaldamento autonomo a metano, Mutuo fondiario approvato, vende direttamente impresa costruttrice SIE, S. Caterina n. 9, tel. 60098. 7860 S
ZONA S. Giovanni appartamenti in costruzione finiture signorili 2-3-4 stanze servizi box giardino vende Studio G3, S. Caterina 3. 8251 S
100 mq appartamento più cantina e 2 posto macchina, pronta consegna entro '81, tutti comforts zona Risiera a S. Anna vendesi. Tel. 13.30-15: 910557. 8121 S
13.000.000 S. Giacomo vendesi appartamento occupato minimo contanti 3.000.000. Tel. 766676. 19/7 S

TURISMO E VILLEGGIATURE

T Lire 500 per parola

AFFITTASI appartamento Forni di Sopra centro nuovo 4 posti letto annuale tutti confort telef. 412396. 8162 T
AFFITTASI Duino villino due stanze, cucina, soggiorno, giardino, telef. da lunedì 13-7 208731 ore ufficio. 8164 T
AFFITTASI per la prima metà di luglio bellissimi appartamenti con tutti 1 confort, in Grado Centro, Città Giardino e Grado Pineta. Tel. 0431 - 81170. 050296 T
AFFITTIAMO nel Cadore 4-6 posti letto luglio-agosto telef. 0435 - 2697. 6-6 T
AGOSTO luglio Piancavallo settembre Grado affittasi privatamente telef. 420789. 8136 T
AURONZO - Dolomiti. Cercate un luogo tranquillo, accogliente per le vacanze in settembre? Albergo Juventus, prezzi convenienti. Interpellateci! Tel. 0435 - 9221. 8080 T
CADORE San Pietro pensione Stella Alpina luglio lire 15.000-18.000 tutto compreso. Ottimo trattamento, camere con servizi. Telef. 0435/62723-62690. 4 T
CORTINA affittansi settembre appartamenti 4-7 letti telef. 0436 - 4881. 8161 T
GABICCE Mare - Hotel spiaggia, tel. 0541/962756 direttamente sul mare, camere servizi, balconi, ascensore, prezzi speciali, sconto bambini. 7006 T
GRADO - Appartamenti 4 letti affittansi 16-31 luglio. Telef. 0431/80112. 7836 T
GRADO viale Italia affittasi mese di luglio appartamento 6 posti letto. Telef. in mattinata al (0431) 80641. 050311 T
IMMOBILIARE CIVICA, affitta MUGGIA, ammobiliato, solo per vacanze estive, 3 stanze, cucina, bagno, confort moderni ufficio S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3056 T
MERIDIANA Immobiliare affitta costa calabra Palmi Bungalow posti roulottes tende tel. 733275, via Gambini 24. 8095 T
PAPARIANO, Imm. NORDEST tel. 0431 - 96640 affitta dal 15 luglio al 15 agosto appartamento ammobiliato in Sistiana. 694 T
RISTORANTE Miravalle pensione completa, Comelico - Dolomiti, m 1200 posizione incantevole, gestione familiare, sconti luglio e dopo Ferragosto, telef. 0435 - 68812. 8047 T
ROMA Hotel Bled, via S. Croce in Gerusalemme 40, 2.a cat., recentemente rimodernato, tutte le camere con bagno, aria condizionata e filodiffusione, parcheggio privato chiuso, ristorante con cucina italiana e jugoslava, assicura ai graditi ospiti provenienti da Trieste e Gorizia un particolare trattamento di riguardo. Scriveteci o telefonateci allo 06-777102. 050007 T
SAPPADA affittasi ammobiliato 4 persone luglio settembre telef. ore pasti 0481 - 44118. 638 T
SC affitta settimanalmente appartamenti sulle Dolomiti 6 posti letto lire 3500 giornaliere a persona tel. 0435 - 2697-2374. 6-7 T

MATRIMONIALI

U Lire 500 per parola

ABBIAMO rivista contenente dodicimila vantaggiosissime «proposte matrimoniali» ogni età, condizioni, residenza. Richiedetecela gratuitamente. Risolverete sollecitamente vostra solitudine. «Focolare» - Eustachi 45, Milano, 02-222380. 82081 U
LAUREATO celibe 47enne sposerebbe max 37enne patente 43632 fermoposta Verona. 877 U
PROFESSORE non vedente 45enne solo conoscerebbe scopo matrimonio seria sensibile affettuosa massimo 40enne. Telef. 0481-40969 - Monfalcone, ore 16-20. 684 U
VEDOVO molto benestante sposerebbe sessantaquatrenne senza figli telef. 763714 «La Vostra Stella». 8236 U

DIVERSI

V Lire 500 per parola

A.A.A. STELLA Sibilla sfera cristallo astronumerologia chirocartomanzia idrocristallomanzia radiestesia telef. 763714. 4236 V
A. CHEIRO PARAPSICOLOGIA astrologia, chiromanzia. Affari, problemi. Telef. 775453. 3000 V
ALMA chirocartomanzia qualsiasi problema «talismani malocchi» famosissima insuperabile tel. 750249. 7555 V

ANIMALI

W Lire 400 per parola

ALLEVAMENTO dispone ancora una gattina persiana azzurra tel. 0481-75756. 675 GO W
CAUSA partenza all'estero regalo cucciolo affettuosissimo tel. 212395. TA 780 W
CUCCIOLI pastore tedesco pura razza vendesi. Telef. 722886 9-15. 780 W
CUCCIOLO bracco, tedesco perlo duro cedesi tel. 573173 ore ufficio. 8171 W
DOBERMANN sangue campione mondiale. BRACCHI TEDESCHI ECCEZIONALI. Possibilità pagamento trimestrale. Prezzi VANTAGGIOSISSIMI. 410701. 3038 W
PENSIONE, addestramento per tutte le razze inoltre disponiamo di cuccioli pastori tedeschi figli di campioni mondiali. Tel. 829128. 7988 W
PRIVATO vende cuccioli persiani con pedigree consegna fine agosto tel. 942273 - 795481. TA 779 W

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT

Z Lire 400 per parola

A.A.A.A.A. ALLA CONCESSIONARIA Padovan De Carli, via Flavia 47, tel. 827782 troverete tutta la gamma dei carrelli Ellebi ganci traino rimorchi merci pronta consegna. 8213 Z
A.A.A.A. RAZZI SOS MARE omologati metallo date incise antiustione. Produzione luglio 1981 Pirotecnica Industriale Mugnaioni. Dotazioni entro/oltre tre miglia e da regata. Quote 70/20/360: L. 35.000 40.000 54.000. In occasione riconoscimenti nazionali e internazionali per 36 anni di attività, cessione Polizza gratuita Veneta Assicurazioni per danni risarcibili fino a trenta milioni. Bernardi - Trieste - Roiano, Ermacora 4, dirimpetto Delegazione comunale. 7985 Z
A. AUTONAUTICA Russo via Flavia 7 tel. 040/811351. Ultime occasioni della stagione. Imbarcazioni Cranchi pronta consegna prezzo vecchio. Rio Onda Volvo Penta 115 HP, lire 9.800.000 più Iva. Comet 700 pronta consegna. Visibili presso la nostra esposizione via Errera, tel. 824422. Motori fuoribordo Evinrude pronta consegna. Lunedì aperto. 8163 Z
A. IMBARCAZIONE a vela tipo passera, in legno, motore Farymann lire 3.900.000. Altre in vetroresina mt 6,50 lire 7.500.000 - vende per conto clienti Autonautica Russo, tel. 811351. 8163 Z
A. RAZZI da segnalazione e tutte le dotazioni necessarie per la vostra imbarcazione all'Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 11/7 Z
A GRIGNANO mare garage con posteggio estivo-invernale per gommoni e windsurf. Ulisse Ostuni Marine Service, tel. 224417. 8073 Z
AFFARONE! Imbarcazione con Johnson 25 HP, altra mt 5 con Johnson 40 HP, privati vendono. Rivolgersi Ulisse Ostuni Marine Service - Grignano tel. 224417. 8073 Z
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piero Ostuni trovate: tavole a vela Hi Fly, Alpha, Shark, Crit, Dart, Mares; carrelli Effeti; sci nautici Neptune; generatori di corrente, accumulatori, razzi e autogonfiabili, inoltre vasto assortimento ricambi e accessori. Via Machiavelli 28. 11/7 Z
AUTONAUTICA Demarchi D'Annunzio 25: pilotina Vega allestimento crociera accessoriata. Scafi E. Molinari 4.23 carene brevettate Silentcraft da m 3 a m 4,50 vari modelli. Motori Evinrude pronta consegna tutte le potenze prezzi speciali. Gommoni Laros Pirelli Lomac. Dotazioni di sicurezza accessori. 8232 Z
AUTONAUTICA Demarchi D'Annunzio 25: usato motori HP 15-55-25 elettrico lungo 1981 gommoni m 3,10-4,00. 8232 Z
BARCA a vela cabinata in legno con entrobordo m 6,5 quattro cuccette wc marino completa dotazione di bordo vendo causa malattia ritiro anche roulotte. Tel. 796501 sera. T.A. 772 Z
BARCHE in alluminio Effeti. Finiture impeccabili e prezzi di assoluta concorrenza. Visibili presso il concessionario esclusivo Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 11/7 Z
BOSTONWHALER 4,06 e 4,65 piananti con 25 HP ultima disponibilità prezzo scontatissimo. Adriaboats, riva Grumula. 8242 Z
BOSTONWHALER 4,06 con motore Johnson eventualmente carrello privato vende occasione. Rivolgersi Adriaboats, riva Grumula. 8243 Z
CABINATO Shetland 5,70 letto 2+2 wc Evinrude 85 HP carrello Ellebi 750 tutto 1979. Tel. 823276. 3064 Z
CAMPER Shango nuovo pronta consegna. Camper Trieste, strada per Basovizza 6. 8088 Z
CENTRO vacanze Nazionale 119, tel. 212626: camper «Joker» Westfalia diesel in pronta consegna. Roulottes usate: Lander Graziella m 4,04. visitateci! 8180 Z
DISPONIBILITA' immediata imbarcazioni Cranchi Holiday fuoribordo ed entrofuoribordo, AMF Crusader metri 7,50 entrofuoribordo, Rio 500 Onda, Rio 580 cabin, disponibilità ottimo usato presso la grande esposizione Off Shore Unimar Spa di Lignano Sabbiadoro viale Europa telefono 0431/71584 filiale di Udine viale Trieste 56 telefono 0432/203938. Prezzi eccezionali per la settimana del gommone, Off Shore Unimar Spa. 050299 Z
GOMMONI «Zodiac» incomparabili. «Adriaboats» concessionaria esclusiva Trieste riva Grumula. Pronta consegna prezzi incredibilmente convenienti garanzia assistenza. Esposizione completa. 8242 Z
GOMMONI Zodiac pronta consegna presso la concessionaria esclusiva per Udine e provincia. Grande esposizione a Lignano Sabbiadoro in viale Europa telefono 0431/71584, filiale di Udine in viale Trieste 56 telefono 0432/203938. 050299 Z
GRADISCA vendesi roulotte VS 4,50 bella accessoriata. Telefonare 0481/99426-99600. 456 Z
MOTOSCAFO mt 6,50 motore Mercury 120 Hp vendesi lire 6.500.000. Tel. 761008 ore 17-20 da lunedì a venerdì. 8107 Z
OCCASIONE Motorsailer m 11 rimesso a nuovo motore Aifo Diesel 90 Hp nuovo 2 cabine 10 posti. Plancia comando 35.000.000 trattabili - 0481/41928. 693 Z
PILOTINE Abbate, Fiart ed Eolo all'Automotonautica Piero Ostuni. Concessionario esclusivo via Machiavelli 28. 11/7 Z
ROULOTTE Riviera 375 lusso accessoriata visibile mattino campeggio Mare Pineta - Sistiana. 8153 Z
SUPER Challenger metri 9, 6 posti letto 7 vele pronta crociera vendesi 16.000.000 intrattabili. Tel. 743621 ore 18-21. 3065 Z
TUTTO surf da Dimensione Sport via Milano 21 tel. 60949: Windglider, Windsurfer, Mistral, Dufour, Tornado, Maxinmare, Laser, Crit, Sordelli. Scuola riparazioni tavole salto abbigliamento ricambi accessori vendita a rate fino a sei mesi senza interessi assicurazione RC e furto. 7904 Z
VENDESI cabinato vela «Contest 30». Tel. 0481-391143. 525 Z
VENDESI motoscafo Arcangeli m 4,50 con motore Evinrude 40 HP L. 1.500.000 trattabili. Telefonare tutti i giorni al 775682. 8098 Z
VENDESI PILOTONA mt 8,20 Farrymann Diesel 30 HP seminuovo ecoscandaglio, bussola, autoclave, tre pompe, salpancore locale doccia con gabinetto, 300 lt acqua; 200 lt serb. nafta. Sei posti letto comodi. Adatta per crociere. Tel. 61542-299478-299046. VISIBILE A SISTIANA «ULISSE». 8063 Z
VENDO Evinrude 6 HP gambocorto '79 dell'Istria 122. 8222 Z
VENDO gommone Novurania Canguro V motore Carniti 20 HP portabarca a scivolo. Tel. 420098. 8160 Z
VENDO motoscafo carrello motore 40 HP 5 posti L. 1.000.000. Tel. 813152. 8191 Z
VENDO Passera lussignana m 6,50x2,20 accessoriata nome «Fabiana» visibile pontili Fips (in sacchetta). Tel. 69585 dalle 20 alle 21. 8189 Z
VENDO 470 seminuovo completo regata. Tel. 208362 dopo le 17. 8060 Z
MOTORI «Mercury» 20 HP elica solo 1.480.000; 25 HP senza patente, potentissimo, solo 1.770.000. Prezzi tutto compreso, pronta consegna. Concessionario esclusivo «Adriaboats», Riva Grumula. 8242 Z
MOTOSCAFO seminuovo, occasione entrobordo 140 HP, 5 metri 1980, vendo con carrello. Telefonare 811350, 8-16. 3063 Z
MARE Sport Nautica, Sistiana 54, telefono 299231. Vendita usato: Almarin 5 m motore 140 OMC Power Twin; Acquaviva 5,90 m/c Diesel 130 HP turbo; Acquaviva 4,85 m/s con 85 HP Evinrude e carrello; Crestliner 4,80 m con 70 HP Evinrude; Crestliner 4,80 con 120 HP VP entro-fuori bordo; Cranchi Fles 5,50 m Fb senza motore. 8140 Z

DOMUS VENDE



VIA VIRGILIO imminente consegna in palazzina: superficie coperta di 180 metri quadri, tripli servizi, quattro poggioli, grande garage, riscaldamento autonomo. GIARDINO PROPRIO.

PANORAMICISSIMO con vista completa mare e città: appartamento di 150 metri quadrati con due ingressi indipendenti, tripli servizi, terrazze, riscaldamento autonomo, garage, giardino proprio. PRIMO INGRESSO.

BARCOLA residenziale in palazzina: saloncino, matrimoniale, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, moderni comforts, posto macchina in autorimessa, piccolo mutuo trasferibile. PRONTA ENTRATA.

SAN VITO paraggi via Catraro ultimo piano con vista panoramica: salone, due stanze, stanzette, doppi servizi, grandi poggioli, moderni comforts. CASA RECENTE.

CENTRO HAUSBRANDT al centro di Trieste tra le vie Romagna e Fabio Severo con percorso pedonale di collegamento. Nuovo complesso edilizio in costruzione:

— Appartamenti di 105 metri quadri coperti con ampi poggioli.

— Attici a sviluppo verticale di 166 metri quadri coperti con grandi terrazze panoramiche.

Impianti di riscaldamento autonomi a gas metano, ampio garage suddiviso in box, cantine. MUTUI APPROVATI.

OPICINA bellissimo appartamento di 120 metri quadri coperti in zona verde con giardino condominiale. Recente costruzione in palazzina con tutti i moderni confonts: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazze, cantina, posto macchina, pronta entrata. PREZZO 110.000.000.



VIALE XX SETTEMBRE in casa seminuova: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, soffitta, moderni confonts. PRONTA ENTRATA.

***37.000.000** adiacenze via Giulia: grande stanza, stanzetta, cucina, servizi separati, ripostiglio, poggioli, cantina, moderni confonts. PRONTA ENTRATA.*

***80.000.000** in viale D'Annunzio casa recente piano alto: saloncino, due stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, moderni confonts. PRONTA ENTRATA.*

VIA FABIO SEVERO ultimo piano in casa signorile: salone, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, soffitta, moderni confonts. PRONTA ENTRATA.

CASETTA con orto a Servola: superficie coperta di 93 metri quadri, riscaldamento autonomo. SUPERFICIE TERRENO 870 MQ.

VIA REVOLTELLA piano alto in casa recente: tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, ascensore, riscaldamento centrale, condizioni ottime. 65.000.000.

CENTRO CITTÀ signorile in piano alto: ampio salone, matrimoniale, cucina, bagno, due poggioli, ascensore, riscaldamento autonomo a metano.

*CASETTA con giardino alberato: tre stanze, cucina, servizio, riscaldamento autonomo a metano, ubicazione tranquilla. V